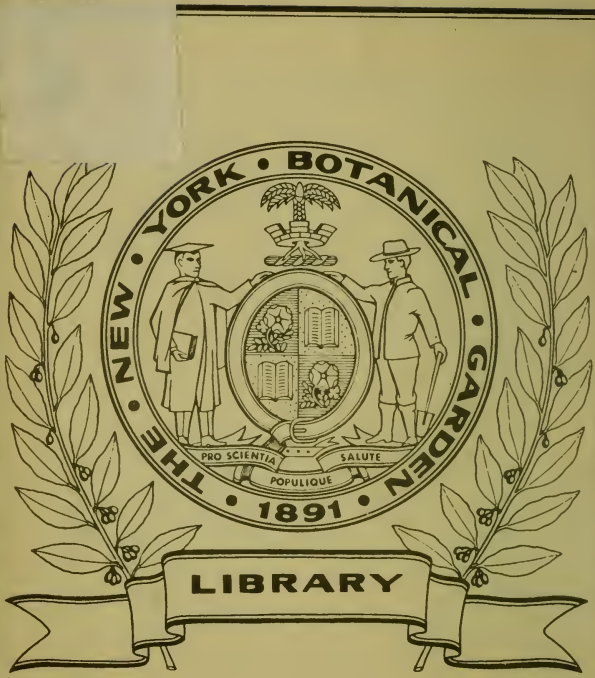
QK
9
.F7
G35

DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE DE LA FLORE FRANÇAISE

par A. GENTIL

Paul Lechevalier
12, Rue de Tournon
PARIS


THE • NEW • YORK • BOTANICAL • GARDEN
PRO SCIENTIA
SALUTE
POPULIQUE
• 1891 •
LIBRARY

ENCYCLOPÉDIE PRATIQUE
DU
NATURALISTE
XIII.

I. Les arbres, arbustes et arbrisseaux forestiers par C. L. GATIN. Avec 100 planches coloriées.

II. Les fleurs des bois par C. L. GATIN. Avec 1[illegible]0 planches coloriées.

III. Les fleurs des prairies et des paturâges p[illegible]r E. G. CAMUS. Avec 100 planches coloriées.

IV. Les fleurs des moissons, des cultures, du bord d[illegible]s routes et des décombres (Plantes envahissante[illegible]) par E. GADECEAU. Avec 100 planches coloriée[illegible].

V. Les fleurs des marais, des tourbières, des cou[illegible]s d'eau, des lacs et des étangs. (Plantes palustre[illegible] et aquatiques) par A. CAMUS. Avec 100 planche[illegible] coloriées.

Chaque volume cartonné, fers spéciaux: 12 francs.

VI. Les Plantes et leurs ennemis. — Les Insecte[illegible] et leurs dégats par DONGÉ et ESTIOT. Avec 100 planches coloriées.

VII. Les Algues marines par E. WUITNER. Avec 96 planches coloriées et 16 planches noires.

VIII. Les Champignons comestibles et vénéneux par A. MAUBLANC. 96 planches coloriées et 140 figures.

IX. Les Oiseaux, principales espèces européennes par DELAMARRE DE MONCHAUX. Vol. I. avec 96 planches coloriées et 50 figures.

XII. Les Arbres, arbustes et arbrisseaux d'ornement par A. CAMUS. Avec 96 planches coloriées.

XIII. Dictionnaire étymologique de la Flore française par GENTIL.

XIV. Les Parasites de l'Homme et des Animaux: Histoire naturelle des Moustiques de France par E. SEGUY. Avec 201 figures.

Chaque volume cartonné, fers spéciaux: 15 francs.

DICTIONNAIRE ÉTYMOLOGIQUE DE LA FLORE FRANÇAISE

PAR

AMB. GENTIL

PRÉSIDENT DE LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE,
SCIENCES ET ARTS DE LA SARTHE

LIBRARY
NEW YORK
BOTANICAL

PAUL LECHEVALIER
ÉDITEUR
E DE TOURNON
PARIS VI
1923

ÉDITIONS
PAUL LECHEVALIER
Majoration : 20 %
sur le prix marqué

QK
.F7
G35

LIBRARY
NEW YORK
BOTANICAL

Préface.

La plupart des floristes négligent d'indiquer les origines des noms donnés aux plantes par les botanistes. Il n'est pourtant pas sans intérêt de les connaître et, dans bien des cas, elles peuvent venir en aide à la mémoire, quelquefois même à la détermination. C'est pourquoi, j'ai rédigé ce Dictionnaire, où je n'ai d'ailleurs compris que les genres et les espèces de la flore française, sans m'occuper des variétés, ni des plantes horticoles.

Les questions d'étymologie sont souvent sujettes à controverse. Les auteurs que j'ai consultés n'étant pas toujours d'accord, plusieurs de celles que j'indique restent incertaines ou obscures. Si quelques-unes paraissent inexactes, on m'obligera de me les signaler.

Le Mans.
86. Rue de Flore.

Amb. Gentil.

APR 2 0 1932

Liste

des personnes auxquelles ont été dédiés des genres ou des espèces de la flore française.

A

Aldrovandi. — Botaniste italien du 16e siècle.
Allioni. — Botaniste piémontais du 18e siècle.
Althen. — Botaniste français du 19e siècle.
Ardoino. — Botaniste du 19e siècle.
Audibert. — Botaniste du 19e siècle.
Avicenne. — Médecin arabe du 11e siècle.

B

Babington. — Botaniste du 19e siècle.
Balbis. — Botaniste piémontais du 19e siècle.
Baldinger. — Médecin allemand du 17e siècle.
Barkhaus. — Professeur de chimie à Utrech, du 18e siècle.
Barrelier. — Botaniste français du 18e siècle.
Bartling. — Botaniste du 19e siècle.
Bartsch. — Botaniste de Koenigsberg, du 18e siècle.
Baudot. — Botaniste français du 19e siècle.
Bauhin. — Botaniste français du 17e siècle.
Bellardi. — Botaniste piémontais du 18e siècle.
Bérard. — Botaniste du 18e siècle.
Bernard. — Botaniste français du 19e siècle.
Bertero. — Botaniste piémontais du 19e siècle.
Bertoloni. — Botaniste italien du 19e siècle.
Bocco. — Botaniste vénitien du 17e siècle.
Boehmer. — Botaniste allemand du 18e siècle.
Boissier. — Botaniste français du 19e siècle.
Bonaveri. — Botaniste italien du 18e siècle.
Bonjean. — Botaniste de la Savoie, du 19e siècle.
Bordère. — Botaniste français du 19e siècle.
Boreau. — Botaniste angevin du 19e siècle.
Borrer. — Botaniste du 19e siècle.

Bourgat. — Botaniste français du 18e siècle.
Brignoli. — Professeur à Vienne, du 19e siècle.
Brochon. — Botaniste bordelais du 19e siècle.
Bubani. — Collecteur de plantes du 19e siècle.
Buffon. — Naturaliste français du 18e siècle.
Burser. — Botaniste du 19e siècle.
Buxbaum. — Botaniste allemand du 18e siècle.

C

Candolle (De). — Botaniste français du 19e siècle.
Calepin. — Botaniste du 18e siècle.
Canut. — Botaniste français du 19e siècle.
Caulini. — Botaniste italien du 18e siècle.
Cavenilles. — Botaniste de la fin du 18e siècle.
Celsius. — Botaniste suédois du 18e siècle.
Chabrée. — Botaniste du 17e siècle.
Chaix. — Botaniste du Dauphiné, du 18e siècle.
Charmel. — Botaniste du 18e siècle.
Cherler. — Botaniste de Montpellier, du 18e siècle.
Clusius (De l'Ecluse). — Botaniste de l'Artois, du 16e siècle.
Cobres. — Botaniste allemand du 18e siècle.
Columna. — Botaniste italien du 17e siècle.
Conringe. — Médecin à Helmstadt, du 17e siècle.
Cornuti. — Botaniste du 17e siècle.
Cortusi. — Botaniste italien du 16e siècle.
Corvin. — Botaniste français du 19e siècle.
Cupani. — Botaniste italien du 19e siècle.

D

Dalechamps. — Botaniste du 16e siècle.
Danthoine. — Botaniste de Marseille, du 18e siècle.
Davall d'Orbe. — Botaniste anglais du 18e siècle.
Deschamps. — Médecin botaniste français du 19e siècle.
Dethaw. — Botanophile du 19e siècle.
Dillen. — Botaniste du 18e siècle.
Dioscoride. — Médecin grec du 1er siècle.
Dodonée. — Botaniste belge du 16e siècle.
Dortmann. — Botaniste du 18e siècle.
Duby. — Botaniste français du 19e siècle.
Durieu de Maisonneuve. — Botaniste français du 19e siècle.
Duval. — Botaniste français du 19e siècle.

E

Endress. — Voyageur aux Pyrénées, du 19e siècle.
Evax. — Roi-médecin arabe, du 1er siècle.

F

Fauconnet. — Botaniste du 19e siècle.
Férat. — Botaniste des Pyrénées, du 19e siècle.
Fontanes. — Botaniste français du 19e siècle.
Forster. — Botaniste anglais du 18e siècle.
Frankenius. — Botaniste d'Upsal, du 17e siècle.
Funk. — Botaniste du 19e siècle.
Fuchs. — Botaniste du 16e siècle.

G

Gage. — Anglais amateur de botanique, du 19e siècle.
Garidel. — Botaniste provençal du 18e siècle.
Gaudin. — Botaniste suisse du 19e siècle.
Gautier. — Botaniste français du 19e siècle.
Gay. — Botaniste français du 19e siècle.
Gérard. — Botaniste provençal du 18e siècle.
Girard. — Botaniste du 19e siècle.
Goodenough. — Botaniste anglais du 19e siècle.
Goodyer. — Botaniste anglais du 19e siècle.
Gouan. — Botaniste de Montpellier, du 18e siècle.
Gouffe (Lacour). — Botaniste de Marseille, du 19e siècle.
Grégoire. — Botaniste français du 17e siècle.
Griolet. — Botaniste du 19e siècle.
Gussone. — Botaniste sicilien du 19e siècle.

H

Haller. — Botaniste suisse du 18e siècle.
Haynald. — Botaniste du 19e siècle.
Hermann. — Botaniste hollandais du 18e siècle.
Hirschfeld. — Horticulteur du Holstein, du 18e siècle.
Holzmann. — Botaniste du 19e siècle.
Hoppe. — Botaniste allemand du 19e siècle.
Hornschuch. — Botaniste allemand du 19e siècle.
Host. — Botaniste autrichien du 19e siècle.
Hotton. — Botaniste de Leyde, du 17e siècle.
Hutchins (Miss). — Cryptogamiste irlandaise du 19e siècle.

I

Imperati. — Botaniste napolitain de la fin du 16e siècle.
Isnard (Danty d'). — Professeur de botanique au Jardin du Roi, mort en 1724.

J

Jacquin (Von). — Botaniste autrichien du 18e siècle.
Jahandiez. — Botaniste du 20e siècle.
Jaubert (Le comte). — Botaniste français du 19e siècle.
Jundzill. — Botaniste du 19e siècle.
Jurine. — Professeur de médecine à Genève, du 18e siècle.
Jussieu (De). — Botaniste français du 18e siècle.

K

Kerner. — Professeur de botanique à Stuttgard, du 19e siècle.
Kitaibel. — Botaniste de Hongrie, du commencement du 19e siècle.
Knaut. — Botaniste saxon du 17e siècle.
Koch. — Botaniste allemand du 19e siècle.
Koeler. — Botaniste de Mayence, de la fin du 18e siècle.
Kundmann. — Botaniste du 18e siècle.

L

Lachenal. — Botaniste suisse du 18e siècle.
Lamarck. — Botaniste français du 18e siècle.
Lange. — Botaniste du 19e siècle, auteur de la Flore du Groenland.
Lapeyrouse. — Botaniste des Pyrénées, du 19e siècle.
Laurenti. — Botaniste de Bologne, du 17e siècle.
Lavater. — Médecin à Zurich, du 17e siècle.
Lawson. — Botaniste du 18e siècle.
Lebel. — Botaniste français du 19e siècle.
Leers. — Botaniste allemand du 18e siècle.
Lejeune. — Botaniste belge du 19e siècle; auteur de la Flore de Spa.
Lelièvre. — Botaniste angevin du 19e siècle.
Lenormand. — Botaniste français du 19e siècle.
Lindern. — Botaniste de Strasbourg, du 18e siècle.
Lindley. — Botaniste anglais du 19e siècle.
Linné. — Botaniste suédois du 18e siècle.

Liottard. — Botaniste français du 18e siècle.
Lippi. — Botaniste voyageur du 17e siècle, né a Paris en 1678, asassiné en 1703.
Lister. — Médecin-naturaliste anglais du 19e siècle.
Lloyd. — Botaniste nantais, d'origine anglaise, du 19e siècle,
Lobel. — Botaniste flamand du 16e siècle, mort en 1616.
Loefling. — Botaniste suédois du 18e siècle.
Loesel. — Botaniste prussien du 17e siècle.
Loiseleur-Deslongchamps. — Botaniste français du 19e siècle.
Lonicer. — Botaniste de Nuremberg, du 16e siècle.
Ludwig. — Botaniste du 18e siècle.
Lysimaque. — Célèbre médecin de l'antiquité.

M

Maire. — Botaniste parisien du 19e siècle.
Malcolm. — Célèbre agriculteur anglais du 19e siècle.
Manescau. — Botaniste français du 19e siècle.
Marsigli. — Naturaliste italien du 18e siècle.
Mathiole. — Médecin et botaniste de Sienne, du 16e siècle.
Menke. — Botaniste du 19e siècle.
Merender. — Botaniste du 18e siècle.
Mercier. — Botaniste français du 19e siècle.
Micheli. — Botaniste de Florence, du 18e siècle.
Moehring. — Naturaliste de Dantzig du 18e siècle.
Moench. — Botaniste allemand du 18e siècle.
Molina. — Botaniste espagnol du 19e siècle.
Molineri. — Botaniste italien du 19e siècle.
Monti. — Botaniste de Bologne du 18e siècle.
Moricandi. — Botaniste italien du 18e siècle.
Moris. — Professeur de botanique à Turin, du 19e siècle.
Morison. — Botaniste d'origine écossaise, du 17e siècle.
Mougeot. — Botaniste du 19e siècle.
Muller. — Botaniste du 19e siècle.
Mutel. — Botaniste français, du Dauphiné, du 19e siècle.

N

Nesle. — Professeur à Poitiers, mort en 1818.
Nestler. — Botaniste alsacien du 19e siècle.
Nissol. — Botaniste du 18e siècle.
Nonne. — Botaniste allemand du 18e siècle.

O

Oeder. — Botaniste danois du 18e siècle.
Oliver. — Botaniste des Pyrénées, du 19e siècle.
Orlay. — Botaniste de Moscou, du 18e siècle.

P

Paeon. — Médecin grec de l'antiquité.
Paradisi. — Président du sénat italien en 1811.
Parlatore. — Botaniste italien du 19e siècle.
Pelissier. — Evêque de Montpellier dans le 16e siécle; savant très érudit, que ses contemporains accusèrent de Magie.
Plumier. — Botaniste du 18e siècle.
Pourret. — Botaniste français du 18e siècle.
Pouzolz. — Botaniste du Gard, du 19e siècle.
Prost. — Botaniste du 19e siècle.
Puel. — Botaniste du Lot, du 19e siècle.

Q

Questier. — Batologue français du 19e siècle.

R

Ramond de Cartonnière. — Botaniste des Pyrénées du 18e siècle.
Rasouls. — Botaniste du 18e siècle.
Ray. — Botaniste anglais du 18e siècle.
Requien. — Botaniste français du 19e siècle.
Reuter. — Botaniste de Genève, du 19e siècle.
Revellière. — Botaniste saumurois, du 19e siècle.
Reverchon. — Botaniste français du 19e siècle.
Richer. — Botaniste français du 18e siécle.
Richter. — Botaniste du midi, du 19e siècle.
Ridolf. — Botaniste du 19e siècle.
Rivin. — Botaniste du 19e siècle.
Robert. — Botaniste de Toulon, du 19e siècle.
Robin. — Démonstrateur au Jardin du Roi en 1624.
Roemer. — Médecin et naturaliste, né à Zurich en 1765, mort en 1819.
Roth. — Botaniste allemand du 19e siècle.
Rouy. — Botaniste français du 19e siècle.
Ruppius. — Botaniste allemand du 18e siècle.
Ruysch. — Botaniste du 18e siècle.

S

Salvini. — Professeur de langue grecque à Florence au 18e siècle.
Salzmann. — Botaniste du 19e siècle.
Saussure (De). — Physicien de Genève, du 18e siècle.
Savi. — Botaniste italien de la fin du 18e siècle.
Scheicher. — Botaniste suisse du 19e siècle.
Scheuchzer. — Botaniste allemand du 18e siècle.
Schlechtendal. — Botaniste allemand du 19e siècle.
Schott. — Botaniste allemand du 19e siècle.
Schrader. — Botaniste allemand du 19e siècle.
Schreber. — Botaniste allemand du 18e siècle.
Seguier. — Botaniste de Vérone, du 18e siècle.
Senebier. — Botaniste de Genève, du 18e siècle.
Sesler. — Médecin-botaniste vénitien du 18e siècle.
Shérard. — Botaniste et voyageur anglais du 18e siècle.
Sibbald. — Professeur de physique à Edimbourg, du 18e siècle.
Sibthorp. — Professeur de physique à Oxford, du 18e siècle.
Sieber. — Botaniste du 19e siècle.
Smith. — Botaniste anglais du début du 19e siècle.
Soleirol. — Botaniste corse du 19e siècle.
Soyer-Willemet. — Botaniste français du 19e siècle.
Spach. — Botaniste français du 19e siècle.
Spitzel. — Botaniste du 19e siècle.
Sprengel. — Botaniste du 19e siècle.
Staehelin. — Botaniste suisse du 18e siècle.
Suffren. — Botaniste provençal du 19e siècle.
Swert. — Botanophile hollandais du 17e siècle.

T

Tabernamontanus. — Botaniste du 17e siècle.
Teesdal. — Botaniste anglais du 19e siècle.
Tenore. — Botaniste napolitain du 19e siècle.
Thalius. — Botaniste du 18e siècle.
Thore. — Botaniste des Landes, du début du 19e siècle.
Thrinci. — Auteur d'un livre d'agriculture, du 18e siècle.
Tilli. — Botaniste italien, de Pise, du 18e siècle.
Timbal-Lagrave. — Botaniste français du 19e siècle.
Tofield. — Botaniste anglais du 18e siècle.
Tornaben. — Botaniste du 19e siècle.

Tournefort. — Botaniste français du 18e siècle.
Tozzi. — Botaniste italien du 17e siècle.
Trausteiner. — Botaniste allemand du 19e siècle.
Tremols. — Botaniste du 19e siècle.
Trinius. — Botaniste russe du 19e siècle.
Triumfettus. — Botaniste du 18e siècle.
Turgenieff. — Conseiller d'État à Moscou, au 18e siècle.

V

Vaillant. — Botaniste français du 18e siècle.
Valerand. — Botaniste de Lyon, du 16e siècle.
Vallini. — Botaniste italien du 19e siècle.
Vallisneri. — Professeur de médecine à Padoue, du 18e siècle.
Velez. — Botaniste espagnol du 18e siècle.
Ventenat. — Botaniste français du début du 19e siècle.
Villars. — Botaniste du Dauphiné, du 18e siècle.

W

Wahlemberg. — Botaniste d'Upsal, du 19e siècle.
Willdenow. — Botaniste prussien du 19e siècle.
Wimmer. — Botaniste allemand du 19e siècle.
Woods. — Botaniste anglais du 19e siècle.

X

Xatard. — Botaniste des Pyrénées, du 19e siècle.

Z

Zannichelli. — Botaniste vénitien du 18e siècle; mort en 1729.

A

Abies. — Nom du sapin chez Virgile (Egl. VII, 66). De ἄ augmentatif et βίος vie; c. à d. qui vit longtemps.

alba. — En raison de l'écorce blanchâtre; féminin de albus, blanc.

excelsa. — Arbre devenant très élevé (excelsus).

Abutilon. — Nom arabe donné par Avicenne à une malvacée à fleurs jaunes.

Avicennae. — Espèce dédiée à Avicenne, médecin et botaniste arabe du 11e siècle.

Acanthus. — Nom employé par Virgile (Géorg. II, 159). De ἄκανθα épine. Allusion aux dents épineuses des feuilles de plusieurs espèces de ce genre.

mollis. — A feuilles molles, non épineuses.

Acer. — Du latin acer, dur. Par allusion à la dureté du bois.

campestre. — De campus, champ. Se trouve dans les haies à la campagne.

Monspessulanum. — De Montpellier (Mons Pessulanus).

opulifolium. — A feuilles d'Obier (Viburnum Opulus).

platanoides. — A ressemblance de Platane. De πλάτανος platane et ἰδέα apparence.

pseudoplatanus. — De ψεῦδος faux, mensonger et πλάτανος platane.

Aceras. — De ἄ privatif et κέρας corne. En raison de l'absence d'éperon à la fleur.

anthropophora. — De ἄνθρωπος homme et φορός qui porte. Allusion à la forme de la fleur d'où vient aussi le nom vulgaire Homme-pendu.

densiflora. — A fleurs denses. De densus, serré et flos, gén. floris, fleur.

hircina. — De hircus, bouc. Plante ayant une odeur de bouc prononcée.

longibracteata. — En raison de ses longues bractées.

Achillea. — Achille se servait, dit-on, de cette plante pour la guérison des blessures.

Ageratum. — De αγήρατον, nom grec du Millefeuille, voulant dire: qui ne vieillit pas.

atrata. — A folioles du péricline d'un brun noirâtre. De ater, noir.

Chamœmilifolia. — A feuilles de Camomille, dont le nom grec est χαμαίμηλον. (Voir Matricaria Chamomilla.)

Herbarota. — De herba, herbe et rota, roue; c. à d. herbe en roue.

Ligustica. — Fem. de ligusticus, de Ligurie (Liguria). On l'appelait jadis Livèche.

macrophylla. — A grandes feuilles. De μακρός grand et φύλλον feuille.

Millefolium. — En raison de ses feuilles à nombreuses découpures.

moschata. — A odeur musquée. De moschus, musc.

nana. — Plante de petite taille. De nanus, nain.

nobilis. — Noble, distingué.

odorata. — Plante odorante.

Ptarmica. — De πταρμική, plante dont les feuilles réduites en poudre font éternuer.

tanacetifolia. — A feuilles de Tanacetum.

tomentosa. — Plante velue-tomenteuse, blanchâtre.

Aconitum. — Vient de ἀκόνη, qui veut dire stimulant. Plante stimulante énergique; ἀκόνη veut dire aussi pierre à aiguiser, de ἀκή pointe, tranchant, ce qui conduit à la même interprétation.

Anthora. — De ἄνθος fleur, ὄρος montagne. Plante des montagnes.

Lycotonum. — De λύκος loup, κτείνω je tue. Fait, dit-on, périr les loups.

Napellus. — Diminutif de napus, navet. En raison de la forme de la racine.

paniculatum. — Les fleurs sont en panicule plus ou moins lâche, divariquée.

Acorus. — En grec ἄκορος, venant de ἄ augmentatif et κόρη, pupille de l'œil. On croyait cette plante bonne pour les yeux.

Calamus. — Plante ressemblant au roseau (κάλαμος).

Actea. — De ἀκταία baie de sureau. Plante portant des baies analogues à celles du sureau.

spicata. — Les fleurs sont en grappes serrées, simulant un épi (spica).

Adenocarpus. — De ἀδήν, gén. ἀδένος glande, καρπὸς fruit. La gousse est couverte de tubercules glanduleux.

grandiflorus. — A grandes fleurs.

intermedius. — Intermédiaire.

Adenostyles. — De ἀδήν, gén. ἀδένος glande, στύλος style. Les styles sont glanduleux.

albida. — A feuilles blanchâtres en dessous. Diminutif de albus, blanc.

candidissima. — A feuilles tomenteuses, très blanches sur les deux faces. Superlatif de candidus, blanc.

viridis. — A feuilles vertes et glabres.

Adiantum. — De ἀδίαντος non mouillé; venant de ἄ privatif et διαίνω je mouille. L'eau n'adhère pas à la surface des feuilles.

Capillus-Veneris. — Cheveu de Vénus. — Les pétioles sont capillaires.

Adonis. — Nom mythologique. Allusion au chasseur Adonis, tué par un sanglier et changé en fleur par Vénus, qui l'aimait. La fable rapporte qu'elle naquit d'une goutte de son sang.

aestivalis. — D'été (aestas).

autumnalis. — D'automne (autumnus).

Flammea. — A pétales d'un rouge vif, couleur de flamme.

Pyrenaica. — Des Pyrénées.

vernalis. — Du printemps (vernum).

Adoxa. — De ἄ privatif, δόξα gloire, éclat. Plante à fleurs verdâtres, sans éclat.

moschatellina. — En raison de son odeur un peu musquée. Diminutif de moschus, musc.

Aegilops. — Du grec αἰγίλοψ, venant de αἴξ chèvre et ὤψ œil; ulcère des paupières, auquel les chèvres sont sujettes et que, suivant Dioscoride, cette plante guérit.

ovata. — A épillets ovoïdes.

triuncialis. — De tres, trois et uncia, pouce (douzième de la longueur du pied). La glumelle inférieure porte trois arêtes de la longueur d'un pouce.

Aegopodium. — De αἴξ, gén. αἰγός chèvre et πόδιον pied. Allusion à la forme des feuilles.

Podagraria. — De ποδάγρα la goutte, venant de πούς, gén. ποδός pied et ἄγρα prise. Plante employée jadis contre la goutte. D'où le nom vulgaire de Herbe aux goutteux.

Aeluropus. — De αἴλουρος chat, πούς pied.

littoralis. — Plante habitant les prairies et dunes du littoral méditerranéen. De littus, gén. littoris, rivage.

Aethionema. — De ἀηθία insolite, νῆμα fil. Allusion à la conformation insolite des étamines.

saxatile. — Habitant les rochers. De saxum, rocher.

Aethusa. — De αἰθύσσω je brûle. Allusion aux propriétés vénéneuses de cette plante à suc âcre.

Cynapium. — De χύων chien et ἄπιον âche, vulg. âche de chien.

Agrimonia. — De ἄγριος sauvage et μονία solitude.

Eupatoria. — En souvenir du roi Eupator.

Agropyrum. — De ἀγρός champ et πυρός blé, c. à d. blé sauvage. Les épis ressemblent à de frêles épis de blé.

caesium. — Plante d'un glauque bleuâtre.

campestre. — Des champs (campus).

caninum. — De chien (canis). Terme de mépris.

elongatum. — A fleurs écartées. De elongare, éloigner.

intermedium. — Intermédiaire.

junceum. — A feuilles en forme de jonc (juncus).

Pouzolzii. — Espèce dédiée au botaniste Pouzolz, du 19e siècle, qui signala cette plante dans le Gard.

pycnanthum. — De πυχνός dense et ἄνθος fleur; c. à d. à fleurs serrées.

repens. — A racines rampantes. De repere, ramper.

Agrostemma. — De ἀγρός champ et στέμμα couronne; c. à d. couronne champêtre. En raison de la forme de la corolle.

Githago. — Du mot latin indéclinable Gith, désignant la Nielle.

Agrostis. — En grec ἀγρῶστις, nom qu'on donnait aux graminées en général; venant de αγρός champ.

alba. — A fleurs souvent blanchâtres.

alpina. — Des alpes.

canina. — De chien (canis). Terme de mépris.

elegans. — A cause de son port élégant.

pallida. — A panicule pâle, d'un vert jaunâtre.

rubra. — A panicule rougeâtre ou violacée.

rupestris. — De rupes, rocher. En raison de l'habitat.

setacea. — De seta, soie. Allusion aux feuilles radicales.

verticillata. — A pedicelles verticillés, c. à d. disposés en cercle (vertex).

vulgaris. — Vulgaire.

Aira. — Le mot αίρα, paraissant venir de αἴρω j'exalte et, par extension, j'enivre, désignait chez les grecs l'Ivraie, qui est pour nous un Lolium.

capillaris. — A tiges grêles. De capillus, cheveu.

caryophyllea. — De χαρίεις élégant et φύλλον feuille; c. à d. plante à feuillage élégant.

Cupaniana. — Espèce dédiée au botaniste italien Cupani, du 19e siècle.

flexuosa. — A rameaux flexueux. De flexus, courbé.

praecox. — Fleurissant de bonne heure.

provincialis. — De la Provence (Provincia).

Tenorei. — Espèce dédiée à Tenore, botaniste napolitain du 19e siècle.

Airopsis. — De ἄιρα canche et ὄψις ressemblance. Plante ressemblant à l'aira, vulgairement nommé canche.

agrostidea. — Ressemblant à un agrostis, de ἀγρώστις agrostide et ἰδέα apparence.

globosa. — A glumes globuleuses. De globus, boule, globe.

insularis. — De insula, île. Plante habitant l'île de Corse.

Ajuga. — Altération du mot abiga, venant de abigere, qui veut dire chasser. Par allusion à la prétendue propriété de faciliter les accouchements.

chamaepithys. — De χαμαί à terre, c. à d. petit et πίτυς pin. Petite plante à odeur résineuse.

genevensis. — De Genève.

Iva. — Vient peut-être du bas latin ivas, désignant l'If, avec lequel cependant cette plante ne paraît guère avoir de rapports. Etymologie incertaine, synonyme de Teucrium Iva L.

pyramidalis. — En raison du mode d'inflorescence en grappe courte, tétragone-pyramidale.

reptans. — A rejets rampants; de reptare, ramper.

Alchimilla. — Nom donné par les alchimistes, qui recueillaient la rosée sur ses feuilles pour la préparation de la pierre philosophale. Peut venir du nom arabe Alkemelych. On écrit aussi: Alchemilla.

alpina. — Des Alpes.

arvensis. — Des champs (arvum).

glaberrima. — Plante très glabre. Superlatif de glaber, glabre.

pentaphylla. — De πέντε cinq, φύλλον feuille. Les feuilles de la base sont à cinq lobes.

pubescens. — A feuilles pubescentes en dessus, velues en dessous. De pubes, duvet.

vulgaris. — Vulgaire.

Aldrovandia. — Genre dédié à Aldrovandi, naturaliste italien du 16e siècle.

vesiculosa. — L'extrémité des feuilles se renfle en vessie (vesica).

Alectorolophus. — En grec ἀλεκτορόλοφος, crête de coq, venant de ἀλέκτωρ coq et λόφος huppe. Allusion à la forme du calice. C'est le Rhinanthus Crista-galli de Linné. (Voir ce mot.)

angustifolius. — A feuilles étroites (angustus, étroit).

grandiflorus. — A grandes fleurs.

parviflorus. — A petites fleurs.

pulcher. — Beau, ayant belle apparence.

Alisma. — Du celtique alis, eau. Par allusion à l'habitat. En grec ἄλισμα plantain d'eau.

natans. — A feuilles nageantes. De natare, nager.

Parnassifolium. — A feuilles de Parnassia.

Plantago. — A feuilles de Plantain.

ranunculoides. — Ayant l'aspect de certaines renoncules.

Alkanna. — Nom arabe de cette plante.

lutea. — A corolle jaune.

tinctoria. — La racine contient un principe colorant rouge, employé pour la teinture.

Alliaria. — Dérivé de Allium, ail. Les feuilles froissées ont une odeur d'ail.

officinalis. — Plante officinale.

Allium. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 11). Du celtique all, signifiant chaud, brûlant. Allusion à ses propriétés.

acutangulum. — Scape à angles aigus (acutus).

carinatum. — Feuilles pliées en carène (carena).

Chamaemoly. — En raison de sa petite taille par rapport à celle de l'A. Moly; χαμαί signifiant à terre, c. à d. petit.

fallax. — Trompeur.

flavum. — A fleurs jaunes.

Moly. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Moly latifolium luteum".

moschatum. — Plante à odeur de musc (moschus).

narcissiflorum. — A fleurs de Narcissus.

neapolitanum. — De Naples (Neapolis).

nigrum. — A capsules noirâtres.

ochroleucum. — De ὠχρός jaune pâle et λευκός blanc. Fleurs d'un blanc jaunâtre.

oleraceum. — Des lieux cultivés. De olus, gén. olerïs, désignant toute plante croissant dans les jardins.

paniculatum. — A fleurs en panicule (panicula).

parciflorum. — A ombelles pauciflores. De parcus, peu abondant et flos, gén. floris, fleur.

polyanthum. — De πολύς beaucoup et ἄνθος fleur. Ombelle ample, à fleurs nombreuses.

pulchellum. — Joli, gracieux. Diminutif de pulcher, beau.

roseum. — A fleurs roses.

rotundum. — Les divisions du périanthe sont arrondies au sommet.

schoenoprasum. — De σχοῖνος sorte de jonc et πράσον poireau; c. à d. poireau à feuilles jonciformes.

Siculum. — De Sicile. Les Sicules (Siculi) ancien peuple du Latium ayant émigré en Sicile.

sphaerocephalum. — De σφαῖρα sphère et κεφαλή tête. Les fleurs sont en tête sphérique.

strictum. — A feuilles raides.

suaveolens. — Plante ayant une odeur agréable. De suave, agréablement et olens, odorant.

subhirsutum. — A feuilles un peu poilues, sub signifiant ici faiblement et hirsutum hérissé de poils.

triquetrum. — A feuilles triquètres, c. à d. à trois angles.

ursinum. — Ail des ours (ursus).

Victorialis. — Le nom de Victorialis était celui d'un grenadier de Crète, appliqué par Linné à un ail.

vineale. — Croissant dans les vignes (vinea).

Allosorus. — De ἄλλος différent et σωρός sores. Les sores sont de deux sortes, les uns linéaires, les autres arrondis.

crispus. — Crépu, frisé. Allusion aux feuilles.

Alnus. — Nom latin de l'Aune, employé par Virgile (Egl. X, 74), paraissant venir du celtique al Lan, signifiant voisin des rivières, en raison de l'habitat ordinaire.

cordifolia. — Les feuilles sont normalement cordiformes.

glutinosa. — A jeunes pousses et jeunes feuilles glutineuses, c. à d. plus ou moins gluantes.

incana. — A feuilles pubescentes-blanchâtres en dessous. Féminin de incanus, blanc.

viridis. — A fleurs verdâtres.

Alopecurus. — De ἀλώπηξ renard et οὐρά queue. Allusion au mode d'inflorescence.

agrestis. — Habitant les champs. De ager, champ.

arundinaceus. — Semblable au roseau (arundo).

bulbosus. — A tiges renflées bulbiformes à la base.

geniculatus. — A tiges noueuses genouillées. De geniculum, genou.

Gerardi. — Espèce dédiée à Gérard, botaniste provençal du 18e siècle.

pratensis. — Habitant les prés (pratum).

utriculatus. — De utriculus, petit ventre. Les glumes sont ventrues.

Alsine. — De ἄλσος bois sombre, lieu couvert. La plante vient dans les lieux ombragés.

cerastifolia. — A feuilles de Cerastium.

Cherberi. — Espèce dédiée à Cherber, botaniste de Montpellier du 18e siècle.

cymifera. — A fleurs en petites cymes denses. De cyma, cyme et fero, je porte.

fasciculata. — A fleurs réunies en petits paquets ou fascicules (fasciculus).

Funkii. — Espèce dédiée au botaniste Funk, du 19e siècle

lanceolata. — A sépales lancéolés.

laricifolia. — A feuilles de Mélèze (Larix).

liniflora. — A fleurs de lin (Linum).

recurva. — A feuilles la plupart recourbées.

setacea. — De seta, soie. A feuilles linéaires subulées.

stricta. — A tiges raides.

tenuifolia. — A feuilles menues.

verna. — Fleurissant au printemps (vernum).

Villarsii. — Espèce dédiée à Villars, botaniste français du 18e siècle, auteur de la Flore du Dauphiné.

Althaea. — De ἀλθαία guérison. Allusion à ses propriétés émollientes.

cannabina. — A feuilles de chanvre (Cannabis).

hirsuta. — Plante hérissée de longs poils.

officinalis. — Plante officinale.

pallida. — A fleurs d'un rose pâle.

Althenia. — Genre dédié à Althen, botaniste français du 19e siècle.

filiformis. — A feuilles filiformes.

Alyssum. — De ἄ privatif et λύσσα rage. Plante guérissant la rage.

alpestre. — Habite les rochers des Alpes.

calycinum. — Le calice est persistant.

campestre. — Habite les champs du Midi (campus).

Corsicum. — Habite la Corse.

cuneifolium. — A feuilles en coin (cuneus).

halimifolium. — A feuille de Halimus (en grec ἅλιμος), qui est un arbrisseau de la famille des Chénopodées.

incanum. — Neutre de incanus, blanchi. La plante est blanchâtre. Synonyme de Berteroa incana (voir ce mot).

Lapeyrousianum. — Espèce dédiée par Jordan à Lapeyrouse, botaniste français du 19e siècle.

macrocarpum. — De μακρός grand et καρπός fruit. Allusion à la grandeur de la silicule.

maritimum. — Habite les régions maritimes du Midi.

montanum. — Habite les rochers des basses montagnes.

pyrenaicum. — Habite les Pyrénées orientales.

Robertianum. — Espèce dédiée au botaniste Robert, du 19e siècle.

spinosum. — A rameaux devenant épineux.

Amarantus. — De ἀ privatif et μαραίνω je flétris, ἄνθος fleur. Le fleur ne se flétrit pas.

ascendens. — A tiges dressées, ascendantes.

albus. — A tiges et rameaux blanchâtres.

deflexus. — A tiges courbées, défléchies.

patulus. — A rameaux ouverts, étalés.

retroflexus. — A rameaux recourbés, réfléchis en arrière.

silvestris. — Sauvage. Ce nom, donné par Desfontaines, semblerait indiquer que la plante vient dans les forêts, où d'ordinaire on ne la trouve pas.

Amelanchier. — Vient peut-être de μηλέα pommier et ἄγχειν étrangler; en raison de la saveur très âcre des fruits de cet arbuste à feuilles de pommier. En Savoie le nom vulgaire est amelancier.

vulgaris. — Vulgaire.

Ammi. — De ἄμμος sable. Allusion à l'habitat.

majus. — Comparatif neutre de magnus, grand.

Visnaya. — Linné (Sp. 348) nommait cette plante „Daucus Visnaya"?

Ammophila. — De ἄμμος sable et φίλος ami. Plante se plaisant dans les terrains sablonneux.

arenaria. — Habitant le sable (arena).

Ampelodesmos. — De ἄμπελος vigne, δεσμός lien. Sert à lier la vigne.

tenax. — Tenace, résistant.

Anacamptis. — De ἀνά en haut, καμπτός courbé. Allusion à la rétroflexion des masses polliniques.

pyramidalis. — En raison de l'inflorescence en pyramide (pyramis). Synonyme de Orchis pyramidalis.

Anacyclus. — De ἀνακύκλωσις circonvolution. Allusion à l'aile qui entoure l'akène.

clavatus. — A pédicelles fructifères renflés au sommet en massue (clavus).

radiatus. — A fleurs radiées. De radiare, avoir des rayons.

Valentinus. — De Valentia, ville de Narbonnaise: „Habitat ad Reg. Valentini agros et vias (Linné, Sp. 1258).

Anagallis. — Traduction latine de ἀναγαλλίς, nom du mouron chez les grecs. Viendrait, paraît-il, de ἀναγελάω je ris, par allusion à de prétendues propriétés exhilarantes?

coerulea. — Féminin de coeruleus, couleur d'azur. Les fleurs sont bleues.

crassifolia. — De crassus, épais et folium, feuille. Les feuilles sont épaisses.

phoenicea. — Du grec φοινίκεος, en latin phoeniceus, de couleur pourpre. Les fleurs sont rouges.

tenella. — Plante délicate. Diminutif de tener, mou, délicat.

Anagyris. — En grec ἀνάγυρις, venant de ἄνα en haut, γυρός arqué. Allusion au bord ondulé de la gousse.

faetida. — Plante à odeur fétide.

Anarrhinum. — De ἄνα sans, ῥίν nez ou museau; c. à d. corolle non conformée en mufle comme chez l'antirrhinum.

bellidifolium. — A feuilles de pâquerette (Bellis, gén. Bellidis).

corsicum. — Espèce exclusivement Corse.

Anchusa. — De ἄγχουσα fard. Le racine fournit une couleur rouge, employée pour certain cosmétique.

arvensis. — Des champs. De arvum, champ.

crispa. — A feuilles crispées.

italica. — D'Italie (Italia).

officinalis. — Plante officinale.

sempervirens. — De semper, toujours et virere, être vert.

undulata. — A feuilles ondulées.

Andromeda. — Nom mythologique, en souvenir d'Andromède, fille de Céphée.

polifolia. — A feuilles de Polium (plante méridionale du genre Teucrium — voir ce mot).

Andropogon. — De ἀνήρ, gén. ἀνδρός homme et πώγον barbe. Les épis sont parsemés de poils.

Allionii. — Espèce dédiée à Allioni, botaniste italien du 18e siècle.

distachyus. — De δίς deux et στάχυς épi. Inflorescence à épis géminés.

gryllus. — C'est le nom latin du grillon?

hirtus. — Epi hérissé de longues arêtes.

Ischaemum. — De ἴσχω j'arrête, αἷμα le sang. Etait employé dans les hémorragies.

Androsace. — De ἀνήρ, gén. ἀνδρός homme et σάκος bouclier. Allusion à la forme des feuilles.

carnea. — A fleurs carnées. Le corolle est rose.

Chaixi. — Espèce dédiée au botaniste français Chaix, du 18e siècle.

lactea. — A fleurs lactées. La corolle est blanche.

maxima. — A calice très grand.

obtusifolia. — A feuilles obtuses.

septentrionalis. — Plante des regions septentrionales. Linné l'indiquait en Laponie.

villosa. — Feuilles longuement poilues en dessous.

Androsaemum. — De ἀνήρ, gén. ἀνδρός homme et αἷμα le sang. Allusion à la couleur du suc des fruits qui est rouge.

hircinum. — De hircus, bouc. Plante à odeur fétide.

officinale. — Plante officinale.

Andryala. — De ἀνήρ, gén. ἀνδρός homme et ἄλη perplexité. Genre dont les espèces sont difficiles à distinguer, laissant le botaniste perplexe.

integrifolia. — A feuilles entières.

lyrata. — A feuilles inférieures découpées en lyre (Lyra).

Anemoné. — De ἄνεμος le vent, d'où ἀνεμώνη, nom grec de l'anémone. Plante croissant dans les lieux exposés aux vents ou dans la saison des vents.

alpina. — Des Alpes.

apennina. — De l'Apennin.

Baldensis. — „Habitat in Balda" (Linn. Mant. 78).

coronaria. — Servant à faire des couronnes.

Halleri. — Espèce dédiée à Haller, botaniste de Suisse, du 18e siècle.

hepatica. — A feuilles d'hépatique, dont le nom vient de ἡπατικός, qui concerne le foie. Les lobes des feuilles ont la forme de ceux du foie, que cette plante pouvait, dit-on, guérir.

hortensis. — De jardin (hortus).

narcissiflora. — A fleurs de Narcissus.

nemorosa. — Des bois. De nemus, gén. nemoris, bois.

palmata. — A feuilles palmées, rappelant la paume de la main.

pulsatilla. — De pulsatus poussé, battu (par les vents). Exprime la même idée que le mot Anemone.

ranunculoides. — A ressemblance de Renoncule.

silvestris. — Des forêts (silva).

vernalis. — Plante fleurissant au printemps (vernum).

Anethum. — De ἀνήθον, nom grec de l'anis, dérivé peut-être de αἴθω je brûle, à cause de la saveur de ses graines.

graveolens. — De grave, fortement et olens, odorant.

Angelica. — De ἄγγελος ange, d'où ἀγγελικός, nom grec de l'angélique, que ses propriétés aromatiques et médicinales ont fait considérer comme une plante venue du ciel, c. à d. du séjour des anges.

heterocarpa. — A fruit variable. De ἕτερος différent et καρπός fruit.

Razulii. — Espèce dédiée à Razouls, botaniste du 18e siècle, qui la découvrit au mont Lorenti (Pyrénées).

silvestris. — Habitant les forêts humides. De silva, forêt.

Antennaria. — De antenna, antenne. Allusion aux soies des fleurs mâles, épaisses au sommet, comme les antennes d'un papillon.

carpathica. — Des Carpathes.

dioica. — Plante dioïque.

Leontopodium. — Pied de lion. De λέων, gén. λέοντος lion et ποῦς, gén. ποδός pied.

Anthemis. — De ἀνθεμίς petite fleur. Nom grec d'une sorte de camomille.

altissima. — Superlatif féminin de altus, élevé. En raison de sa taille pouvant atteindre 1 mètre.

arvensis. — Des champs (arvum).

asperula. — Plante courtement scabre. De asper, rude.

cotula. — De κοτύλη. Signifiant petite écuelle. Par allusion à la forme du réceptacle.

fuscata. — Les paillettes du réceptacle sont marginées de brun (fuscus).

maritima. — Habite les sables du littoral méditerranéen.

mixta. — Morisson décrivait cette plante „Flore mixto", les ligules blanches étant jaunes à la base, d'où Linné a tiré le nom spécifique mixta.

montana. — Des montagnes (mons, gén. montis).

nobilis. — Noble. En raison de ses propriétés médicinales, toniques et fébrifuges.

secundiramea. — A rameaux médiocres. De secundus, médiocre et ramus, rameau.

tinctoria. — Plante tinctoriale.

Triumfetti. — Espèce dédiée à Triumfettus, botaniste du 18e siècle.

Anthoxanthum. — De ἄνθος fleur et ξανθός jaune. Les fleurs sont jaunâtres.

odoratum. — La plante est odorante par dessiccation.

Puelii. — Espèce dédiée à Puel, botaniste du Lot, du 19e siècle.

Anthriscus. — De ἄνθρισκος, nom grec d'une espèce de Cerfeuil sauvage. Paraît venir de ἀνθός fleur et ῥύσχος de haie. Plante se plaisant dans les haies.

silvestris. — Des forêts (silva); c. à d. sauvage.

vulgaris. — Vulgaire.

Anthyllis. — De ἄνθος fleur et ἴουλος poil, duvet. Allusion à la pubescence du calice.

Barba-Jovis. — Barbe de Jupiter.

cytisoides. — A ressemblance de Cytisus.

Hermanniae. — Espèce dédiée à Hermann, botaniste hollandais, du 18e siècle.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

vulneraria. — Du latin vulnus, blessure. Plante servant à guérir les blessures.

Antirrhinum. — De ἀντί comme et ῥίν nez ou museau. Corolle semblable à un mufle, d'où le nom français de muflier.

asarina. — A feuilles d'asarum. Nom emprunté par Linné à Lobel, qui nommait cette plante Asarina saxatilis.

majus. — A grandes fleurs. Comparatif neutre de magnus grand.

Orontium. — De ὀρόντιον, nom grec de cette plante.

sempervirens. — De semper, toujours et virere, être vert.

siculum. — De Sicile. Les Sicules (Siculi), ancien peuple du Latium, ayant émigré en Sicile.

Apera. — De ἄ privatif, πήρα sac ou poche. Les glumes ne sont pas renflées.

interrupta. — A panicule interrompue.

Spica-venti. — De spica, épi et ventus, le vent. Les épis sont facilement agités par le vent; d'où le nom vulgaire de Jouet du vent.

Aphyllanthes. — De ἄ privatif et φύλλον feuille, ἄνθος fleur. Les fleurs ne sont pas accompagnées de feuilles.

Monspeliensis. — De Montpellier.

Apium. — Nom employé par Virgile (Egl. VI, 68). Du celtique Apon eau. Plante des marais.

graveolens. — De grave, fortement et olens, odorant. Plante à odeur forte.

Aposeris. — De ἀπό loin de, σέρις la chicorée. Plante distincte de la chicorée.

foetida. — A odeur fétide.

Aquilegia. — De aquilegium, réservoir d'eau. La corolle retient les gouttes de pluie. Suivant d'autres, ce nom vient de aquila, aigle, à cause des crochets de la corolle, comparés aux serres de l'aigle. On lui donne vulgairement le nom de Aiglanthine, qui viendrait de ἀγκύλος crochu et ἄνθος fleur et qu'il ne faut pas confondre avec Eglantine, nom vulgaire du rosier sauvage.

alpina. — Des Alpes.

Bernardii. — Espèce dédiée à Bernard, botaniste français du 19e siècle.

Kitaibelli. — Espèce dédiée à Kitaibel, botaniste de Hongrie, du commencement du 19e siècle.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

Reuteri. — Espèce dédiée au botaniste suisse Reuter, du 19e siècle.

vulgaris. — Vulgaire.

Arabis. — De ἀραβίδες qui signifie vent soulevant les sables, comme en Arabie. Allusion à l'habitat de plusieurs espèces dans les lieux sablonneux.

alpina. — Des Alpes.

arcuata. — A siliques plus ou moins arquées.

arenosa. — Des terrains sablonneux. De arena, sable.

auriculata. — A feuilles auriculées. De auricula, oreille.

bellidifolia. — A feuilles de pâquerette. De Bellis, gén. Bellidis et folium, feuille.

brassicaeformis. — A forme de chou (Brassica).

cebennensis. — Des Cévennes (Cebenna).

coerulea. — A fleurs bleuâtres.

muralis. — De muraille (murus).

pumila. — Plante naine (5—12 centim.).

sagittata. — A feuilles caulinaires en fer de flèche (sagitta).

saxatilis. — Des rochers. De saxum, rocher.

serpyllifolia. — A feuilles de Serpyllum.

stricta. — A pédoncules raides.

Thaliana. — Espèce dédiée à Thalius, botaniste du 18e siècle.

turrita. — Dressé comme une tour (turris).

verna. — Du printemps (vernum).

Arbutus. — Nom employé par Virgile (Géorg. II, 69). Du celtique arbois, fruit raboteux, comme est en effet celui de l'arbousier.

Unedo. — Nom employé par Pline pour désigner l'arbousier.

Arceuthobium. — De ἄρκευθος genévrier, βίος vie. Plante parasite sur le genévrier.

oxycedri. Parasite sur le Juniperus oxycedrus.

Arctium. — De ἄρκτος ours. Plante velue comme un ours

majus. — Comparatif neutre de magnus, grand.

minus. — Comparatif neutre de parvus petit.

pubens. — Pubescent. Les feuilles sont aranéeuses et blanchâtres. De pubes, duvet.

tomentosum. — Tomenteux. De tomentum, matière propre à rembourrer.

Arctostaphylos. — De ἄρκτος ours, σταφυλή raisin. Raisin des ours.

alpina. — Des Alpes.

uva-ursi. — De uva, raisin et ursus, ours. Même signification que arctostaphylos.

Arenaria. — De arena, sable. En raison de l'habitat de certaines espèces de ce genre.

balearica. — Des îles Baléares (Baleares insulae).

biflora. — A rameaux portant deux fleurs. De bis, deux et flos, gén. floris, fleur.

capitata. — A fleurs en capitules terminaux denses. De caput, tête.

ciliata. — A feuilles ciliées à la base. De cilium, cil.

cinerea. — Plante plus ou moins couverte d'une pubescence cendrée. De cinis, gén. cineris, cendre.

controversa. — Plante dont la valeur spécifique est controversée.

erinacea. — Parait venir de erinaceus, hérisson, en raison de ses feuilles acérées, cuspidées.

grandiflora. — A grandes fleurs.

hispida. — Plante hispide, c. à d. hérissée.

Lesurina. — Plante de la Lozère (Lesura).

modesta. — Plante de taille modeste (5—10 centim.).

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

peploides. — A ressemblance de Peplus.

purpurascens. — A fleurs plus ou moins roses ou lilas. De purpurascere, devenir pourpre.

saxifraga. — De saxum, rocher et frango, je romps. Plante poussant à travers les rochers.

serpyllifolia. — A feuilles de Serpyllum.

tetraquetra. — A feuilles quaternées (τέτρας quatre), en croix. Linné (Sp. 605) dit: „foliis quadrifarium imbricatis".

trinervia. — Feuilles à trois nervures.

Aretia. — De Aretium, ville d'Etrurie (Arrezo).

alpina. — Des Alpes.

argentea. — A feuilles argentées.

ciliata. — A feuilles ciliées. De cilium, cil.

helvetica. — De Suisse (Helvetia).

pubescens. — A feuilles pubescentes. De pubes, duvet.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

Arisarum. — De ἀρίσαρον, nom grec d'une espèce d'Arum; venant de ἄρις râpe et ἄρον arum. Par allusion à la forme de la spathre ou aux nervures saillantes de la feuille.

vulgare. — Vulgaire.

Aristolochia. — En grec ἀριστολοχία, de ἄριστος excellent et λόχια accouchement. Plante favorisant les accouchements par son action stimulante sur l'utérus.

clematitis. — En grec κληματίτις, signifiant plante sarmenteuse, c. à d. à tige plus ou moins flexueuse.

longa. — A racine napiforme allongée.

pallida. — A fleurs d'un vert glaucescent, pâle (pallidus).

pistolochia. — De πιστολοχία plante facilitant les accouchements. De πιστός docile et λόχια accouchement.

rotunda. — A racine ronde, globuleuse ou ovoïde.

Armeria. — Du celtique ar mor, au bord de la mer, où croit l'A. maritima.

alpina. — Des Alpes.

Cantabrica. — Du pays des Cantabres (Biscaye).

fasciculata. — A fleurs en fascicules.

filicaulis. — A tiges très grêles, subfiliformes. De filum, fil et caulis, tige.

juncea. — A tige en forme de jonc (juncus).

leucocephala. — A fleurs en têtes blanches. De λευκός blanc et κεφαλή tête.

Majellensis. — De Majella (ou Magella), ville de Sicile.

maritima. — Plante des rochers maritimes.

Mulleri. — Espèce dédiée à Muller, botaniste du 19e siècle.

multiceps. — Plante cespiteuse, à tiges nombreuses. De multus, en grand nombre et cippus, tige. Plante exclusivement Corse.

plantaginea. — A feuilles de Plantago.

pubinervis. — A feuilles pubescentes sur les nervures.

rigida. — A tiges raides.

Ruscinonensis. — De Ruscino, ville de la Narbonnaise (Roussillon).

Soleirolii. — Espèce dédiée à Soleirol, botaniste corse du 19e siècle.

Arnica. — Altération de πταρμική qui fait éternuer. Allusion aux propriétés de la racine et des fleurs.

montana. — Des montagnes (mons, gén. montis).

Arnoseris. — De ἄρνος agneau, σέρις espèce de chicorée, c. à d. chicorée des agneaux. Croit dans les champs de seigle, où l'on met les moutons à pâturer après la moisson.

pusilla. — Plante très petite.

Aronia. — En grec ἀρωνία, nom d'une sorte de néflier.

rotundifolia. — A feuilles rondes.

Arrhenatherum. — De ἄρρην mâle et ἀθήρ pointe. La fleur inférieure, mâle, est aristée.

elatius. — Comparatif neutre de elatus, élevé. En raison de sa grande taille. (Synonyme de Avena elatior.)

Artemisia. — En grec ἀρτεμισία armoise. De ἄρτεμις, un des noms de Diane, à qui la plante était consacrée.

Absinthium. — De ἀ privatif et ψίντος douceur; d'où vient ἀψίνθιον plante amère.

arborescens. — Plante arborescente. De arborescere, croître comme un arbre.

atrata. — De atratus, devenu noir. Les folioles du péricline sont munies d'une large bordure noire.

coerulescens. — A feuillage prenant une teinte bleuâtre.

campestris. — Des champs. De campus, champ.

camphorata. — Plante à odeur de camphre. De l'hébreu caphor.

Chamaemelifolia. — A feuilles de Camomille (Chamaemelum).

glacialis. — De la région des glaciers.

maritima. — Des régions maritimes.

Mutellina. — Espèce dédiée à Mutel, botaniste français du 19e siècle.

nana. — Plante naine (1—2 décim.).

spicata. — A capitules disposés en forme d'épi (spica).

vulgaris. — Vulgaire.

Arum. — De ἄρον, nom grec de cette plante.

Dracunculus. — Diminutif de Draco, dragon. Allusion aux taches et bigarrures de la tige, rappelant celle de la peau des serpents.

italicum. — D'Italie (Italia).

maculatum. — A feuilles tachées de noir ou quelquefois de blanc. De maculare, tacher.

muscivorum. — De musca, mouche et vorare, dévorer. Les fleurs sont à odeur cadavéreuse attirant les insectes, qui restent pris dans les soies de la spathe.

pictum. — A feuilles d'un vert noirâtre, peintes de veines blanches.

Arundo. — Nom latin du roseau, employé par Virgile (Géorg. II, 414). Du celtique aru, eau; plante aimant les eaux.

Donax. — De δόναξ, nom donné par les Grecs à une espèce de roseau.

Pliniana. — En souvenir de Pline.

Asarum. — De ἄσαρον, nom grec de cette plante; paraissant venir de ἀσηρός déplaisant, c. à d. à fleurs déplaisantes, que les Grecs rejetaient de leurs couronnes.

europaeum. — D'Europe (Europa).

Asclepias. — En grec ἀσκληπιάς. En souvenir d'Esculape ('Ασκληπιός), père de la médecine.

fruticosa. — Plante frutescente. De frutex, arbrisseau.

nigra. — A corolle rouge, devenant noire à la dessication.

vincetoxicum. — De vincere, vaincre, toxicum, le poison. D'où le nom français Dompte venin (des serpents).

Asparagus. — De ἀσπάραγος, nom grec de l'asperge.

acutifolius. — A feuilles (cladodes) aiguës.

albus. — A rameaux blanchâtres.

maritimus. — Des sables maritimes du littoral méditerranéen.

officinalis. — Plante officinale.

tenuifolius. — A feuilles (cladodes) menues.

Asperugo. — De asper, âpre. Allusion à la surface rude de la tige et des feuilles.

procumbens. — Plante à rameaux inférieurs retombants. De procumbere, retomber.

Asperula. — De asper, âpre, rude. Allusion à la rudesse des tiges.

aristata. — Corolle à lobes aigus, mucronés, c. à d. pourvus d'un mucron ou petite arête.

arvensis. — Des champs (arvum).

Cynanchica. — De κινάγκη esquinancie; mal de gorge causant une sorte de strangulation, que cette plante guérissait. D'où le nom vulgaire de Herbe à l'esquinancie.

galioides. — A ressemblance de Galium.

hexaphylla. — A feuilles verticillées par six. De ἕξ six et φύλλον feuille.

hirta. — A feuilles hérissées sur les bords et sur la nervure dorsale.

laevigata. — A tiges lisses. De laevigare, lisser, polir.

odorata. — Plante odorante après la dessication.

taurina. — De Taurinus, défilé des Tauriens (col du mont Cénis).

tinctoria. — Plante tinctoriale.

Asphodelus. — De ἀσφόδελος, dérivé de σφάζω je tue. Nom donné par les Grecs à cette plante consacrée aux mânes et aux divinités infernales.

albus. — A fleurs blanches.

fistulosus. — A tiges fistuleuses, c. à d. formant un tuyau (fistula).

microcarpus. — A capsules petites. De μίκρος petit et καρπός fruit.

Aspidium. — De ἀσπίς bouclier rond. En raison de la forme de l'indusie recouvrant les sores.

aculeatum. — Frondes à lobes bordés de dents sétacées.

Filix-mas. — Nom emprunté par Linné à Bauhin. De filix, fougère et mas, mâle, c. à d. plante relativement robuste.

fragile. — A pétioles grêles.

Lonchitis. — En grec λογχῖτις semblable à une lance, de λόγχη lance. En raison de la forme des frondes.

spinulosum. — A lobes bordés de dents aristées, spinuleuses. De spina, épine.

thelypteris. — De θῆλυς femelle et πτερίς fougère. Ne pas confondre avec l'Athyrium Filix-faemina.

Asplenium. — De ἄ privatif et σπλήν rate. On lui attribuait la propriété de dissoudre les engorgements de la rate.

adiantum-nigrum. — Rappelant un adiantum, avec les pétioles noirs dans la partie inférieure.

glandulosum. — Plante velue-glanduleuse.

Jahandiezi. — Espèce dédiée au botaniste Jahandiez, du 20e siècle, qui l'a découverte dans le Var.

lanceolatum. — A frondes lancéolées.

lepidum. — Grâcieux.

marinum. — Croissant dans les fentes des falaises maritimes.

Ruta-muraria. — Plante poussant sur les murailles, dont les feuilles rappellent celles de la Rue.

septentrionale. — Du nord (septentrio).

Trichomanes. — De θρίξ, gén. τριχός cheveu et μανία abondance. Les frondes, nombreuses, ont des pétioles comparables à des cheveux.

viride. — A pétioles verts.

Aster. — Du grec ἀστήρ étoile. Allusion au capitule radié, formant une auréole.

acer. — Le mot latin acer signifie dur ou raide. Les tiges de cette plante sont raides.

alpinus. — Des Alpes.

Amellus. — Plante décrite par Virgile sous ce nom (Géorg. IV, 271). Croit en abondance en Italie, sur les bords du Mella.

Linosyris. — De λίνον lin et ὄσυρις osyris. Plante ayant la feuille du lin et la tige de l'osyris.

pyreneus. — Des Pyrénées.

Tripolium. — De τριπόλιον, nom donné par les Grecs à cette plante.

Asteriscus. — De ἀστηρίσκος petite étoile. Allusion à l'involucre rayonnant.

aquaticus. — Plante des lieux aquatiques ou humides.

maritimus. — Plante du littoral méditerranéen.

spinosus. — Involucre à folioles extérieures épineuses.

Asterolinum. — De ἀστήρ étoile et λίνον lin, c. à d. lin étoilé.

stellatum. — A corolle étalée en étoile (stella).

Astragalus. — En grec ἀστράγαλος. L'astragale est un os du tarse. Allusion à la forme des graines de cette plante.

Alopecuroides. — A inflorescence ressemblant à celle de l'Alopecurus.

alpinus. — Des Alpes.

australis. — De la région australe, c. à d. du Midi.
austriacus. — De l'Autriche (Austria).
bayonensis. — De Bayonne.
baeticus. — De la Bétique (Andalousie).
campestris. — Champêtre. De campus, champ.
Cicer. — Feuilles ou légumes du Pois chiche.
danicus. — Du Danemark (Danus, danois).
depressus. — Plante basse, déprimée, presque naine.
Epiglottis. — De ἐπιγλωττίς épiglotte. Le fruit, en languette, simule plus ou moins l'épiglotte. „Siliquâ epiglottidi simili" (Linn. Mant. 274).
foetidus. — Plante fétide.
frigidus. — Des pays froids.
Glaux. — Nom emprunté par Linné à Clusius, qui nommait cette plante „Glaux Dioscoridis". Du grec γλαύξ, d'où γλαυκός vert bleuâtre, par allusion à la couleur du feuillage.
Glycyphyllos. — A feuillage agréable. De γλυκύς agréable et φύλλον feuille.
hamosus. — A gousse en crochet (hamus).
incanus. — Plante velue blanchâtre, soyeuse.
laponicus. — De Laponie (Laponia).
lazicus. — Plante du Lazistan (cf. Rouy V, 191).
leontinus. — De Leutzbourg (Leontium) en Suisse.
massiliensis. — De Marseille (Massilia).
monspessulanus. — De Montpellier (Mons Pessulanus).
montanus. — De montagne (mons, gén. montis).
narbonensis. — De Narbonne (Narbo ou Narbona).
nevadensis. — De la Sierra Nevada, en Espagne.
Onobrychis. — A feuilles d'Onobrychis.
Parvopassuae. — Nom donné par Burnat (Pl. alp. mar. 2, 162), à une espèce que Parlatore désignait sous le nom de Oxytropis Parvopassuae.
penduliflorus. — A fleurs pendantes.

pentaglottis. — De πέντε cinq et γλωττίς languette. De Candolle (Fl. Fr. IV, 569) a traduit ce nom par „Astragale à cinq gousses".

pilosus. — Plante très poilue.

purpureus. — A pétales purpurins.

pyrenaicus. — Des Pyrénées.

sempervirens. — De semper, toujours et virens, verdoyant.

Sesameus. — Vient peut-être de σησάμη, plante d'orient, dont la graine servait à faire des gâteaux ou de σήσαμος, qui est un nom de ville. L'étymologie reste obscure.

sirinicus. — Des Sirins (Sirini), peuple de Lucanie.

Stella. — A gousses étalées en étoile.

uncinatus. — A légume onciné au sommet, c. à d. courbé en crochet (uncus).

variabilis. — Variable.

vesicarius. — A calice renflé après l'anthèse, simulant une vessie (vesica).

Astrantia. — De ἀστήρ étoile. Allusion à la forme rayonnante de l'involucre.

major. — Comparatif de magnus, grand.

minor. — Comparatif de parvus, petit.

Astrocarpus. — De ἀστήρ étoile et καρπός fruit. Les fruits sont disposés en étoile.

purpurascens. — Les tiges sont souvent plus ou moins rougeâtres. De purpurascere, devenir rouge.

Sesamoides. — Ressemblant au Sesamum, qui est une plante d'orient.

Athamantha. — De Athamos, nom d'une montagne de Thessalie, où croit cette plante.

Lobelii. — Espèce dédiée au botaniste flamand Lobel, du 17e siècle, mort en 1616.

Athyrium. — De ἄ privatif et θυρεός bouclier. Allusion au peu de développement de l'indusie.

Filix-faemina. — De Filix, fougère et faemina, femelle.

Atractylis. — De ἀτρακτυλίς, venant de ἄτρακτος fuseau. Sorte de chardon, dont le tige servait à faire des fuseaux.

Concellata. — Rayé en treillis. De concellus, grillage. Linné (Sp. 1162) dit: „involucris concellatis".

humilis. — Plante de taille humble (5—30 centim.).

Atriplex. — Altération latine du mot grec ἀτραφαξίς, signifiant non alimentaire. D'autres font venir ce mot de ἄ augmentatif et τριπλή triplement, signifiant au contraire que la plante est très nourrissante. Etymologie incertaine.

Babingtonii. — Espèce dédiée à Babington, botaniste du 19e siècle.

Halimus. — De ἅλιμος, nom grec de cet arbrisseau, signifiant marin ou salé; en raison de l'habitat aux bords de la mer; venant de ἅλς sel.

hastata. — A feuilles hastées, c. à d. en forme de hallebarde (hasta).

patula. — A tiges étalées. De patulus, ouvert.

rosea. — Calice à segments rosés.

Tornabeni. — Espèce dédiée à Tornaben, botaniste du 19e siècle.

venetum. — Des Venètes, habitants de la Vénétie (Venetia).

Atropa. — Ἄτροπος était l'une des Parques, qui tranchait le fil de la vie, comme le fait cette plante très vénéneuse. Suivant d'autres, ce nom viendrait de ἄ sans, τροπή changement, c. à d. poison inexorable?

Belladona. — Mot italien signifiant belle dame. Plante employée pour la fabrication d'un cosmétique.

Atropis. — De Ἄτροπος, l'une des Parques, ou de ἀτροπία inflexibilité?

Borreri. — Espèce dédiée à Borrer, botaniste du 19e siècle.

conferta. — A fleurs serrées. De conferre, resserrer.

convoluta. — A feuilles enroulées. De convolvere enrouler.

distans. — A fleurs distantes, en panicule lâche.

festucaeformis. — Ressemblant à une fêtuque.

maritima. — Croissant sur les vases salées des marais maritimes.

tenuifolia. — A feuilles menues filiformes. De tenuis, menu et folium, feuille.

Avena. — Nom employé par Virgile (Egl. V, 37), venant peut-être de aveo, je désire. Les herbivores en étant friands.

fatua. — Ce mot veut dire fade, sans goût. Cette plante est nommée vulgairement Folle avoine.

flavescens. — A fleurs d'un jaunâtre pâle. De flavescere, jaunir.

macrocarpa. — De μακρός grand et καρπός fruit, c. à d. à grandes cariopses.

montana. — Des montagnes (mons, gén. montis, montagne).

Parlatorei. — Espèce dédiée à Parlatore, botaniste italien du 19e siècle.

pratensis. — Des prés (pratum).

pubescens. — Gaînes et feuilles inférieures pubescentes.

sempervirens. — De semper, toujours, virens, verdoyant.

setacea. — De seta, soie raide. Les feuilles radicales sont raides.

sulcata. — Féminin de sulcatus, sillonné. La glumelle inférieure est munie de nervures la rendant fortement sillonnée.

versicolor. — A épillets panachés de couleurs variées, vert, violet, jaune ou rouge.

B

Baldingera. — Genre dédié à Baldinger, médecin allemand du 17e siècle.

arundinacea. — Semblable au roseau (arundo). Synonyme de Phalaris arundinacea.

Ballota. — En grec βαλλωτή paraissant venir de βάλλω je repousse. L'odeur de cette plante est repoussante.

foetida. — A odeur fétide.

spinosa. — Inflorescence munie de bractéoles épineuses.

Barbarea. — De Barbara, sainte Barbe, à qui la plante est consacrée (Herba sanctae Barbarae). C'est une plante vulnéraire et sainte Barbe est la patrone des militaires, souvent exposés aux blessures.

intermedia. — Intermédiaire.

pinnata. — A feuilles supérieures divisées comme les barbes d'une plume (pinna).

praecox. — A floraison précoce.

rupicola. — Habitant les rochers. De rupes, rochers et colere, habiter.

sicula. — De Sicile. L'ancien peuple des Sicules (Siculi) ayant émigré en Sicile.

vulgaris. — Vulgaire.

Barkhausia. — Genre dédié à Barkhaus, professeur de chimie à Utrecht au 18e siècle.

albida. — Plante d'un vert plus ou moins blanchâtre. Diminutif de albus, blanc.

bellidifolia. — A feuilles de Bellis, gén. Bellidis.

foetida. — Plante ayant une odeur fétide, quand on la froisse.

Leontodon. — Ressemblant au Leontodon (voir ce mot).

setosa. — A involucre hérissé de soies raides. De seta, soie.

Suffreniana. — Espèce dédiée à Suffren, botaniste provençal du 19e siècle.

taraxacifolia. — A feuilles de Taraxacum.

Bartsia. — Genre dédié au botaniste Bartsch, de Kœnigsberg, mort à la Guyane, en 1738, à l'âge de 29 ans. Rouy (Fl. Fr. XI, 134) écrit Bartschia.

alpina. — Des Alpes.

latifolia. — A larges feuilles; de latus, large et folium, feuille.

spicula. — A fleurs en épi (spica).

trixago. — De τρίξος triple et ἄγω je porte. Allusion à la lèvre inférieure de la corolle, trilobée.

viscosa. — Plante poilue visqueuse.

Bellidiastrum. — Ressemblant au Bellis, gén. Bellidis. La terminaison astrum indique une ressemblance.

Michelii. — Espèce dédiée à Micheli, botaniste de Florence du 18e siècle.

Bellis. — Altération du mot bellus, joli, élégant.

annua. — Plante annuelle.

perennis. — Plante vivant plusieurs années (per annos).

Bellium. — Diminutif de Bellis (voir ce mot).

bellidioides. — A ressemblance de Bellis.

Berardia. — Genre dédié à Bérard, botaniste du 18e siècle.

subacaulis. — Plante à tige très courte, presque acaule.

Berberis. — De βέρβερι coquille. Les pétales sont concaves, comme une petite coquille. Suivant d'autres, viendrait de Berbérys, nom arabe du fruit?

vulgaris. — Vulgaire.

Berteroa. — Genre dédié à Bertero, botaniste piémontais du 19e siècle, voyageur dans l'Amérique du Sud.

incana. — Féminin de incanus, blanchi. La plante est blanchâtre. Synonyme de Alyssum incanum.

Berula. — Diminutif latinisé du mot Berle.

angustifolia. — A feuilles étroites. Synonyme de Sium angustifolium.

Beta. — Du celtique Bett, rouge. Par allusion à la couleur de l'écorce de la racine.

maritima. — Plante des régions maritimes.

Betonica. — Selon Pline, Betonica serait altéré de Vetonica, nom des Vetons, peuple qui habitait aux pieds des Pyrénées.

Alopecurus. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui dit de cette plante: „Betonicae folio, capsulo alopecuri".

hirsuta. — A tige hérissée de poils.

officinalis. — Plante officinale.

Betula. — De Betu, nom celtique de cet arbre.

alba. — A écorce devenant blanche. Les jeunes pousses sont verruqueuses, d'où le nom de B. verrucosa.

nana. — A tige naine. Sous arbrisseau de 3—10 décim.

pubescens. — A feuilles pubescentes en dessous, sur les nervures.

Bidens. — De bis, deux et dens, dent. Allusion aux deux arêtes qui terminent le fruit.

cernua. — A capitules penchés, inclinés. De cernuare, courber vers la terre.

radiata. — A folioles de l'involucre rayonnantes.

tripartita. — A feuilles ordinairement tripartites, c. à d. à trois divisions.

Bifora. — De bis, deux et foris, porte. Allusion aux deux orifices du fruit.

radians. — Fleurs de la circonférence à pétales rayonnants. De radiare, rayonner.

testiculata. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Coriandrum minus testiculatum". Les graines, géminées, sont à deux bosses, simulant de petits testicules.

Biscutella. — De bis, deux et scutella, écuelle ou soucoupe. Allusion à la forme du fruit.

Apula. — D'Apulie, contrée de l'Italie méridionale.

cichoriifolia. — A feuilles de Cichorium.

laevigata. — De laevis, lisse. Les silicules sont lisses. C'est ce que dit formellement Linné (Mant. 255) „siliculae laeves".

Bisserula. — De bis, deux et serrula, petite soie. Allusion aux dents des valves de la gousse.

Pelecinus. — De πελεκῖνος, nom grec de cette plante.

Blechnum. — De βλῆχνον, dérivé de βλάξ, qui veut dire sans vertu. Nom grec d'une fougère sans utilité médicinale.

Spicant. — Les frondes fertiles sont en épis. De spicare, former un épi.

Blitum. — Du celtique blith, insipide. Plante sans saveur.

polymorphum. — Plante polymorphe. De πολύς beaucoup et μορφή forme.

Blysmus. — De βλυσμός écoulement d'eau. Par allusion à sa station près des fontaines.

compressus. — A épis comprimés.

Bolbocodium. — De βολβός bulbe, κώδιον toison. Allusion à l'enveloppe velue du bulbe. On écrit aussi à tort Bulbocodium.

vernum. — Du printemps.

Bonaveria. — Genre dédié à Bonaveri, botaniste italien du 18e siècle.

securidacea. — Ce mot veut dire: en queue d'aronde. Par allusion, sans doute, à la forme du fruit, à bec recourbé, subonciné par le style persistant.

Bonjeania. — Genre dédié à Bonjean, botaniste de Savoie du 19e siècle.

hirsuta. — Plante très velue. De hirsutus, hérissé.

recta. — A branches dressées.

Borderea. — Genre dédié au botaniste français Bordère du 19e siècle.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

Borrago. — Nom d'origine arabe, Bou rach (père de la sueur); mots conservés dans le nom français Bourrache, faisant allusion à ses propriétés sudorifiques. Suivant d'autres, ce nom serait dérivé, par altération, de cor ago j'excite le cœur, par allusion à ses prétendues propriétés cordiales.

officinalis. — Plante officinale.

laxiflora. — A petites fleurs en grappe lâche (laxus).

Botrychium. — De βότρυς grappe. Allusion au mode d'inflorescence.

lanceolatum. — A lobes de la fronde lancéolés.

Lunaria. — De luna, lune. Par allusion à la forme des lobes de la fronde.

matricariaefolium. — A feuilles de matricaire.

Brachypodium. — De βραχύς court et πόδιον petit pied. Les épillets sont brièvement pédicellés.

distachyum. — De δίς deux et στάχυς épi. Portant ordinairement 2—3 épillets.

pinnatum. — Fleurs en grappe spiciforme distique, comme pinnée. De pinna, plume.

ramosum. — A tiges rameuses.

silvaticum. — Des forêts (silva).

Brassica. — De Bresic ou Brassic, nom celtique du chou.

Cheiranthus. — A fleurs de giroflée (Cheiranthus).

fruticulosa. — A tiges souvent sousfrutescentes à la base. De frutex, arbrisseau.

oleracea. — De olus, plante potagère.

Richeri. — Espèce dédiée à Richer, botaniste français du 18e siècle.

Brignolia. — Genre dédié à Brignoli, professeur à Vienne du 19e siècle.

pastinacaefolia. — A feuilles de Pastinaca; synonyme de Kundmannia sicula.

Briza. — En grec βρίζα. Suivant Linné ce mot vient de βρίζω je dors ou je sommeille; les épillets, penchés vers la terre, semblant sommeiller.

maxima. — A gros épillets. Superlatif féminin de magnus, grand.

media. — Intermédiaire. A épillets médiocres.

minor. — A petits épillets. Comparatif de parvus, petit.

Bromus. — De βρῶμος nourriture. Plante donnant un bon fourrage.

arvensis. — Des champs. De arvum, champ.

asper. — Panicule à rameaux très rudes.

erectus. — A panicule dressée.

gigantens. — Géant, c. à d. à chaume élevé.

inermis. — De in, sans et arma, arme. La glumelle inférieure n'a pas d'arête.

intermedius. — Intermédiaire.

Lloydianus. — Espèce dédiée à Lloyd, botaniste nantais, d'origine anglaise, du 19e siècle.

macrostachys. — A grands épis. De μακρός grand et στάχυς épis.

madritensis. — De Madrid.

maximus. — Superlatif de magnus, grand.

mollis. — Plante mollement velue.

patulus. — A panicule étalée pendant l'anthèse. De patere, être ouvert.

racemosus. — A inflorescence en grappe (racemus).

rubens. — Plante devenant à la fin d'un rouge violacé. De rubere, rougir.

secalinus. — Des seigles. De secale, seigle.

squarrosus. — De Candolle (Fl. Fr. III, 69) nomme cette espèce „Brome rude".

sterilis. — Nom mal choisi, la plante n'étant pas du tout stérile (à remplacer par distichus).

tectorum. — Des toits. De tectum, toit.

Brunella. — De l'allemand Braune, esquinancie, mal de gorge, dont cette plante était considérée comme un remède. Linné a écrit Prunella.

alba. — A fleurs blanches (synonyme de B. laciniata, qui suit).

grandiflora. — A grandes fleurs.

hastifolia. — A feuilles hastées, c. à d. en fer de hallebarde (hasta).

hyssopifolia. — A feuilles de Hyssopus.

laciniata. — A feuilles supérieures plus ou moins découpées. De lacinia, morceau (synonyme de B. alba ci-dessus).

vulgaris. — Vulgaire.

Bryonia. — En grec βρυωνία, venant de βρύειν pousser fortement. Allusion à la végétation vigoureuse de cette plante.

dioica. — Plante dioïque.

Buffonia. — Genre dédié à Buffon, célèbre naturaliste français du 18e siècle.

macrosperma. — A grosses graines. De μακρός grand ou gros et σπέρμα graine.

perennis. — Vivant plusieurs années (per annos).

tenuifolia. — A feuilles tenues.

Bulbocastanum. — De bulbus, bulbe et castanea, châtaigne. Le bulbe radical a goût de châtaigne.

incrassatum. — Neutre de incrassatus, engraissé, épaissi. Les pédicelles deviennent très épaissis après l'anthèse.

Linnaei. — Espèce dédiée à Linné, botaniste suédois du 18e siècle.

Bunias. — De βουνιάς, sorte de rave allongée.

Erucago. — Fausse Roquette. De eruca, roquette.

Bunium. — De βουνίς navet. Allusion à la souche tubéreuse de quelques espèces de ce genre.

alpinum. — Des Alpes.

Buphtalmum. — De βοῦς bœuf et ὀφθαλμός œil. Allusion à la forme du capitule, comparé à un œil de bœuf.

salicifolium. — A feuilles de saule (salix).

Buplevrum. — De βοῦς bœuf et πλευρόν côte. Allusion à la forme des feuilles dans plusieurs espèces de ce genre. On écrit aussi Bupleurum, ce qui paraît plus conforme à l'étymologie.

affine. — Voisin du B. tenuissimum, dont il a le port.

falcatum. — A feuilles en faux (falx).

fruticescens. — A tiges sous-frutescentes. De fruticescere, venant lui-même de frutex, arbrisseau.

fruticosum. — Plante ligneuse. De frutex arbrisseau.

Gerardi. — Espèce dédiée à Gérard, botaniste provençal du 18e siècle.

graminifolium. — A feuilles de gramen.

junceum. — A tige en forme de jonc (juncus).

longifolium. — A feuilles atténuées en pétiole allongé.

protractum. — A feuilles allongées. De protractus, tiré en longueur.

pyrenaicum. — Des Pyrénées.

ranunculoides. — A ressemblance de Ranunculus.

rigidum. — A feuilles raides.

stellatum. — Inflorescence en étoile (stella).

tenuissimum. — A feuilles très tenues.

Butomus. — De βοῦς bœuf et τόμος coupant. Les feuilles coupent la bouche des bœufs, quand ils les broutent.

umbellatus. — A fleurs en ombelle (umbella).

Buxus. — Nom employé par Virgile (Géorg. II, 437). De πύξος gobelet. Allusion à la forme du fruit ou à l'usage de son bois pour faire des gobelets.

sempervirens. — De semper, toujours et virens, verdoyant.

C

Cachrys. — En grec κάχρυς ou κάγχρυς, nom d'une ombellifère à feuilles décomposées en segments très fins, ayant une odeur de romarin, quand on les froisse.

laevigata. — A fruit lisse (laevis).

Cakile. — De Kakalch, nom arabe de cette crucifère.

maritima. — Du littoral maritime.

Calamagrostis. — De κάλαμος roseau et ἄγρωστις herbe. Graminée ressemblant plus ou moins au roseau.

agrostiflora. — A fleurs d'agrostis.

arundinacea. — Semblable au roseau (arundo).

Epigeios. — De ἐπί sur et γῆ la terre. Plante terrestre.

Halleriana. — Espèce dédiée à Haller, botaniste suisse du 18e siècle.

lanceolata. — A glumes lancéolées.

littorea. — Croissant aux bords des rivières. De littus, rivage.

neglecta. — Espèce qu'on avait négligée.

varia. — A panicule de couleurs variées, violacées, verdâtres ou jaunâtres.

Calamintha. — De κάλη belle et μίνθα menthe.

Acinos. — A feuilles de thym (ἄκινος).

alpina. — Des Alpes.

Clinopodium. — En grec κλινοπόδιον qui vient de κλίνη lit et πόδιον petit pied. Les verticilles des fleurs ont été comparés aux pieds tournés et arrondis de certains lits anciens.

corsica. — Plante exclusivement corse.

grandiflora. — A grandes fleurs.

menthaefolia. — A feuilles de menthe.

Nepeta. — Plante grisâtre à odeur fétide, comme le Nepeta Cataria.

Calendula. — De Calendulae, les calendes. Plante fleurissant aux calendes de juin.

arvensis. — Des champs (arvum).

Calepina. — Genre dédié à Calepin, botaniste du 18e siècle.

Corvini. — Espèce dédiée au botaniste français Corvin du 19e siècle.

Calla. — De κάλλεα, caroncule pendant sous le bec du coq. Allusion à la forme de la spathe.

palustris. — Des marais (palus).

Callianthemum. — De κάλλιον, comparatif de καλός beau et ἄνθεμον fleur.

rutaefolium. — A feuilles de Rue.

Callitriche. — De κάλλιον, comparatif de καλός beau et θρίξ cheveu, d'où καλλίθριξ, qui a une belle chevelure. Les tiges sont fines comme des cheveux. Suivant Pline, cette plante donne une belle couleur aux cheveux?

autumnalis. — D'automne (autumnus).

hamulata. — A styles recourbés en hameçon (hamulus).

obtusangula. — A loges du fruit arrondies sur le dos, non carénées.

pedunculata. — A fruits inférieurs pédicellés.

stagnalis. — D'étang (stagnum).

verna. — Du printemps (vernum).

Calluna. — De καλλύνειν balayer. Plante dont on fait des balais; καλλύνειν veut dire aussi orner, embellir. La plante fleurie est l'ornement des landes.

vulgaris. — Vulgaire.

Caltha. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 50). De κάλαθος corbeille. L'inflorescence simule une corbeille de fleurs.

palustris. — Des marais (palus).

Calycotome. — De κάλυξ, gén. κάλυκος calice et τομός coupant. Allusion au mode de rupture du tube calycinal.

spinosa. — A rameaux spinescents au sommet.
villosa. — A légumes mollement velus.

Camelina. — De χαμαί à terre, c. à d. petit et λίνον lin. Plante croissant parmi le lin et que jadis on croyait un lin dégénéré.

foetida. — Plante fétide.
sativa. — Plante cultivée; souvent subspontanée.
silvestris. — De forêt (silva).

Campanula. — Diminutif de campana cloche. En raison de la forme de la corolle.

Allionii. — Espèce dédiée à Allioni, botaniste piémontais du 18e siècle.

barbata. — A lobes de la corolle barbus sur les bords. De barba, barbe.

Bononiensis. — De Bologne (Bononia).
cenisia. — Du mont Cénis.
cervicaria. — A fleurs en tête terminale. De cervex, tête.
corbariensis. — Des Corbières.
Erinus. — Plante comparée par Columna à l'Erinus: „Erini s. Rapunculi minimum genus". D'où Linné (Sp. 240) a tiré le nom spécifique de cette campanule, velue-hérissée.
glomerata. — A fleurs agglomérées.
lanceolata. — A feuilles lancéolées.
latifolia. — A larges feuilles.
medium. — De Médie. De Media, Médie.
Oliveri. — Espèce dédiée à Oliver, botaniste des Pyrénées du 19e siècle.
patula. — A fleurs en panicule étalée. De patere, être ouvert.
persicifolia. — A feuilles de pêcher (Persicus).
petraea. — Plantes des lieux pierreux. De petra pierre, d'où petraeus. En grec πετραῖος poussant sur les rochers.

pusilla. — Plante petite, à tiges florifère de 5—12 centim.

rapunculoides. — A ressemblance de Rapunculus.

rapunculus. — Diminutif de rapa, rave. Les racines se mangent au printemps comme des raves.

rhomboidalis. — A feuilles rhomboïdales. „Foliis rhomboidibus“ (Linn., Sp. 233). De rhombus, rhombe ou losange.

rotundifolia. — A feuilles inférieures arrondies.

Scheuchzeri. — Espèce dédiée à Scheuchzer, botaniste allemand du 18e siècle.

speciosa. — Plante élégante.

spicata. — A fleurs en long épi feuillé (spica).

thyrsoidea. — A fleurs en thyrse oblong (thyrsus).

Trachelium. — De τραχύς rude. La plante est plus ou moins rude.

Camphorosma. — Plante à odeur de camphre. De καφουρά camphre et ὀσμή odeur.

monspeliaca. — De Montpellier.

Capparis. — De κάππαρις, nom grec du Caprier, venant de l'arabe Kabar.

spinosa. — A stipules épineuses.

Capsella. — Le mot latin capsella veut dire cassette et par extension bourse. Allusion à la forme du fruit.

Bursa-pastoris. — Bursa veut dire bourse; pastoris doit s'entendre ici dans le sens de berger, dont la bourse est souvant plate, peu garnie.

Cardamine. — De κάρδαμον, nom grec du cresson, dont cette plante se rapproche par ses propriétés.

alpina. — Des Alpes.

amara. — De saveur amère.

asarifolia. — A feuilles d'asarum.

chelidonia. — A feuilles rappelant celles du Chelidonium.

graeca. — De Grèce.

hirsuta. — Plante velue-hérissée.

impatiens. — A siliques déhiscentes par élasticité, avec explosion.

latifolia. — A larges feuilles.

parviflora. — A petites fleurs.

Plumieri. — Espèce dédiée à Plumier, botaniste du 18e siècle.

pratensis. — Des prés (pratum).

resedifolia. — A feuilles de Reséda.

silvatica. — De forêt (silva).

trifolia. — A feuilles triséquées.

Carduncellus. — Diminutif de carduus, c. à d. petit chardon.

mitissimus. — Superlatif de mitis, mou; c. à d. n'ayant que des arêtes molles.

monspeliensium. — De Montpellier.

Carduus. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 39), signifiant que la plante est épineuse. De cardo, pointe, dérivé du celtique ard, épine.

acanthoides. — A ressemblance d'Acanthe (ἄκανθος).

acicularis. — A folioles de l'involucre terminées en aiguille (acicula).

aurosicus. — Du mont Aurouse, en Dauphiné.

carlinaefolius. — A feuille de Carlina.

carlinoides. — A ressemblance de Carlina.

cephalanthus. — De κεφαλή tête et ἄνθος fleur. En raison du mode d'inflorescence.

crispus. — A feuilles caulinaires décurrentes en ailes crépues.

defloratus. — Ne portant que deux capitules médiocres.

fasciculiflorus. — A fleurs fasciculées, c. à d. en petits paquets (fasciculus).

litigiosus. — Espèce litigieuse.

medius. — Intermédiaire entre le C. carlinaefolius et le C. defloratus.

nigrescens. — De nigresco, je deviens noir. Les feuilles, d'un vert foncé, tirent quelquefois sur le pourpre.

nutans. — A capitules penchés. De nutare, pencher.

personatus. — Mot latin signifiant trompeur. De Candolle (Fl. Fr. IV, 82) nomme cette plante „Fausse Bardane".

pycnocephalus. — De πυκνός serré et κεφαλή tête. Les fleurs sont en capitules serrés.

Sardous. — De la Sardaigne (Sardi, les Sardes).

spiniger. — De spina, épine et gero, je porte. Plante épineuse.

tenuiflorus. — A capitules petits (tenuis).

Carex. — Nom employé par Virgile (Géorg. III, 231); vient peut-être de κείρω je coupe; à cause des feuilles coupantes de bon nombre des espèces de ce genre.

acuta. — A écailles femelles aiguës.

alba. A bractées scarieuses blanchâtres.

ampullacea. — A utricules fructifères gonflés. De ampulla, ampoule.

arenaria. — Des sables (arena).

atrata. — A épis d'un noir pourpre. De atratus, devenu noir.

basilaris. — A pédoncules basilaires, longs, filiformes.

bicolor. — A deux couleurs. Les épis sont panachés de brun et de blanc.

binervis. — A utricules pourvus de deux nervures extramarginales à la face dorsale.

brevicollis. — Achaine surmonté d'une courte colonne soutenant le style.

brizoides. — A ressemblance de Briza.

Buxbaumii. — Espèce dédiée à Buxbaum, botaniste allemand du 18e siècle.

caespitosa. — Plante cespiteuse gazonnante. De caespes, gazon. Synonyme de C. Goodenoughii.

canescens. — A épillets d'un vert blanchâtre. De canescere, devenir blanc.

capillaris. — A tiges et feuilles très fines, capillaires. De capillus, cheveu.

chordorhiza. — De κορδός corde venant de κορδή boyau et ῥίζα racine. Allusion à la forme du rhizome.

curvula. — De curvus, courbé. Feuilles plus ou moins courbées d'un même côté.

cyperoides. — A ressemblance de Cyperus.

Davalliana. — Espèce dédiée à Davall d'Orbe, botaniste anglais du 18e siècle.

depauperata. — Féminin de depauperatus, appauvri; c. à d. à épis femelles pauciflores.

depressa. — Féminin de depressus, abaissé. Plante relativement basse.

digitata. — A épis digités.

dioica. — Plante dioïque.

distans. — A épis femelles distants.

disticha. — A épillets alternes. De distichus, sur deux rangs.

divisa. — A style se divisant en deux stigmates allongés.

divulsa. — A épillets inférieurs écartés. De divulsus, séparé.

echinata. — Féminin de echinatus, qui veut dire hérissé de pointes, comme le hérisson (echinus).

elongata. — Inflorescence en panicule spiciforme allongée.

ericetorum. — Des bruyères. De erica, bruyère.

extensa. — A bractées dépassant longuement l'épi mâle. De extensus, étendu.

ferruginea. — A utricules d'un brun ferrugineux.

filiformis. — A feuilles étroites, filiformes.

flava. — A utricules jaunâtres. De flavus, jaune.

foetida. — A odeur fétide.

frigida. — Des régions froides. De frigidus, froid.

fuliginosa. — A utricules noirâtres, fuligineux. De fuliginosus, noir de suie.

glauca. — A feuilles glauques.

Goodenoughii. — Espèce dédiée à Goodenough, botaniste anglais du 19e siècle. Synonyme de C. caespitosa.

Grioleti. — Espèce dédiée à Griolet, botaniste du 19e siècle.

gynobasis. — A épi femelle inférieur longuement pedonculé, radical. De γυνή femelle et βάσις base.

Halleriana. — Espèce dédiée à Haller, botaniste suisse du 18e siècle.

Heleonastes. — De ἕλος, gén. ἕλεος marais et νάστης habitant, venant de ναίω j'habite. Plante des marécages.

hirta. — A utricules velue-hérissés.

hispida. — A utricules brièvement hispides sur les faces.

hispidula. — Utricules ciliés sur les bords et brièvement hispides sur les faces.

hordeistichos. — De Candolle (Fl. Fr. III, 129) nomme cette espèce „épi d'orge", et Thuillier (Fl. Par. 491) l'appelle „Laîche hordeiforme". Les épis femelles ayant quelque ressemblance avec un épi d'orge, par leurs écailles rapprochées. De στιχός rangée.

Hornschuchiana. — Espèce dédiée à Hornschuch, botaniste allemand du 19e siècle.

humilis. — Humble, de petite taille (5—10 centim.).

incurva. — A tige recourbée, devenant arquée, de incurvare, courber.

lagopina. — Vient, sans doute, de lagopus, pied de lièvre. En grec λαγώπους, de λαγώς lièvre et ποῦς pied.

laevigata. — A tige lisse (laevis).

leporina. — De lièvre (lepus).

ligerina. — De la Loire (Liger).

limosa. — Des terrains vaseux. De limus, limon, vase.

longiseta. — A feuilles allongées, très étroites, filiformes. De longus, long et seta, soie.

macrostyla. — A longs styles. De μακρός grand et στύλος style.

Mairii. — Espèce dédiée à Maire, botaniste parisien du 19e siècle.

maxima. — Superlatif féminin de magnus, grand.

microcarpa. — A fruits petits. De μικρός petit et καρπός fruit.

microglochin. — A angles peu marqués. De μικρός petit et γλώχιν angle.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

mucronata. — A utricules fructifères se terminant en pointe ou mucron (mucro).

muricata. — A feuilles rudes aux bords; muricatus voulant dire hérissé.

nigra. — A utricules noirs. De niger, noir.

nitida. — A feuilles d'un vert luisant. De nitidare, rendre luisant.

nutans. — A tiges inclinées supérieurement au moment de l'anthèse. De nutare, incliner.

Oederi. — Espèce dédiée à Oeder, botaniste danois du 18e siècle.

oedipostyla. — A base du style renflé. De οἰδός gonflement, ποῦς pied, στύλος style.

olbiensis. — D'Olbia, en Sardaigne.

ornithopoda. — A épis presque digités, rappelant un pied d'oiseau. De ὄρνις oiseau, gén. ὄρνιθος, et ποῦς, gén. ποδός pied.

ornithopoides. — A ressemblance d'Ornithopus.

pallescens. — A feuilles d'un vert pâle. De pallescere, pâlir.

paludosa. — Des marais (palus).

panicea. — Comparé au Panicum.

paniculata. — A inflorescence en panicule.

paradoxa. — En grec παράδοξος, qui veut dire étonnant, admirable et aussi insolite.

pauciflora. — A fleurs peu nombreuses.

pilosa. — A pedoncules poilus.

pilulifera. — A capsules globuleuses ressemblant à des pilules. De pilula, petite boule et fero, je porte.

polyrhiza. — De πολύς beaucoup et ῥίζα racine. Plante formant d'épais gazons.

praecox. — Se développant de bonne heure.

pseudocyperus. — Faux Cyperus.

pulicaris. — De pulex, puce. Par allusion à la forme des fruits.

punctata. — A utricules présentant des ponctuations fines (visibles à la loupe).

pyrenaica. — Des Pyrénées.

refracta. — Pédoncules des épis femelles à la fin réfractés.

remota. — A épillets inférieurs écartés. De remotus, éloigné.

riparia. — Des rivages. De ripa, rive.

rupestris. — Des rochers (rupes).

sempervirens. — De semper, toujours et virens, verdoyant.

setifolia. — A feuilles très étroites, sétiformes; de seta, soie.

Schreberi. — Espèce dédiée à Schreber, botaniste allemand du 18e siècle.

silvatica. — De forêt (silva).

stricta. — A tiges raides, serrées.

strigosa. — A tiges grêles. De strigosus, maigre.

tenuis. — A tiges fines, tenues.

teretiuscula. — A tiges faiblement arrondies. Diminutif de teres, rond.

tomentosa. — A utricules velus-tomenteux.

trinervis. — A utricules fructifères munis à la base de trois nervures.

turfosa. — Des tourbières. Le nom donné par Fries est le féminin de turfosus, qui peut venir de turfa, altéré de turba tourbe.

ustulata. — A épis noirs. De ustus, brûlé.

vesicaria. — A utricules fructifères vésiculeux; de vesica, vessie.

vulgaris. — Vulgaire. Synonyme de C. Goodenoughii.

vulpina. — Inflorescence en queue de renard (vulpes).

Carlina. — De Carolus, Charles. D'après une tradition, rapportée par Bauhin, Charlemagne aurait employé les racines de cette plante pour guérir ses soldats de la peste.

acanthifolia. — A feuilles d'Acanthe (ἄκανθος).

acaulis. — A tige courte ou même presque nulle. De ἄ privatif et καυλός tige.

corymbosa. — A capitules disposés en corymbe.

gummifera. — A péricline gommifère. De gummi (indéclinable) gomme et fero, je porte.

lanata. — A feuilles laineuses.

macrocephala. — A gros capitules. De μακρός grand ou gros et κεφαλή tête.

vulgaris. — Vulgaire.

Carpesium. — καρπήσιον était chez les Grecs le nom d'un bois aromatique, venant d'Asie, que Linné a attribué à ce genre.

cernuum. — A capitules penchées. De cernuus incliné, penché.

Carpinus. — Du celtique car, bois et pen, tête. Bois propre à faire des jougs pour les bœufs.

Betulus. — Nom donné par Linné, bien que cet arbre ne ressemble guère au Bouleau.

Carthamus. — De l'arabe kartam, teinture. Synonyme de Kentrophyllum. (Voir ce mot.)

caeruleus. — A fleurs bleues.

lanatus. — A tige laineuse supérieurement. De lana, laine.

Carum. — En grec κάρον, originaire de la Carie (Asie mineure).

carvi. — De l'arabe Karwaia.

verticillatum. — Feuilles en lanières capillaires réunies en faux verticilles.

Castanea. — Nom employé par Virgile (Egl. VII, 13). De καστάνα Castane, contrée de Thessalie fertile en châtaigniers.

vulgaris. — Vulgaire.

Catabrosa. — Dérivé de κατάβρωμα nourriture (pour les animaux), donnant κατάβρωσις, qui marque l'action de dévorer.

aquatiqua. — Aquatique, venant dans l'eau (aqua).

Catananche. — De κατανάγκη contrainte; c. à d. herbe qui force à aimer et que les anciens employaient dans leurs philtres amoureux.

caerulea. — Plante à fleurs bleues.

Catapodium. — De κατά auprès et ποῦς, gén. ποδός pied. Les épillets, brièvement pédicellés, sont appliqués contre le rachis.

Halleri. — Espèce dédiée à Haller, botaniste suisse du 18e siècle. Synonyme de Nardurus Lachenalii.

loliaceum. — Ressemblant au Lolium par le mode d'insertion des épillets.

Caucalis. — De καυκαλίς, nom de cette plante chez les Grecs.

daucoides. — A ressemblance de Daucus par les feuilles.

leptophylla. — A feuilles minces. En grec λεπτόφυλλος, de λεπτός mince et φύλλον feuille.

Caulinia. — Genre dédié à Caulini, botaniste italien du 18e siècle.

fragilis. — Fragile. Synonyme de Naias minor.

Celsia. — Genre dédié à Celsius, botaniste suédois du 18e siècle, ami de Linné.

glandulosa. — A pédoncules et calice glanduleux. Plante de Chypre, trouvée à Toulon, adventice ou subspontanée?

Celtis. — Les anciens donnaient le nom de Celtis au fruit du Lotus. Tournefort s'en est servi pour désigner cet arbre, dont la drupe a quelque rapport avec celle du Lotus.

australis. — Du midi (auster).

Centaurea. — De κενταύριον herbe, employée par le centaure Chiron pour guérir ses blessures.

aspera. — A tiges et feuilles rudes. De asper, rude, âpre au toucher.

calcitrapa. — De calc, talon et trappa, piège. La chausse-trape était un engin de guerre armé de pointes, comme cette plante.

cinerea. — Ayant un aspect grisâtre, cendré. De cinis, gén. cineris, cendre.

collina. — Des collines. De collis, colline.

conifera. — A capitules coniques, de conus, cône et fero, je porte. Bauhin l'appelait „Jacea capite pini".

corymbosa. — A capitules nombreux, en panicule corymbiforme.

cyanus. — A fleurs bleues. De κυανός bleu.

intybacea. — A feuilles de chicorée. Intybus est le nom de la chicorée sauvage, en grec ἔντυβος.

Jacea. — Nom emprunté par Linné à Bauhin. Vient peut-être de jacere, être couché?

melitensis. — De Malte (Melita).

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

napifolia. — A feuilles de navet (napus).

nigra. — A involucres noirs ou noirâtres.

paniculata. — Capitules disposés en panicule lâche, étalée.

pratensis. — Des prés. En raison de l'habitat ordinaire.

procumbens. — A tiges retombantes; de procumbere, retomber.

salmantica. — Nom emprunté par Linné à Clusius, qui nommait cette plante „Staebe salmantica".

scabiosa. — Plante comparée aux scabieuses.

solstitialis. — Fleurissant au solstice d'été.

uniflora. — A tige monocéphale, ne portant qu'un seul capitule de fleurs.

Centranthus. — De κέντρον éperon et ἄνθος fleur. Les fleurs sont éperonnées.

angustifolius. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

calcitrapa. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Valeriana foliis Calcitrapae", sans doute en raison de ses feuilles incisées, comme celles du Centaurea Calcitrapa. (Voir ce mot.)

nervosus. — A feuilles multinervées.

ruber. — A fleurs rouges.

Centunculus. — De centuchio, nom italien du mouron. Serait un diminutif de cento, lambeau, par allusion à la petitesse de la plante.

minimus. — Très petit. Superlatif de parvus, petit.

Cephalanthera. — De κεφαλή tête et ἀνθηρός anthère. Plante dont l'anthère est en tête, à filet court.

ensifolia. — A feuilles en glaives (ensis).

grandiflora. — A grandes fleurs.

rubra. — A fleurs d'un beau rose. De ruber, rouge.

Cephalaria. — De κεφαλή tête. Allusion à la forme globuleuse des capitules.

alpina. — Des Alpes.

leucantha. — A fleurs blanches. De λευκός blanc et ἄνθος fleur.

syriaca. — De Syrie (Syria).

transilvanica. — De Transilvanie.

Cerastium. — De κεράς corne, d'où κεραστής cornu. Par allusion à la forme des capsules, recourbées dans le haut.

alpinum. — Des Alpes.

Cerasus. — Nom employé par Virgile (Géorg. II, 26). De Cérasonte, ville de l'Asie mineure, d'où le cérisier fut apporté à Rome par Lucullus, en 68 av. J.-C.

avium. — Des oiseaux. De avis, oiseau.

anomalum. — A capsules anomales; c. à d. non recourbées.

arvense. — Des champs (arvum).

Boissieri. — Espèce dédiée à Boissier, botaniste du 19e siècle.

brachypetalum. — A pétales courts. De βραχύς court et πέταλον pétale.

glomeratum. — A fleurs agglomérées.

glutinosum. — De glutinosus, gluant, visqueux.

illyricum. — De l'Illyrie (Illyria).

latifolium. — A larges feuilles.

pumilum. — De petite taille, nain.

pyrenaicum. — Des Pyrénées.

quaternellum. — A fleurs tétramères.

Riaei. — Espèce dédiée à Durieu (Du Rieu), botaniste du 19e siècle.

semidecandrum. — A 5 étamines (moitié de 10).

siculum. — De Sicile. Siculi, les Sicules, ancien peuple du Latium ayant émigré en Sicile.

stenopetalum. — A pétales étroits. De στενός étroit et πέταλον pétale.

trigynum. — A 3 styles. De τρεῖς trois et γυνή femelle.

triviale. — Espèce commune. De trivialis, trivial.

Ceratocephalus. — De κέρας, gén. κέρατος corne et κεφαλή tête. Allusion à la forme des carpelles.

falcatus. — A carpelles courbés en faucille.

Ceratonia. — De κέρας, gén. κέρατος corne. Allusion à la forme de la gousse.

siliqua. — A légume simulant une silique.

Ceratophyllum. — De κέρας, gén. κέρατος corne et φύλλον feuille. Par allusion aux feuilles, à dents assez raides, semblables à de petites cornes.

demersum. — De demersus, plongé.

submersum. — De submersus, submergé.

Cercis. — De κερκίς navette de tisserand. Nom donné par Théophraste, par allusion à la forme du fruit.

siliquastrum. — De siliqua, silique. Par allusion à la forme du fruit.

Cerinthe. — De κηρός cire et ἄνθος fleur. Plante recherchée par les abeilles, qui font la cire.

glabra. — Plante glabre.

major. — A fleurs grandes. Comparatif de magnus, grand.

minor. — A fleurs plus petites. Comparatif de parvus, petit.

Ceterach. — De ceterack, nom arabe de la plante.

officinarum. — Des officines.

Chaenorrhinum. — Nom forgé par De Candolle (Fl. Fr. V, 410), de χαίνω je m'ouvre et ῥίν nez ou museau, pour exprimer que la gorge de la corolle est ouverte et non fermée par le palais.

minus. — Comparatif neutre de parvus, petit.

origanifolium. — A feuilles d'origanum.

rubrifolium. — A feuilles inférieures rougeâtres en dessous.

Chaerophyllum. — De χαίρω je rejouis et φύλλον feuille. Plante à feuilles d'un vert gai. Ou, suivant d'autres, parce que la plante provoque la joie et l'hilarité?

aureum. — A fruits jaunâtres; aureus voulant dire doré.

bulbosum. — A racine bulbeuse. De bulbus, bulbe.

cicutaria. — A ressemblance de Ciguë (Cicuta).

temulum. — Contraction de temulentum, qui enivre.

Chaeturus. — De χαίτη chevelure et οὐρά queue. Par allusion à l'aspect de l'épi.

leonuroides. — A ressemblance de Leonurus.

Chamaebuxus. — De χαμαί à terre, c. à d. petit et πύξος buis. Les feuilles sont coriaces, comme celles du buis.

alpestris. — Des Alpes.

Chamaeorchis. — De χαμαί à terre, c. à d. petit et ὄρχις orchis; c. à d. orchis nain.

alpinus. — Des Alpes.

Chamagrostis. — De χαμαί à terre, c. à d. petit et ἀγρώστις agrostide, c. à d. agrostide naine.

minima. — Plante très petite. Superlatif féminin de parvus, petit. Synonyme de Mibora verna.

Cheilanthes. — De χεῖλος lèvre et ἄνθος fleur. Allusion à la forme de l'indusie.

odora. — Odorant.

Cheiranthus. — Ce nom vient, suivant Linné, de χείρ main et ἄνθος fleur, c. à d. fleur qu'on aime tenir à la main, à cause de son odeur agréable.

Cheiri. — Nom arabe de la giroflée.

Chelidonium. — Du grec χελιδονίον, de χελιδών hirondelle. La plante fleurit durant le séjour des hirondelles.

majus. — Comparatif neutre de magnus, grand.

Chenopodium. — De χήν, gén. χηνός oie et ποῦς, gén. ποδός pied, c. à d. patte d'oie. Allusion à la forme des feuilles de certaines espèces de ce genre.

album. — A feuilles blanchâtres farineuses.

ambrosioides. — A ressemblance d'Ambrosia, plante américaine plus ou moins subspontanée dans le midi de la France.

angulosum. — A tiges anguleuses cannelées.

Bonus-Henricus. — Les allemands ont nommé cette plante Buter Heinrich, pour ses bonnes qualités.

botrys. — De βότρυς grappe. Par allusion au mode d'inflorescence.

ficifolium. — A feuilles de figuier (ficus).

glaucum. — De couleur glauque, c à d. d'un vert bleuâtre.

multifidum. — A feuilles multifides.

murale. — Croissant aux pieds des murs (murus).

opulifolium. — A feuilles rappelant quelque peu celles de l'Obier (Viburnum opulus).

polyspermum. — A graines nombreuses. De πολύς beaucoup et σπέρμα graine.

rubrum. — Feuilles à nervures rougeâtres.

urbicum. — De village. Le mot urbs signifiant ville ou village.

vulvaria. — Dérivé de vulva, vulve. En raison de sa mauvaise odeur particulière.

Chlora. — De χλωρός verdâtre. Allusion à la couleur glauque des feuilles. Χλωρός veut dire aussi jaune, qui est la couleur de la fleur de cette plante.

grandiflora. — A grandes fleurs.

imperfoliata. — A feuilles non traversées par la tige.

perfoliata. — A feuilles traversées par la tige.

Chondrilla. — De χόνδρος grumeau. Son suc laiteux se grumelle promptement.

juncea. — A feuilles caulinaires en forme de jonc (juncus).

Chrozosphora. — De χρώζω je teins et φορά production, c. à d. plante fournissant une teinture.

tinctoria. — Plante servant à teindre.

Chrysanthemum. — De χρυσός or et ἄνθεμον fleur. Le C. segetum a les fleurs complètement jaunes. Dans les autres espèces, les fleurs qui forment le disque central sont jaunes.

coronarium. — Plante propre à faire des couronnes. De corona, couronne.

corymbosum. — Les capitules sont disposés en corymbe.

leucanthemum. — De λευκός blanc et ἄνθεμον fleur. Cette espèce a les ligules blanches.

Myconis. — Nom emprunté par Linné à Dalechamp, qui nommait cette plante „Chrysanthemum Myconis". Dans Virgile, Mycon, au génitif Myconis, est le nom d'un berger.

Parthenium. — De παρθένος vierge, d'ou παρθενία Parthénie, surnom de Minerve, à qui cette plante était consacrée.

segetum. — Des moissons (seges).

Chrysosplenium. — De χρυσός or et σπλήν rate. Allusion d'une part à la couleur des fleurs et, d'autre part, à la forme des feuilles, ou encore: plante qui vaut de l'or pour la rate.

alternifolium. — A feuilles alternes.
oppositifolium. — A feuilles opposées.
Cicendia. — Nom de fantaisie forgé par Adanson.
filiformis. — A tige filiforme.
pusilla. — Plante naine.
Cichorium. — De κίχορα, nom grec de la chicorée.
Intybus ou intubus, nom latin de la chicorée sauvage, employé par Virgile (Géorg. IV, 120). En grec ἔντυβον.
pumilum. — Plante a feuilles petites.
Cicuta. — De κίκυς force, énergie. La plante est un violent poison.
virosa. — Ciguë vireuse. Allusion à ses propriétés vénéneuses.
Cinara. — De κινάρα, nom grec du l'artichaud. La graphie Cynara, adoptée par Linné, n'est pas conforme à l'étymologie.
cardunculus. — Mot dérivé de carduus ou cardus chardon. On donne vulgairement à cette espèce le nom de cardon.
Circaea. — En grec Κιρχαία. C'était l'herbe des magiciens, dont Circé était la patronne.
alpina. — Des Alpes.
lutetiana. — De Lutetia, Lutèce (Paris).
Cirsium. — De κιρσός varice. La racine passait pour guérir les varices.
Acarna. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Acarna major". Vient peut-être de *Acarnania,* contrée de l'ancienne Grèce?
acaule. — Sans tige ou à tige très courte. De ἄ privatif et καυλός tige.
arvense. — Des champs (arvum).
bulbosum. — A racine bulbeuse. De bulbus, bulbe.
echinatum. — Echinatus veut dire hérissé de pointes, comme le hérisson (echinus). La face supérieure des feuilles est garnie de poils rudes.

eriophorum. — De ἐριοφόρος porteur de laine: venant de ἔριον laine et φορός qui porte. Les feuilles sont laineuses en dessous.

Erisithales. — Nom emprunté par Linné à Dalechamp, qui nommait cette plante simplement „Erisithales".

ferox. — Les feuilles sont très épineuses aux bords.

glabrum. — Plante glabre.

heterophyllum. — A feuilles de différentes formes. De ἕτερος différent et φύλλον feuille.

italicum. — De l'Italie (Italia).

lanceolatum. — A feuilles lancéolées.

monspessulanum. — De Montpellier (Mons Pessulanus).

montanum. — De montagne (mons, gén. montis).

oleraceum. — Plante venant dans les lieux cultivés en légumes. De olus, légume. Les habitans du nord en mangent les feuilles en guise de chou.

palustre. — De marais (palus).

polyanthum. — De πολύς beaucoup et ἄνθος fleur. Les capitules nombreux forment une ample panicule.

rivulare. — De ruisseau (rivus).

rufescens. — A inflorescence munie de poils rougeâtres. De rufescere, rougir.

spinosissimum. — Superlatif neutre de spinosus, épineux.

syriacum. — De Syrie (Syria).

trispinosum. — Feuilles à nervures latérales terminées par une épine triséquée.

Cistus. — En grec κίστος, de κίστη boîte. Par allusion à la forme de la capsule.

albidus. — Plante blanchâtre-tomenteuse. Diminutif de albus, blanc.

crispus. — A feuilles ondulées-crispées sur les bords.

ladaniferus. — Portant le Ladanum, gomme aromatique, fournie par le suc résineux du Lédon (λάδανον ou λήδανον) ciste de Crète.

laurifolius. — A feuilles de laurier (Laurus).

monspeliensis. — De Montpellier.

polymorphus. — Plante polymorphe. De πολύς beaucoup et μορφή forme.

Pouzolzii. — Espèce dédiée à Pouzolz, botaniste du Gard, du 19e siècle.

salviaefolius. — A feuilles de sauge (salvia).

Cladium. — De κλαδίον, diminutif de κλάδος rameau raide. Allusion à la raideur des tiges.

Mariscus. — Croissant dans les marais, en anglais marish.

Clematis. — Du grec κληματίς, de κλῆμα cep de vigne. La plante est sarmenteuse, comme la vigne.

alpina. — Des Alpes.

cirrosa. — Plante pourvue de vrilles. De cirrus, vrille.

flammula. — Diminutif de flamma, flamme; par allusion à la forme des folioles?

recta. — A tiges dressées.

vitalba. — Contraction de vitis alba, vigne blanche; à cause de la couleur des fleurs.

Clypeola. — Diminutif de clypeus bouclier. Par allusion à la forme du fruit.

Gonthlaspi. — Nom emprunté par Linné à Columna, qui désignait cette plante par la phrase: „Gonthlaspi minimum spicatum lunatum".

Cneorum. — De κνέωρον, nom grec du Daphné, donné par Théophraste à un arbuste ressemblant à l'olivier.

tricoccum. — Le fruit est à trois coques globuleuses, d'un vert noirâtre à la maturité.

Cnicus. — De κνηκός jaune comme du safran. Par allusion à la couleur de la fleur.

benedictus. — Vulgairement Chardon béni.

Cnidium. — En grec κνίδιον, nom d'une espèce d'arroche, habitant de Cnide (κνίδος).

apioides. — A ressemblance d'apium (âche),

Cobresa. — Genre dédié à Cobres, botaniste allemand du 18e siècle.

caricina. — A ressemblance de Carex.

Cochlearia. — De cochlear, en grec κοχλιάριον cuiller. Allusion à la forme des feuilles.

anglica. — D'Angleterre (Anglia).

danica. — Du Danemark (Dania).

officinalis. — Plante officinale.

saxatilis. — Des rochers (saxum).

Colchicum. — En grec κολχικόν, de Colchis (Colchide), contrée de l'Asie mineure, où cette plante abonde.

alpinum. — Des Alpes.

autumnale. — Fleurissant à l'automne (autumnus).

corsicum. — De Corse.

neapolitanum. — De Naples (Neapolis).

Coleanthus. — De κολεός gaine et ἄνθος fleur (dans le sens de plante). Les feuilles de cette plante sont à gaines fortement renflées.

subtilis. — Subtil, délicat. Plante naine, de 3—5 centim.

Colutea. — De κολυτέα, pour κολυιτέα, nom grec paraissant venir de κόλος tronqué et ἰτέα saule. Allusion à la carène tronquée au sommet.

arborescens. — De arborescere, croître en arbre.

Comarum. — De κόμαρος, nom grec de l'arbouse. Par allusion à la forme du fruit, rappelant l'arbouse.

palustre. — De marais (palus).

Conium. — De κώνειον, nom grec de la grande ciguë, venant peut-être de κῶνος cône, par allusion à la forme conique du fruit ou de son pédicelle?

maculatum. — A tiges parsemées de taches d'un pourpre violacé.

Conopodium. — De κῶνος cône et ποδίον petit pied. Le support du fruit est conique.

denudatum. — A tige nue inférieurement.

Richteri. — Espèce dédiée à Richter, botaniste du Midi, du 19e siècle.

Conringia. — Genre dédié a Conringe, médecin à Helmstadt, au 17e siècle.

orientalis. — D'Orient.

Convallaria. — Nom formé irrégulièrement du latin convallis, vallée et du grec λείριον lis. Les petites fleurs blanches sont odorantes, comme celles du lis.

maialis. — Fleurissant au mois de mai (maius).

Convolvulus. — De convolvere, s'enrouler. La tige est volubite.

althaeoides. — A ressemblance de Guimauve (Althaea).

arvensis. — Des champs (arvum).

cantabricus. — De Cantabria, pays des Cantabres (Biscaye).

lanuginosus. — Plante couverte de poils laineux.

lineatus. — A feuille rayée de nervures partant de la médiane. De linea, ligne.

sepium. — Des haies. De sepes, haies.

soldanella — A ressemblance de Soldanella (voir ce mot).

siculus. — De Sicile. Siculi, les Sicules, ancien peuple du Latium, ayant émigré en Sicile.

Coralliorrhiza. — De κοράλλιον corail et ῥίζα racine. Allusion aux ramifications du rhizome.

Halleri. — Espèce dédiée à Haller, botaniste suisse du 18e siècle.

Coriandrum. — De κόρις punaise, d'où κορίανδρον. Allusion à l'odeur fétide du fruit vert.

sativum. — Cultivé. Se trouve parfois subspontané.

Coriaria. — De corium, cuir. On peut s'en servir pour tanner le cuir.

myrtifolia. — A feuille de Myrte.

Coris. — De κόρις punaise. Allusion à la forme des graines.

monspeliensis. — De Montpellier.

Corispermum. — De κόρις punaise et σπέρμα graine. Allusion à la forme des graines aplaties.

hyssopifolium. — A feuilles d'Hyssope (Hyssopus).

Cornus. — De cornu, corne. En raison de son bois dur comme de la corne. Nom employé par Virgile (Géorg. II, 42).

mas. — Mâle; c. à d. robuste.

sanguinea. — Sanguin; c. à d. à rameaux rougeâtres. De sanguis, le sang.

Coronilla. — Diminutif de corona, couronne. En raison de la disposition des fleurs.

coronata. — A fleurs disposées en couronne.

Emerus. — Nom emprunté par Linné à Tournefort, qui nommait cette plante „Emerus Cesalpini". Paraît venir de ἥμερος apprivoisé, c. à d. cultivé.

glauca. — A feuilles glauques.

juncea. — A rameaux en forme de jonc (juncus).

minima. — De petite taille (1—2 décim.).

scorpioides. — A légume arqué en queue du scorpion.

vaginalis. — De vagina, fourreau, gaine. Les stipules sont longuement engainantes.

valentina. — De Valentia (Valence), ville de la Narbonnaise.

varia. — A fleurs variées de blanc et de lilas.

Corrigiola. — De corrigia, lacet. Les tiges s'allongent en lacets.

littoralis. — De rivage (littus, gén. littoris).

Cortusa. — Genre dédié à Cortusi, botaniste italien du 16e siècle.

Mathioli. — Espèce dédiée à Mathiole, médecin et botaniste de Sienne, du 16e siècle.

Corydalis. — De κορυδαλίς alouette. Les fleurs ont un éperon, comme l'alouette.

cava. — Le bulbe radical est creux (cavus).

claviculata. — Diminutif de clavicula, vrille. La plante cet munie de vrilles.

fabacea. — De Candolle (Fl. Fr. V, 586) traduit ce nom par „Corydalis fève". Chez les Latins le nom de faba était commun à plusieurs plantes.

lutea. — A fleurs jaunes. Féminin de luteus, jaune.

ochroleuca. — A fleurs d'un blanc jaunâtre. De ὠχρός jaune pâle et λευκός blanc.

solida. — De solidus, solide, ferme, consistant. Le bulbe radical est plein.

Corylus. — Nom employé par Virgile (Egl. V, 8). De κόρυς casque. Allusion à la forme de la cupule, surmontant le fruit comme un casque.

avellana. — De Avella, ville de Campanie, fertile en noisettes ou avelines.

Corynephorus. — De κορύνη massue et φορός qui porte. La glumelle inférieure porte une arête renflée en massue vers le sommet, visible avec une forte loupe.

articulatus. — A arête de la glumelle inférieure articulée au milieu.

canescens. — A feuilles blanchâtres. De canescere, devenir blanc.

Cotoneaster. — Plantes à feuilles duveteuses, comme celles du Cognassier (Cotoneus). La terminaison aster indique une ressemblance.

integerrima. — A feuilles très entières. De integer, entier, non denté.

pyracantha. — De πῦρ feu et ἄκανθα épine. Plante épineuse, faisant des piqûres brûlantes. C'est le Buisson ardent.

tomentosa. — A feuilles laineuses en dessous.

Cotyledon. — De κοτύλη écuelle. Allusion à la forme des feuilles.

sedoides. — A ressemblance de Sedum.

umbilicus. — A cause de la dépression centrale des feuilles, rappelant un ombilic.

Crambe. — De κράμβη, nom donné par les grecs à diverses espèces du choux.

maritima. — Du littoral maritime.

Crataegus. — En grec κράταιγος, venant de κράτος force. Par allusion à la dureté du bois.

oxyacantha. — De ὀξύς aigu et ἄκανθα épine. Plante pourvue d'épines aïguës.

Crepis. — De κρηπίς sandale. Par allusion à la forme du fruit ressemblant à une petite chaussure?

alpestris. — Des Alpes.

aurea. — A fleurs orangées. De aurum, l'or.

austriaca. — D'Autriche (Austria).

biennis. — Plante bisannuelle.

bulbosa. — A fibres radicales terminées par un tubercule bulbeux.

grandiflora. — A grandes fleurs. De grandis, grand et flos, gén. floris, fleur.

nicaensis. — De Nice (Nicaea).

Pontana. — Du royaume du Pont.

praemorsa. — A souche tronquée, mordue. Du verbe praemordeo, je mords par un bout.

pulchra. — Plante élégante. De pulcher, joli, élégant.

pygmaea. — Plante naine (8—15 centim.).

succisifolia. — A feuilles de Succise (Scabiosa succisa).

tectorum. — Des toits (tectum).

virens. — Plante d'un vert gai.

Crassa. — De κρήσσα, féminin de χρής crétois. En raison de l'habitat.

cretica. — De Crète. Pour la même raison.

Crithmum. — De κρήθμον, nom donné par les grecs à une plante grasse, comme le pourpier, croissant au bord de la mer.

maritimum. — Plante maritime.

Crocus. — Nom employé par Virgile (Géorg. IV, 182). De κρόκος, nom grec du safran, venant de κρόκη fil; par allusion à la forme du stigmate allongé. Suivant Ovide (Métam. IV), cette plante tire son nom du jeune Crocus

qui, désespéré de voir la jeune Smilax dépérir d'amour pour lui fut changé en cette fleur.

Corsicus. — De Corse.

medius. — Plante de taille moyenne (1—2 décim.).

minimus. — Plante très petite (5—10 centim.).

nudiflorus. — A fleur nue.

vernus. — Plante fleurissant au printemps (vernum).

versicolor. — A couleurs variées: blanc, jaunâtre et violacé.

Crozophora. — De χρῶσις teinture et φορός qui porte. Allusion à la matière tinctoriale que fournit cette plante.

tinctoria. — Des teinturiers.

Crucianella. — Diminutif de crux, croix. Allusion à la disposition des feuilles en croix.

angustifolia. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

latifolia. — A larges feuilles. De latus, large et folium, feuille.

maritima. — Des régions maritimes.

Crypsis. — En grec κρύψις, qui signifie dissimulation, venant de κρύπτω je cache. Les fleurs se voient difficilement.

aculeata. — Allusion aux feuilles se terminant en pointes piquantes, comme des aiguillons.

alopecuroides. — A ressemblance d'alopecurus.

schoenoides. — A ressemblance de schoenus.

Cucubalus. — Vient peut-être de cubo, je suis couché; par allusion au port de la plante, quand elle ne trouve pas le soutien des haies ou des buissons. Suivant d'autres, vient de κακός mauvais et βολή rameau. Plante d'aucun usage.

baccifer. — Portant des baies. De bacca, baie et fero, je porte.

Cupularia. — De cupula, godet. Allusion à la forme de l'aigrette extérieure.

graveolens. — A odeur forte, désagréable. De grave, fortement et olens, odorant.

viscosa. — Involucre à folioles externes visqueuses sur le dos. De viscosus, gluant.

Cuscuta. — De kouchout ou kouchouta, nom arabe de cette plante.

Epilinum. — De ἐπί sur et λίνον lin; c. à d. croissant sur le lin.

major. — A grandes fleurs. Comparatif de magnus, grand.

minor. — A petites fleurs. Comparatif de parvus, petit.

monogyna. — A styles soudés en un seul. De μόνος seul et γυνή organe femelle.

obtusiflora. — A lobes de la corolle obtus.

Cyclamen. — Du grec κυκλάμινον, venant de κύκλος cercle. Allusion à sa grosse racine arrondie. Suivant d'autres, à cause de ses pédoncules contournés.

europaeum. — D'Europe.

neapolitanum. — De Naples.

vernum. — Du printemps. Synonyme de C. repaudum, retroussé, par allusion à la disposition des pédoncules.

Cynanchum. — De κύων chien et ἄγχω j'étrangle. Plante vénéneuse pour les chiens.

acutum. — A feuilles aiguës.

Cynodon. — De κύων, gén. κυνός chien et ὀδούς dent. Plantes que les chiens mangent pour se purger. Le nom de Chiendent est aussi donné à l'Agropyrum caninum.

Dactylon. — De δάκτυλος doigt. Les épis sont digités.

Cynoglossum. — De κύων, gén. κύνος chien et γλῶσσα langue. Allussion à la forme des feuilles.

cheirifolium. — A feuilles de giroflée (Cheiri).

creticum. — De Crète. Synonyme de C. pictum, à fleurs réticulées en réseau.

Dioscoridis. — Espèce dédiée à Dioscoride, célèbre médecin grec.

germanicum. — D'Allemagne (Germania).

officinale. — Plante officinale.

pictum. — A fleurs bleues, rayées de rouge. Synonyme de C. creticum.

Cynosurus. — De κύων, gén. κυνός chien et οὐρά queue. Allusion au mode d'inflorescence.

cristatus. — A crêtes. Epillets accompagnés chacun d'une bractée pectinée.

echinatus. — A glumes et glumelles longuement aristées, rappelant l'aspect du hérisson (echinus).

elegans. — Plante élégante.

Cyperus. — De κύπερος, nom grec du souchet.

aureus. — A épillets dorés. De aurum, or.

distachyus. — De δίς deux et στάχυς épi. Ne portant parfois que deux épillets.

flavescens. — A épillets jaunâtres. De flavescere, jaunir.

fuscus. — A épillets bruns.

globosus. — Epillets en capitule globuleux.

longus. — En raison de sa taille relativement élevée ou de ses feuilles allongées.

rotundus. — A écailles ovales, arrondies au sommet.

schoenoides. — A ressemblance de Schoenus.

serotinus. — A floraison tardive. De serus, tardif.

Cypripedilum. — De κύπρις Cypres, surnom de Vénus et πέδιλον chaussure, ou lui donne vulgairement le nom de Sabot de Vénus. Linné a écrit, à tort, Cypripedium.

calceolus. — Diminutif de calceus, chaussure. Allusion à la forme du labelle, creusé en sabot.

Cystopteris. — De κύστις vessie et πτερίς fougère. Allusion à l'indusie membraneuse et transparente.

fragilis. — A tiges grêles, fragiles.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

Cytinus. — De κύτινος calice de la fleur du grenadier. Allusion au calice charnu, comme celui de la grenade.

hypocistis. — De ὑπό sous et κίστος ciste; c. à d. poussant sous les cistes, parasite sur leurs racines.

Cytisus. — Nom employé par Virgile (Egl. I, 78). De κύτισος, nom grec du Cytise. Plante originaire de Cythnos (une des Cyclades), selon Pline.

argenteus. — A feuilles soyeuses-argentées.

Laburnum. — Nom latin employé par Pline pour désigner cet arbre, qu'on nomme aussi Aubour, altéré de alburnum, bois blanc, à cause de la couleur de son bois.

sessilifolius. — A feuilles sessiles.

triflorus. — A fleurs ternées.

D

Dabaecia. — Nom d'origine irlandaise (Dabeci).

polifolia. — A feuille de Polium.

Dactylis. — De δάκτυλος doigt. Les épillets ont la forme de doigts. En raison du mode d'inflorescence.

glomerata. — A fleurs agglomérées.

Damasonium. — En grec δαμασώνιον. Plante aquatique à feuilles de Plantain; dérivé de δαμάζειν dompter. A cause de sa prétendue propriété de détruire le venin des crapauds.

stellatum. — A fruits en étoile (stella).

Danthonia. — Genre dédié à Danthoine, botaniste de Marseille, du 18e siècle.

decumbens. — A tiges d'abord décombantes, avant l'anthèse. De decumbere, se coucher.

provincialis. — De la Provence (Provincia).

Daphne. — De δάφνη laurier. Du nom de la nymphe, fille du fleuve Pénée, aimée d'Apollon, qui fut changée en laurier.

alpina. — Des Alpes.

cneorum. — De κνέωρον, nom grec d'une espèce de Daphné.

gnidium. — De Gnide ou Cnide, ville de Carie.

laureola. — A feuilles de laurier (Laurus).

Mezereum. — Du nom persan Mazioun.

oleoides. — A ressemblance d'olivier (olea).

Datura. — Du nom arabe Datora, paraissant venir de tat, piquer. En raison des fruits épineux; d'où le nom persan Tatula.

Stramonium. — Etymologie très incertaine. Vient peut-être de στρυμόνιος de strymon (στρύμων), fleuve de la Thrace. Suivant d'autres pourrait venir de στρέμμα tourte, gâteau et μονία arrêt, insensibilité; la plante ayant des propriétés stupéfiantes. Suivant d'autres encore, viendrait de στρύχνος morelle et μανικός qui rend furieux, c. à d. plante causant une ivresse frénétique.

Daucus. — De δαῦκος, nom de la carotte chez les grecs, venant peut-être de δαίω j'échauffe; en raison des propriétés que les anciens attribuaient à cette plante.

Carota. — Nom de la carotte chez les latins. En grec κάρωτον, couleur de safran, qui est celle de la racine de l'espèce cultivée.

Delphinium. — De δελφίν Dauphin. Allusion à la forme du sépale supérieur, ressemblant au dauphin figuré dans les armoiries.

Ajacis. — En souvenir d'Ajax.

Consolida. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Consolida regalis arvensis".

elatum. — A tige élevée.

fissum. — A pétale inférieur bifide. Neutre de fissus, fendu.

peregrinum. — Plante vagabonde. De peregrinari, voyager.

pubescens. — Plante pubescente. De pubes, duvet.

Requienii. — Espèce dédiée à Requien, botaniste français du 19e siècle.

staphysagria — De σταφίς raisin et ἀγρία sauvage. Les carpelles sont ventrus, comme des grains de raisin.

Dentaria. — De dens, dent. Par allusion aux nectaires, qui sont bidentés ou encore en raison des feuilles détruites qui garnissent la souche comme des dents.

bulbifera. — A feuilles supérieures la plupart munies de bulbilles à leurs aisselles.

digitata. — A feuilles palmatiséquées.

pinnata. — A feuilles pennatiséquées.

Deschampsia. — Genre dédié au docteur Deschamps, botaniste français du 19e siècle.

caespitosa. — A souche cespiteuse. De caespes, motte de gazon. Synonyme de Aira caespitosa.

discolor. — A fleurs mélées de violet et de jaunâtre.

flexuosa. — A rameaux flexueux. De flexus, courbé. Synonyme de Aira flexuosa.

Dethawia. — Genre dédié à Dethaw, botanophile du 19e siècle.

tenuifolia. — A feuilles tenues.

Dianthus. — De Διός, génitif de Ζεύς Jupiter et ἄνθος fleur. Plante consacrée à Jupiter. Etymologie donnée par Linné (Philosophia botanica, p. 177).

Armeria. — A ressemblance d'Armeria.

attenuatus. — A feuilles atténuées à la base et au sommet.

Balbisii. — Espèce dédiée à Balbis, botaniste piémontais du 19e siècle.

barbatus. — A écailles calicinales contractées en arêtes subulées. De barba, barbe.

caesius. — Plante à teinte glauque-bleuâtre.

carthusianorum. — Des chartreux.

caryophyllus. — De καρυόφυλλον, nom grec du girofle, dont cette plante a l'odeur.

deltoides. — Les pétales portent à la base une ligne purpurine en forme de V renversé, rappelant plus au moins la lettre grecque Δ.

furcatus. — De furca, fourche. La tige se divise au sommet en deux branches, portant chacune une fleur.

gallicus. — De France (Gallia).

geminiflorus. — A fleurs le plus souvent géminées au sommet des rameaux. De geminus, double.

hirtus. — A feuilles hérissées, rudes et spinuleuses sur les bords et sur le dos.

monspessulanus. — De Montpellier (Mons Pessulanus).

neglectus. — Espèce qu'on avait négligée.

prolifer. — Portant plusieurs fleurs dans un même involucre.

Requienii. — Espèce dédiée à Requien, botaniste français du 19e siècle.

saxifragus. — Venant dans les lieux arides et rocailleux. De saxum, rocher et frangere, rompre.

Sequieri. — Espèce dédiée à Séguier, botaniste italien du 18e siècle.

serratus. — A feuilles denticulées, scabres aux bords. De serra, scie.

silvaticus. — De forêt (silva).

subacaulis. — Plante naine (1—8 centim.), presque acaule.

superbus. — Superbe.

Dictamnus. — De δίκταμνος, nom grec d'une plante aromatique, dérivé de δικτή, montagne de Crète.

albus. — Par allusion à la couleur blanche de la racine.

Digitalis. — Mot latin signifiant doigtier, dé à coudre. Allusion à la forme de la corolle.

grandiflora. — A fleurs très grandes. De grandis, grand et flos, gén. floris, fleur.

lutea. — A fleurs jaunâtres. Féminin de luteus, jaune.

purpurea. — A fleurs pourpres. De purpura, pourpre.

Digitaria. — De digitus, doigt, les épis sont digités.

glabra. — A feuilles et gaines glabres.

sanguinalis. — Les épis sont souvent violacés. De sanguis, sang.

Dioscorea. — Genre dédié à Dioscoride, médecin grec du temps de Néron.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

Diotis. — De δίς deux et ὠτίον petite oreille. Par allusion aux deux oreillettes du tube de la corolle.

candidissima. — Superlatif féminin de candidus, blanc. Plante cotonneuse, très blanche.

Diplotaxis. — De διπλόος double et τάξις rang. Les graines sont sur deux rangs dans chaque loge.

bracteata. — A fleurs inférieures munies d'une bractée pinnatifide.

brassicoides. — A ressemblance de Brassica (chou).

Erucastrum. — A ressemblance d'Eruca (Roquette). La terminaison astrum indique une ressemblance imparfaite.

erucoides. — Même signification que le mot ci-dessus.

humilis. — Humble, de petit taille (4—15 centim.).

muralis. — De muraille (murus).

tenuifolia. — A feuilles tenues.

viminea. — De vigne (vimen).

Dipsacus. — En grec διψακός, de διψαώ j'ai soif. L'eau s'amasse à la jonction des feuilles. Ou encore de δίψα soif et ἀκέω je guéris. — Même explication.

pilosus. — Pourvu de poils (pilus).

silvestris. — De forêt (silva); c. à d. sauvage.

Doronicum. — Du mot arabe Doronidj (poison de léopard).

austriacum. — D'Autriche (Austria).

corsicum. — De Corse.

grandiflorum. — A grandes fleurs. De grandis, grand et flos, gén. floris, fleur.

hirsutum. — Plante plus ou moins velue-hérissée.

pardalianches. — De πάρδαλις panthère et ἄγχω j'étrangle.

plantagineum. — A feuilles de plantain (Plantago).

Dorycnium. — De δόρυ lance et κνάω je frotte. Plante dont on frottait la pointe des lances, pour l'envenimer.

pentaphyllum. — De πέντε cinq et φύλλον feuille; c. à d. feuilles paraissant avoir cinq folioles, en raison du développement des stipules.

Dorycnopsis. — De δορύκνιον, nom grec de la plante ci-dessus et ὄψις ressemblance; c. à d. plante ressemblant au Dorycnium.

Gerardi. — Espèce dédiée à Gerard, botaniste provençal du 18e siècle.

Draba. — De δράβη âcre, nom grec de cette plante; en raison de la saveur âcre de plusieurs espèces de ce genre.

aizoides. — A ressemblance d'aizoon (ἀειζῶον, nom grec de la joubarbe).

carinthiaca. — De la Carinthie (Carinthia), province d'Autriche.

incana. — Plante blanchâtre. Féminin de incanus, blanc.

Loiseleurii. — Espèce dédiée à Loiseleur-Deslongchamps, botaniste français du 19e siècle.

muralis. — De muraille (murus).

nemorosa. — Des bois (nemus, gén. nemoris, bois).

tomentosa. — A feuilles tomenteuses, couvertes de poils grisâtres.

verna. — Du printemps (vernum).

Wahlenbergii. — Espèce dédiée à Wahlenberg, botaniste d'Upsal, du 19e siècle.

Dracocephalum. — De δράκων dragon et κεφαλή tête. Allusion à la forme de l'inflorescence.

austriacum. — D'Autriche (Austria).

Ruyschiana. — Espèce dédiée à Ruysch, botaniste du 18e siècle. La graphie Ruyschianum serait fautive; Linné ayant pris (Sp. 830), comme nom spécifique l'ancienne appellation Ruyschiana.

Drosera. — De δροσερός, au fém. δροσερά couvert de rosée (δρόσος). Allusion aux gouttelettes liquides secrétées par les poils qui couvrent les feuilles et ressemblent à des gouttes de rosée.

intermedia. — Intermédiaire entre les deux espèces qui suivent:

longifolia. — A feuilles allongées.

rotundifolia. — A feuilles rondes.

Dryas. — De δρυάς nymphe des bois, venant de δρῦς chêne. Allusion à l'habitat.

octopetala. — Corolle à huit pétales. De ὀκτώ huit et πέταλον pétale.

E

Ecbalium. — De ἐκβαλλείν lancer au dehors. Par allusion à la propriété élastique du fruit qui lance ses graines.

elaterium. — De ἐλατήριον, nom grec d'un purgatif extrait de la concombre sauvage.

Echinaria. — De ἐχῖνος hérisson. L'inflorescence, hérissée d'arêtes, rappelle le hérisson.

capitata. — A épillets réunis en tête globuleuse (caput).

Echinophora. — De ἐχῖνος hérisson et φόρος qui porte. Les folioles de l'involucre sont spinescentes, rappelant les piquants du hérisson.

spinosa. — A folioles de l'involucre acuminées-spineuses.

Echinops. — De ἔχινος hérisson et ὄψ aspect. Fleurs ramassées en boule, comme un hérisson.

Ritro. — Nom emprunté par Linné à Lobel, qui nommait cette plante „Ritro floribus caeruleis".

sphaerocephalus. — De σφαῖρος sphérique et κεφαλή tête. Les fleurs sont en tête globuleuse.

Echinospermum. — De ἔχινος hérisson et σπέρμα graine. Allusion à la surface du fruit.

deflexum. — Fleurs à pédicelles courbés, défléchis.

Lappula. — Diminutif de Lappa, qui vient de λαμβάνω je prends. Les involucres se prennent aux vêtements.

Echium. — De ἔχις vipère. Allusion aux taches brunes de la tige. D'où le nom français de vipérine.

australe. — Du midi (auster).

italicum. — D'Italie (Italia).

macranthum. — A grandes fleurs. De μακρός grand et ἄνθος fleur.

maritimum. — Des régions maritimes.

parviflorum. — A petites fleurs. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur.

plantagineum. — A ressemblance de Plantago.

vulgare. — Vulgaire.

Elatine. — De ἐλάτινος de sapin. Allusion aux feuilles qu'on a comparées à celles du sapin.

alsinastrum. — A ressemblance d'Alsine.

hexandra. — A six étamines. De ἕξ six et ἀνήρ, gén. ἀνδρός organe mâle (étamine).

hydropiper. — Poivre d'eau; de ὕδωρ eau et πέπερι poivre.

triandra. — A trois étamines. De τρεῖς trois et ἀνήρ, gén. ἀνδρός organe mâle (étamine).

Eleocharis. — De ἕλος, gén. ἕλεος marais et χάρις grâce. Plante faisant l'ornement des marais ou se plaisant dans les marais, χάρις voulant dire aussi affection. On écrit aussi Heleocharis.

acicularis. — A tiges capillaires, en aiguille (acicula).

multicaulis. — A tiges nombreuses. De multus, beaucoup et caulis, tige.

ovata. — En épis ovoïdes.

palustris. — De marais (palus).

uniglumis. — N'ayant qu'une glume à la base de l'épi.

Elodea. — De ἑλώδης marécageux. En raison de l'habitat.

canadensis. — Du Canada; d'où nous est venue cette espèce.

Elodes. — De ἑλώδης marécageux. En raison de l'habitat.

palustris. — Des marais (palus).

Elymus. — De ἕλυμος, nom donné par les grecs à une espèce de panic. Dérivé de ἑλύω j'enveloppe. Les fleurs sont enveloppées dans les glumes.

arenarius. — Habitant les régions sablonneuses. De arena, sable.

Elyna. — De ἑλύειν couvrir. Allusion à la fleur mâle recouvrant la fleur femelle.

spicata. — A inflorescence en épi (spica).

Empetrum. — De ἔν dans et πέτρα pierre, d'où ἔμπετρον. Plante croissant parmi les rochers.

nigrum. — Le fruit est une baie devenant noire.

Endressia. — Genre dédié à Endress, voyageur aux Pyrénées, du 19e siècle.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

Endymion. — Nom mythologique. Endymion était un beau jeune homme, aimé de Diane.

nutans. — A fleurs en grappe penchée. De nutare, pencher.

patulus. — A fleurs en grappe ouverte, non penchée.

Ephedra. — De ἔφεδρος, nom grec d'une plante semblable à la prêle, dont les fleurs sont sessiles aux aisselles des gaines; de ἐπί sur et ἕδρα siège. D'autres font venir ce nom de ἐπί sur et ὕδωρ eau, c. à d. plante aquatique. Etymologie obscure.

distachya. — A deux épis. De δίς deux et στάχυς épi.

Nebrodensis. — Du mont Nebrodes, en Sicile.

Epilobium. — En grec ἐπιλόβιον; de ἐπί sur, λοβός silique et ἴον violette. La corolle violette est épigyne.

alsinifolium. — A feuilles d'Alsine.

anagallidifolium. — A feuilles d'Anagallis.

Dodonaei. — Espèce dédiée à Dodonée, botaniste du 16e siècle.

Duriaei. — Espèce dédiée au botaniste français Durieu de Maisonneuve, du 19e siècle.

hirsutum. — Plante velue-hérissée.

montanum. — De montagne (mons, gén. montis).

palustre. — De marais (palus).

parviflorum. — A petites fleurs.

roseum. — A fleurs roses.

spicatum. — A fleurs en épi (spica).

tetragonum. — A tige tetragone. De τέτρα quatre et γῶνος angle.

trigonum. — A tige trigone. De τρεῖς trois et γῶνος angle.

Epimedium. — De ἐπί sur et μήδιον, espèce de campanule. Ainsi nommé parceque Dioscoride a mentionné cette plante à la suite de celle appelée μήδιον.

alpinum. — Des Alpes.

Epipactis. — De ἐπιπακτίς, nom grec de l'Elleborine. On lui attribuait les mêmes propriétés qu'à l'Ellébore.

atropurpurea. — Fleurs à divisions pourprées, les intérieures plus foncées. De ater, noir et purpureus, pourpré.

latifolia. — A larges feuilles. De latus, large et folium, feuille.

microphylla. — A petites feuilles. De μικρός petit et φύλλον feuille.

palustris. — De marais (palus).

Epipogon. — Gmelin, l'auteur de ce vocable, ainsi que Linné, Grenier et Godron, Camus, etc. ont écrit Epipogium et non Epipogon, comme le fait Rouy (Fl. Fr. XII, 216). En adoptant cette dernière graphie, on peut penser que le mot viendrait de ἐπί sur et πώγων barbe. La plante est parasite sur les racines des sapins et des hêtres, d'où ἐπί, tandis que πώγων ferait allusion à la disposition des fibres radicales?

aphyllus. — De ἄ privatif et φύλλον feuille. La tige est depourvue de feuilles, que remplacent 3—4 écailles roussâtres.

Equisetum. — De equus, cheval et seta, soie ou crin. La plante ressemble à une queue de cheval.

arvense. — Des champs (arvum).

hiemale. — D'hiver (hiems).

limosum. — Des lieux bourbeux. De limus, limon.

palustre. — De marais (palus).

pratense. — Des prés (pratum).

ramosissimum. — Superlatif de ramosus, rameux.

silvaticum. — De forêt (silva).

Telmateia. — De τελματιαῖος, venant de τέλμα marais. Plante venant dans les marais.

trachyodon. — A dents scabres. De τραχύς âpre et ὀδούς, gén. ὀδόντος dent.

variegatum. — De variego, je varie.

Eragrostis. — De ἔρως amour et ἄγρωστις herbe, à cause de la forme élégante des épis. On lui donne vulgairement le nom d'Amourette.

Barrelieri. — Espèce dédiée à Barrelier, botaniste français du 18e siècle.

megastachya. — A grands épis. De μέγα grand et στάχυς épi.

pilosa. — A rameaux pourvus de poils à leur base.

poaeoides. — A ressemblance de Poa.

Eranthis. — De ἦρ printemps et ἄνθος fleur. Allusion à la précocité de la fleuraison.

hiemalis. — Plante fleurissant dès la fin de l'hiver (hiems).

Erianthus. — De ἔριον poil, au pluriel ἔρια et ἄνθος fleur. Allusion aux arêtes des fleurs.

Ravennae. — De Ravenne (Ravenna), ville sur l'Adriatique.

Erica. — De ἐρείκειν briser. On lui attribuait des propriétés lithontriptiques.

arboreu. — Poussant en arbre (arbor).

carnea. — A fleurs d'un blanc carné.

ciliaris. — A feuilles bordées de longs cils.

cinerea. — La plante est d'un gris cendré. De cinis, cendre.

lusitanica. — Du Portugal (Lusitania).

mediterranea. — De la Méditerranée.

multicaulis. — A rameaux nombreux. De multus, nombreux et caulis, tige.

multiflora. — A fleurs nombreuses. De multus, nombreux et flos, gén. floris, fleur.

scoparia. — De Scoparius, balayeur. On en fait des balais.

tetralix. — De τετράλιξ, nom grec de cette bruyère, indiquant que les feuilles sont quaternées; de τέτρα quatre et ἔλιξ tourné, c. à d. disposé par quatre.

vagans. — Plante vagabonde. De vagare, vaguer.

Erigeron. — De ἔριον poil ou laine et γέρων vieillard. Par allusion aux poils blancs de l'aigrette.

acer. — Acre. En raison de sa saveur.

alpinus. — Des Alpes.

canadensis. — Originaire du Canada.

Villarsii. — Espèce dédiée à Villars, botaniste français du 18e siècle, auteur de la Flore du Dauphiné.

Erinacea. — De erinaceus, hérisson. Par allusion aux rameaux piquants de la plante.

pungens. — Piquant. De pungere, piquer.

Erinus. — La plante est plus ou moins velue ou même laineuse, d'où peut venir son nom, de ἐρίνεος laineux, venant de ἔριον laine.

alpinus. — Des Alpes.

Eriophorum. — De ἔριος laine et φορός qui porte. Allusion à ses houppes laineuses.

alpinum. — Des Alpes.

angustifolium. — A feuilles étroites. De angustus étroit et folium, feuille.

gracile. — A tiges grêles.

latifolium. — A feuilles larges. De latus, large et folium, feuille.

Scheuchzeri. — Espèce dédiée à Scheuchzer, botaniste allemand du 18e siècle.

vaginatum. — A gaines renflées remplaçant les feuilles caulinaires supérieures. De vagina, gaîne.

Eriotrichium. — De ἔριον laine et τρίχιον soie. Allusion à la surface velue-soyeuse de cette plante. On écrit aussi, à tort, Eriotrichum.

nanum. — A cause de sa taille naine (2--6 centim.).

Erodium. — De ἐροδιός héron. Le fruit se termine en bec de héron.

Botrys. — De βότρυς grappe. Allusion au mode d'inflorescence.

chium. — De l'île de Chios (en latin Chius).

ciconium. — A bec de cigogne (Ciconia).

cicutarium. — A feuilles de ciguë (Cicuta).

corsicum. — De Corse.

Jacquinianum. — Espèce dédiée à von Jacquin, botaniste autrichien du 18e siècle.

macradenum. — De μακρός grand, ἀδήν glande. Les feuilles sont munies de grands poils glanduleux.

malacoides. — A ressemblance de Mauve.

Manescavi. — Espèce dédiée au botaniste français Manescau du 19e siècle.

maritimum. — Des régions maritimes.

moschatum. — A odeur de musc (moschus).

petraeum. — De rocher (petra).

Eruca. — Nom d'origine latine désignant notre Roquette. De urere, brûler; par allusion à la saveur brûlante des graines.

sativa. — De sativus, cultivé.

Ervum. — Nom donné par les latins à ce genre de légumineuses, que différents botanistes rattachent au genre Vicia. Vient peut-être de arvum, champ?

corsicum. — De Corse.

Ervilia. — Diminutif de Ervum, Ers.

gracile. — A tiges grêles.

hirsutum. — A gousses très velues, comme hérissées.

Lens. — Nom de la Lentille chez les latins.

pubescens. — A gousses pubescentes. De pubes, duvet.

tetraspermum. — A gousses contenant quatre graines. De τέτρα quatre et σπέρμα graine.

Eryngium. — De ἠρύγγιον, nom grec de cette plante; venant de ἐρύγη éructation. Allusion à la prétendue propriété de la racine de provoquer des rots.

alpinum. — Des Alpes.

Barrelieri. — Espèce dédiée à Barrelier, botaniste français du 18e siècle.

Bourgati. — Espèce dédiée à Bourgat, botaniste français du 18e siècle.

campestre. — Des champs (campus).

maritimum. — Des régions maritimes.

spina-alba. — A épines blanches.

viviparum. — Plante vivipare. De vivus, vivant et pario, j'accouche. Les graines germent sur la plante vivante.

Erysimum. — En grec ἐρύσιμον, de ἐρύω je sauve, οἶμος le chant. Plante ayant la propriété de rétablir la voix des chanteurs.

aurigenarum. — A fleurs jaunes très petites. De aurum, or et geno, archaïque pour gigno, j'engendre; d'où aurigenes, pluie d'or.

cheiranthoides. — A ressemblance de Cheiranthus.

hieracifolium. — A feuilles de Hieracium.

longifolium. — A feuilles longues.

ochroleucum. — A fleurs d'un jaune clair. De ὠχρός jaune pâle et λευκός blanc.

pumilum. — Nain; à tiges de 5—15 centim.

Erythraea. — De ἐρυθραιος rouge. A cause de la couleur des fleurs.

Centaurium. — En grec κενταύριον dans Hippocrate. Plante dont les propriétés furent découvertes par le centaure Chiron. On l'appelle vulgairement Petite centaurée. C'est la vraie Centaurée des anciens, dont parle Virgile (Géorg. IV, 270).

compressa. — A tiges comprimées.

conferta. — A feuilles caulinaires rapprochées. De confertus, serré.

diffusa. — A tiges diffuses, étalées en gazon.

linariaefolia. — A feuilles de Linaria.

maritima. — Des régions maritimes.

pulchella. — Féminin de pulchellus, gracieux, élégant.

ramosissima. — A tiges très rameuses dès la base.

spicata. — A fleurs en grappes spiciformes. De spica, épi.

tenuiflora. — A fleurs tenues.

Erythronium. — De ἐρυθρός rouge. Allusion à la couleur des fleurs et des feuilles.

Dens-canis. — De dens, dent et canis, chien. La racine bulbeuse produit des caieux qui ressemblent à des dents de chien.

Eupatorium. — En souvenir de Mithridate Eupator, roi du Pont, qui fit usage de cette plante contre les engorgements du foie.

cannabinum. — A feuilles rappelant celles du chanvre (cannabis).

Euphorbia. — Genre dédié à Euphorbe, médecin de Juba, roi de Mauritanie qui, le premier. mit cette plante en usage.

amygdaloides. — De ἀμυγδαλοείδης semblable à l'amandier. Allusion à la forme des feuilles.

biumbellata. — A deux ombelles superposées.

Canuti. — Espèce dédiée à Canut, botaniste français du 19e siècle.

chamaebuxus. — De χαμαί à terre, c. à d. petit, et πύξος buis. Ressemblant à un petit buis.

chamaecyse. — De χαμαισυκή, nom grec de cette plante, venant de χαμαί à terre, c. à d. petit et σύκη figuier. Par allusion à la forme des feuilles.

characias. — De καρακίας, qui croit dans les bas fonds.

corsica. — De Corse.

cuneifolia. — A feuilles cunéiformes. De cuneus, coin.

Cupani. — Espèce dédiée au botaniste italien Cupani du 19e siècle.

cyparissias. — De κυπάρισσος cyprès. Plante ressemblant à un petit cyprès.

dendroides. — De δένδρον arbre ou arbrisseau, c. à d. à ressemblance d'arbrisseau.

dulcis. — Doux, dépourvu d'âcreté. Bauhin nommait cette plante „Tithymalus non acris".

Duvalii. — Espèce dédiée à Duval, botaniste français du 19e siècle.

Esula. — De Esula ou Aesula, ville du Latium.

exigua. — Féminin de exiguus, petit, fluet, exigu.

falcata. — Les glandes de l'involucre calicinal sont superficiellement échancrées en faux (falx).

flavicoma. — A ombelles jaunes pendant l'anthèse. De flavus, jaune et coma, chevelure.

Gayi. — Espèce dédiée à Gay, botaniste français du 19e siècle.

Gerardiana. — Espèce dédiée à Gérard, botaniste provençal du 18e siècle.

helioscopia. — De ἥλιος le soleil et σκοπέω je regarde. Plante se tournant vers le soleil.

hibernica. — De Hibernie (Islande). C'est par inadvertance que Linné (Sp. 662) a écrit hyberna pour le nom de cette plante, dont il dit: „Habitat in Hibernia".

insularis. — De insula, île. Se trouve dans les montagnes de l'île de Corse.

Lathyris. — De λαθυρίς, nom grec de cette plante, paraissant venir de λάθυρος pois chiche; par allusion à la forme des fruits.

nicaeensis. — De Nice (Nicaea).

palustris. — De marais (palus).

Paralias. — De παραλία pays sur le bord de la mer. Plante croissant sur les sables maritimes.

Peplis. — De πέπλος, nom grec de l'Euphorbe Reveil-matin.

Peplus. — De πέπλιον, nom grec de cette espèce.

pilosa. — Plante poilue. De pilus, poil.

Pityusa. — De Candolle (Fl. Fr., III, 334) fait observer, avec raison, qu'on ne doit pas écrire Pithyusa, attendu que ce nom vient de πίτυς, qui signifie pin. Dalechamp et Mathiole ont écrit correctement Pityusa.

platyphylla. — De πλατύφυλλον, voulant dire plante à larges feuilles. De πλατύς large et φύλλον feuille.

pterococca. — A coque munie de deux ailes ondulées. De πτερόν aile et κόκκος graine ou coque.

pubescens. — Plante pubescente. De pubes, duvet.

ruscinonensis. — Du Roussillon. De Ruscinon, ville de la Narbonnaise.

segetalis. — Des moissons (seges).

semiperfoliata. — A bractées semiperfoliées.

serrata. — Féminin de serratus, denté en scie. Les feuilles sont fortement serrulées.

spinosa. — Les rameaux raides, dénudés, simulent de longues épines.

stricta. — A tiges raides.

sulcata. — Féminin de sulcatus, sillonné. La capsule est pourvue de larges sillons.

taurinensis. — De Turin (Taurinus).

tenuifolia. — A feuilles linéaires, tenues (tenuis).

terracina. — De Terracine, ville du Latium, qui se dit aussi Tarracina.

Valliniana. — Espèce dédiée à Vallini, botaniste italien du 19e siècle.

variabilis. — A feuilles variables, obovales, elliptiques ou lancéolées.

verrucosa. — A coques verruqueuses, chargées de tubercules. De verruca, verrue.

Euphrasia. — De εὐφρασία joie, plaisir. A cause de son élégance, qui fait plaisir à voir.

alpina. — Des Alpes.

corsica. — De Corse.

gracilis. — A tige grêle et rameaux filiformes.

hirtella. — A capsules hispides. De hirtus, hérissé.

Taubertiana. — Espèce dédiée à Taubert, botaniste français du 19e siècle.

lutea. — Féminin de luteus, jaune. Allusion à la couleur des fleurs.

minima. — A tiges très petites (5—15 centim.).

nemorosa. — Des bois. De nemus, gén. nemoris, bois.

odontites. — De ὀδούς, gén. ὀδόντος dent. Par allusion aux dents qui garnissent la base des loges de l'anthère. Suivant d'autres, parcequ'elle guérit le mal des dents.

officinalis. — Plante officinale.

pectinata. — Feuilles et bractées à dents aristées. De pecten, peigne, d'où pectinatus, pectiné.

salisburgensis. — De Salisburgum (Salzbourg), ville d'Autriche.

tatarica. — De Tartarie (Tartaria ou Tataria). On dit également les Tartares ou les Tatares.

viscosa. — A tige poilue-visqueuse dans le haut.

Evax. — Genre dédié à Evax, roi-médecin arabe, contemporain de Néron.

Cavanillesii. — Espèce dédiée à Cavanilles, botaniste du 18e siècle.

pygmaea. — Plante naine, de 1—5 centim.

rotundata. — A rameaux basilaires couchés et étalés en rond.

Evonymus. — De εὖ bien et ὄνομα ou ὄνυμα le nom; c. à d. plante bien nommée. Allusion au nom vulgaire de Bonnets carrés, qui convient bien à la forme des fruits. Suivant d'autres, ce nom vient de ce que les anciens croyaient cette plante mortelle pour les bestiaux et la comparaient à Evonyme, mère des furies.

europaeus. — D'Europe (Europa).

latifolius. — A larges feuilles.

F

Fagus. — Nom employé par Virgile (Egl. I, 1) de φηγός ou φαγός, nom du hêtre chez les grecs, d'où celui de fagus chez les latins. Aurait pour racine φαγεῖν manger; les fruits sont comestibles (au moins pour les écureuils).

silvatica. — De forêt (silva).

Falcaria. — De falx, faux ou faucille. Allusion à la forme des segments des feuilles.

Rivini. — Espèce dédiée au botaniste Rivin, du 19e siècle.

Ferula. — De ferire, frapper, d'où ferula, férule. Allusion à l'usage des tiges pour corriger les écoliers.

communis. — Espèce commune.

Ferulago. — Petite férule. Diminutif de ferula.

Festuca. — Le mot latin festuca signifie brin d'herbe. On dit „un fétu de paille“. Parait venir du celtique Fest, pâture: d'où viendrait aussi le mot français festin.

alpina. — Des Alpes.

arundinacea. — A ressemblance de roseau (arundo).

Borderi. — Espèce dédiée à Bordère, botaniste français du 19e siècle.

dimorpha. — A feuilles dimorphes: les inférieures canaliculées, les autres enroulées subulées. De δίς deux et μορφή forme.

dumetorum. — Des buissons (dumetum).

duriuscula. — A feuilles plus au moins raides. Féminin de duriusculus, signifiant un peu dur.

Eskia. — Plante nommée ainsi par les habitants des Pyrénées, où elle se trouve.

flavescens. — A panicule jaunâtre. De flavescere, devenir jaune.

glacialis. — De la région des glaciers; de glacies, glace.

Halleri. — Espèce dédiée à Haller, botaniste suisse du 18e siècle.

heterophylla. — A feuilles de deux sortes: les radicales enroulées, les caulinaires planes. De ἕτερος différent et φύλλον feuille.

interrupta. — A panicule interrompue vers la base.

ovina. — Pâture des brébis (ovis).

pratensis. — Des prés (pratum).

pulchella. — Diminutif de pulcher, qui veut dire beau.

pumila. — De petite taille (15—25 centim.).

pyrenaica. — Des Pyrénées.

rubra. — De ruber, rouge. Les épillets sont souvent rougeâtres.

silvatica. — De forêt (silva).

spadicea. — A fleurs jaunes, comme les spadices des palmiers. De Candolle (Fl. Fr. III, 47) nomme cette plante „Fétuque dorée".

violacea. — A glumelles inférieures panachées de violet.

Ficaria. — Les tubercules des racines étaient comparés au fic, excroissance charnue, qu'on croyait pouvoir guérir avec cette plante. Suivant d'autres ce nom vien-

drait de ficus, figuier, parceque les tubercules de la racine figurent de petites figues agglomérées?

ranunculoides. — A ressemblance de Renoncule.

Ficus. — Altération de σῦκον, nom grec de la figue.

carica. — De la Carie (Caria), contrée de l'Asie mineure.

Filago. — De filum, fil. Par allusion aux filaments cotoneux qui couvrent cette plante.

arvensis. — Des champs (arvum).

gallica. — De France (Gallia).

germanica. — D'Allemagne (Germania).

minima. — De petite taille (5—25 centim.).

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

neglecta. — Espèce qu'on avait négligée.

spathulata. — A feuilles en spatule (spathula).

Fimbristylis. — A styles ciliés supérieurement. De fimbria, frange et stylus, style.

dichotoma. — A épis dichotomes. Linné (sp. 74) décrit cette plante: „Scirpus ... spicis dichotomiæ sessilibus."

Foeniculum. — Diminutif de foenum, foin. Allusion à la finesse des feuilles.

officinale. — Plante officinale.

Fragaria. — De fragrans, odorant. Allusion à la chair parfumée du fruit.

collina. — Des collines (collis).

elatior. — Comparatif de elatus, élevé.

vesca. — Comestible. De vescere, nourrir.

Frankenia. — Genre dedié à Frankenius, botaniste suédois, professeur de médecine à Upsal, au 17e siècle.

hirsuta. — A tiges munies de poils, hérissées.

pulverulenta. — A tiges pulbérulentes. De pulvis, poussière.

Fraxinus. — Nom employé par Virgile (Egl. VII, 65). Peut venir du grec φράξις haie, cloture; cet arbre étant planté dans les haies. Suivant d'autres, parceque les

branches se rompent facilement, φρᾶξις signifiant aussi séparation.

excelsior. — Arbre devenant très élevé, quand on le laisse venir naturellement, sans l'étêter.

Fritillaria. — De fritillus, damier. La corolle porte des taches en damier.

involucrata. — A feuilles involucrales plus longues que le pédicelle floral.

Meleagris. — De μελεαγρίς pintade, oiseau dont le plumage est tacheté, comme la fleur de cette plante.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

tenella. — Féminin de tenellus, délicat.

tubiformis. — A fleurs campanulées, en tube. De tuba, tube et forma, forme.

Fumana. — De fumus, fumée. Plante à saveur âcre, comme celle de la fumée.

laevipes. — A pédicelles glabres et lisses. De laevis ou levis, lisse et pes, pied.

procumbens. — A tiges retombantes. De procumbere, retomber.

Spachii. — Espèce dédiée à Spach, botaniste français du 19e siècle.

viscida. — A pédicelles pubescents-visqueux. De viscidus, visqueux ou gluant.

Fumaria. — De fumus, fumée. La plante, glauque, semble sortir de terre comme une fumée. D'où le nom français de Fumeterre (fumée de terre).

agraria. — Des champs. De ager, champ.

Boraei. — Espèce dédiée à Boreau, botaniste angevin du 19e siècle.

capreolata. — Diminutif de capreola, petite chèvre. Plante grimpante comme les chèvres.

densiflora. — A fleurs denses en grappe. Synonyme de micrantha, à petites fleurs, de μικρός petit et ἄνθος fleur.

muralis. — De muraille (murus).

officinalis. — Plante officinale.

parviflora. — A petites fleurs. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur.

Vaillantii. — Espèce dédiée à Vaillant, botaniste français du 18e siècle.

G

Gagea. — Genre dédié à Sir Thomas Gage, anglais amateur de botanique, du 19e siècle.

arvensis. — Des champs (arvum),

bohemica. — De Bohême (Bohemia).

foliosa. — A feuilles nombreuses.

Liottardi. — Espèce dédiée à Liottard, botaniste français du 18e siècle.

lutea. — A fleurs jaunes.

Soleirolii. — Espèce dédiée à Soleirol, botaniste corse, du 19e siècle.

stenopetala. — A pétales étroits. De στενός étroit et πέταλον pétale.

Galactites. — En grec γαλακτίτης, de γάλα lait. Allusion aux taches blanches des feuilles.

tomentosa. — Plante tomenteuse sur la tige, les rameaux et le dessous des feuilles.

Galanthus. — De γάλα lait et ἄνθος fleur. Les fleurs sont blanches comme du lait.

nivalis. — Plante fleurissant dès le commencement de février, dans la saison des neiges (nix, gén. nivis).

Galega. — De γάλα lait et ἄγω j'apporte. Plante augmentant la production du lait.

officinalis. — Plante officinale.

Galeopsis. — Etymologie incertaine. Viendrait, dit on, irrégulièrement, du latin galea, casque et du grec ὄψις, ressemblance: la lèvre supérieure de la corolle ayant plus ou moins l'aspect d'un casque. On trouve en grec, pour

désigner cette plante, le mot γαλέοψις, qui viendrait de γαλέη belette et ὄψις ressemblance?

Ladanum. — Nom emprunté par Linné à Rivin, qui nommait cette plante „Ladanum segetum, folio latiore".

ochroleuca. — A fleurs d'un jaune blanchâtre; de ὠχρός jaune pâle et λευκός blanc.

parviflora. — A petites fleurs. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur.

pubescens. — A calice pubescent (pubes, duvet).

pyrenaica. — Des Pyrénées.

speciosa. — Ayant belle apparence (species).

tetrahit. — La fleur supérieure est parfois régulière; à quatre (τέτρα) lobes et quatre étamines. Etymologie incertaine.

Galium. — De γάλα, lait. Par allusion à la propriété qu'on lui attribue de faire cailler le lait. Le Galiet jaune (G. verum) était employé jadis pour favoriser la sécrétion du lait chez les nourrices.

aparine. — De ἁπαίρω, je prends. Cette plante s'attache aux mains et aux vêtements.

arenarium. — Des sables (arena).

boreale. — Du nord, des régions boréales.

cometerhizon. — A racines chevelues. De κομήτης chevelu et ῥίζα racine. Les racines sont très nombreuses et très fines.

commune. — Commun. Synonyme de G. silvestre Bluff., qu'il ne faut pas confondre avec le G. silvaticum L.

Cruciata. — De crux, croix. Les feuilles sont disposées en croix. Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Cruciata hirsuta". Il ne faut donc pas écrire G. cruciatum.

helveticum. — De Suisse (Helvetia).

hercynicum. — De la forêt noire; Hercynia, la forêt hercynienne.

maritimum. — Des régions maritimes.

minutulum. — Toute petite plante de 1—10 centim.

Mollugo. — Nom emprunté par Linné à Bauhin (Pin. 334). Suivant Boreau, ce nom viendrait du grec μολύς doux, c. à d. sans aspérités.

murale. — De muraille (murus).

palustre. — De marais (palus).

parisiense. — De Paris (Parisii, ville des Parisiens).

pedemontanum. — Du Piémont (Pedemontum).

pumilum. — De petite taille (8—12 centim.).

purpureum. — A corolle pourprée. De purpura, pourpre.

rotundifolium. — A feuilles ovales ou suborbiculaires. De rotundus, rond et folium, feuille.

rubrum. — A fleurs rouges. De ruber, rouge.

saccharatum. — De saccharum, sucre. De Candolle (Fl. Fr. IV, 262) lui donnait le nom de Galiet anis-sucré.

silvaticum. — De forêt (silva).

tricorne. — De tricornis, à trois cornes. Les pédicelles sont triflores.

uliginosum. — Des lieux humides. De uligo, humidité.

vernum. — Du printemps.

verticillatum. — A fleurs verticillées, c. à d. en cercle (vertex).

verum. — Vrai. C'est le type du genre.

Villarsii. — Espèce dédiée à Villars, botaniste français du 18e siècle, auteur de la Flore du Dauphiné.

Gastridium. — De γαστρίδιον petit ventre. Les glumes sont renflées-ventrues dans le bas.

lendigerum. — De lens, lentille et gero, je porte. Les glumes ressemblent à de petites lentilles.

scabrum. — A feuilles rudes. De scaber, âpre, rude.

Gaudinia. — Genre dédié à Gaudin, auteur de la Flore helvétique, botaniste du 19e siècle.

fragilis. — A épis fragiles.

Genista. — Nom employé par Virgile (Géorg. II, 20). Du celtique gen, signifiant petit buisson.

anglica. — D'Angleterre (Anglia).

Ardoini. — Espèce dédiée à Ardoino, botaniste du 19e siècle.

argentea. — A feuilles soyeuses argentées.

candicans. — Plante pourvue de poils couchés d'abord blanchâtres. De candicare, tirer sur le blanc.

catalannica. — De Catalanni, habitants de Catalanne, ville de la Gaule (Chalons-sur-Marne).

cinerea. — Arbrisseau d'un vert blanchâtre. De cinereus, cendré.

corsica. — De Corse.

delphinensis. — Du Dauphiné.

ephedroides. — A ressemblance de Ephédra.

germanica. — D'Allemagne (Germania).

hirta. — A rameaux couverts de poils étalés. De hirtus, hérissé.

hispanica. — D'Espagne (Hispania).

horrida. — Croissant en touffes très épineuses. De horridus, hérissé.

linifolia. — A feuilles de lin. De linum, lin et folium, feuille.

Lobelii. — Espèce dédiée à Lobel, botaniste flamand du 16e siècle.

pilosa. — Plante poilue. De pilosus, couvert de poils.

prostrata. — A tiges couchées, étalées en touffes aplaties. De prostratus, couché.

purgans. — De purgare, purger. Allusion à ses propriétés laxatives.

radiata. — Les rameaux sont souvent rayonnants, réunis par 5—9 au même nœud.

sagittalis. — A tige ailée, comme une lancette. De sagitta, qui ne signifie pas seulement flèche, mais aussi lancette.

scoparia. — De scoparius, balayeur. Sert à faire des balais.

spiniflora. — A fleurs en grappe épineuse. De spina, épine et flos, gén. floris, fleur.

supina. — A tiges couchées, souvent radicantes. De supinus, penché, renversé.

Tabernaemontani. — Espèce dédiée à Tabernaemontanus, botaniste du 17e siècle.

tinctoria. — Des teinturiers. Plante fournissant une teinture jaune.

triflora. — A fleurs ternées. De tres, trois et flos, gén. floris, fleur.

Villarsii. — Espèce dédiée à Villars, botaniste français du 18e siècle, auteur de la Flore du Dauphiné.

Gentiana. — Genre dédié par Dioscoride à Gentius, roi d'Illyrie, qui le premier mit cette plante stomachique en usage.

amarella. — Diminutif de amarus, amer.

asclepiadea. — De Candolle (Fl. Fr. III, 654) dit à son sujet: „Les feuilles ressemblent pas mal à celles de l'Asclépiade".

bavarica. — De Bavière (Bavaria).

Burseri. — Espèce dédiée à Burser, botaniste du 19e siècle.

campestris. — Des champs (campus).

Clusii. — Espèce dédiée à Clusius (De l'Ecluse), botaniste du 16e siècle.

cruciata. — A feuilles en croix (crux).

excisa. — A souche courte, tronquée. De excisus, tronqué.

germanica. — D'Allemagne (Germania).

lutea. — A fleurs jaunes. Féminin de luteus, jaune.

nivalis. — Venant dans le voisinage des neiges (nix, gén. nivis).

Pneumonanthe. — De πνεύμων poumon et ἄνθος fleur; c. à d. fleur bonne pour les poumons.

punctata. — A corolle jaune ponctuée de brun. De punctus, piqué.

purpurea. — A fleurs purpurines. De purpura, pourpre.

pyrenaica. -- Des Pyrénées.

tenella. — Féminin de tenellus, délicat. Plante grêle, de 2—8 centim.

utriculosa. — De utriculus, petite outre. Le calice est en tube renflé, ovoïde.

verna. — Du printemps (vernum). Plante fleurissant dès avril.

Geranium. — De γεράνιον bec de grue. Les fruits se terminent en bec de grue.

argenteum. — Plante d'un blanc argenté.

cinereum. — A feuilles d'un vert cendré. De cinis, gén. cineris, cendre.

columbinum. — De columba, colombe ou columbus, pigeon. Allusion aux découpures des feuilles, rappelant plus ou moins les doigts d'une patte de pigeon.

dissectum. — A feuilles divisées. De dissecare, diviser.

divaricatum. — A rameaux écartés, divariqués.

Endressi. — Espèce dédiée à Endress, voyageur aux Pyrénées, du 19e siècle.

lanuginosum. — Plante hérissée de longs poils étalés. De lanuga, duvet.

lucidum. — A feuilles luisantes.

macrorhizum. — A longues racines. De μακρός grand ou long et ῥίζα racine.

molle. — A feuillage mou (mollis).

nodosum. — A tiges renflées à la base des mérithalles, paraissant noueuses. De nodus, nœud.

palustre. — Des marais (palus).

phaeum. — De φαιός brun ou noirâtre. Les fleurs sont d'un violet noirâtre.

pratense. — Des prés (pratum).

pusillum. — Plante très petite.

pyrenaicum. — Des Pyrénées.

Robertianum. — Altéré de Rupertianum. C'était autrefois l'herbe de saint Rupert, Herba sancti Ruperti, qu'on nomme aujourd'hui Herbe à Robert.

rotundifolium. — A feuilles arrondies. De rotundus, rond et folium, feuille.

sanguineum. — A fleurs d'un rouge sanguin (sanguis).

silvaticum. — De forêt (silva).

tuberosum. — A souche tubéreuse, pourvue de proéminences (tuber).

Geum. — De γεύω je donne bon goût. Allusion à l'arôme de sa racine, qui sent le girofle.

heterocarpum. — De ἕτερος différent et καρπός fruit. Allusion à la disposition des carpelles.

montanum. — De montagne (mons, gén. montis).

pyrenaicum. — Des Pyrénées.

reptans. — A stolons rampants. De reptare, ramper.

rivale. — De ruisseau (rivus).

silvaticum. — De forêt (silva).

urbanum. — Des lieux habités. De urbs, ville ou village.

Gladiolus. — Diminutif de gladius, glaive. Par allusion à la forme des feuilles.

communis. — Commun.

illyricus. — D'Illyrie (Illyria).

palustris. — De marais (palus).

segetum. — Des moissons (seges).

Glaucium. — De γλαυκός glauque. Allusion à la couleur de la plante, d'un vert bleuâtre.

corniculatum. — De corniculus, petite corne. Allusion à la forme du fruit.

flavum. — A fleurs jaunes. De flavus, jaune.

Glaux. — Même étymologie que pour le mot glaucium ci-dessus.

maritima. — Du littoral maritime.

Glecoma. — Paraît venir de γληχώ ou γλήχων, nom grec qui viendrait de γλεύκος doux, ayant une odeur douce?

hederacea. — A ressemblance de lierre (hedera).

Globularia. — De globulus, petite boule. En raison de la disposition des fleurs en tête globuleuse.

alypum. — De ἄλυπον, nom grec d'une plante à fleurs en globules.

cordifolia. — A feuilles cordées. De cor, gén. cordis, cœur et folium, feuille.

nudicaulis. — A tiges nues. De nudus, nu et caulis, tige.

vulgaris. — Vulgaire.

Glyceria. — De γλυκερός doux. Allusion aux propriétés de la plante. Dans les pays chauds les épillets du G. fluitans se couvrent d'une substance sucrée.

aquatica. — Plante aquatique. De aqua, eau.

fluitans. — Plante flottante. De fluitare, flotter.

Glycyrrhiza. — En grec γλυκύρριζα, nom de la réglisse. De γλύκυς doux et ῥίζα racine.

glabra. — Plante glabre, dépourvue de poils.

Gnaphalium. — En grec γναφάλιον, nom d'une plante cotonneuse, qui servait à bourrer les coussins et les matelas.

luteo-album. — A fleurs d'un blanc jaunâtre. De luteus, jaune et albus, blanc.

silvaticum. — De forêt (silva).

supinum. — Plante basse. De supinus, couché, bas.

uliginosum. — Plante des lieux humides ou marécageux. De uligo, humidité.

Gomphocarpus. — De γόμφος clou et καρπός fruit; c. à d. fruit hérissé de pointes.

fruticosus. — Plante à tiges suffrutescente. De frutex, qui veut dire arbuste.

Goodyera. — Genre dédié à Goodyer, botaniste anglais du 19e siècle.

repens. — A rhizome rampant. De repere, ramper.

Gouffeia. — Genre dédié à Lacour Gouffe, directeur du Jardin botanique de Marseille, au commencement du 19e siècle.

arenarioides. — A ressemblance d'Arenaria.

Grammitis. — De γράμμα écriture. Allusion à la forme des fructifications.

leptophylla. — A feuilles menues. De λεπτός menu et φύλλον, feuille.

Gratiola. — Diminutif de gratia, grâce. Allusion à ses propriétés purgatives.

officinalis. — Plante officinale.

Gregoria. — Genre dédié à Grégoire, botaniste français du 17e siècle.

Vitaliana. — Nom donné par Sester, parceque les feuilles de cette plante sont disposées en rosette, comme celles de la Joubarbe commune, appelée Vitalis par les anciens auteurs (cf. De Candolle, Fl. Fr. III, 450).

Gymnadenia. — De γυμνός nu et ἀδήν glande. Allusion aux rétinacles nus, c. à d. non renfermés dans une bursicule.

conopsea. — Ce nom signifie ressemblant à un cousin, κώνωψ; le long éperon de la fleur ayant été comparé à l'aiguillon de cet insecte.

odoratissima. — Superlatif de odorus, odorant.

Gypsophila. — De γύψος gypse et φίλος ami. Plante aimant le gypse.

muralis. — De muraille (murus).

repens. — Plante rampante. De repere, ramper.

H

Habenaria. — De habenae, rênes. Allusion à la forme de l'éperon, allongé en courroie.

albida. — A fleurs blanchâtres. Diminutif de albus, blanc.

Haynalda. — Genre dédié à Haynald, botaniste du 19e siècle.

villosa. — A feuilles velues.

Hedera. — Nom employé par Virgile (Egl. III, 39). De haerere, s'attacher. La plante s'attache aux arbres et aux murs.

Helix. — De εἱλεῖν s'enrouler. La plante s'enroule autour des arbres.

Hedypnois. — De ἡδύς doux et πνοή soufle, odeur. Plante à odeur douce.

polymorpha. — De πολύς beaucoup et μορφή forme. Plante de formes très variables.

Hedysarum. — En grec ἡδύσαρον, de ἡδύς doux, agréable et ἄρωμα parfum. Plante à odeur parfumée.

humile. — Humble, c. à d. de petite taille.

obscurum. — Sombre, les graînes sont d'un brun noirâtre.

spinosissimum. — Très épineux. Les graînes sont armées d'aiguillons oncinés.

Helianthemum. — De ἥλιος le soleil et ἄνθεμον fleur. Plante fleurissant au lever du soleil.

alyssoides. — A ressemblance d'Alyssum (pour les feuilles).

guttatum. — Les pétales jaunes sont le plus souvent maculés de brun à la base. De gutta, goutte, macule.

halimifolium. — A feuille de Halimus.

hirtum. — A sépales velus-hérissés.

lavandulifolium. — A feuille de Lavandula.

lepidifolium. — A feuille de Lepidium.

marifolium. — A feuille de Marum.

montanum. — De montagne (mons, gén. montis).

polifolium. — A feuille de Polium.

salicifolium. — A feuille de Salix.

Tuberaria. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Tuberaria major".

umbellatum. — A fleurs en ombelle (umbella).

vulgare. — Vulgaire.

Helychrisum. — De ἥλιος le soleil et χρυσός or. Par allusion à la forme et à la couleur du capitule.

angustifolium. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

arenarium. — Venant dans le sable (arena).

frigidum. — Habitant les hautes montagnes froides de la Corse. De frigidus, froid.

stoechas. — Du grec στοιχάς, nom d'une plante croissant dans les îles d'Hyères (στοιχάδες stèchades). La graphie Staechas est fautive.

Heliotropium. — De ἥλιος le soleil et τρέπω je tourne. Plante se tournant vers le soleil ou, suivant d'autres, fleurissant au solstice d'été, quand le soleil tourne vers le sud.

europaeum. — D'Europe (Europa).

supinum. — A tiges couchées. De supinus, couché, renversé.

Helleborus. — Nom employé par Virgile (Géorg. III, 451). De ἑλεῖν faire périr et βόρα nourriture. Plante vénéneuse.

fœtidus. — A sépales parsemés de glandes fétides.

lividus. — A sépales d'un blanc verdâtre, livides.

niger. — A rhizome noirâtre.

viridis. — A feuillage d'un beau vert.

Helminthia. — De ἕλμινς ver, d'où ἑλμινθίον petit ver. En raison de la forme du fruit, semblable à un ver.

echioides. — A ressemblance d'Echium.

Helosciadium. — De ἕλος marais et σκίαδιον ombelle. Ombellifère des marais.

crassipes. — A pédicelles épais inférieurement à la maturité. De crassus, épais et pes, pied.

inundatum. — Inondé dans les marais ou les fossés.

nodiflorum. — De nodus, nœud et flos, gén. floris, fleur. Les ombelles sont sessiles aux articulations (nœuds) des rameaux.

Helxine. — De ἕλκω je me traîne. Allusion à la tige rampante.

Soleirolii. — Espèce dediée à Soleirol, botaniste corse, du 19e siècle.

Hemerocallis. — De ἡμέρα le jour et κάλλος beauté. Beauté d'un jour. Allusion à l'existence éphémère de la fleur.

flava. — A fleurs jaunes.
fulva. — A fleurs fauves.

Heracleum. — De ἡρακλέης Hercule. Plante consacrée à Hercule, qui en aurait indiqué les propriétés.
alpinum. — Des Alpes.
minimum. — Très petit (1—3 décim.).
montanum. — De montagne (mons, gén. montis).
pyrenaicum. — Des Pyrénées.
setosum. — A feuilles couvertes de soies (seta).
sibiricum. — De Sibérie (Sibiria).
sphondylium. — De σφονδύλιον, nom de cette plante chez les grecs.

Herminium. — De ἔρμίν pied de lit. Allusion à la forme des tubercules, ressemblant aux pieds tournés des anciens lits.
monorchis. — De μόνος un seul, ὄρχις testicule. Plante n'ayant qu'en seul bulbe radical.

Hermodactylus. — ἑρμοδάκτυλος, nom grec de cette plante, formé de ἔρμα soutien et δάκτυλος doigt.
tuberosus. — La souche est munie de plusieurs renflements tubéreux.

Herniaria. — De hernia, hernie. En raison de ses prétendues propriétés curatives des hernies.
alpina. — Des Alpes.
cinerea. — A glomérules cendrés. De cinis, gén. cineris, cendre.
glabra. — Plante glabre, dépourvue de poils.
hirsuta. — Plante hirsute, hérissée de poils.
incana. — Plante blanchâtre. De incanus, blanchi.
latifolia. — A larges feuilles. De latus, large et folium, feuille.
maritima. — Des régions maritimes.

Hesperis. — De ἑσπέρα le soir. Plante odorante surtout le soir.
laciniata. — De lacinia, découpure. Les feuilles caulinaires inférieures sont incisées à la base.

matronalis. — Des dames. De matrona, matrone, dame de qualité.

Hibiscus. — De ἰβίσκος, nom donné par les grecs à la guimauve, dont cette plante partage les propriétés.

palustris. — Des marais (palus).

Hieracium. — De ἴεραξ épervier. On prétendait jadis que les éperviers s'en servent pour fortifier leur vue.

alatum. — Feuilles radicales à pétioles ailés. De alatus, dilaté en aile.

alpicolum. — Habitant les Alpes. De colere, habiter.

alpinum. — Des Alpes.

amplexicaule. — A feuilles caulinaires embrassantes. De amplexari, embrasser et caulis, tige.

anglicum. — D'Angleterre (Anglia).

atratum. — A péricline noirâtre. De ater, noir, d'où atratus, devenu noir.

aurantiacum. — A corolle d'un jaune orangé.

auricula. — Les feuilles ont été comparées à des oreilles de souris?

autumnale. — D'automne (autumnus).

Bartlingii. — Espèce dédiée à Bartling, botaniste du 19e siècle.

bifidum. — A inflorescence bifide. De bis, deux et findere, fendre, d'où bifidus, fendu en deux.

boreale. — Du nord. De Boraeus, Borée, vent du nord et par extension le nord.

bupleuroides. — A ressemblance de Bupleurum.

caesium. — Plante glaucescente ou bleuâtre. De caesius, gris-bleu.

candicans. — De candicare, tirer sur le blanc.

candidum. — A feuilles blanches soyeuses sur les deux faces. De candidus, blanc.

Candollei. — Espèce dédiée à De Candolle, botaniste du 19e siècle.

cerinthoides. — A ressemblance de Cerinthe.

chloropsis. — A feuilles d'un vert jaunâtre. De χλωρός jaunâtre et ὄψις aspect.

cinerascens. — A feuilles d'un vert cendré. De cinis, gén. cineris, cendre.

compositum. — A tiges rameuses. De compositus, dans le sens de composé.

cordifolium. — A tige munie vers le milieu d'une feuille ovale-cordiforme. De cor, gén. cordis, cœur et folium, feuille.

cydoniifolium. — A feuilles de Cydonia.

cymosum. — A inflorescence en cyme.

divisum. — A feuilles radicales incisées-dentées. De dividere, diviser.

Eupatorium. — A ressemblance d'Eupatorium.

fastigiatum. — A rameaux fastigiés, c. à d. rapprochés et dressés.

fragile. — A tige fragile.

glaciale. — Des régions glaciales. De glacies, glace.

glaucopsis. — A feuilles glaucescentes. De γλαυκός bleuâtre et ὄψις aspect.

glaucum. — Plante glauque. De γλαυκός bleuâtre.

humile. — Humble, peu élevé.

intybaceum. — De Intybus, espèce de chicorée.

jurassicum. — Du Jura.

lactescens. — Plante lactescente dans toutes ses parties. De lactescere, se charger de lait.

laniferum. — Plante laineuse. De lana, laine et fero, je porte.

lanceolatum. — A feuilles lancéolées. De lanceola, petite lance.

Langei. — Espèce dédiée à Lange, auteur de la Flore du Groenland, botaniste du 19e siècle.

Lapeyrousii. — Espèce dédiée à Lapeyrouse, botaniste français du 19e siècle.

Lawsoni. — Espèce dédiée à Lawson, botaniste du 18e siècle.

lycopifolium. — A feuilles de Lycopus.

Mougeoti. — Espèce dédiée à Mougeot, botaniste du 19e siècle.

murorum. — Des murs (murus).

neocerinthe. — Nouveau (νέος) Cerinthe.

ochroleucum. — A fleurs d'un jaune blanchâtre. De ὠχρός jaune pâle et λευκός blanc.

onosmoides. — A ressemblance d'Onosma.

Oreades. — Plante des montagnes; ὀρεάδες venant de ὄρος montagne.

phlomoides. — A ressemblance de Phlomis.

piliferum. — Plante velue-hérissée. De pilus, poil et fero, je porte.

Pilosella. — De pilosus, poilu. La plante étant très velue.

politum. — A tige lisse non velue. De politus, poli, lisse.

praealtum. — Plante élevée. De prae, en avant et altus, élevé.

pratense. — Des prés (pratum).

prenanthoides. — A ressemblance de Prenanthes.

pseudoeriophorum. — Faux Eriophorum. De ψεύδος faux, mensonger, venant de ψεῦδω je ments, je trompe. En raison de la ressemblance trompeuse avec l'Eriophorum.

pyrenaeum. — Des Pyrénées.

ramosissimum. — Plante très rameuse. Superlatif de ramosus, rameux.

rapunculoides. — A ressemblance de Rapunculus.

rigidum. — Plante rigide. De rigidus, ferme et raide; venant de rigere, être raide.

rupestre. — Des rochers (rupes).

rupicolum. — Habitant les rochers. De rupes, rochers et colere, habiter.

scorzonerifolium. — A feuilles de Scorzonera.

silvaticum. — De forêt (silva).

solidagineum. — A ressemblance de Solidago.

staticifolium. — A feuilles de Statice.

stelligerum. — A feuilles couvertes d'un duvet étoilé. De stella, étoile et gero, je porte.

subalpinum. — Plante subalpine.

subcaesium. — Plante voisine de H. caesium; sub voulant dire presque.

subnivale. — Plante croissant au dessous de la région des neiges.

tomentosum. — Plante tomenteuse-laineuse. De tomentum, laine, matière propre à rembourrer.

tridentatum. — A feuilles caulinaires moyennes et supérieures tridentées. De tres, trois et dens, gén. dentis, dent.

umbellatum. — A inflorescence en ombelle (umbella).

umbrosum. — Venant à l'ombre (umbra).

valdepilosum. — Plante très poilue. De valde, fortement et pilosus, poilu, venant de pilus, poil.

villosum. — Plante velue, couverte de villosité.

Virga-aurea. — Allusion à la disposition des fleurs, jaunes, en grappe allongée. De virga, verge et aureus, d'or.

Wimmeri. — Espèce dédiée à Wimmer, botaniste allemand, du 19e siècle.

Hierochloe. — De ἱερός sacré et χλόη herbe verte; c. à d. gazon sacré.

australis. — Du midi. De auster, le sud.

borealis. — Du nord. De Boreus, Borée; vent du nord et par extension le nord.

Hippocrepis. — De ἵππος cheval et κρηπίς chaussure. Allusion à la forme de la gousse, offrant des articulations en fer à cheval.

comosa. — Féminin de comosus, chevelu. Par allusion à la disposition des fleurs ombellées.

multisiliquosa. — A plusieurs gousses. De multus, nombreux et siliqua, silique ou gousse.

unisiliquosa. — A une seule gousse. De unus, un seul et siliqua, silique ou gousse.

Hippophaea. — De ἵππος cheval et φάω je brille. C. à d. nourriture rendant les chevaux luisants. Linné à écrit Hippophae (Gen. ed. 2ª, 894).

rhamnoides. — A ressemblance de Rhamnus.

Hippuris. — De ἵππος cheval et οὐρά queue. Allusion au mode de végétation.

vulgaris. — Vulgaire.

Hirschfeldia. — Genre dedié à Hirschfeld, horticulteur du Holstein, du 18e siècle.

adpressa. — A siliques serrées contre l'axe de l'inflorescence. De adprimere, pour apprimere, serrer contre.

Holcus. — De ὁλκός traînant. Par allusion aux racines traçantes de l'une des espèces de ce genre.

lanatus. — Laîneux.

mollis. — Plante molle.

Holosteum. — De ὅλος tout et ὀστέον os. Par antiphrase. La plante étant grêle et molle.

umbellatum. — A fleurs en ombelle (umbella).

Homogyne. — De ὁμός semblable et γυνή femelle. Les fleurs femelles forment un seul rang à la circonférence. Etymologie incertaine.

alpina. — Des Alpes.

Hordeum. — Nom latin de l'orge, employé par Virgile (Géorg. I, 210), venant peut-être de horridus, hérissé; par allusion aux arêtes de l'épi. Suivant d'autres, viendrait de hordus, lourd, parceque le pain d'orge est lourd.

bulbosum. — Les tiges sont bulbiformes à la base.

Caput-Medusae. — Nom emprunté par Linné à Morison, qui comparaît cette plante à la tête de Méduse: „Caput Medusae referens", peut-être en raison de ses épillets hérissés de longues arêtes. On sait que la tête de Méduse était hérissée de serpents.

europaeum. — D'Europe (Europa).

maritimum. — Des régions maritimes.

murinum. — De mus, rat ou souris. Par allusion au mode d'inflorescence, en queue de souris.

secalinum. — Comparé au seigle (secale).

Horminum. — En grec ὄρμινον, venant de ὁρμάω j'excite. En raison des propriétés stimulantes de cette plante.

pyrenaicum. — Des Pyrénées.

Hottonia. — Genre dédié à Hotton, botaniste de Leyde, du 17e siècle.

palustris. — De marais (palus).

Humulus. — Diminutif de humus, sol humide. Cette plante se plaît dans les lieux frais. Suivant d'autres, viendrait de l'ancien mot scandinave Humul.

Lupulus. — Diminutif de lupus, loup. Cette plante étouffe les autres et ses racines épuisent le sol.

Hutchinsia. — Plante dédiée à Miss Hutchins, cryptogamiste irlandaise du 19e siècle.

petraea. — Des lieux pierreux. De petra, pierre.

Hyacinthus. — Nom employé par Virgile (Egl. III, 63). De ὑάκινθος, nom du jeune Hyacinthe, que par mégarde Apollon tua d'un coup de palet et qu'il changea en fleur.

amethystinus. — A fleurs d'un bleu améthyste.

Pouzolzii. — Espèce dédiée à Pouzolz, botaniste du Gard, du 19e siècle.

orientalis. — D'Orient.

romanus. — De Rome.

serotinus. — Tardif. Venant de serus, d'arrière saison.

Hydrocharis. — De ὕδωρ eau et χάρις grâce, agrément. Fait l'ornement des eaux.

Morsus-Ranae. — Morsure de grenouille. Les feuilles sont échancrées, comme par une morsure qu'on attribue aux grenouilles.

Hydrocotyle. — De ὕδωρ eau et κοτύλη écuelle. Allusion à la forme des feuilles un peu concaves.

vulgaris. — Vulgaire.

Hymenocarpus. — De ὑμήν membrane et καρπός fruit. Par allusion à la gousse membraneuse sur le bord externe.

circinatus. — En rond. Allusion à la forme du fruit.

Hymenophyllum. — De ὑμήν membrane et φύλλον feuille; c. à d. à feuilles membraneuses.

tunbridgense. — De Tunbridge (Angleterre).

unilaterale. — A divisions de la fronde disposées d'un seul côté.

Hyoscyamus. — De ὗς, gén. ὑός porc et κύαμος fève. Les porcs en mangent impunément les fruits qui, suivant d'autres, les font périr.

albus. — Etamines à filets blancs.

niger. — A corolle d'un pourpre noirâtre en son milieu.

Hyoseris. — De ὗς, gén. ὑός porc et σέρις chicorée; c. à d. chicorée des truies. Plante ainsi nommée à cause de sa mauvaise odeur.

radiata. — A feuilles rayonnantes.

scabra. — A feuilles scabres. De scaber, rude.

Hypecoum. — De ὑπηχέω je résonne. Allusion au bruit que font les graines dans la silique, quand on l'agite. Suivant d'autres, viendrait de ὑπυκόος flexible, parceque les tiges sont pliantes.

pendulum. — A capsules pendantes. De pendulus, suspendu, pendant.

procumbens. — A tiges retombantes. De procumbere, retomber.

Hypericum. — De ὑπέρ sur, εἰκών image, statue. Plante croissant sur les vieilles statues, dont Pline a parlé. D'autres donnent pour étymologie ὑπὸ sous, et ἐρείκη bruyère, c. à d. plante croissant sous ou parmi les bruyères.

Coris. — Du grec κόρις punaise. Sans doute en raison de son odeur.

hirsutum. — Plante velue. De hirsutus, hérissé.

humifusum. — Couché sur le sol (humus).

hyssopifolium. — A feuilles d'Hyssopus.

linarifolium. — A feuilles de Linaria.

montanum. — De montagne (mons, gén. montis).

nummularium. — A feuilles orbiculaires, comme des pièces de monnaie. De nummulus, menue monnaie.

perfoliatum. — A feuilles demi-amplexicaules, traversées par la tige.

perforatum. — A feuilles munies de points pellucides. De perforare, percer, trouer.

pulchrum. — De pulcher, beau, élégant.

quadrangulum. — Tige à quatre angles. De quadrus, quatre et angulus, angle.

Richeri. — Espèce dédiée à Richer, botaniste du 18e siècle.

tetrapterum. — Tige à quatre ailes. De τέτρα quatre et πτερόν aile.

tomentosum. — Plante plus ou moins tomenteuse; de tomentum, bourre.

Hypochaeris. — De ὑπό sous ou pour et χοῖρος pourceau. Les porcs en mangent les racines, d'où vient le nom vulgaire le porcelle.

glabra. — A feuilles glabres.

maculata. — A feuilles souvent maculées de noirâtre. De maculatus, tacheté.

pinnatifida. — A feuilles ordinairement pinnatifides.

radicata. — A feuilles toutes radicales.

uniflora. — A pédoncule unique, portant un seul capitule.

Hyssopus. — De ὕσσωπος, nom grec de cette plante, venant du mot hébreu ézob.

officinalis. — Plante officinale.

I

Iberis. — Plante croissant en Ibérie (Espagne).

amara. — En raison de sa saveur amère.

aurosica. — Du mont Aurouse, près Gap.

Bernardiana. — Espèce dédiée à Bernard, botaniste français du 19e siècle, qui l'a découverte aux Eaux-Bonnes (Basses-Pyrénées).

Candolleana. — Espèce dédiée à De Candolle, célèbre botaniste du 19e siècle.

ciliata. — A feuilles plus ou moins ciliées.

intermedia. — Intermédiaire.

linifolia. — A feuilles de Linum.

pinnata. — A feuilles pinnatifides.

saxatilis. — De rocher (saxum).

sempervirens. — De semper, toujours et virens, verdoyant.

spathulata. — A feuilles supérieures en spatules (spathula).

Tenoreana. — Espèce dédiée à Tenore, botaniste napolitain du 19e siècle.

umbellata. — A fleurs en corymbe ombelliforme. De umbella, ombelle.

Ilex. — Du celtique ac, pointe. Par allusion aux feuilles épineuses.

Aquifolium. — Nom du houx chez les latins. De acus, aiguille et folium, feuille. Les feuilles sont piquantes.

Illecebrum. — De illecebra, charme, attrait. Par allusion à l'élégance de la plante.

verticillatum. — A fleurs verticillées, c. à d. disposées en cercles (vertex).

Impatiens. — De in, non et patiens, souffrant, supportant. Nom faisant allusion à l'élasticité des valves de la capsule, qui se tordent sitôt qu'on les touche.

Noli-tangere. — Veuillez ne pas toucher. Pour la raison indiquée ci-dessus.

Imperata. — Genre dédié à Ferrant-Imperati, botaniste napolitain de la fin du 16e siècle.

arundinacea. — A ressemblance de roseau (arundo).

Inula. — Nom donné par les latins à ce genre. Paraît venir de ἰνέω ou ἰνάω je purge. Par allusion à ses propriétés.

bifrons. — A deux sortes de feuilles. De bis, deux et frons, feuillage.

britanica. — D'après Boreau c'est le βρίτανικη de Dioscoride, n'ayant aucun rapport avec les îles britanniques.

Conyza. — De κόνυζα, nom grec de cette plante, paraissant venir de κόνις poussière. Les feuilles retiennent facilement la poussière. Le mot κόνις désigne aussi la gale, que cette plante guérissait?

crithmoides. — A ressemblance du Crithmum.

dysenterica. — De δυσεντερικός, venant de δυσεντερία dysentérie, dont cette plante était le prétendu remède.

graveolens. — A odeur forte. De grave, fortement et olens, odorant.

Halleri. — Espèce dédiée à Haller, botaniste suisse du 18e siècle.

Helenium. — De ἑλένιον, nom grec de l'aunée, qui croît dans les lieux frais, parmi les aunes. Suivant d'autres, ce nom viendrait de ἑλένη, parceque la plante serait née des larmes d'Hélène?

helenoides. — A ressemblance de Helenium.

hirta. — Plante munie de poils articulés. De hirtus, hérissé.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

odora. — Plante à souche odorante. De odorus, odorant.

Pulicaria. — De pulex, puce. Plante dont l'odeur chasse les puces.

salicina. — A feuilles de saule (salix).

sicula. — De Sicile. Les Sicules (Siculi), ancien peuple du Latium, ayant émigré en Sicile.

squarrosa. — De Candolle (Fl. Fr. IV, 150), nomme cette plante „Inule roide".

viscosa. — Involucre à folioles visqueuses sur le dos.

Iris. — En grec ἶρις arc-en-ciel. En raison de la couleur variée des fleurs chez quelques espèces de ce genre.

aphylla. — A tige nue, sans feuilles. De ἄ privatif et φυλλόν feuille.

chamaeiris. — Petit iris. De χαμαί à terre, c. à d. petit et ἶρις iris. Tige de 5—15 centimètres.

foetidissima. — Très fétide. Superlatif féminin de foetidus, fétide. La plante froissée exhale une odeur de gigot à l'ail, d'où le nom vulgaire de Iris gigot.

florentina. — De Florence (Florentia).

germanica. — D'Allemagne (Germania).

graminea. — A feuilles de graminées. De gramen, herbe, gazon.

lutescens. — A fleurs jaunâtres. De lutescere, devenir jaune.

pseudacorus. — Faux acore. Les feuilles ressemblant à celles de l'acorus calamus.

siberica. — De Sibérie (Siberia).

Sisyrinchium. — De σισυρίγκιον, nom de cette plante chez les grecs.

spuria. — Féminin de spurius, bâtard.

Xiphium. — De ξιφίον, nom grec du glaïeul, dérivé de ξιφίας, qui veut dire en forme de glaive. En raison de la forme des feuilles.

xiphoides. — A ressemblance de Xiphium.

Isatis. — De ἰσάζειν polir. La plante suivant Dioscoride et Pline, passait pour aplanir les tumeurs.

alpina. — Des Alpes.

tinctoria. — Qui sert à teindre. Plante fournissant un principe colorant bleu, que les anciens Pictes employaient pour se teindre le corps.

Isnardia. — Genre dédié à Danty d'Isnard, professeur de botanique au Jardin du Roi, mort en 1724.

palustris. — De marais (palus).

Isoetes. — De ἴσος, égal ou semblable et ἔτος l'année. Plante restant verte toute l'année.

Brochoni. — Espèce dédiée à Brochon, botaniste bordelais du 19e siècle.

Duriaei. — Espèce dédiée à Durieu de Maisonneuve, botaniste français du 19e siècle.

echinosporum. — De ἐχῖνος hérisson et σπόρος semence. Les macrospores sont hérissés de pointes.

hystrix. — De ὕστριξ, nom du Porc-épic. Les feuilles sont raides, comme les piquants de cet animal.

lacustre. — De lac (lacus).

setaceum. — A feuilles linéaires sétacées. De seta, soie.

variabilis. — Plante polymorphe.

Isopyrum. — De ἴσος semblable et πῦρ feu. A cause de la saveur brûlante de ses graines. Ou, suivant d'autres, en raison de la forme du fruit ressemblant à une petite flamme?

thalictroides. — A ressemblance de Thalictrum.

J

Jasione. — De Iaso (ἰασώ), fille d'Esculape, déesse de la guérison. D'autres font venir ce nom de ἴα, violette et σιός (pour θεός) Dieu; violette de Dieu.

humilis. — Humble, petit (2—5 centim.).

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

perennis. — Vivant plusieurs années (per annos).

Jasminum. — De Iasminn, nom arabe de cette plante.

fruticans. — De frutex, arbrisseau; d'où fruticare, participe présent fruticans, devenant un arbrisseau.

Jasonia. — De Iaso (ἰασώ), déesse de la guérison, d'où ἰάσων sauveur, guérisseur. Allusion à de prétendues propriétés médicinales.

radiata. — Fleurs de la périphérie rayonnantes.

saxatilis. — De rocher (saxum).

Juglans. — Gland de Jupiter, Jovis glans.

regia. — Féminin de regius, royal.

Juncus. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 72). De jungere, joindre, lier. Plante servant à faire des liens.

acutus. — A divisions extérieures du périanthe aiguës.

alpinus. — Des Alpes.

anceps. — A tige comprimée en glaive (anceps).

articus. — Des régions arctiques; de ἄρκτος, septentrional.

bicephalus. — A fleurs disposées en deux glomérules. Il faudrait écrire correctement dicephalus, de δίς deux et κεφαλή tête.

bufonius. — De bufo, crapaud. Plante croissant dans les lieux fréquentés par les crapauds.

capitatus. — De caput, tête. Allusion au mode d'inflorescence.

compressus. — A tiges comprimées.

conglomeratus. — A fleurs réunies en panicule latérale compacte. De conglomerare, pelotonner.

effusus. — A fleurs en panicule latérale diffuse; de effundere, étaler.

filiformis. — A tiges filiformes, en forme de fil (filum).

foliosus. — A feuilles nombreuses.

Fontanesii. — Espèce dédiée à Fontanes, botaniste français du 19e siècle.

glaucus. — A tiges glauques. De γλαυκός vert bleuâtre.

heterophyllus. — A feuilles dimorphes. De ἕτερος différent et φυλλόν feuille.

Jacquini. — Espèce dédiée à von Jacquin, botaniste autrichien du 18e siècle.

lamprocarpus. — A fruits luisants. De λαμπρός luisant et καρπός fruit. C'est une faute d'écrire lampocarpus.

maritimus. — Des régions maritimes.

obtusiflorus. — A divisions du périanthe obtuses. De obtusus, obtus et flos, gén. floris, fleur.

pygmaeus. — Très petit (3—12 centim.).

pyrenaeus. — Des Pyrénées.

silvaticus. — De forêt (silva).

sphaerocarpus. — A capsules globuleuses. De σφαῖρα sphère et καρπός fruit.

squarrosus. — De Candolle (Fl. Fr. III, 165) nomme cette plante „Jonc rude", ajoutant: „Cette plante a une rigidité remarquable".

striatus. — A tiges striées.

subulatus. — A feuilles acuminées en alêne. De subula, alêne.

supinus. — A tiges souvent couchées et même radicantes. De supinare, être couché.

Tenageya. — Dérivé de τέναγος boue. En raison de l'habitat dans les endroits vaseux.

tenuis. — A tiges délicates, tenues.

trifidus. — A tige portant au sommet deux ou trois feuilles sétacées, qui font paraître l'extrémité comme trifide. Linné (Sp. 465) décrit cette plante „foliis floribusque tribus terminalibus".

triglumis. — A glomérules pourvus de trois bractées. De tres, trois et gluma, enveloppe ou glume.

uliginosus. — Des lieux humides, de uligo, humidité.

Juniperus. — Nom employé par Virgile (Egl. VII, 53). Du celtique Juneprus, signifiant âpre, à cause de la saveur âpre du fruit.

communis. — Commun.

Oxycedrus. — En grec ὀξύκεδρυς, signifiant cêdre à feuilles épineuses. De ὀξύς aigu et κεδρός cêdre.

phoenicea. — A baies rouges. Du grec φοινίκεος, de couleur pourpre. C'est par erreur que certains auteurs écrivent Phoenicea, de Phénicie. Linné à écrit phoenicea, avec un petit *p.* La Phénicie n'a rien à voir dans cette étymologie. L'origine de ce mot est la même que pour Anagallis phoenicea.

Sabina. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante: „Sabina foliis cupressi". On trouve ce nom dans Pline.

thurifera. — De thus, gén. thuris, encens et fero, je porte, d'où thurifer, qui produit de l'encens. Sans doute, en raison des glandes résinifères que portent les feuilles.

Jurinea. — Genre dédié à Jurine, professeur de médecine à Genève au 18e siècle.

Gouani. — Espèce dédiée à Gouan, botaniste de Montpellier du 18e siècle.

Jussiaea. — Genre dédié à de Jussieu, botaniste français du 18e siècle.

grandiflora. = A grandes fleurs. De grandis, grand et flos, gén. floris, fleur.

K

Kentrophyllum. — De κέντρον pointe, φυλλόν feuille. Les feuilles sont épineuses.

caeruleum. — A corolles bleues.

lanatum. — A tiges laineuses. De lana, laine.

Kernera. — Genre dédié à Kerner, professeur de botanique à Stuttgart, au 19e siècle.

saxatilis. — De rocher (saxum).

Knautia. — Genre dédié à Knaut, botaniste saxon du 17e siècle.

arvensis. — Des champs (arvum).

integrifolia. — A feuilles entières. De integer, entier et folium, feuille.

Kochia. — Genre dédié à Koch, botaniste allemand, du 19e siècle.

arenaria. — Des sables (arena).

hirsuta. — A feuilles velues-hérissées.

prostrata. — A tiges couchées ou renversées. De prostratus, renversé.

Koeleria. — Genre dédié à Koeler, botaniste de Mayence du 18e siècle.

albescens. — A inflorescence d'un blanc argenté. De albescere, devenir blanc.

alpicola. — Habitant les pâtures rocailleuses des Alpes.

cristata. — A inflorescence en aigrette. De crista, crête ou aigrette.

glauca. — Plante glauque. De γλαυκός vert bleuâtre.

phleoides. — A ressemblance de Phleum.

Reuteri. — Espèce dédiée à Reuter, botaniste de Genève, du 19e siècle.

setacea. — A feuilles radicales enroulées-setacées. De seta, soie.

splendens. — A grands épillets luisants. De splendere, briller, luire.

villosa. — A feuilles très velues.

Kundmannia. — Genre dédié à Kundmann, botaniste du 18e siècle.

sicula. — De Sicile. Les Sicules (siculi), ancien peuple du Latium, ayant émigré en Sicile. Synonyme de Brignolia pastinacaefolia.

L

Lactuca. — De lac, lait. La plante est à suc laiteux.

Chaixii. — Espèce dédiée à Chaix, botaniste du Dauphiné du 18e siècle.

muralis. — De muraille (murus).

perennis. — Vivant pendant plusieurs années (per annos).

Plumieri. — Espèce dédiée à Plumier, botaniste du 18e siècle.

saligna. — A feuilles de saule (salix).

scariola. — De Candolle (Fl. Fr. IV, 10) fait observer que „La plante que tous les jardiniers nomment scariole est une variété de la chicorée endive, et nullement celle à laquelle Linné a donné le nom de Scariola".

tenerrima. — Plante très délicate. De tener, tendre, délicat.

viminea. — A feuilles d'osier (vimen).

Lagurus. — De λαγώς lièvre et οὐρά queue. Par allusion à l'épi très velu, figurant une queue de lièvre.

ovatus. — A épi ovale.

Lamarckia. — Genre dédié à Lamarck, célèbre botaniste français du 18e siècle.

aurea. — A panicule devenant d'un jaune doré. De aurum, or.

Lamium. — De λαιμός gorge ou gueule béante. Allusion à la forme de la corolle, très ouverte. D'autres font venir ce nom de λάμια, nom d'un monstre fabuleux qui passait pour dévorer les hommes; dérivé de λάμος gouffre.

album. — A fleurs blanches.

amplexicaule. — A feuilles embrassant la tige. De amplexicare, embrasser et caulis, tige.

bifidum. — A lèvre supérieure de la corolle bifide.

corsicum. — De la Corse.

dissectum. — A feuilles découpées. De dissecare, diviser.

flexuosum. — A tiges flexueuses.

Galeobdolon. — De γαλέη belette et βδόλος puanteur; à cause de son odeur.

grandiflorum. — A grandes fleurs.

maculatum. — A feuilles tachées. De macula, tache.

purpureum. — A fleurs purpurines. De purpura, pourpre.

Lappa. — Nom employé par Virgile (Géorg. I, 153). De λαμβάνειν prendre. Les involucres s'attachent aux vêtements; ou du celtique lapp, main, c. à d. plante s'accrochant à la main ou prenante comme une main.

major. — Comparatif de magnus, grand.

minor. — Comparatif de parvus, petit.

pubens. — A feuilles pubescentes. De pubes, duvet.

tomentosa. — Plante laineuse. De tomentum, matière propre à rembourer.

Lapsana. — De λαπάζω j'amollis. Plante émolliente.

communis. — Plante commune.

Larix. — De λάριξ, nom grec du Mélèze, venant du celtique lar, gras. Par allusion à l'abondance de la résine, fournie par cet arbre.

decidua. — A feuilles caduques. De decidere, tomber. Synonyme de Larix europaea.

Laserpitium. — De laser, sorte de gomme et pix, poix. Allusion au suc gommo-résineux fourni par quelques espèces de ce genre, donnant le benjoin.

gallicum. — De France (Gallia).

latifolium. — A larges feuilles. De latus, large et folium, feuille.

Nestleri. — Espèce dédiée à Nestler, botaniste du 19e siècle.

panax. — De πάναξ, qui guérit tous les maux.

prutenicum. — De Prusse.

Siler. — Nom emprunté par Linné à Morison, qui nommait cette plante „Siler montanum".

Lasiagrostis. — De λάσιος couvert de poils et ἄγρωστις herbe. Allusion à la panicule soyeuse.

Calamagrostis. — De κάλαμος roseau et ἄγρωστις herbe. Graminée semblable au roseau.

Lathraea. — De λαθραία caché. La tige est souterraine.

Clandestina. — Mot latin ayant le même sens que le mot grec précédent. Venant de clam, secrètement.

squamaria. — A tiges écailleuses. De squama, écaille.

Lathyrus. — De λάθυρος, nom grec d'une sorte de pois.

albus. — A fleurs blanches. (C'est l'Orobus albus de Linné.)

angulatus. — A tiges anguleuses.

annuus. — Plante annuelle.

aphaca. — De ἀ privatif et φαγεῖν manger. Plante non comestible.

canescens. — Plante d'un vert pâle. De canescere, devenir blanc.

Cicera. — De cicer, pois; d'où cicera, petit pois.

ciliatus. — A folioles des feuilles inférieures souvent pourvues de cils (cilium).

cirrosus. — A pétiole se terminant par une vrille rameuse. De cirri, vrilles.

Clymenum. — Nom emprunté par Linné à Tournefort, qui nommait cette plante „Clymenum hispanicum".

heterophyllus. — De ἕτερος différent et φυλλόν feuille. Les feuilles inférieures ont une paire de folioles, tandisque les supérieures en ont deux.

hirsutus. — A gousse poilue hérissée.

inconspicuus. — Obscur; a fleurs très petites.

latifolius. — A larges feuilles. De latus, large et folium, feuille.

Linnaei. — Espèce dédiée à Linné, célèbre botaniste suédois du 18e siècle.

macrorhizus. — A racine épaisse, tubéreuse. De μακρός grand ou gros et ῥίζα racine. (C'est l'Orobus tuberosus de Linné.)

maritimus. — Des régions maritimes.

niger. — Plante noircissant par la dessication. (C'est l'Orobus niger de Linné.)

Nissolia. — Espèce dédiée à Nissol, botaniste du 18e siècle.

ochrus. — De ὠχρός couleur d'ocre. La corolle est d'une jaune pâle.

palustris. — De marais (palus).

pratensis. — Des prés (pratum).

setifolius. — A pétiole se terminant en pointe sétacée. De seta, soie et folium, feuille.

silvestris. — De forêt (silva).

sphaericus. — A graines orbiculaires. De sphaera, sphère.

tuberosus. — A racine terminée par un tubercule (tuber).

venetus. — De la Vénétie (Venetia).

vernus. — Du printemps (vernum).

Laurentia. — Genre dédié à Laurenti, botaniste de Bologne, du 17e siècle.

Michelii. — Espèce dédiée à Micheli, botaniste de Florence, du 18e siècle.

tenella. — Diminutif de tener, tendre, délicat.

Lavandula. — De lavare, laver. Plante usitée pour parfumer les bains.

latifolia. — A larges feuilles. De latus, large et folium, feuille.

officinalis. — Plante officinale.

Stoechas. — Du grec στοιχάς, nom d'une plante croissant dans les îles d'Hyères (στοιχάδες Stéchades). La graphie staechas est fautive.

Lavatera. — Genre dédié aux frères Lavater, médecins de Zurich et naturalistes du 17e siècle.

arborea. — Plante suffrutescente. De arbor, arbre.

cretica. — De Crête.

maritima. — Des régions maritimes.

olbia. — D'Hyères.

punctata. — A tige ponctuée de petites taches blanches. De punctum, piqûre ou tache.

trimestris. — De tres, trois et mensis, mois. Les graines murissent en trois mois.

Leersia. — Genre dédié à Leers, botaniste allemand du 18e siècle.

oryzoides. — A ressemblance d'Oryza.

Lemna. — En grec λέμνα lentille d'eau. Altération de λέμμα écaille; par allusion à la forme des feuilles.

arrhiza. — Du grec ἀρρίζος sans racine. Il ne faut pas écrire arhiza, qui viendrait de ἄ privatif et ῥίζα racine.

polyrhiza. — A plusieurs racines. De πολύς beaucoup et ῥίζα racine.

gibba. — A feuilles bossues en dessous. De gibba, bosse.

minor. — A petites feuilles. Comparatif de parvus, petit.

trisulca. — Feuilles à trois divisions. De tres, trois et sulcus, sillon.

Lens. — Nom latin de la lentille, employé par Virgile et par Pline.

nigricans. — A graines maculées de brun foncé. De nigricare, tirer sur le noir.

Leontodon. — De λέων, gén. λέοντος lion et ὀδούς dent. Les découpures aiguës des feuilles sont comparées à des dents de lion.

autumnalis. — D'automne (autumnus).

crispus. — Crépu, frisé. Les feuilles sont roncinées.

hirtus. — A feuilles hérissées de poils raides.

montanus. — De montagne (mons, gén. montis).

proteiformis. — A formes variées. De Proteus, Protée et forma, forme.

pyrenaicus. — Des Pyrénées.

Leonurus. — De λέων lion et οὐρά queue. Par allusion à la forme de l'inflorescence.

cardiaca. — De καρδία cœur. Allusion à ses propriétés toniques, qui faisaient autrefois employer cette plante dans les affections du cœur.

marrubiastrum. — A ressemblance de Marrubium. La terminaison astrum indique une ressemblance.

Lepidium. — De λεπίδιον petite écaille. Allusion à la forme de la silicule.

alpinum. — Des Alpes.

campestre. — Des champs (campus).

Draba. — Nom emprunté par Linné à Clusius, qui nommait cette plante „Draba vulgaris".

graminifolium. — A feuilles de graminées. De gramen, herbe et folium, feuille.

heterophyllum. — A feuilles de deux sortes. De ἕτερος différent et φυλλόν feuille.

hirtum. — A silicules hérissées de poils blanchâtres.

humifusum. — A tiges couchées diffuses. Humifusus signifie étalé sur le sol, de humus, terre et fusus, couché, venant de fundere, s'étendre.

latifolium. — A larges feuilles. De latus, large et folium, feuille.

pratense. — Des prés (pratum).

procumbens. — A tiges retombantes. De procumbere, retomber.

ruderale. — De rudus, au pluriel rudera, signifiant décombres, lieux incultes. Allusion à l'habitat.

Smithii. — Espèce dédiée à Smith, botaniste anglais de la fin du 18e siècle.

virginicum. — Originaire de la Virginie (Virginia).

Lepturus. — De λεπτός mince et οὐρά queue, c. à d. fleurs en épi long et mince.

incurvatus. — A épis plus ou moins arqués. De incurvare, courber.

Leucanthemum. — A fleurs blanches. De λευκός blanc et ἄνθεμον fleur. Allusion à la couleur des demi fleurons.

atratum. — Péricline à folioles bordées de noir. De ater, noir.

cebennense. — Des Cévennes (Cebenna).

maximum. — Plante très élevée. Superlatif neutre de magnus, grand.

montanum. — De montagne (mons, gén. montis).

virgatum. — A tige élancée. De virga, verge.

vulgare. — Vulgaire.

Leucoium. — En grec λευκοίον, de λευκός blanc et ἴον violette. Fleurs blanches à odeur de violette.

aestivum. — D'été (aestas). Fleurit en réalité en avril—mai.

hiemale. — D'hiver (hiems). Fleurit fin mars.

longifolium. — A longues feuilles. De longus, long et folium, feuille.

pulchellum. — Joli, gracieux. Diminutif de pulcher, beau.

roseum. — A fleurs roses.

vernum. — Du printemps. Fleurit en février—mars.

Libanotis. — De λίβανος encens. Nom donné par les grecs à diverses ombellifères aromatiques. λίβανος signifie aussi le mont Liban.

vulgaris. — Vulgaire.

Ligusticum. — En grec λιγυστικόν, de Ligurie. Plante croissant en Ligurie.

corsicum. — De Corse.

cynapiifolium. — A feuilles de Cynapium.

ferulaceum. — Semblable à la férule (ferula); c. à d. plante à longue tige.

Mutellina. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante simplement „Mutellina".

pyrenaeum. — Des Pyrénées.

Ligustrum. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 18). De ligare, lier. En raison de la souplesse des rameaux, dont on peut faire des liens.

vulgare. — Vulgaire.

Lilium. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 45). Du celtique li, qui signifie blanc, couleur de la fleur chez l'espèce cultivée sous le nom de Lilium candidum.

bulbiferum. — Portant des bulbilles aux aisselles des feuilles. De bulbus, bulbe et fero, je porte.

Martagon — Suivant Mathiole (Comm. in Diosc.) cette plante était ainsi nommée par les alchimistes. Pourquoi?

pyrenaicum. — Des Pyrénées.

rubrum. — A fleurs rouges.

Limnanthemum. — De λίμνη marais et ἄνθεμον fleur. En raison de l'habitat. Synonyme de Villarsia (voir ce mot).

peltatum. — A feuilles peltées, c. à d. dont le limbe, est porté par un pétiole arrivant vers son centre. De

pelta, petit bouclier, nommé pelte, en grec πέλτη. Synonyme de Villarsia nymphoides (voir ce mot).

Limodorum. — En grec λιμόδωρον, venant de λιμώδης affamé. Plante passant pour être parasite.

abortivum. — A feuilles avortées, remplacées par des écailles. De abortivus, avorton.

Limoniastrum. — A ressemblance de Limonium, qui est un genre créé par Tournefort et rattaché par Linné au genre Statice. La terminaison astrum indique une ressemblance.

articulatum. — Axe de l'inflorescence fragile aux articulations.

Limosella. — Diminutif de limosus, bourbeux, vaseux, venant de limus, limon. Plante des lieux vaseux.

aquatica. — Venant dans l'eau (aqua).

Linaria. — De linum, lin. Les feuilles sont étroites comme celles du lin, chez plusieurs espèces de ce genre.

alpina. — Des Alpes.

aequitriloba. — Ayant des feuilles à trois lobes égaux. De aequus, égal, tres, trois et loba, lobe.

arenaria. — Des sables (arena).

arvensis. — Des champs (arvum).

chalepensis. — De Chalep.

cirrosa. — De cirrus, vrille. Les pétioles ont souvent l'apparence de vrilles.

commutata. — Espèce confondue jadis avec le L. graeca et dont le nom a été changé. De commutare, changer.

Cymbalaria. — De κύμβη creux. Les feuilles sont déprimées au centre, comme des cymbales, dont le nom a la même origine.

Elatine. — De ἐλατίνη, nom grec de cette plante.

flava. — A fleurs jaunes. De flavus, jaune.

hepaticifolia. — A feuilles de Hepatica.

minor. — Plante petite. Allusion à sa faible taille ou à ses petites fleurs.

Pelisseriana. — Espèce dédiée à Pelissier, évêque de Montpellier dans le 16e siècle, savant très érudit que ses contemporains accusèrent de magie.

propinqua. — A feuilles rapprochées en faux verticilles. De propinquus, voisin, rapproché.

ruscinonensis. — De Ruscinon (Ruscino), ville de la Narbonnaise (Roussillon).

Sieberi. — Espèce dédiée au botaniste Sieber, du 19e siècle.

simplex. — A tige florifère simple ou très peu rameuse.

spartea. — A feuilles de Spartium.

spuria. — De spurius, qui veut dire bâtard. Pourquoi?

striata. — A fleurs blanches, striées de violet.

supina. — A tiges étalées, diffuses. De supinus, couché.

thymifolia. — A feuilles de Thymus.

triphylla. — A feuilles ternées, c. à d. verticillées par trois. De τρεῖς trois et φυλλόν feuille.

vulgaris. — Vulgaire.

Lindernia. — Genre dédié à Lindern, botaniste de Strasbourg, du 16e siècle.

pyxidaria. — De πυξίς boîte ou gobelet. Par allusion à la forme de la capsule.

Linnaea. — Genre dédié à Linné, botaniste suédois du 18e siècle.

borealis. — Des régions boréales.

Linum. — De λίνον, mot employé par les grecs pour désigner toute espèce de fil, en particulier le lin. Nom employé par Virgile (Géorg. I, 212).

alpinum. — Des Alpes.

angustifolium. — A feuilles étroites. De angustus étroit et folium, feuille.

campanulatum. — A fleurs en clochettes. De campanula, diminutif de campana, cloche. En raison de la forme de la corolle.

catharticum. — De καθαρτικός, propre à purger. En raison de ses propriétés purgatives.

gallicum. — De France (Gallia).

maritimum. — Des régions maritimes.

narbonense. — De Narbonne (Narbona).

nodiflorum. — A fleurs subsessiles aux aiselles des feuilles supérieures, faisant paraître l'inflorescence plus ou moins noueuse. De nodus, nœud et flos, gén. floris, fleur.

reflexum. — A tiges couchées, puis ascendantes. De reflexus, recourbé.

strictum. — A tiges et feuilles raides.

suffruticosum. — Plante suffrutescente, à tige ligneuse. De frutex, arbrisseau.

viscosum. — A tige gluante visqueuse.

Liparis. — De λιπαρός gras, luisant. Allusion à la surface lisse des feuilles.

Loeselii. — Espèce dédiée à Lœsel, botaniste prussien du 17e siècle.

Lippia. — Genre dédié à Lippi, botaniste voyageur du 17e siècle, né à Paris en 1678, assassiné en 1703.

nodiflora. — A fleurs en nœuds, c. à d. en glomérules denses. De nodus, nœud et flos, gén. floris, fleur.

Listera. — Genre dédié à Lister, médecin naturaliste anglais, du 19e siècle.

cordata. — A feuilles échancrées en cœur (cor, gén. cordis).

ovata. — A feuilles ovales.

Lithospermum. — De λίθος pierre et σπέρμα graîne. Les fruits sont très durs.

apulum. — De la Pouille ou Apulie (Apulia), contrée de l'Italie méridionale.

arvense. — Des champs (arvum).

diffusum. — A tiges couchées, diffuses. De diffundere, étendre.

fruticosum. — A tiges ligneuses. De frutex, arbrisseau.

Gastoni. — Espèce dédiée à Gaston d'Orléans, prince français du 17e siècle. Protecteur des botanistes et créateur d'un superbe jardin à Blois.

officinale. — Plante officinale.

purpureo-caeruleum. — A fleurs d'abord violettes devenant bleues. De purpureus, pourpré et caeruleus, bleu.

Littorella. — De littus, rivage. Allusion à l'habitat aux bords des étangs.

lacustris. — De lac (lacus).

Lloydia. — Genre dédié à Lloyd, botaniste nantais du 19e siècle, de nationalité anglaise.

serotina. — Plante à floraison tardive (at. sept.). De serotinus, tardif.

Lobelia. — Genre dédié à Lobel, botaniste flamand, mort en 1616.

Dortmanna. — Espèce dédiée à Dortmann, botaniste du 18e siècle.

urens. — A cause de son suc âcre et caustique. De urere, brûler.

Loeflingia. — Genre dédié à Lœfling, botaniste suédois, disciple de Linné, du 18e siècle.

hispanica. — D'Espagne (Hispania).

Loiseleuria. — Genre dédié à Loiseleur-Deslongchamps, botaniste français du 19e siècle.

procumbens. — A tiges retombantes. De procumbere, retomber.

Lolium. — Nom employé par Virgile (Egl. V, 37). De loloa, nom celtique de l'Ivraie.

linicola. — Habitant les champs de lin. De linum, lin et colere, habiter.

multiflorum. — Ayant des épillets à fleurs nombreuses. De multum, beaucoup et flos, gén. floris, fleur.

perenne. — Vivant plusieurs années (per annos).

rigidum. — A tiges raides, rigides.

temulentum. — De temulentus, ivre. Plante enivrante.

Lonicera. — Genre dédié à Lonicer, de Nuremberg, botaniste du 16e siècle.

alpigena. — Originaire des Alpes.

borealis. — Des régions boréales.

caprifolium. — De capraea, chèvre et folium, feuille; c. à d. feuilles que broutent les chèvres; d'où le nom vulgaire de Broute biquette.

caerulea. — A fruits bleus.

etrusca. — D'Etrurie (Etruria, d'où etruscus, étrusque), province d'Italie (Toscane).

implexa. — De implectere, enlacer, embrasser. Les feuilles supérieures connées embrassent les rameaux.

nigra. — A fruits noirs. De niger, noir.

Periclymenum. — De περικλύμενον, nom grec d'une plante grimpante, comme la nôtre. Paraît venir de πέρι autour et κυκλέω je roule. La plante est volubile.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

xylosteum. — De ξύλον bois et ὀντέον os. Arbrisseau à bois blanc et dur comme l'os.

Loroglossum. — De λαυρός étroit et γλῶσσα langue. Allusion à la forme du labelle.

hircinum. — A odeur de bouc. De hircus, bouc. Allusion à son odeur désagréable. Synonyme de Aceras hircina (voir ce mot).

Lotus. = De λοτός ou λωτός, nom donné par les grecs à des plantes qui sont pour nous incertaines.

angustissimus. — A feuilles très étroites. Superlatif de angustus, étroit.

conimbricensis. — De Conimbrica (Coïmbre), ville de Lusitanie. Rouy (Fl. Fr. V, 190) écrit coimbrensis.

corniculatus. — De cornu, corne. Par allusion au fruit, dont les valves, à la déhiscence, se roulent en spires, comme des cornes.

creticus. — De Crête (Creta).

cytisoides. — A ressemblance de Cytisus.

edulis. — A fruits comestibles. Edulis voulant dire: bon à manger.

hispidus. — Plante hispide, couverte de longs poils mous, étalés.

ornithopodioides. — A ressemblance d'Ornithopus, au génitif ornithopodis.

paviflorus. — A petites fleurs. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur.

uliginosus. — Des lieux humides. De uligo, humidité.

Ludwigia. — Genre dédié à Ludwig, botaniste du 18e siècle. — Synonyme de Isnardia (voir ce mot).

apetala. — A pétales avortés. De ἄ privatif et πέταλον pétale. Synonyme de Isnardia palustris (voir ce mot).

Lunaria. — De luna, la lune. A cause de la forme du fruit arrondi, qui lui a fait donner les noms de Monnoyère ou Monnaie du pape.

biennis. — Plante bisannuelle, vivant deux ans.

redivivus. — Plante vivace, qui revit plusieurs années.

Lupinus. — Nom employé par Virgile (Géorg. I, 75). Diminutif de lupus, loup. Par allusion à la voracité de cette plante, qui épuise le sol.

albus. — A fleurs blanches.

angustifolius. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

hirsutus. — Plante hérissée de longs poils.

luteus. — A fleurs jaunes.

Luzula. — De l'italien Luzuola, désignant une graminée. Bauhin nommait cette plante „Gramen Luzulae".

albida. — A fleurs blanchâtres. Diminutif de albus, blanc.

campestris. — Des champs (campus).

Forsteri. — Espèce dédiée à Forster, botaniste anglais, du 18e siècle.

Hostii. — Espèce dédiée à Host, botaniste autrichien, du 19e siècle.

lutea. — A fleurs jaunes.

maxima. — Superlatif de magnus, grand. C'est la plus grande espèce de ce genre.

multiflora. — A fleurs nombreuses. De multum, beaucoup et flos, gén. floris, fleur.

nivea. — A fleurs d'un blanc de neige (nix, gén. nivis).

pedemontana. — Du Piémont (Pedemontium).

spadicea. — Ce mot paraît venir de spadix, signifiant de la couleur des dattes, c. à d. d'un brun marron, comme sont les fleurs de cette espèce. Etymologie incertaine.

spicata. — L'inflorescence est en panicule spiciforme. De spica, épi.

vernalis. — Du printemps (vernum).

Lychnis. — En grec λυχνίς, venant de λύχνος lampe. Les feuilles d'une espèce de ce genre servaient à faire des mèches de lampe.

coronaria. — Propre à faire des couronnes (corona).

dioica. — Plante dioïque.

Flos-Cuculi. — Fleur de coucou. Fleurit à l'arrivée du coucou.

Flos-Jovis. — Fleur de Jupiter.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

silvestris. — De forêt (silva).

Lycopodium. — De λύκος loup et πόδιον, diminutif de ποῦς pied. Allusion aux bifurcations de la tige, figurant (?) une griffe de loup.

alpinum. — Des Alpes.

annotinum. — A rejets donnant des articulations annuelles, comme l'indique Linné (Sp. 1566); „surculis annotino-articulatis".

clavatum. — A épis en massue (clava).

complanatum. — A rameaux aplatis, très comprimés. De complanare, aplanir.

denticulatum. — A feuilles brièvement dentelées.

helveticum. — De Suisse (Helvetia).

inundatum. — Des lieux inondés.

Selago. — Du celtique sel jach, signifiant salutaire à la vue. Les Druides en exprimaient un suc renommé pour les yeux.

Lycopsis. — De λύκος loup et ὄψις œil. Par allusion aux fleurs semblables aux yeux du loup.

arvensis. — Des champs (arvum).

Lycopus. — De λύκος loup et ποῦς pied. Par allusion à la forme des feuilles.

europaeus. — D'Europe (Europa).

Lysimachia. — Genre dédié à Lysimaque, célèbre médecin de l'antiquité, qui en découvrit les propriétés.

Ephemerum. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante: „Ephemerum Mathioli". Ἐφήμερος était le nom grec d'une plante dont la fleur n'a pas de durée.

nemorosa. — Des bois. De nemus, gén. nemoris, bois; d'où l'adjectif nemorosus.

nummularia. — De nummulus, monnaie. Ses belles fleurs jaunes ressemblent à des pièces d'or; ou encore allusion à la forme arrondie des feuilles.

thyrsiflora. — A fleurs en thyrses axillaires. De thyrsus, thyrse et flos, gén. floris, fleur.

vulgaris. — Vulgaire.

Lythrum. — De λύθρον sang. Allusion à la couleur des fleurs.

flexuosum. — A tiges flexueuses, couchées à la base, puis ascendantes. De flexus, plié.

geminiflorum. — A fleurs géminées aux aisselles des feuilles. De geminus, jumeau et flos, gén. floris, fleur.

Hyssopifolia. — A feuilles d'Hyssopus. Nom emprunté par Linné à Bauhin et pris comme substantif. La graphie hyssopifolium est fautive.

Loiseleurii. — Espèce dédiée à Loiseleur-Deslongchamps, botaniste français du 19e siècle.

salicaria. — De salix, saule. En raison de la forme des feuilles.

Salzmanni. — Espèce dédiée à Salzmann, botaniste du 19e siècle.

thesioides. — A ressemblance de Thesium.

Thymifolia. — A feuilles de thym. Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Thymifolia maritima". Il ne faut donc pas écrire thymifolium. — Linné a souvent pris, comme spécifiques, des noms anciens, empruntés à ses prédécesseurs, en ayant soin de les écrire alors avec une majuscule.

M

Maianthemum. — Nom formé irrégulièrement de maius, mai et ἄνθεμον fleur. En raison de l'époque de la fleuraison.

bifolium. — A deux feuilles.

Malachium. — De μαλακός mou, tendre. La tige de cette plante est tendre, sans fermeté.

aquaticum. — Venant dans l'eau (aqua).

Malaxis. — De μάλαξις mollesse. Allusion à la texture délicate de cette plante.

paludosa. — De marais (palus).

Malcolmia. — Genre dédié à Malcolm, célèbre cultivateur anglais, du 19e siècle.

africana. — D'Afrique (Africa).

littorea. — De rivage (littus).

maritima. — Des régions maritimes.

parviflora. — A petites fleurs. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur.

Malope. — De μαλος velu et ὄψ aspect. Plante hispide.

malachoides. — A ressemblance de mauve (μαλάχη). La graphie malacoides est fautive.

Malus. — Nom latin du pommier, dont le fruit se nomme en grec μῆλον, du celtique mel.

acerba. — A fruits acerbes. De acerbus, aigre.

Malva. — Altération de μαλάσσω j'amollis. Plante émolliente.

Alcea. — De ἀλκέα, nom donné par les grecs à une espèce de mauve, venant de αλκαῖος, donnant de la force; de ἀλκή force, vigueur.

cretica. — De Crète (Creta).

moschata. — A fleurs sentant le musc (moschus).

nicaeensis. — De Nice (Nicaea).

parviflora. — A petites fleurs. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur.

rotundifolia. — A feuilles rondes. De rotundus, rond et folium, feuille.

silvestris. — Sauvage. Dérivé de silva, forêt.

Marrubium. — De l'hébreu mar rob, signifiant suc amer. La plante a beaucoup d'amertume.

vulgare. — Vulgaire.

Marsilia. — Plante dédiée à Marsigli, naturaliste italien du 18e siècle. Quelques auteurs écrivent Marsilea.

pubescens. — A feuilles pubescentes. De pubes, duvet.

quadrifolia. — A quatre feuilles. De quadrus, quatre et folium, feuille.

Mathiola. — Genre dédié à Mathiole, médecin et botaniste de Sienne, du 16e siècle.

incana. — Plante blanchâtre-tomenteuse. De incanus, devenu blanc.

sinuata. — A feuilles inférieures sinuées.

tricuspidata. — A siliques terminées par trois pointes. De tres, trois et cuspis, pointe.

tristis. — Triste. Allusion à la couleur livide des fleurs.

Matricaria. — De matrix, matrice. En raison de ses propriétés dans les affections utérines.

chamomilla. — Bauhin nommait cette plante „Chamaemelun vulgare" de Χαμαίμηλον, nom grec de la Camomille, venant de χαμαί à terre, c.à.d. petit et μῆλον pomme; son odeur se rapprochant de celle de la pomme de reinette.

inodora. — Plante sans odeur.

Meconopsis. — De μήκων pavot et ὄψις aspect. Plante ressemblant à un pavot.

cambrica. — Du pays de Galles (Cambria), province d'Angleterre.

Medicago. — De μηδική, nom grec de la Luzerne, signifiant originaire du pays des Mèdes, apportée de Médie en Grèce après l'expédition de Darius (en 470 av. J.-C.).

ciliaris. — A stipules découpées en dents semblables à des cils (cilium).

coronata. — A fruit pourvu d'épines formant comme une double couronne.

disciformis. — A légume aplati, discoïde. De discus, disque et forma, forme.

falcata. — A légume légèrement courbé en faux (falx).

Gerardi. — Espèce dédiée à Gérard, botaniste du 19e siècle.

littoralis. — Du littoral de la mer. De littus, rivage.

lupulina. — Nom dérivé de lupus, loup et signifiant que cette plante épuise le sol ou étouffe les autres.

maculata. — A feuilles maculées de taches noires.

marina. — Des sables marins.

minima. — Plante très petite. Superlatif féminin de parvus, petit.

murex. — Par allusion à la gousse épineuse. Le mot latin murex designant un coffre garni de pointes.

orbicularis. — A fruit en disque orbiculaire. De orbis, rond ou cercle.

polycarpa. — A fruits nombreux. De πολύς beaucoup et καρπός fruit.

Pourretii. — Espèce dédiée à Pourret, botaniste français du 18e siècle.

praecox. — A fleuraison précoce (mars—mai).

sativa. — Plante cultivée.

scutellata. — Allusion à la forme du fruit, en écusson (scutella).

secundiflora. — A fleurs médiocres. De secundus, secondaire, c. à d. inférieur et flos, gén. floris, fleur.

Soleirolii. — Espèce dédiée à Soleirol, botaniste de la Corse, du 19e siècle.

suffruticosa. — Plante suffrutescente, à souche ligneuse. De frutex, arbrisseau.

Tenoreana. — Espèce dédiée à Tenore, botaniste napolitain du 19e siècle.

tribuloides. — A ressemblance de Tribulus.

tuberculata. — A fruits tuberculeux, venant de tuberculum, tubercule.

turbinata. — A fruit turbiné, c. à d. de forme conique. Linné (Sp. 1008) dit: „Medicago fructu turbinata".

Melampyrum. — De μέλας noir et πυρός blé. Les graines mêlées au blé noircissent le pain.

arvense. — Des champs (arvum).

cristatum. — Les fleurs sont en épis à quatre angles relevés en crêtes (crista).

nemorosum. — Des bois (nemus, gén. nemoris).

pratense. — Des prés (pratum).

silvaticum. — De forêt (silva).

Melandryum. — Du mot grec μελάνδρυον, qui signifie cœur de chêne noirci par les ans. De μέλας au neutre μέλαν noir et δρῦς chêne. Allusion à la couleur des graines chez le M. silvestre.

macrocarpum. — A gros fruit. De μακρός grand ou gros et καρπός fruit.

noctiflorum. — A fleurs s'ouvrant la nuit. De nox, gén. noctis, nuit et flos, gén. floris, fleur.

pratense. — Des prés (pratum).

Requienii. — Espèce dédiée à Requien, botaniste français du 19e siècle.

silvestre. — De forêt (silva).

Melica. — Nom donné par les italiens à une espèce de Millet, dont la moëlle a goût de miel (μέλι).

arrecta. — A chaume dressé (arrectus).

Bauhini. — Espèce dédiée à Bauhin, botaniste français du 17e siècle.

ciliata. — A glumelle inférieure bordée de longs cils.

nebrodensis. — Du mont Nebrodès, en Sicile.

nutans. — A épillets penchés. De nutare, pencher.

ramosa. — A tige rameuse inférieurement.

uniflora. — A épillets n'ayant qu'une fleurs fertile. De unus, un seul et flos, gén. floris, fleur.

Melilotus. — De μέλι miel et λωτός lotier, c. à d. plante ressemblant au Lotier et fournissant le miel aux abeilles, qui la recherchent.

alba. — A fleurs blanches.

altissima. — Superlatif de altus, élevé.

arvensis. — Des champs (arvum).

elegans. — En raison de son port élégant.

indica. — De l'Inde (India).

italica. — De l'Italie (Italia).

messanensis. — De Messine (Messana).

neapolitana. — De Naples (Neapolis).

sulcata. — A tige sillonnée. De sulcus, sillon.

Melissa. — De μέλισσα abeille. Plante qui plaît aux abeilles. Ou encore parceque la Nymphe Mélisse, qui la première découvrit le travail de l'abeille, fut changée en cet insecte.

officinalis. — Plante officinale.

Melittis. — De μέλιττα, attique pour μέλισσα abeille. Plante fréquentée par les abeilles.

Melissophyllum. — En grec μελισσήφυλλον à feuilles de Mélisse. De μέλισσα mélisse et φυλλόν feuille.

Mentha. — De μίνθα ou μίνθη, nom d'une nymphe, que Proserpine, par jalousie, changea en cette plante.

aquatica. — Se plaisant dans les lieux aquatiques. De aqua, eau.

arvensis. — Des champs (arvum).

cervina. — Des cerfs. De cervus, cerf.

longifolia. — A feuilles allongées. De longus, long et folium, feuille.

piperita. — A saveur fraîche, un peu piquante. De piper, poivre.

Pulegium. — De pulex, puce. Son odeur chasse les puces.

Requienii. — Espèce dédiée à Requien, botaniste français du 19e siècle.

rotundifolia. — A feuilles rondes. De rotundus, rond et folium, feuille.

viridis. — A feuilles vertes.

Menyanthes. — De μήν mois, lunaison et ἄνθος fleur. En raison de la durée de sa fleuraison. Suivant d'autres, parceque cette plante facilite les menstrues des femmes.

trifoliata. — A trois feuilles. De tres, trois et folium, feuille.

Mercurialis. — Plante consacrée à Mercure, qui avait découvert ses propriétés.

annua. — Plante annuelle, ne vivant qu'un an.

corsica. — De Corse.

perennis. — Plante vivant plusieurs années (per annos).

tomentosa. — Plante blanche-tomenteuse. De tomentum, duvet.

Merendera. — Genre dédié à Merender, botaniste du 18e siècle.

Bolbocodium. — A ressemblance de Bolbocodium (voir ce mot).

filifolia. — A feuilles étroites, subfiliformes. De filum, fil et folium, feuille.

Mesembrianthemum. — De μεσημβρία milieu du jour et ἄνθεμον fleur. Plante fleurissant vers midi.

crystallinum. — En grec κρυστάλλινον. Plante couverte de papilles cristallines. De κρύσταλλος cristal.

nodiflorum. — A fleurs situées aux aisselles des feuilles, c. à d. aux nœuds. De nodus, nœud et flos, gén. floris, fleur.

Mespilus. — En grec μεσπίλη. De μέσος moitié et πιλός balle à jouer. Allusion à la forme hémisphérique

du fruit; ce qu'indique aussi le mot français nèfle, dérivé du celtique n a l f, signifiant tronqué.

germanica. — D'Allemagne (G e r m a n i a).

Meum. — De μῆον, nom donné par les grecs à certaines ombellifères.

athamanticum. — Demembré du genre linnéen a t h a m a n t a (voir ce mot).

Mibora. — De μινύς petit et βορά nourriture. En raison de sa taille naine.

verna. — Du printemps (v e r n u m).

Michelaria. — Genre dédié à M i c h e l i, botaniste de Florence du 18e siècle.

bromoides. — A ressemblance de Bromus.

Micromeria. — De μικρός petit et μερίς partie, d'où μικρομέρια ténuité. Allusion à la petitesse des organes floraux.

filiformis. — A tiges filiformes. De f i l u m, fil et f o r m a, forme.

graeca. — De Grèce (G r a e c i a).

Juliana. — Herbe de saint Julien (s a n c t u s J u l i a n u s).

piperella. — A saveur poivrée. Diminutif de p i p e r, poivre.

Micropus. — De μικρός petit, πούς pied. Par allusion à la brièveté des pédoncules.

erectus. — A rameaux dressés. De e r i g e r e, dresser.

Milium. — Nom du Mil chez les latins, venant de m i l l e; à cause de ses graines nombreuses.

caerulescens. — A panicule d'un vert bleuâtre. De c a e r u l e u s, bleu.

effusum. — Panicule lâche, à rameaux étalés devenant même réfléchis. De e f f u n d e r e, étaler.

multiflorum. — A fleurs nombreuses. De m u l t u m, beaucoup et f l o s, gén. f l o r i s, fleur.

paradoxum. — De παράδοξον, dissemblable des autres espèces du genre par son aspect, qui est celui d'un avena.

vernale. — Fleurissant au printemps (v e r n u m).

virescens. — A panicule verdâtre. De virescere, devenir vert.

Moehringia. — Genre dédié à Moehring, naturaliste de Dantzig, du 18e siècle.

dasyphylla. — A feuilles épaisses. De δασύς épais et φυλλόν feuille.

muscosa. — De muscus, mousse; en raison de la forme des feuilles.

polygonoides. — A ressemblance de Polygonum.

trinervia. — Feuilles à trois nervures. De tres, trois et nervia, muscle ou nerf et par extension nervure.

Moenchia. — Genre dédié à Moench, botaniste allemand du 18e siècle.

quaternella. — De quater, quatre. Les fleurs sont à quatre pétales. On l'appelle aussi M. glauca, à cause de sa couleur glauque.

Molinia. — Genre dédié à Molina, botaniste espagnol, du 18e siècle. On écrit aussi Molinaea.

caerulea. — Allusion aux fleurs panachées de vert et de bleuâtre ou violacées. De caeruleus, bleu.

Molineria. — Genre dédié à Molineri, botaniste italien, du 19e siècle.

minuta. — Plante très petite (3—15 centim.).

Molospermum. — De μώλωψ meurtrissure et σπέρμα graine. Allusion au sillon de la graine.

cicutarium. — A feuilles de Cicuta.

Monerma. — De μόνος un seul, ἔρμα soutien. Les épillets latéraux n'ont qu'une seule glume.

subulata. — A feuilles linéaires, aiguës, subulées. De subula, alène.

Moneses. — De μόνος un seul et ἔσις émission. Chaque pédoncule émet une seule fleur.

grandiflora. — A grandes fleurs. De grandis, grand et flos, gén. floris, fleur.

Monotropa. — De μόνος un seul et τρωπάω je tourne. Les fleurs sont tournées d'un seul côté.

hypophagos. — De ὑπὸ sous et φαγός hêtre; c. à d. croissant sous les hêtres.

hypopitys. — De ὑπὸ sous et πίτυς pin; c. à d. croissant sous les pins.

Montia. — Genre dédié à Monti, botaniste de Bologne, du 18e siècle.

fontana. — Croissant dans les eaux ou dans les lieux très humides. De fons, gén. fontis, source, fontaine.

Moricandia. — Genre dédié à Moricandi, botaniste italien, du 18e siècle.

arvensis. — Des champs (arvum).

Morisia. — Genre dédié à Moris, professeur de botanique à Turin, du 19e siècle.

hypogaea. — De ὑπό sous et γῆ la terre. Les pédoncules se réfléchissent, enfonçant le fruit en terre.

Morus. — De μορέα, nom grec du murier, venant peut-être du celtique mor, qui signifie noir. Par allusion à la couleur du fruit chez l'espéce principale.

alba. — A fruits blancs. De albus, blanc.

nigra. — A fruits noirs. De niger, noir.

Mulgedium. — De mulgere, traire le lait. Plante à suc laiteux.

alpinum. — Des Alpes.

Muscari. — De muscus, en grec μύσχος, musc. Une espèce (M. racemosum) à une odeur musquée.

botryodes. — En grec βοτρυώδης, en forme de grappe; de βότρυς grappe de raisin. Par allusion au mode d'inflorescence. La graphie botryoides est fautive.

comosum. — De comosus, chevelu. Les fleurs supérieures, stériles, sont disposées en toupet.

constrictum. — A fleurs supérieures serrées. De constrictus, contracté, resserré.

Holzmanni. — Espéce dédiée à Holzmann, botaniste du 19e siècle.

Lelievrei. — Espèce dédiée à Lelièvre, botaniste angevin du 19e siècle.

neglectum. — De neglectus, négligé, inconnu par les anciens botanistes.

racemosum. — De racemus, grappe. Les fleurs sont en grappe dense.

Myagrum. — De μυῖα mouche et ἄγρα capture. Plante capturant (?) les mouches.

perfoliatum. — A feuilles traversées par la tige ou les rameaux.

Myosotis. — De μῦς rat et οὖς, gén. ὅτος oreille. Par allusion à la forme des feuilles.

hispida. — A poils étalés. De hispidus, hispide.

intermedia. — De taille moyenne. De intermedius, intermédiaire.

palustris. — De marais (palus).

pusilla. — Plante très petite (2—5 centim).

pyrenaica. — Des Pyrénées.

ruscinonensis. — De Ruscinon (Ruscino), ville de Narbonnaise (Roussillon).

sicula. — De Sicile. Les Sicules (Siculi), ancien peuple du Latium ayant émigré en Sicile.

silvatica. — De forêt (silva).

Soleirolii. — Espèce dédiée à Soleirol, botaniste corse, du 19e siècle.

speluncicola. — Habitant les grottes. De spelunca, caverne ou grotte et colere, habiter.

stricta. — A calice fructifère dressé, fermé à la maturité. De strictus, serré.

versicolor. — A fleurs variées de plusieurs couleurs.

Myosurus. — De μῦς rat et οὐρά queue. Allusion à la disposition des carpelles.

minimus. — Très petit. Hampe de 5—12 centim.

Myrica. — De μυρίκη, nom grec, venant de μύρον parfum. A cause de son odeur agréable.

Gale. — Nom emprunté par Bauhin à l'anglais Gale, signifiant brise ou vent frais, appliqué à cette plante.

Myricaria. — Même étymologie que pour Myrica.

germanica. — D'Allemagne (Germania).

squamosa. — A pédoncules couverts d'écailles scarieuses. De squama, écaille.

Myriophyllum. — De μυρίον dix mille et φυλλόν feuille. Les feuilles sont à divisions multipliées.

alterniflorum. — A fleurs alternes. De alternus, alternatif et flos, gén. floris, fleur.

spicatum. — A fleurs en épi (spica).

verticillatum. — A fleurs verticillées, c. à d. disposées en cercle autour de l'axe. De vertex, cercle.

Myrrhis. — En grec μυῤῥίς, venant de μύρον parfum. Allusion à l'odeur aromatique de la plante.

odorata. — Plante odorante. De odor, odeur.

Myrtus. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 54). De μύρτος, nom grec du Myrte, venant de μύρον parfum. Plante à odeur parfumée.

communis. — Commun.

Myscolus. — Anagramme de Scolymus (voir ce mot).

hispanicus. — D'Espagne (Hispania).

N

Naias. — De ναιάς nymphe des eaux.

major. — Comparatif de magnus, grand.

minor. — Comparatif de parvus, petit.

Nananthea. — De νάνος nain et ἄνθος fleur. Allusion à la petite taille de la plante.

perpusilla. — Plante très petite. Du préfixe péjoratif per et pusillus, petit.

Narcissus. — Nom employé par Virgile (Egl. V, 38). C'était celui du fils de Céphise, qui s'éprit de sa propre image, en se regardant dans l'eau d'une fontaine, au fond de laquelle il se précipita et qui fut changé en la fleur qui porte son nom. Suivant d'autres, ce mot viendrait de νάρκη, signifiant engourdissement; la fleur passant pour

être antispasmodique, c.à d. propre à calme les convulsions, ou parceque son odeur provoque des somnolences.

biflorus. — La hampe porte deux fleurs. De bis, deux et flos, gén. floris, fleur.

juncifolius. — A feuilles de jonc (juncus).

Linnaeanus. — Espèce dédiée à Linné, botaniste suédois du 18e siècle.

poeticus. — De poète (poeta).

pseudonarcissus. — De ψεύδος trompeur ou faux et νάρκισσος narcisse. Espèce ayant été considérée comme faussement attribuée à ce genre.

reflexus. — A fleurs pendantes. De reflexus, renversé.

serotinus. — A fleuraison tardive, d'arrière saison (sept.-déc.).

Narduroides. — A ressemblance de Nardurus.

Salzmanni. — Espèce dédiée à Salzmann, botaniste du 19e siècle.

Nardurus. — Mot dérivé peut-être de Nardus, qui suit. Etymologie incertaine.

Lachenalii. — Espèce dédiée à Lachenal, botaniste suisse, du 18e siècle. Synonyme de Catapodium Halleri (voir ce mot).

tenuiflorus. — A petites fleurs. De tenuis, tenu et flos, gén. floris, fleur.

Nardus. — Du grec νάρδος, nom d'une plante aromatique comme l'est une espèce de ce genre.

stricta. — A feuilles raides. De strictus, raide, dressé.

Narthecium. — De νάρθηξ baguette. Allusion à la forme de la tige.

ossifragum. — De ossum, os et frango, je romps. On croyait que cette plante pouvait ramollir les os.

Reverchoni. — Espèce dédiée à Reverchon, botaniste français du 19e siècle.

Nasturtium. — De nasus, nez et tortus. tordu. Son odeur piquante fait froncer le nez.

amphibium. — Plante pouvant croître sur la terre et dans l'eau. Du grec ἀμφίβιος amphibien. De ἀμφίς double et βίος vie.

asperum. — A tige scabre et siliques pourvues d'aspérités. De asper, rude, âpre au toucher.

officinale. — Plante officinale.

palustre. — De marais (palus).

silvestre. — Ce mot, qui vient de silva, forêt, veut dire aussi sauvage et non pas seulement habitant les forêts. C'est le cas pour cette plante.

Neottia. — En grec νεοττία ou νεοττεία nid d'oiseau. Allusion à la disposition des racines.

Nidus-avis. — Nid d'oiseau. Même explication.

Nepeta. — De Nepet, ville de Toscane.

agrestis. — Des champs. De ager, champ.

Cataria. — De catus, chat. Cette plante attire les chats. D'où le nom français chataire.

latifolia. — A feuilles larges. De latus, large et folium, feuille.

nepetella. — Diminutif de Nepeta. Linné (Sp. 797) dit à son sujet: „Planta triplo minor Cataria".

nuda. — A inflorescence paraissant presque nue, en raison de l'extrême petitesse des feuilles florales.

Nephrodium. — En grec νεφρώδης ou νεφροειδής, semblable aux reins; de νεφρός rein et εἶδος apparence. Allusion à la forme des indusies.

cristatum. — A lobes des frondes en crête (crista).

rigidum. — A frondes raides, rigides (rigidus).

Nerium. — Du grec νήριον, nom du Laurier-rose, venant de νηρός humide. Plante croissant au bord des eaux.

Oleander. — En italien Oleandro; de olea, olivier; à cause de la ressemblance des feuilles.

Neslia. — Genre dédié à Jacques de Nesle, professeur à Poitiers, mort en 1818. On écrit aussi Neslea.

paniculata. — A fleurs en grappe paniculée.

Nigella. — De niger, noir, d'où nigella, noirâtre. Allusion à la couleur des graines.

arvensis. — Des champs (arvum).

damascena. — De Damas (Damascenus), ville de Syrie.

Garidella. — Espèce dédiée à Garidel, botaniste français du 18e siècle.

hispanica. — D'Espagne (Hispania).

Nigritella. — Diminutif de niger, noir. Nom faisant allusion à la couleur foncée des fleurs.

angustifolia. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

Nonnea. — Genre dédié à Nonne, botaniste allemand, du 18e siècle.

alba. — A fleurs blanches.

Notochlaena. — De νότος vent et χλαῖνα couverture. Plante des rochers ombragés, croissant à l'abri du vent.

Marantae. — De Maranta, nom d'une ville de Perse.

vellea. — Plante blanchâtre, lanugineuse. De vellus, flocon de laine. Cette espèce est aussi nommée lanuginosa, pour le même raison.

Nuphar. — Altération de Niloufar ou Naufar, nom arabe de cette plante, venant lui-même du persan Niloufer.

luteum. — A fleurs jaunes.

pumilum. — A petites fleurs. De pumilus, petit.

Nymphaea. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 66). De νύμφη nymphe. Plante habitant les eaux, comme les Naïades.

alba. — A fleurs blanches.

O

Obione. — De Obi, fleuve de Sibérie. En raison de l'origine d'une espèce de ce genre.

corsica. — De Corse.

pedunculata. — A thèques longuement pédicellés. De pedunculus, pédicelle, dérivé de pes, pied, support.

portulacoides. — A ressemblance de Portulaca.

Odontites. — De ὀδούς, gén. ὀδόντος dent. Par allusion aux dents que présente la base des loges de l'anthère. Suivant d'autres, en raison de son action prétendue sur le mal des dents?

lutea. — A fleurs jaunes. De luteus, jaune.

rubra. — A fleurs rouges. De ruber, rouge.

Oenanthe. — De οἶνη vigne et ἀνθός fleur. Allusion à l'odeur des fleurs, analogue à celle des fleurs de la vigne.

crocata. — A racine contenant un suc jaune, couleur de safran. De crocus, safran.

fistulosa. — A tige creuse. De fistulosus, fistuleux, c. à d. en forme de tuyau creux.

globulosa. — A fruits globuleux. De globulus, petite boule.

Lachenalii. — Espèce dédiée à Lachenal, botaniste suisse, du 18e siècle.

media. — Plante intermédiaire entre l'Oe. peucedanifolia Poll. et l'Oe. silaifolia M. B.; de medius, tenant le milieu.

peucedanifolia. — A feuilles de Peucedanum.

Phellandrium. — En grec φελλάνδριον, de φελλός liège et ἀνδρίας ressemblance. Plante ainsi nommée parceque les grosses tiges creuses se soutiennent sur l'eau comme le liège.

pimpinelloides. — A ressemblance de Pimpinella.

silaifolia. — A feuilles de Silaus.

Oenothera. — En grec οἰνοθήρας désigne une plante qui sent le vin. Par allusion à l'odeur des fleurs. D'autres écrivent Onothera, de ὄνος âne et θήρα proie; c. à d. pâture recherchée par les ânes. On a versé des flots d'encre à ce sujet. Linné à écrit Oenothera, dont l'étymologie paraît plus conforme aux faits. Comparez avec Oenanthe, qui vient de οἶνη vigne.

biennis. — Plante vivant deux ans.

Olea. — Nom latin de l'olivier, employé par Virgile et par Pline. En grec ἐλαία.

europaea. — D'Europe (Europa).

Omphalodes. — De ὀμφαλώδης, en forme de nombril (ὀμφαλός). Allusion à l'excavation des nucules.

linifolium. — A feuilles de Linum.

littorale. — Plante du littoral de l'Océan, exclusivement française. De littus, rivage.

Onobrychis. — De ὄνος âne et βρύχειν braire. Plante faisant braire les ânes qui en mangent (Tournefort, cité par Littré).

Caput-galli. — De caput, tête et gallus, coq. Nom donné par Linné (Sp. 1059), qui dit à propos de cette plante: „fructus maximi valde cristati".

saxatilis. — Habitant les rochers ou les murailles. De saxum, rocher.

supina. — A tiges couchées. De supinus, renversé, couché.

viciifolia. — A feuilles de Vicia. C'est l'O. sativa de beaucoup d'auteurs, cultivé sous le nom de Sainfoin.

Ononis. — De ὀνωνίς, nom grec de cette plante.

alopecuroides. — A ressemblance d'Alopecurus.

aragonensis. — De l'Aragon.

cenisia. — Du mont Cenis.

Columnae. — Espèce dédiée à Columna, botaniste du 17e siècle.

fruticosa. — A tige frutescente. De frutex, arbrisseau.

minutissima. — Plante amoindrie. Superlatif de minutus, réduit, diminué.

mitissima. — Superlatif de mitis, doux, c. à d. plante non piquante, dépourvue d'épines.

Natrix. — Nom d'une couleuvre, que l'odeur forte de cette plante repousse, dit on.

ornithopodioides. — A ressemblance d'Ornithopus, que Tournefort appelait Ornithopodium. Linné (Sp. 1009) dit à son sujet: „Ononis siliquis ornithopodii".

pubescens. — Plante pubescente. De pubescere, être couvert de duvet (pubes).

reclinata. — A rameaux étalés, réclinés. De reclinare, pencher en arrière.

repens. — Plante rampante. De repo, je rampe.

rotundifolia. — A feuilles rondes. De rotundus, rond et folium, feuille.

serrata. — A folioles serrulées, c. à d. pourvues de dents aiguës. De serra, scie.

spinosa. — Plante très épineuse. De spina, épine.

striata. — A folioles et stipules striées. De striatus, pourvu de stries.

variegata. — A fleurs jaunes bariolées de pourpre. De variegare, être varié.

viscosa. — Plante visqueuse. De viscosus, gluant, visqueux.

Onopordon. — De ὄνος âne et πορδή pet, d'où πόρδων péteur. Pline prétend que cette plante fait péter les ânes.

acaule. — A tige nulle ou très courte. De ἀ privatif et καυλός tige.

acanthium. — A feuilles d'Acanthe (Acanthus).

eriocephalum. — A tête laineuse. De ἔριον laine et κεφαλή tête.

ferox. — Mot signifiant cruel, féroce. La plante est pourvue de nombreuses épines vulnérantes.

Gautieri. — Espèce dédiée à Gautier, botaniste français du 19e siècle.

horridum. — Plante très épineuse. De horridus, hérissé, horrible.

illyricum. — De l'Illyrie (Illyria).

Onosma. — De ὄνος âne et ὀσμή ou ὀσμα odeur; c. à d. plante ayant l'odeur des ânes, ou encore dont l'odeur plaît aux ânes.

echioides. — A ressemblance de Echium.

helveticum. — De Suisse (Helvetia).

Ophioglossum. — De ὄφις serpent et γλῶσσα langue. Allusion à la forme des feuilles, comparée à une langue de serpent.

alpinum. — Des Alpes.

lusitanicum. — Du Portugal ou Lusitanie (Lusitania).

vulgatum. — Commun. De vulgatus, répandu.

Ophrys. — De ὀφρύς sourcil. Les sépales sont arqués, comme des sourcils.

apifera. — De apis, abeille et fero, je porte. Par allusion à la forme de la fleur.

arachnites. — De ἀράχνη araignée. Allusion à la forme de la fleur.

aranifera. — De aranea, araignée et fero, je porte. Allusion à la forme de la fleur.

Bertolonii. — Espèce dédiée à Bertoloni, botaniste italien du 19e siècle.

bombyliflora. — A fleurs duveteuses. De bombyx, soie ou duvet et flos, gén. floris, fleur.

fusca. — De fuscus, brun. La face antérieure du labelle est brune.

lutea. — De luteus, jaune. Les divisions antérieures du périanthe sont jaunâtres.

muscifera. — De musca, mouche et fero, je porte. Allusion à la forme de la fleur.

Scolopax. — En grec σκολόπαξ, nom de la bécasse. Allusion à la forme ou à la couleur de la fleur?

Speculum. — Ayant au milieu du labelle une tache d'un gris d'acier, luisante comme un miroir (speculum).

tentredinifera. — De τενθρηδών guêpe et φέρω je porte. Allusion à la forme de la fleur.

Opopanax. — Du grec ὀποπάναξ, venant de ὀπός sève ou suc, πᾶν tout, ἄκος remède. Plante dont le suc est un remède universel, une panacée. On trouve chez diffé-

rents auteurs Opoponax, qui est une graphie vicieuse. Linné (Sp. 376) a parfaitement écrit Opopanax.

chironium. — En souvenir du centaure Chiron, célèbre par ses connaissances en médecine.

Opuntia. — De Opuntus, ville de la Phocide, en Grèce, où les cactées sont abondantes.

vulgaris. — Vulgaire.

Orchis. — De ὄρχις testicule. Allusion à la forme ovoïde des tubercules.

albida. — A fleurs blanchâtres. Diminutif de albus, blanc.

bifolia. — A deux feuilles. De bis, deux et folium, feuille.

conopsea. — Ce nom signifie ressemblant à un Cousin, κώνωψ; le long éperon de la fleur ayant été comparé à l'aiguillon de cet insecte.

coriophora. — De κόρις punaise et φόρος qui porte. La fleur a l'odeur de la punaise.

globosa. — A fleurs en épi court, serré, presque globuleux. De globus, globe ou sphère.

latifolia. — A feuilles larges. De latus, large et folium, feuille.

laxiflora. — A fleurs lâches, écartées. De laxus, lâche et flos, gén. floris, fleur.

longicornu. — A long éperon. De longus, long et cornu, corne. Ce dernier mot désignant ce qu'on nomme l'éperon chez les orchidées.

maculata. — A feuilles tachées de noir. De macula, tache.

mascula. — En raison de sa végétation robuste. De mas, mâle.

militaris. — En raison de ses fleurs en forme de casque.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

Morio. — Le morion était une espèce de casque, auquel ressemble plus ou moins la fleur de cette espèce. On appelait aussi morions des enfants rendus difformes

par les tourments, qui servaient de bouffons aux dames romaines. D'où le nom français Orchis bouffon.

odoratissima. — Superlatif féminin de odorus, odorant.

palustris. — De marais (palus).

pallens. — A fleurs pâles, jaunâtres. De palleo, je suis pâle.

papilionacea. — A forme de papillon. Bauhin nommait cette plante „Orchis papilionem expansum referens".

provincialis. — De Provence (Provincia).

purpurea. — En raison de la couleur pourpre des fleurs. De purpura, pourpre.

pyramidalis. — L'inflorescence est en pyramide (pyramis).

saccata. — A odeur d'urine. De saccatum, urine.

sambucina. — A odeur de sureau (sambucus).

Simia. — Par allusion à la forme de la fleur, rappelant plus ou moins celle d'un singe. Simia signifiant singe.

Spitzelii. — Espèce dédiée à Spitzel, botaniste du 19e siècle.

Traunsteineri. — Espèce dédiée à Traunsteiner, botaniste allemand, du 19e siècle.

tridentata. — A labelle trifide. De tridens, à trois dents.

ustulata. — Allusion à la couleur du casque des fleurs supérieures, d'un pourpre violacé, noirâtre. De ustulatus, brûlé, passé au feu.

viridis. — A fleurs verdâtres. Viridis signifiant vert ou verdoyant.

Oreochloa. — De ὄρος, gén. ὄρεος montagne et χλόη herbe verte. Verdure des montagnes.

disticha. — Distique. En raison de la disposition des épillets sur deux rangs. De δίς deux et στίχος rang.

pedemontana. — Du Piémont (Pedemontium).

Origanum. — De ὄρος montagne et γάνος éclat; d'où ὀρίγανον ornement des montagnes.

vulgare. — Vulgaire.

Orlaya. — Genre dédié à Orlay, botaniste de Moscou, du 18e siècle.

grandiflora. — A grandes fleurs. De grandis, grand et flos, gén. floris, fleur.

maritima. — Des régions maritimes.

platycarpos. — A fruits aplatis. De πλατύς plat et καρπός fruit.

Ormenis. — De ὄρμενος pousse. Le rameau s'allonge après la fleuraison.

bicolor. — A deux couleurs. Les ligules, blanches, sont jaunes à l'onglet. Synonyme de Anthemis mixta.

nobilis. — Plante noble par ses propriétés médicinales, toniques et fébrifuges. Synonyme de Anthemis nobilis, qui est notre Camomille romaine.

Ornithogalum. — De ὄρνις, gén. ὀρνίθος oiseau et γάλα lait; d'où le nom grec ὀρνιθόγαλον; à cause de ses fleurs blanches.

arabicum. — De l'Arabie (Arabia).

divergens. — A pédoncules divergents.

exscapum. — A hampe très courte (2—5 centim.). De ex, indiquant la privation et scapus, tige.

narbonense. — De Narbonne (Narbonia).

nutans. — A pédoncules penchés au moment de l'anthèse. De nutare, pencher la tête.

pyrenaicum. — Des Pyrénées (Pyrenaei).

tenuifolium. — A feuilles tenues, filiformes. De tenuis, tenu, mince et folium, feuille.

umbellatum. — A fleurs en ombelle (umbella).

Ornithopus. — De ὄρνις oiseau et ποῦς pied. En raison de la disposition des gousses, figurant les doigts d'un oiseau.

compressus. — A fruits comprimés.

ebracteatus. — Sans bractées. Mot formé de bracteatus, venant de bractea, bractée, précédé de la préposition e pour ex, indiquant l'absence. Ce nom est synonyme de exstipulatus, qui veut dire sans stipules.

perpusillus. — De petite taille. Mot formé de la particule péjorative per et de pusillus, très petit.

Ornus. — De ὀρεινός montagnard, croissant sur les montagnes. De ὄρος montagne.

europaea. — D'Europe (Europa).

Orobanche. — De ὄροβος orobe et ἄγχω j'étouffe. Plante étouffant l'Orobe et les autres légumineuses.

amethystea. — De amethystus, améthyste. Par allusion à la couleur de la tige.

arenaria. — Venant dans le sable (arena).

caerulea. — A fleurs bleues. De caeruleus, bleu.

cernua. — A corolle recourbée vers le milieu. De cernuus, incliné, courbé.

cervariae. — Parasite sur les racines du Peucedanum Cervaria.

concolor. — Plante entièrement de couleur jaune pâle. De concolor, qui n'a qu'une seule couleur.

cruenta. — A corolle rouge intérieurement. De cruentus, couleur de sang.

Epithymum. — Parasite sur le thym. De ἐπί sur et θυμός le thym.

fuliginosa. — A corolle couleur de suie (fuligo).

galii. — Du Galiet (Galium).

hederae. — Du Lierre (Hedera).

Laserpitii-Sileris. — Parasite sur le Laserpitium-Siler.

lavandulacea. — De la Lavande (Lavandula).

major. — En raison de sa grande taille.

minor. — En raison de sa petite taille.

picridis. — De la Picride (Picris).

platystigma. — A stigmate aplati. De πλατύς plat ou large et στίγμα stigmate.

pubescens. — Plante velue. De pubescere, se couvrir de duvet (pubes).

ramosa. — A tiges rameuses. De ramus, rameau.

Rapum. — Nom latin venant du grec ῥάπυς rave ou navet. En raison de la tige renflée à la base, comme une rave.

rubens. — A corolle rouge brun. De rubere, rougir.

salviae. — De la sauge (salvia).

sanguinea. — A corolle d'un rouge sang (sauf à la base). De sanguis, sang.

santolinae. — Parasite sur le Santolina Chamaecyparissus.

speciosa. — Plante élegante. De speciosus, ayant belle apparence, élégant.

Teucrii. — Parasite sur le Teucrium.

variegata. — De variegare, être varié. Plante ayant des supports variés, c. à d. parasite sur différentes plantes.

Orobus. — De ὄροβος, nom grec de cette plante. Paraît venir de ὄρω, inusité de ὄρνυμι j'excite et βοῦς bœuf. Plante recherchée par le bétail.

albus. — A fleurs blanches.

filiformis. — A tiges grêles, filiformes. De filum, fil et forma, forme.

luteus. — A fleurs jaunes.

niger. — Plante noircissant par la dessication.

saxatilis. — Des rochers (saxum).

tuberosus. — A racine renflée en tubercules.

vernus. — Du printemps (vernum).

Osmunda. — De Osmunder, l'un des noms de Thor, divinité celtique, emblême de la force. Allusion aux propriétés attribuées à cette plante. D'autres font venir ce nom de os, bouche et mundo, je purifie.

regalis. — Nom emprunté par Linné à Plumier, signifiant fougère royale, c. à d. magnifique.

Ostrya. — De ὀστρία écaille. Nom faisant allusion aux bractées involucrales.

carpinifolia. — A feuilles de charme (carpinus).

Osyris. — De ὄσυρις, nom d'une divinité égyptienne, donné par les grecs à un arbuste portant des branches longues et flexibles.

alba. — A fleurs d'un jaune blanchâtre.

Oxalis. — En grec ὀξαλίς, venant de ὀξύς aigre, acide et ἅλς sel. Allusion au sel acide contenu dans les feuilles.

acetosella. — Exprime la même idée. De acetum, vinaigre; d'où acetosa, oseille et son diminutif acetosella, petite oseille.

corniculata. — A fruits corniculés, c. à d. recourbés en corne (cornu).

stricta. — A tiges dressées.

Oxyria. — De ὀξύς aigre. Allusion au suc acide de la plante.

digyna. — A deux stigmates. De δίς deux et γυνή femelle.

P

Pachypleurum. — De παχύς épais et πλευρόν côte. Les fruits sont à côtes épaisses.

simplex. — A tiges simples.

Paeonia. — En souvenir de Paeon, médecin grec de l'antiquité qui employa cette plante pour guérir Pluton d'une blessure que lui avait faite Hercule.

corallina. — A fleurs roses, couleur du corail (κοράλλιον).

peregrina. — Plante vagabonde de peregrinari, voyager.

Paliurus. — De πάλιν à rebours et οὖρος gardien; c. à d. dont les épines sont à rebours, recourbées en bas.

australis. — Du sud (auster).

Pancratium. — De πᾶν tout et κράτος puissance. Allusion à de prétendues propriétés médicinales universelles.

illyricum. — De l'Illyrie (Illyria), contrée située sur la côte orientale de l'Adriatique.

maritimum. — Des régions maritimes.

Panicum. — Nom latin du Millet paniculé. De panus, signifiant inflorescence en panicule (panicula).

Crus-Galli. — De Crus, jambe et Gallus, coq.

repens. — A souche rampante. De repere, ramper.

Papaver. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 47). Du celtique papa, signifiant bouillie. Par allusion à un ancien usage de mêler le suc de cette plante à la bouillie, pour faire dormir les enfants.

alpinum. — Des Alpes.

Argemone. — En grec ἀργεμώνη, venant de ἄργεμα ou ἄργεμος, taie de l'œil, que cette plante aurait, dit-on, la propriété de guérir.

dubium. — Groupe spécifique complexe, dont la détermination laisse parfois dans le doute.

hispidum. — A capsules très hispides. De hispidus, hérissé de poils. C'est à tort que Linné nommait cette plante hybridum. Elle n'est pas du tout hybride.

obtusifolium. — A folioles arrondies, obtuses. De obtusus, obtus et folium, feuille.

pinnatifidum. — A folioles pinnatifides. De pinna, plume.

Rhaeas. — De ῥέω je coule, je tombe. Les pétales sont très fugaces.

somniferum. — Apportant le sommeil. De somnus, sommeil et fero, je porte.

Paradisia. — Genre dédié au comte Paradisi, président du sénat d'Italie en 1811.

liliastrum. — A ressemblance de lis (lilium). La terminaison astrum indique une idée de similitude.

Parietaria. — De paries, muraille. Plante croissant sur les vieux murs.

lusitanica. — De Portugal (Lusitania).

officinalis. — Plante officinale.

Soleirolii. — Espèce dédiée à Soleirol, botaniste corse, du 19e siècle.

Paris. — De par, gén. paris, égal. Plante à feuilles disposées par paires et ordinairement quaternées. Suivant d'autres, plante consacrée à Paris, prince troyen bien connu.

quadrifolia. — A quatre feuilles. De quadrus, quadruple et folium, feuille.

Parnassia. — De παρνασσός, montagne de la Phocide, où se trouvait le Parnasse. La plante croît dans les prés marécageux des montagnes.

palustris. — De marais (palus).

Paronychia. — En grec παρωνυχία panaris; de παρά près et ὄνυξ l'ongle; c. à d. mal près de l'ongle, que cette plante guérissait.

argentea. — A bractées scarieuses argentées, couleur de l'argent (argentum).

capitata. — A fleurs en capitule dense terminal. De caput, tête.

cymosa. — A fleurs en cymes, dont l'ensemble forme une panicule.

echinata. — A fleurs en paquets hérissés. De echinus, hérisson.

polygonifolia. — A feuilles de Polygonum.

Passerina. — De passer, moineau. Les graines sont mangées par les passereaux. Suivant d'autres, allusion à la graine figurant la langue d'un moineau?

annua. — Plante annuelle. De annuus, qui ne vit qu'un an. Synonyme de Stellera passerina (voir ce mot).

calycina. — A fleurs munies à leur base de deux petites bractées, simulant un calice (calyx).

dioica. — Plante paraissant dioïque, par suite de l'avortement de l'une des fleurs géminées.

hirsuta. — A tiges tomenteuses surtout au sommet. De hirsutus, velu.

Tarton-Raira. — Nom emprunté par Linné à Lobel, qui nommait cette plante „Tarton-Raira galloprovinciae Monspeliensium". Tarton-raire est le nom usité en Provence pour la désigner.

thesioides. — A ressemblance de Thesium.

thymelaea. — De Θυμελαία, sorte de laurier à baies purgatives. Par allusion aux feuilles épaisses et luisantes, comme celles du laurier.

tinctoria. — Plante servant à la teinture.

Pastinaca. — Nom latin du Panais, venant de pastus, aliment. La racine est alimentaire.

latifolia. — A feuilles larges. De latus, large et folium, feuille.

sativa. — Espèce cultivée.

Pedicularis. — De pediculus, pou. Plante faisant périr les poux, suivant Lobel. Les campagnards croient au contraire qu'elle donne des poux aux moutons qui la broutent. Suivant d'autres, ce nom vient de ce que les feuilles offrent des rugosités semblables à des poux.

Barrelieri. — Espèce dédiée à Barrelier, botaniste français du 18e siècle.

cenisia. — Du Mont Cenis.

comosa. — A fleurs en épi dense, feuillé à la base, formant toupet. De comosus, chevelu ou feuillu.

foliosa. — A fleurs en épi très feuillé inférieurement. De foliosus, ayant beaucoup des feuilles.

gyroflexa. — Paraît venir de gyrus, rond et flexus, courbé. La lèvre supérieure de la corolle est légèrement fléchie.

helvetica. — De Suisse ou Helvétie (Helvetia).

Oederi. — Espèce dédiée à Oeder, botaniste danois du 18e siècle.

palustris. — De marais (palus).

pyrenaica. — Des Pyrénées.

reculita. — Le mot reculitus veut dire écorché. Allusion, sans doute, à la couleur des fleurs, qui sont d'un pourpre roussâtre.

rhaetica. — De la Rhétie (Rhaetica), contrée des Alpes orientales, canton des Grisons.

rosea. — A corolles roses.

silvatica. — De forêt (silva).

tuberosa. — A racine tubéreuse, se divisant en segments cylindriques épaissis. De tuberosus, présentant des protubérances.

verticillata. — A fleurs verticillées, c. à d. disposées en cercle. De vertex, tourbillon ou cercle.

Peltaria. — De πέλτη écusson, petit bouclier. En raison de la forme de la silicule.

alliacea. — Plante à odeur d'ail (allium), quand on la froisse. Cette plante n'existe plus au Mans, seule localité française où Grenier et Godron l'indiquaient. On l'y connaissait depuis le commencement du 19e siècle, sur un contrefort d'un vieux mur, au bas du Tertre Saint-Laurent, dont la réfection l'a fait disparaître vers 1889.

Peplis. — De πέπλιον, nom grec du pourpier, auquel cette plante ressemble.

portula. — A feuilles de pourpier (Portulaca).

Petasites. — En grec πετασίτης, de πέτασος ombrelle ou chapeau; en raison de ses larges feuilles, qui servaient à couvrir la tête des enfants affectés de la teigne. D'où le nom vulgaire de Herbe aux teigneux.

albus. — A fleurs blanches.

fragrans. — Odorant, parfumé. Les fleurs ont une odeur de vanille. Plante souvent subspontanée.

niveus. — A feuilles soyeuses en dessous et d'un blanc de neige (nix, gén. nivis).

officinalis. — Plante officinale.

Petrocallis. — Plante des sentiers pierreux. De petra, pierre et callis, sentier. Peut venir aussi de πέτρος rocher et κάλλος beauté; c. à d. plante faisant l'ornement des rochers.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

Petrocoptis. — De πέτρος rocher et κόπτω je perce; c. à d. plante s'enforçant dans les rochers.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

Petroselinum. — De πέτρος rocher et σέλινον persil. C. à d. Persil sauvage, croissant sur les rochers.

segetum. — Des moissons (seges).

Peucedanum. — En grec πευκέδανος amer. D'autres font dériver ce nom de πεύκη pin et δάνος sec; à cause de l'odeur résineuse de quelques espèces.

alsaticum. — De Alsa, rivière de la Vénétie.

austriacum. — D'Autriche (Austria).

carvifolium. — A feuilles de Carvi (voyez Carum Carvi).

Cervaria. — Des cerfs. De Cervus, cerf.

Chabraei. — Espèce dédiée à Chabrée, botaniste du 17e siècle.

gallicum. — De France (Gallia). Synonyme de P. parisiense.

lancifolium. — Par allusion à la forme des feuilles inférieures. De lancea, lance et folium, feuille.

palustre. — De marais (palus).

paniculatum. — A fleurs en ombelles divariquées, formant comme une panicule.

officinale. — Plante officinale.

oreoselinum. — En grec ορεοσέλινον. De ὄρος montagne et σέλινον persil. Vient dans les bois montueux.

Ostruthium. — Nom donné par les anciens à l'Impératoire, rattaché depuis au genre Peucedanum.

Schottii. — Espèce dédiée à Schott, botaniste allemand, du 19e siècle.

Phagnalon. — Anagramme de γναφάλον bourre; c. à d. plante cotonneuse.

saxatile. — De rocher (saxum).

sordidum. — A folioles du péricline d'un jaune sale. De sordidus, ayant un aspect terne. Linné (Sp. 1193) dit au sujet de cette plante: „Calyces colore potius sordido quam aureo".

Tenorii. — Espèce dédiée à Tenore, botaniste napolitain du 19e siècle.

Phalangium. — De φαλάγγιον araignée. Cette plante passait pour guérir la morsure d'une araignée du même nom.

bicolor. — Fleurs à deux couleurs, blanches en dedans, d'un rose violacé en dehors. Synonyme de Simethis bicolor.

Liliago. — A fleurs de Lis (Lilium).

ramosum. — A tige rameuse au sommet. De ramosus, pourvue de rameaux.

Phalaris. — En grec φαλαρίς, venant de φάλος brillant. Nom donné par les grecs à une plante dont les fleurs sont argentées brillantes.

arundinacea. — Semblable au roseau (arundo).

brachystachys. — A épis courts. De βραχύς court et στάχυς épi.

caerulescens. — A épis bleuâtres ou violacées. De caeruleus, bleu.

minor. — De taille relativement petite en comparaison d'autres espèces du même genre.

nodosa. — A souche formée de plusieurs tubercules superposés. De nodosus, noueux.

paradoxa. — Différent de l'ordinaire.

truncata. — A carène pourvue d'une aile obliquement tronquée au sommet.

Phleum. — De φλέως, nom donné par les grecs au Typha et appliqué par Linné à une graminée, dont l'épi rappelle la même forme.

alpinum. — Des Alpes.

arenarium. — Des lieux sablonneux. De arena, sable.

asperum. — A feuilles scabres. De asper, rude au toucher.

Boehmeri. — Espèce dédiée à Boehmer, botaniste allemand du 18e siècle.

Michelii. — Espèce dédiée à Micheli, botaniste de Florence du 18e siècle.

pratense. — Des prés (pratum).

tenue. — A tige grêle. De tenuis, mince, tenu.

Phlomis. — De φλομίς, nom grec de la Molène, appliqué par Tournefort à une labiée. D'après quelques auteurs, viendrait de φλόξ flamme, parcequ'on s'en servait pour faire des mèches de lampes?

Herba-venti. — Plante croissant dans les lieux exposés aux vents. Les provençaux la nomment Herbo battudo.

Lychnitis. — En grec λυχνῖτις, nom d'une plante dont les feuilles servaient à faire des mêches de lampe. De λύχνος lampe.

Phillyrea. — En grec φιλλυρέα, nom d'un arbuste à feuilles coriaces et persistantes. La graphie Phyllerea est vicieuse, ce nom ne venant pas de φύλλον feuille, comme le disent quelques auteurs.

angustifolia. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

latifolia. — A feuilles larges. De latus, large et folium, feuille.

Phragmites. — En grec φραγμίτης sorte de roseau, venant de φραγμός servant à clore. On peut se servir de ses tiges pour faire des palissades.

communis. — Commun.

Phyllodon. — Nom de l'une des Néréides appliqué à cette plante. Pourquoi?

taxifolia. — A feuilles de Taxus.

Physalis. — En grec φυσαλίς vessie pleine d'air. Par allusion à la forme du calice très renflé à la maturité, comme une vessie.

Alkekengi. — Nom arabe, al Kakendj.

Physanthyllis. — De φύσα renflement et ἄνθος fleur. Allusion au calice devenant vésiculeux après l'anthèse.

tetraphylla. — De τέτρα quatre et φυλλόν feuille. Les feuilles pinnées sont parfois à quatre folioles.

Physocaulos. — De φύσα renflement et καυλός tige. Les tiges sont renflées sous les nœuds.

nodosus. — A tiges noueuses.

Physospermum. — A fruit renflé. De φύσα renflement et σπέρμα graine.

aquilegifolium. — A feuilles d'Aquilegium.

Phyteuma. — En grec φύτευμα, de φύτευω j'engendre. La plante des grecs passait pour être aphrodisiaque.

betonicifolium. — A feuilles de Betonica.

Charmelii. — Espèce dédiée à Charmel, botaniste du 18e siècle.

Halleri. — Espèce dédiée à Haller, botaniste suisse du 18e siècle.

hemisphaericum. — A fleurs en tête hémisphèrique. De ἡμί demi et σφαίρα sphère.

humile. — De petite taille, humble.

Michelii. — Espèce dédiée à Micheli, botaniste de Florence, du 18e siècle.

orbiculare. — A capitules d'abord globuleux, mais devenant ovoïdes. De orbiculus, petit rond.

pauciflorum. — A fleurs peu nombreuses (5—7). De paucus, en petit nombre et flos, gén. floris, fleur.

serratum. — A feuilles dentées au scie (serra).

spicatum. — A fleurs en épi (spica).

Picridium. — Diminutif de picris, qui suit.

vulgare. — Vulgaire.

Picris. — De πικρός amer. Plante à suc amer.

benearnensis. — Du Béarn (Bearnia et Benearnia).

hieracioides. — A ressemblance de Hieracium.

pauciflora. — A fleurs peu nombreuses. De paucus, en petit nombre et flos, gén. floris, fleur.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

sonchoides. — A ressemblance de Sonchus.

spinulosa. — A tiges et feuilles très hispides. De spinula, petite épine.

Sprengeriana. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Hieracium pulchrum ramosum Sprengerianum".

Pilularia. — De pilula, petite boule, pilule. Par allusion à la forme des fructifications.

globulifera. — A fruits globuleux. De globulus, petite boule et fero, je porte.

minuta. — A petits fruits. De minutus, diminué.

Pimpinella. — Altération de bipennula. En raison de ses feuilles bipennées. Etymologie donnée par Linné. (Ph. bot.)

magna. — A grandes feuilles.

peregrina. — Plante vagabonde. De Peregrinari, voyager.

saxifraga. — Perçant les rochers. De saxum, rocher et frangere, rompre.

Tragium. — A odeur de bouc. En grec τράγιον ou τραγεῖον, venant de τράγος bouc.

Pinguicula. — De pinguis, gras. Allusion à la consistance des feuilles, épaisses, grasses et visqueuses d'où le nom français de Grassette.

alpina. — Des Alpes.

corsica. — De Corse.

grandiflora. — A grandes fleurs. De grandis, grand et flos, gén. floris, fleur.

leptoceras. — A éperon linéaire. De λεπτός grêle et κέρας corne, c. à d. ici l'éperon.

longifolia. — A feuilles allongées. De longus, long et folium, feuille.

lusitanica. — De Portugal (Lusitania).

vulgaris. — Vulgaire.

Pinus. — Nom employé par Virgile (Egl.VII, 65). De πῖνος, nom donné par Théophraste au pin sauvage. Vient peut-être du celtique pen, tête, par allusion à la disposition des rameaux en tête arrondie.

Cembra. — Nom emprunté par Linné à Camerarius, qui nommait cette plante „Pinus silvestris Cembra". Peut-être pour Cimbra, du pays des Cimbres, ancien peuple de l'Allemagne.

halepensis. — De Alep (Alipum), ville de Syrie.

maritima. — Des régions maritimes.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

pinea. — Adjectif dérivé de pinus, employé pour désigner cette espèce.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

silvestris. — De forêt (silva).

Pirola. — Diminutif de pirus, poirier. Allusion à la forme des feuilles.

chlorantha. — De χλωρός verdâtre et ἄνθος fleur. Allusion à la couleur des pétales.

media. — Plante relativement moyenne.

minor. — Plante plus petite. Comparatif de parvus, petit.

rotundifolia. — A feuilles arrondies. De rotundus, rond et folium, feuille.

secunda. — A fleurs médiocres. De secundus, secondaire.

uniflora. — A fleur solitaire au sommet de la tige. De unus, un seul et flos, gén. floris, fleur.

Pirus. — Nom employé par Virgile (Egl. I, 73), venant de πυραμίς pyramide. Allusion à la forme du fruit, ou de peren, nom celtique de la poire.

amygdaliformis. — De Amygdalus, amandier et forma, forme; c. à d. à ressemblance d'amandier.

communis. — Commun, répandu.

malus. — De μῆλον, nom grec de la pomme. Du celtique mel.

Pistacia. — Altération de Poustak, nom arabe de l'espèce principale. En français Pistachier.

Lentiscus. — Lentisque. Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Lentiscus vulgaris".

Terebinthus. — Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Terebinthus vulgaris".

Pisum. — De πίσος, nom grec du Pois. Suivant d'autres, ce nom vient de pisum, supin de pinsere, broyer; parcequ'on broyait les pois pour les manger.

arvense. — Des champs (arvum).

elatius. — Plante à tige robuste. Comparatif neutre de elatus, élevé.

Plagius. — De πλαγίος oblique. Allusion à la couronne de l'akène, plus longue du côté interne.

ageratifolius. — A feuilles d'Ageratum.

Plantago. — De planta, plante du pied. Par allusion à la forme des feuilles de certaines espèces de ce genre.

albicans. — A feuilles blanchâtres. De albicare, devenir blanc.

alpina. — Des Alpes.

arenaria. — Des lieux sablonneux. De arena, sable.

argentea. — A feuilles couvertes de poils argentés. De argentum, argent.

Bellardi. — Espèce dédiée à Bellardi, botaniste piémontais du 18e siècle.

Cornuti. — Espèce dédiée à Cornuti, botaniste du 17e siècle, que Linné rangeait parmi les „auctores fundatores".

Coronopus. — En grec κορωνόπους, venant de κορώνη corneille et ποῦς pied, par allusion à la forme des feuilles. On trouve dans les dictionnaires latins „coronopus, corne de cerf", ce qui est le nom vulgaire de ce plantain, mais ne répond pas à l'étymologie; aussi, plusieurs auteurs font venir ce nom de κορώνη nœud d'un bois de cerf et ὄψις aspect. C. à d. à feuilles rappelant les ramifications d'un bois de cerf.

crassifolia. — A feuilles épaisses et charnues. De crassus, épais, gras et folium, feuille.

Cynops. — Des chiens. De κύων chien et ὤψ aspect. Comparaison non justifiée.

fucescens. — A souche brune. De fusco, je brunis.

Lagopus. — De λαγώς lièvre et ποῦς pied. Les épis sont velus, soyeux, comme des pattes de lièvre.

lanceolata. — A feuilles lancéolées. De lanceola, petite lance.

major. — A grandes feuilles. Comparatif de magnus, grand.

maritima. — Des régions maritimes.

media. — De taille moyenne.

monosperma. — N'ayant qu'une graine dans chaque loge de la capsule triloculaire. De μόνος un seul, σπέρμα graine.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

Psyllium. — En grec ψύλλιον signifiant Herbe aux puces. De ψύλλα puce.

recurvata. — A feuilles linéaires recourbées. Linné (Mant. alt., p. 198) dit à son sujet: „foliis linearibus recurvatis".

serpentina. — De serpens, reptile, serpent. Par allusion à la forme de la racine.

subulata. — De subula, alène. Les feuilles sont munies d'une pointe subulée, presque piquante.

Platanthera. - De πλατύς large, ἄνθερα anthère. Nom faisant allusion à l'écartement des loges de l'anthère.

bifolia. — A deux feuilles. Synonyme de Orchis bifolia.

montana. — De montagne (mons, gén. montis). Synonyme de Orchis montana.

Platycapnos. — De πλατύς large ou plat et καπνός fumeterre. Allusion à la forme du fruit.

spicatus. — Inflorescence en grappe serrée, spiciforme. De spica, épi.

Pleurospermum. — De πλευρά côte et σπέρμα graine. Allusion aux deux membranes du péricarpe, qui sont pourvues de côtes.

austriacum. — D'Autriche (Austria).

Plumbago. — Nom tiré de plumbum, plomb. Par allusion aux taches plombées que les feuilles laissent sur le papier.

europaea. — D'Europe (Europa).

Poa. — En grec πόα herbe, gazon.

alpina. — Des Alpes.

annua. — Plante annuelle, ne vivant qu'une année.

Balbisii. — Espèce dédiée à Balbis, botaniste piémontais du commencement du 19e siècle.

bulbosa. — A tige renflée-bulbiforme à la base. De bulbosus, bulbeux.

caesia. — Plante d'un vert bleuâtre. De caesius, bleu.

cenisia. — Du Mont Cenis.

Chaixi. — Espèce dédiée à Chaix, botaniste du Dauphiné, du 18e siècle.

compressa. — A tige comprimée.

concinna. — De concinnus, élégant.

Feratiana. — Espèce dédiée à Ferat, botaniste français du 19e siècle.

jurana. — Du Jura.

laxa. — A panicule plus ou moins lâche. De laxus, lâche.

minor. — De taille peu élevée. Comparatif de parvus, petit.

nemoralis. — Des bois (nemus, gén. nemoris).

palustris. — De marais (palus).

pratensis. — Des prés (pratum).

silvicola. — Habitant des forêts. De silva, forêt et colere, habiter.

supina. — A tiges couchées. De supinus, couché.

trivialis. — Trivial, commun.

violacea. — A épillets violacés. De violaceus, violet.

Podospermum. — De ποῦς, gén. ποδός pied et σπέρμα graine. La graine est pédicellée.

laciniatum. — A feuilles découpées. De lacinia, découpure.

Polemonium. — Espèce dédiée à Polémon, roi du Pont. Suivant d'autres, ce nom viendrait de πολέμος guerre, d'où πολεμώνιον, parceque cette plante aurait été la cause d'une guerre entre deux rois, qui s'attribuaient la découverte de ses propriétés antispasmodiques.

caeruleum. — A fleurs bleues.

Polycarpon. — De πολύς beaucoup et καρπός fruit. Allusion à la fécondité de la plante.

peploides. — A ressemblance de Peplis.

rotundifolium. — A feuilles orbiculaires. De rotundus, rond et folium, feuille.

tetraphyllum. — A feuilles quaternées. De τέτρα quatre et φυλλόν feuille.

Polycnemum. — De πολύς beaucoup et κνήμη bas de la cuisse et par suite articulation du genou. La tige est pourvue de nombreuses articulations.

arvense. — Des champs (arvum).

Polygala. — En grec πολύγαλον, venant de πολύς, beaucoup et γάλα lait. Pâture faisant produire beaucoup de lait.

alpina. — Des Alpes.

amara. — Plante à saveur amère.

calcarea. — Des terrains calcaires. De calx, pierre à chaux.

Chamaebuxus. — De χαμαί à terre, c. à d. petit, et πύξος buis. Les feuilles sont coriaces, comme celles du buis.

depressa. — A tiges déprimées, plus ou moins couchées. De depressus, abaissé.

exilis. — A tiges très grêles. Exilis voulant dire mince et faible.

monspeliaca. — De Montpellier.

rupestris. — Des rochers (rupes).

vulgaris. — Vulgaire.

Polygonatum. — De πολύς beaucoup et γόνυ, gén. γόνατος genou. Le rhizome porte de nombreuses articulations. Suivant d'autres, vient de γῦνος pour γωνία angles, par allusion aux angles de la tige.

multiflorum. — A pédoncule portant plusieurs fleurs. De multum, beaucoup et flos, gén. floris, fleur.

verticillatum. — A fleurs irrégulièrement verticillées, c. à d. en cercle irrégulier. De vertex, tourbillon, tournant en cercle.

vulgare. — Vulgaire.

Polygonum. — De πολύς beaucoup et γόνυ genou. Les tiges sont très noueuses.

alpinum. — Des Alpes.

amphibium. — Amphibie, c. à d. croissant à terre ou dans l'eau. En grec ἀμφίβιος, venant de ἀμφίς double et βίος vie.

aviculare. — A graines recherchées par les petits oiseaux. De avis, oiseau, d'où avicula, petit oiseau.

Bellardi. — Espèce dédiée à Bellardi, botaniste italien, du 18e siècle.

Bistorta. — A racine deux fois contournée. De bis, deux fois et torta, torse.

Convolvulus. — L'aspect général de la plante rappelle le liseron (convolvulus), sauf les fleurs.

dumetorum. — Poussant parmi les buissons. De dumetum, buisson.

Fagopyrum. — De fagus, hêtre et πυρός blé. Les fruits, trigones comme ceux du hêtre, sont alimentaires comme le blé. C'est le Blé noir.

Hydropiper. — Plante à saveur poivrée, croissant dans les fossés aquatiques. De ὕδωρ eau et πέπερι poivre. Vulgairement Poivre d'eau.

lapathifolium. — A feuilles de Patience (Lapathum).

maritimum. — Des régions maritimes.

minus. — Petit; plante faible. Comparatif neutre de parvus.

mite. — A saveur douce; par opposition à la saveur poivrée du P. Hydropiper, qui lui ressemble.

Persicaria. — De Persica, pêcher. En raison de la forme des feuilles.

pulchellum. — De pulchellus, joli, gracieux, dérivé de pulcher, beau.

Rayi. — Espèce dédiée à Ray, botaniste italien du 18e siècle.

Roberti. — Espèce dédiée à Robert, botaniste français du 19e siècle.

romanum. — De Rome (Roma).

Scoparium. — A rameaux effilés, propre à faire des balais. De scopae, balais, d'où scoparius, balayeur.

serrulatum. — A feuilles serrulées, c. à d. dentées en scie (serra).

tataricum. — De Tartarie ou Tatarie (Tatarica).

viviparum. — A fleurs entremêlées de bulbilles, germant sur l'épi. De vivus, vivant et pario, j'enfante.

Polypodium. — De πολύς beaucoup et ποῦς, gén. ποδός pied. Allusion aux fibres nombreuses du rhizome ou à la disposition des sores sur la fronde, simulant vaguement un Millepieds. Suivant d'autres, parceque cette plante, réduite en poudre, guérit les polypes du nez?

dryopteris. — De δρῦς chêne et πτερίς fougère. Poussant aux pieds des chênes.

oreopteris. — De ὄρος, gén. ὄρεος montagne et πτερίς fougère. Habitant les montagnes.

Phegopteris. — De φηγός hêtre et πτερίς fougère. Poussant aux pieds des hêtres.

vulgare. — Vulgaire.

Polypogon. — De πολύς beaucoup et πώγων barbe. Allusion aux arêtes des glumes.

monspeliensis. — De Montpellier.

Polystichum. — De πολύς beaucoup et στίξ, gén. στιχός rang. Les sores sont sur plusieurs rangs.

Filix-mas. — De Filix, fougère et mas, mâle. Plante relativement robuste.

Populus. — Nom employé par Virgile (Egl. VII, 61). De populus, peuple. Chez les romains, ou plantait ces arbres dans les lieux publics, frequentés par le peuple.

alba. — A feuilles blanches en dessous.

canescens. — A feuilles d'abord pubescentes-grisâtres en dessous, puis devenant glabrescentes. De canescere, grisonner.

nigra. — A feuillage sombre. De niger, noir. Vulgairement Le Léard.

tremula. — A feuilles sans cesse agitées. De tremulus, tremblotant. Vulgairement Le Tremble.

Portulaca. — De portula, petite porte. Allusion au mode de déhiscence de la capsule.

oleracea. — De oleraceus, qui veut dire: plante constituant un légume. De olus, gén. oleris, légume.

Posidonia. — En grec ποσειδῶν, un des noms de Neptune; c. à d. plante neptunienne, croissant dans les bas fonds de la mer.

Caulini. — Espèce dédiée à Caulini, botaniste italien, du 18e siècle.

Potamogeton. — De ποταμός fleuve et γείτων voisin. Plante habitant les eaux.

acutifolius. — A feuilles aiguës au sommet. De acutus, aigu et folium, feuille.

compressus. — A tige comprimée. De comprimere.

crispus. — A feuilles crépues. De crispus, crépu, frisé.

densus. — A feuilles serrées, nombreuses, denses.

filiformis. — A tiges filiformes. De filum, fil et forma, forme.

fluitans. — Plante flottante. De fluitare, flotter.

gramineus. — A feuilles de graminées. De gramen, herbe.

lucens. — A feuilles luisantes. De lucere, luire.

mucronatus. — A feuilles se terminant par une petite pointe (mucro).

natans. — Plante nageante. De natare, nager.

nitens. — A feuilles luisantes. De nitere, reluire.

obtusifolius. — A feuilles obtuses au sommet. De obtusus, obtus et folium, feuille.

pectinatus. — A feuilles disposées en dents de peigne (pecten).

perfoliatus. — A feuilles traversées par la tige. De per, au travers de et folium, feuille.

plantagineus. — A ressemblance de Plantago.

polygonifolius. — A feuilles de Polygonum.

praelongus. — A tige très allongée. De prae, préposition marquant l'intensité et longus, long.

pusillus. — A tiges fluettes. Diminutif de pusus, petit.

rufescens. — A feuilles rougissant par la dessication. De rufescere, devenir rouge.

siculus. — De Sicile. Les Sicules (Siculi), ancien peuple du Latium, ayant émigré en Sicile.

trichoides. — A tiges fines comme des cheveux. De θρίξ, gén. τριχός cheveu et εἶδος apparence.

variifolius. — A feuilles variées; les supérieures larges, les inférieures étroites. De varius, varié et folium, feuille.

Potentilla. — Dérivé de potens, puissant. Par allusion à ses prétendues propriétés médicinales.

alba. — A Pétales blancs.

alchemilloides. — A ressemblance d'Alchemilla.

anserina. — De anser, oie. Plante broutée par les oies.

argentea. — A feuilles argentées en dessous. De argentum, argent.

aurea. — A fleurs d'un jaune vif. De aureus, doré.

caulescens. — A tiges fermes, ascendantes. De caulis, tige.

cinerea. — A feuilles grisâtres, cendrées. De cinis, gén. cineris, cendre.

crassinervia. — Feuilles à nervures épaisses, très saillantes en dessous. De crassus, épais et nervia, muscle, nervure.

delphinensis. — Du Dauphiné.

Fragariastrum. — Ressemblant au fraisier (fragaria). La terminaison astrum indique une ressemblance.

frigida. — Plante des lieux froids. De frigidus, froid.

fruticosa. — Plante frutescente, formant un arbrisseau (frutex).

grandiflora. — A grandes fleurs. De grandis, grand et flos, gén. floris, fleur.

heptaphylla. — A feuilles radicales ayant normalement sept folioles. De ἑπτά sept et φυλλόν feuille.

hirta. — A tiges velues-hérissées.

inclinata. — A tiges couchées à la base. De inclinatus, incliné.

micrantha. — A petites fleurs. De μικρός petit et ἄνθος fleur.

minima. — A tiges très petites (2—5 centim); superlatif de parvus, petit.

montana. — De montagne (mons, gén. montis). Synonyme de P. splendens Ram. et de P. Vaillantii Nestl.

multifida. — A folioles très divisées. De multus, nombreux et findere, diviser.

nitida. — A feuilles blanches, soyeuses sur les deux faces. De nitidus, luisant.

nivalis. — De nix, gén. nivis, neige. De Candolle (Fl. Fr., IV, 466) dit à son sujet: „Cette plante croît parmi les rochers voisins des neiges éternelles".

nivea. — A feuilles d'un blanc de neige en dessous. De nix, gén. nivis, neige.

palustris. — De marais (palus).

pensylvanica. — De Pensylvanie (Pensylvania).

procumbens. — A tiges retombantes. De procumbere, retomber.

reptans. — A tige rampante. De reptare, ramper.

rupestris. — Des rochers (rupes).

Salisburgensis. — De Salisburgum (Salzbourg), ville d'Autriche.

saxifraga. — Poussant à travers les rochers. De saxum, rocher et frangere, rompre.

supina. — A tiges étalées-diffuses. De supinus, couché.

Tormentilla. — De Tormen, colique. Plante dont les propriétés astringentes guérissent la colique.

Valderia. — Linné (Sp. 714) dit à son sujet: „Habitat in alpibus Valderianis".

verna. — Du printemps (Vernum).

Poterium. — De ποτήριον coupe. Allusion à la forme du calice.

Sanguisorba. — A feuilles semblables à celles du Sanguisorba.

Prasium. — De πράσιον, nom grec du Marrube, donné par Linné à un arbuste sarmenteux de la famille des Labiées.

majus. — Grand. Arbrisseau de 5—10 décim.

Prenanthes. — De πρηνής incliné et ἄνθος fleur; c. à d. à capitule penché.

purpurea. — A fleurs de couleur pourpre (purpura).

Primula. — De primus, premier. Allusion à la précocité de la fleuraison.

Allionii. — Espère dédiée à Allioni, botaniste piémontais du 18e siècle.

auricula. — Vulgairement Oreille d'ours. Par allusion à la forme des feuilles. De auricula, diminutif de auris, oreille.

elatior. — A tige élevée. Comparatif de elatus, élevé.

farinosa. — A feuilles blanches, pulvérulentes en dessous. De farinosus, farineux.

grandiflora. — A grandes fleurs. De grandis, grand et flos, gén. floris, fleur.

hirsuta. — A feuilles hérissées de poils.

incisa. — A corolle incisée. Lamark, auteur de ce nom, dit (Fl. Fr. II, 250): „Le limbe de la corolle est partagé en cinq découpures semibifides".

latifolia. — A larges feuilles. De latus, large et folium, feuille.

longiflora. — A fleurs longues. De longus, long et flos, gén. floris, fleur.

marginata. — Ayant une bordure de poussière blanche abondante à la marge des feuilles. De marginatus, bordé.

officinalis. — Plante officinale.

Prunus. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 53). De προῦνος, nom grec de la prune.

avium. — Des oiseaux. De avis, oiseau. C'est le Cerisier sauvage ou Mérisier.

brigantiaca. — De Briançon (Brigantia).

fruticans. — Participe présent de fruticare, pousser des rejetons, former un arbrisseau (frutex).

lusitanica. — De Portugal (Lusitania).

Mahaleb. — De l'arabe Mahleb, signifiant bois dur. On le nomme vulgairement Bois de Sainte-Lucie, parcequ'il croît à Sainte-Lucie, prés Mihiel, en Lorraine.

Padus. — C'est le nom latin du Pô, fleuve de l'Italie septentrionale.

spinosa. — Pourvu d'épines. De spina, épine; d'où spinosus, épineux. C'est le Prunelier.

Psilurus. — De ψιλός sans poil et οὐρά queue. Par allusion à la glabréité de l'épi.

nardoides. — A ressemblance de Nardus.

Psoralea. — De ψώρα gale, d'où ψωραλέος galeux. Allusion à la surface tuberculeuse du calice.

bituminosa. — Plante à odeur de bitume (bitumen).

Pteris. — Nom grec de la fougère, πτερίς, dérivé de πτέρυξ aile; à cause des feuilles ailées de certaines espèces de ce genre.

aquilina. — Dérivé de aquila, aigle. La coupe transversale et oblique de la partie inférieure du rachis présente des lignes noires rappelant l'aigle à deux têtes d'Autriche.

cretica. — De Crète (Creta).

Pterotheca. — De πτερόν aile et θήκη coffre, capsule; c. à d. à capsules garnies d'ailes.

nemausensis. — De Nîmes ou Nemause (Nemausus).

Ptychotis. — De πτυχή pli et ὠτίον petite oreille. Allusion à la forme des pétales plissés.

ammoides. — A ressemblance d'Ammi.

heterophylla. — A différentes feuilles dissemblables. De ἕτερος différent et φυλλόν feuille.

Thorei. — Espèce dédiée à Thore, botaniste des Landes, de la fin du 18e siècle.

Pulmonaria. — De pulmo, poumon. Allusion aux taches blanches des feuilles, comparées à celles du poumon, d'où la croyance que cette plante est bonne pour les affections du poumon.

angustifolia. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

officinalis. — Plante officinale.

Pyrethrum. — En grec πύρεθρον, venant de πυρέσσω j'ai la fièvre. Plante pouvant la combattre. Suivant d'autres, viendrait de πῦρ, feu et αἴθω je brûle, à cause de sa saveur brûlante.

alpinum. — Des Alpes.

corymbiferum. — A capitules disposés en corymbe. De corymbus, corymbe et fero, je porte.

Halleri. — Espèce dédiée à Haller, botaniste suisse du 18e siècle.

Parthenium. — En grec παρθένιον, nom d'une herbe médicinale, qui peut venir de παρθένιος, voulant dire virginal?

Q

Quercus. — Nom employé par Virgile (Egl. IV, 30). Des mots celtiques kaër quez, signifiant bel arbre, arbre par excellence.

Cerris. — Pour cerrus, nom d'arbre employé par Pline. Le chêne Cerre.

coccifera. — Plante portant le kermès. De coccum, excroisance donnant une teinture écarlate et fero, je porte.

Ilex. — A feuilles de houx. Vulgairement Yeuse.

occidentalis. — D'Occident (occidens).

pedunculata. — A glands pédonculés. De pedunculus, pédoncule.

pseudo-suber. — Faux liège.

pubescens. — A feuilles pubescentes en dessous. De pubes, duvet.

sessiliflora. — A fleurs sessiles. De sessilis, sans support et flos, gén. floris, fleur.

Suber. — A écorce donnant le liège.

Toza. — Vient peut-être du nom vulgaire Tauza qu'on lui donne dans les Landes.

R

Radiola. — De radiolus, petit rayon. Allusion aux valves étalées, rayonnantes, de la capsule, après la déhiscence.

linoides. — A ressemblance de linum.

Ramondia. — Genre dédié à Ramond de Cartonnière, naturaliste français du 19e siècle.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

Ranunculus. — De rana, grenouille. Plusieurs espèces habitant les mares, où vivent les grenouilles. La section à fleurs blanches porte le nom de Batrachium, en grec βατράχιον, venant de βάτραχος grenouille.

aconitifolius. — A feuilles de Aconitum.

acris. — A saveur âcre. Acris est la forme archaïque de acer, adoptée par Linné (Sp. 779).

alpestris. — Des Alpes.

amplexicaulis. — A feuilles caulinaires embrassant la tige. De amplexare, embrasser et caulis, tige.

aquatilis. — Plante vivant dans l'eau (aqua).

arvensis. — Des champs (arvum).

auricomus. — A chevelure dorée. De aurum, or et coma, chevelure. Allusion à la couleur des fleurs.

Baudotii. — Espèce dédiée à Baudot, botaniste français du 19e siècle.

bulbosus. — A tige renflée en bulbe à la base.

bullatus. — Feuilles à surface souvent bosselée, portant de petites bulles (bulla).

chaerophyllos. — A feuilles de Chaerophyllum.

chius. — De l'île de Chios.

divaricatus. — A lanières des feuilles divariquées, se tenant écartées quand on les sort de l'eau. De divaricare, s'écarter.

flabellatus. — A feuilles en éventail (flabellum).

Flammula. — Diminutif de flamma, flamme. Allusion à la forme des feuilles.

fluitans. — A feuilles flottantes. De fluitare, flotter.

geraniifolius. — A feuilles de Geranium.

glacialis. — Des glaciers. De glacies, glace.

gramineus. — A feuilles d'herbe (gramen).

hederaceus. — A feuilles de Lierre (Hedera).

lanuginosus. — A tige hérissée de poils laineux. De lana, laine.

lateriflorus. — A fleurs situées latéralement. De ateralis, de côté, et flos, gén. floris, fleur.

Lenormandi. — Espèce dédiée à Lenormand, botaniste français du 19e siècle.

Lingua. — Allusion à la forme des feuilles, figurant une langue.

macrophyllus. — A grandes feuilles. De μαρκός grand et φυλλόν feuille.

monspeliacus. — De Montpellier.

muricatus. — A carpelles hérissés de pointes ou tubercules sur les faces. De muricatus, hérissé.

nemorosus. — Des bois. De nemus, gén. nemoris, bois.

nodiflorus. — A fleurs situées aux bifurcations, c. à d. aux nœuds de la tige. De nodus, nœud et flos, gén. floris, fleur.

ololeucos. — A pétales complètement blancs. De ὅλος tout et λευκός blanc.

ophioglossifolius. — A feuilles d'Ophioglossum.

parnassifolius. — A feuilles de Parnassia.

parviflorus. — A petites fleurs. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur.

pyrenaeus. — Des Pyrénées.

repens. — A tige rampante. De repere, ramper.

Revellieri. — Espèce dédiée à Revellière, botaniste saumurois du 19e siècle.

sardous. — De Sardaigne (Sardi, les sardes). Synonyme de Philonotis, qui vient de φίλος ami et νοτίς humidité, c. à d. aimant les lieux humides.

sceleratus. — Plante scélérate, vénéneuse.

Seguieri. — Espèce dédiée à Seguier, botaniste de Vérone du 18e siècle.

Thora. — Nom emprunté par Linné à Camerarius, qui nommait cette plante „Thora major", tandis que Lobel l'appelait „Ptora Valdensium". Or, en grec φθορά veut dire mortalité, destruction. Lobel faisait, sans doute, allusion aux propriétés vénéneuses de cette plante, qui peut donner la mort.

trichophyllus. — A feuilles en lanières capillaires. De θρίξ, gén. τριχός cheveu et φυλλόν feuille.

tripartitus. — A feuilles tripartites, c. à d. se divisant en trois lobes.

velutinus. — A feuilles mollement velues, veloutées.

Raphanus. — De ῥάφανος, nom grec de la rave, signifiant qui lève vite.

Raphanistrum. — Dérivé de Raphanus, exprimant la même idée, avec la terminaison istrum (de l'italien astro), indiquant une ressemblance imparfaite, c. à d. désignant le radis sauvage.

Rapistrum. — De rapa, rave. Plante dont le feuillage ressemble à celui de la rave.

rugosum. — A fruits ridés, plus ou moins rugueux.

Reseda. — De resedare, calmer. Plante ayant la prétendue propriété d'être calmante et d'apaiser les inflammations ou de résoudre les tumeurs.

alba. — A pétales blancs.

glauca. — Plante glauque, d'un vert bleuâtre.

Jacquini. — Espèce dédiée à von Jacquin, botaniste autrichien du 18e siècle.

lutea. — A pétales jaunâtres. De luteus, jaune.

luteola. — A pétales d'un jaune pâle. Diminutif de luteus, jaune.

Phyteuma. — A ressemblance de Phyteuma.

Rhagodiolus. — De ῥαγώδης crévassé. Allusion aux écailles de l'involucre à la maturité.

stellatus. — Akènes extérieurs étalés en étoile (stella).

Rhamnus. — De ῥάμνος ou ῥαμνοῦς, nom grec de cet arbuste, venant par contraction de ῥαμνόεις épineux.

Alaternus. — Nom latin du Nerprun, emprunté par Linné à Clusius, qui nommait cet arbuste simplement „alaternus".

alpina. — Des Alpes.

cathartica. — Plante purgative. De καθαρτικός servant à purifier. De καθαίρω je purge. C'est à tort que Linné (Sp. 279) a écrit catharticus, le nom du genre, Rhamnus, étant féminin.

Frangula. — De frangere, casser. Les rameaux se cassent facilement.

pumila. — Plante de petite taille (5—20 centim.); pumilus, signifiant nain.

saxatilis. — Des rochers (saxum).

Rhinanthus. — De ῥίν nez ou museau et ἄνθος fleur. Allusion à la forme de la corolle.

angustifolius. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

Crista-Galli. — De crista, crête et gallus, coq. Par allusion à la forme des sépales.

Rhododendron. — De ῥόδος rose et δένδρον arbre. Arbuste dont les fleurs rappellent les roses.

ferrugineum. — A corolle rouge. De ferrugineus, signifiant de couleur rougeâtre, comme est l'oxyde de fer.

hirsutum. — A jeunes rameaux et pédoncules hispides. De hirsutus, hérissé, velu.

Rhus. — De ῥοῦς, nom grec de cet arbuste, dérivé de rhud, mot celtique signifiant rouge. Allusion à la couleur des fruits et des feuilles en automne.

Cotinus. — Nom employé par Pline et emprunté par Linné à Dodonaeus, botaniste du 17e siècle, qui nommait cette plante „Cotinus coriaria".

Coriaria. — Des corroyeurs. De corium, cuir. On le reduit en poudre, après l'avoir fait sécher et on s'en sert pour préparer le cuir.

Rhynchospora. — De ῥύγχος bec et σπορά graine. Le fruit se termine en bec.

alba. — A fleurs blanches.

fusca. — A fleurs d'un brun roussâtre. De fuscus, brun.

Ribes. — Paraît venir de l'ancien danois ribs, nom du groseillier.

alpinum. — Des Alpes.

grossularia. — Nom latin du groseillier.

nigrum. — A fruits noirs. De niger, noir.

petraeum. — Des lieux pierreux. De petra, pierre.

rubrum. — A fruits rouges. De ruber, rouge.

Uva-crispa. — De uva, baie, et crispa, crépue. En raison de ses baies couvertes de poils.

Ridolfia. — Genre dédié à Ridolf, botaniste du 19e siècle.

segetum. — Des moissons (seges). Synonyme de Anethum graveolens.

Robinia. — Genre dédié à Robin, démonstrateur au jardin du Roi en 1624, qui le premier cultiva cet arbre en France.

Pseudo-acacia. — Faux Acacia.

Roemeria. — Genre dédié à Roemer, né à Zurich en 1765, médecin et naturaliste, mort en 1819.

violacea. — A fleurs d'un violet foncé. De violaceus, violet.

Romulea. — En souvenir de Romulus. Plante commune autour de Rome. Synonyme de Trichonema, qui vient de θρίξ, gén. τριχός cheveu et νῆμα filament. Par allusion aux filets capillaires des étamines.

Bolbocodium. — Plante a ressemblance de Bolbocodium (voir ce mot).

Columnae. — Espèce dédiée à Columna, botaniste italien du 17e siècle.

corsica. — De Corse.

Requieni. — Espèce dédiée à Requien, botaniste français du 19e siècle.

Rosa. — Nom employé par Virgile (Géorg. IV, 134). En grec ῥόδον. D'après Littré, viendrait du sanscrit vrad, être flexible; par allusion à la flexibilité des rameaux. Genre extrêmement polymorphe, dont nous indiquons seulement les grandes espèces globales admises par Rouy (Fl. Fr. VI).

alpina. — Des Alpes.

arvensis. — Des champs (arvum).

communis. — Commun. Comprend en particulier le R. canina L., terme de mépris. Les roses sauvages étant généralement dédaignées.

gallica. — De France (Gallia).

Gundzillii. — Espèce dédiée à Gundzill, botaniste du 19e siècle.

pervirens. — A feuillage vert, tardivement caduc en hiver. De per, pour semper, toujours et virens, verdoyant.

Pimpinellifolia. — A feuilles de Pimpinella.

rubrifolia. — A feuilles rougeâtres. De ruber, rouge et folium, feuille.

sempervirens. — De semper, toujours et virens, verdoyant. A feuilles d'un vert luisant, persistant en hiver.

tomentosa. — A feuilles velues-soyeuses, au moins en dessous. De tomentum, villosité.

villosa. — A feuilles ordinairement velues ou pubescentes sur les deux faces. De villosus, couvert de poils.

viscaria. — De viscum, glu. A feuilles chargées en dessous de glandes plus ou moins gluantes.

Rosmarinus. — De ros, rosée et marinus, de la mer. Plante de la région méditerranéenne.

officinalis. — Plante officinale.

Rouya. — Genre dédié à Rouy, botaniste français du 19e siècle.

polygama. — Plante polygame. L'ombelle centrale est à fleurs hermaphrodites et les latérales ne portent le plus souvent que des fleurs mâles.

Rubia. — De rubeo, je rougis. La racine donnant la teinture rouge de Garance.

peregrina. — Plante vagabonde. De peregrinari, voyager.

tinctorum. — Des teintures. Génitif pluriel de tinctus, teinture.

Rubus. — Nom latin de la ronce, employé par Virgile (Géorg. III, 31), paraissant venir de ruber, rouge, par allusion à la couleur du fruit de certaines espèces. Le nom grec est βάτος, d'où batologie pour désigner l'étude des ronces. Le nom français ronce vient de ῥυκάνη racloir, instrument à crochet, par allusion aux épines qui sont crochues. Les italiens en ont fait le mot ronca, d'où le français ronce. Plante extrêmement polymorphe, dont nous relevons seulement les noms spécifiques admis dans la Flore de France de Rouy, tome VI.

affinis. — Plante voisine (affinis) de R. nitidus.

Bellardi. — Espèce dédiée à Bellardi, botaniste piémontais du 18e siècle.

caesius. — A fruits bleuâtres.

cardiophyllus. — A foliole terminale cordiforme. De καρδία cœur et φυλλόν feuille.

carpinifolius. — A feuilles de Carpinus.

foliosus. — A inflorescence allongée, souvent garnie de feuilles très avant; foliosus voulant dire feuillu, c. à d. pourvu de beaucoup de feuilles.

fuscus. — A feuillage d'un vert sombre et brun.

gratus. — Ce mot veut dire agréable. Allusion à la saveur des fruits.

hedycarpus. — A fruit comestible. De ἔδω je mange et καρπός fruit.

hirtus. — Hérissé de glandes longuement stipitées sur les axes florifères.

hypoleucus. — A feuilles garnies d'un tomenteux gris en dessous. De ὑπό sous et λευκός blanc.

Idaeus. — Du mont Ida, où selon Pline, cette plante était abondante.

incanescens. — A feuilles garnies d'un tomentum blanc en dessous. De incanescere, devenir blanc.

Koehleri. — Espèce dédiée à Koehler, botaniste de Mayence du 18e siècle.

Lejeunei. — Espèce dédiée à Lejeune, botaniste belge du 19e siècle, auteur de la Flore de Spa.

Lindleyanus. — Espèce dédiée à Lindley, botaniste anglais du 19e siècle.

macrophyllus. — A grandes feuilles. De μακρός grand et φυλλόν feuille.

Menkei. — Espèce dédiée à Menke, botaniste du 19e siècle.

Mercieri. — Espèce dédiée à Mercier, batologue français du 19e siècle.

nitidus. — A feuillage luisant. De nitere, luire.

oeyocladus. — A rameaux de l'inflorescence ouverts, étalés. De οὔγω j'ouvre et κλάδος rameau.

plicatus. — A feuilles plissées. De plicare, plisser.

pyramidalis. — A inflorescence pyramidale. De pyramis, pyramide.

Questieri. — Espèce dédiée à Questier, batologue français du 18e siècle.

Radula. — A tige âpre au toucher, comme une râpe. De radula, racloir.

rosaceus. — A pétales d'un beau rose.

rudis. — A tige rude.

saxatilis. — Des rochers (saxum).

scaber. — Rude ou raboteux.

Schlechtendalii. — Espèce dédiée à Schlechtendal, botaniste allemand du 19e siècle.

Schleicheri. — Espèce dédiée à Schleicher, botaniste suisse du 19e siècle.

serpens. — A tige rampante. De serpere, ramper comme un serpent.

silvaticus. — De forêt (silva).

Sprengelii. — Espèce dédiée à Sprengel, botaniste du 19e siècle.

suberectus. — De sub, presque, erectus, dressé; c. à d. à tige droite, se courbant seulement vers le sommet.

sulcatus. — A tige creusée de sillons sur les faces. De sulcatus, sillonné.

tereticaulis. — A tige arrondie. De teres, rond et caulis, tige.

thyrsoideus. — A inflorescence en thyrse (thyrsus).

Timbal-Lagravii. — Espèce dédiée à Timbal-Lagrave, botaniste français du 19e siècle.

tomentosus. — A folioles tomenteuses-veloutées. De tomentum, villosité.

ulmifolius. — A feuilles de Ulmus.

vestitus. — A tige et feuilles revêtues de poils. Le mot vestitus voulant dire habillé, vêtu.

villicaulis. — A tige munie de poils épars. De villus, poil et caulis, tige.

Rumex. — De rumex, pique. Allusion à la forme des feuilles de plusieurs espèces de ce genre.

acetosa. — De acetum, vinaigre. Allusion à l'acidité de cette plante, qu'on nomme vulgairement Oseille.

acetosella. — Diminutif de acetosa; vulgairement petite oseille.

acutus. — A feuilles aiguës.

alpinus. — Des Alpes.

aquaticus. — Vivant dans l'eau (aqua).

bucephalophorus. — A tête de bœuf, de βοῦς bœuf, κεφαλή tête et φόρος, venant de φέρω je porte. Allusion à la disposition des fleurs, dont les pédicelles sont renflés et recourbés après l'anthèse.

conglomeratus. — A fleurs disposées en verticilles denses. De conglomerare, agglomérer.

crispus. — A feuilles ondulées, crispées sur les bords. De crispare, friser.

digynus. — A deux stigmates. De δίς deux et γυνή femelle.

heterophyllus. — A feuilles de différentes formes, les inférieures longuement pétiolées, les supérieures seulement atténuées. De ἕτερος différent et φυλλόν feuille.

Hydrolapathum. — De ὕδωρ eau et λάπαθος, nom grec de la Patience. C. à d. Patience d'eau.

intermedius. — Forme intermédiaire entre l'acetosella, dont elle a le port et l'acetosa, dont elle réunit presque tous les caractères.

longifolius. — A longues feuilles. De longus, long et folium, feuille.

maritimus. — Des régions maritimes.

montanus. — De montagne (mons, gén. montis).

nemorosus. — Des bois. De nemus, gén. nemoris, bois.

obtusifolius. — A feuilles obtuses. De obtusus, obtus et folium, feuille.

palustris. — De marais (palus).

Patientia. — Plante très rustique, résistant „avec patience" aux intempéries; ou encore parceque ses racines usitées contre les maladies de la peau, n'agissent que très lentement.

Pulcher. — Plante élégante.

rupestris. — De rocher (rupes).

sanguineus. — A tige et nervures des feuilles d'un rouge pourpre. De sanguis, sang.

scutatus. — De scutum, écusson, bouclier. Allusion à la forme des divisions inférieures du périgone.

thyrsoides. — Inflorescence à ressemblance de thyrse.

tingitanus. — De Tanger, ville du Maroc; en latin tangis, d'où Tingitana provincia.

tuberosus. — A fibres radiculaires brusquement renflées en tubercules. De tuber, tubérosité.

Ruppia. — Genre dédié à Ruppius, botaniste allemand du 18e siècle.

maritima. — Des régions maritimes.

Ruscus. — Nom latin altéré de Bruscus, désignant un arbuste épineux; employé par Virgile (Egl. VII, 42): „horridior rusco".

aculeatus. — A cladodes se terminant en pointe épineuse. De aculeus, qui signifie pointe, aiguillon.

Hypoglossum. — En grec ὑπόγλωσσον, de ὑπό sous, et γλῶσσα langue. Allusion à la disposition des fleurs à la face inférieure des cladodes, qui simulent des feuilles en forme de langue.

Ruta. — En grec ῥυτή, paraissant venir de ῥύω je sauve, je conserve. Cette plante garde longtemps ses feuilles.

chalepensis. — De Chalep, en Afrique.

corsica. — De Corse.

graveolens. — A odeur forte. De grave, fortement et olens, odorant.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

S

Sagina. — Le mot latin sagina signifie graisse. Allusion à la propriété de la plante d'engraisser les moutons.

apetala. — Sans pétales. De ἄ privatif et πέταλον pétale.

Linnaei. — Espèce dédiée à Linné, botaniste suédois du 18e siècle.

maritima. — Des régions maritimes.

nodosa. — A tiges paraissant comme noueuses. De nodus, nœud.

pilifera. — A feuilles terminées par de longs poils. De pilus, poil et fero, je porte.

procumbens. — A tiges retombantes. De procumbere, retomber.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

repens. — A tiges rampantes. De repere, ramper.

subulata. — A feuilles linéaires aristées, simulant une alène (subula).

Sagittaria. — De sagitta, flèche. En raison de la forme des feuilles.

sagittifolia. — Même explication.

Salicornia. — Plante cornue, croissant dans les marais salants. De sal, sel et cornu, corne.

fruticosa. — Plante sousligneuse, frutescente. De frutex, arbrisseau.

herbacea. — Plante herbacée. De herba, herbe.

macrostachya. — A grands épis. De μακρός grand et στάχυς épi.

radicans. — A tiges couchées, radicantes. De radicare, produire des racines.

Salix. — Nom latin employé par Virgile (Egl. III, 82); venant peut-être du celtique sal lis, près de l'eau. En raison de son habitat fréquent.

alba. — A feuilles blanches-soyeuses en dessous. De albus, blanc.

amygdalina. — A feuilles d'amandier (amygdalus).

arbuscula. — Sous-arbrisseau de 6—12 décim. Le mot latin arbusculus signifiant petit arbre.

aurita. — A stipules simulant de petites oreilles. De auris, oreille.

caesia. — A feuilles glauques. De caesius, vert-bleuâtre.

caprea. — Des chèvres. Le mot latin caprea signifie chèvre sauvage ou chevreuil, qui se plait dans les bois, comme ce saule.

cinerea. — A feuilles cendrées en dessous. De cinis, gén. cineris, cendre.

daphnoides. — A ressemblance de Daphné.

fragilis. — A rameaux fragiles, se désarticulant facilement.

glauca. — A feuilles glauques en dessous.

grandifolia. — A feuilles grandes. De grandis, grand et folium, feuille.

hastata. — A feuilles plus ou moins hastées. De hasta, hallebarde.

herbacea. — A rameaux subherbacés. De herba, herbe.

incana. — A feuilles blanches-tomenteuses en dessous. De incanus, blanc.

Lapponum. — De Lapponie (Lapponia). Linné (Sp. 1447) dit: „Habitat in alpibus Lapponiae".

myrsinites. — En grec μυρσινίτης, ayant le forme ou l'aspect du myrte. De μυρσίνη myrte.

nigricans. — A feuilles noircissant par la dessication. De nigricare, devenir noir.

pedicellata. — A chatons subpédonculés. De pedicellus, pédicelle, venant de pediculus, pédoncule.

pentandra. — A cinq étamines. De πέντε cinq et ἀνήρ, gén. ἀνδρός organe mâle, c. à d. étamine.

phyllicifolia. — A feuilles d'aubépine. De phyllon, aubépine et folium, feuille.

purpurea. — A jeunes pousses pourprées. De purpura, pourpre.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

repens. — A tige rampante. De repere, ramper.

reticulata. — A feuilles réticulées en dessous. De reticulum, réseau.

retusa. — A feuilles rétuses, c. à d. obtuses au sommet, avec une légère échancrure. De retusus, émoussé.

triandra. — A trois étamines. De τρεῖς trois et ἀνηρ, gén. ἀνδρος organe mâle, c. à d. étamine.

viminalis. — De vimen, branche flexible propre à faire des liens. C'est le saule des vanniers.

Salsola. — Plante des terrains salés. De sal, sel et solum, le sol.

Kali. — De l'arabe al kali, qui signifie brûlé, parcequ'on fait brûler la plante pour extraire la soude de ses cendres.

soda. — Plante fournissant de la soude (soda).

Salvia. — De salvare, sauver, guérir. „Cur moritur homo, cui Salvia crescit in horto."

aethiopis. — D'Ethiopie. Venant de Aethiops, gén. Aethiopis, éthiopien.

glutinosa. — A tige glutineuse au sommet. De glutinosus, gluant, visqueux.

Linnaei. — Espèce dédiée à Linné, botaniste suédois du 18e siècle.

officinalis. — Plante officinale.

pratensis. — Des prés (pratum).

sclarea. — A sépales terminés chacun par une pointe dure. De σκληρία fermeté, dureté. D'autres font venir ce mot de clarescere, éclaircir. Ou lui attribuait la propriété d'éclaircir la vue.

Verbenaca. — A feuilles de Verveine (Verbena).

verticillata. — A fleurs subverticillées. De verticillus, en cercle.

Salvinia. — Genre dédié à Salvini, professeur de langue grecque à Florence, du 18e siècle.

natans. — Plante nageante. De natare, nager.

Sambucus. — Du grec σαμβύκη, instrument de musique (sambuque[1]), fabriqué jadis avec le bois creux du sureau.

Ebulus. — Nom employé par Virgile (Egl. X, 27). C'est la plante nommée vulgairement Hièble ou Yèble.

nigra. — A baies noires. De niger, noir.

racemosa. — A fleurs en grappe. De racemus, grappe.

Samolus. — Du celtique san, sain et mos, porc. Plante saine pour les porcs. Suivant Pline, les Gaulois s'en servaient contre les maladies des porcs.

Valerandi. — Espèce dédiée à Valerand, botaniste de Lyon, du 16e siècle.

Sanguisorba. — De sanguis, sang et sorbere, absorber; c. à d. plante pouvant arrêter le sang des hémorragies.

officinalis. — Plante officinale.

Sanicula. — De sanare, guérir. „C'est la sanique qui fait aux chirurgiens la nique."

europaea. — D'Europe (Europa).

Santolina. — Nom italien, altéré de Sanctolina, c. à d. plante sainte, à cause de ses vertus. Les infusions des feuilles expulsent les vers ascarides.

Chamaecyparissus. — Plante ressemblant à un petit cyprès. De χαμαί à terre, c.àd. petit et κυπάρυσσος cyprés.

Saponaria. — De sapo, savon, en grec σάπων. La racine fait mousser l'eau, comme le savon.

bellidifolia. — A feuilles de Bellis, gén. Bellidis.

caespitosa. — Plante basse, en gazon serré. De caespes, gazon.

lutea. — A fleurs jaunes. De luteus, jaune.

officinalis. — Plante officinale.

---

[1] Espèce de flûte.

oxymoides. — A ressemblance de Basilic (oxymum, en grec ὤκιμον).

vaccaria. — Des vaches (vacca).

Sarcocapnos. — De σάρξ, gén. σαρκός chair et καπνός fumeterre; c. à d. Fumeterre à feuilles charnues.

enneaphylla. — A neuf folioles. De ἐννέα neuf et φυλλόν feuille.

Sarothamnus. — De σάρος balais et θάμνος arbuste. Sert à faire des balais.

Catalaunicus. — De Catalogne (Catalaunia).

purgans. — Purgatif. De purgare, purger.

scoparius. — Propre à faire des balais; scopartus signifiant balayeur.

Satureia. — De satureium, nom latin de la Sariette, venant peut-être de satura, ragoût, c. à d. plat formé de différentes viandes. Allusion à ses propriétés aromatiques, utilisées en cuisine.

hortensis. — Des jardins (hortus).

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

Saussurea. — Genre dédié à de Saussure, physicien de Genève, du 19e siècle.

alpina. — Des Alpes.

discolor. — A feuilles de deux couleurs, vertes en dessus, blanches en dessous.

Saxifraga. — De saxum, rocher et frangere, rompre. Plante croissant parmi les rochers et réputée jadis contre la maladie de la pierre.

aizoides. — A ressemblance d'aizoon.

aizoon. — Les anciens botanistes rangeaient dans ce genre la plante en question.

ajugifolia. — A feuilles d'Ajuga.

androsacea. — A port d'Androsace.

aquatica. — Des lieux mouillés. De aqua, eau.

aretioides. — D'après De Candolle (Fl. Fr. IV, 362). Cette espèce a le port des androsacées uniflores, appelées areties par plusieurs auteurs.

aspera. — A feuilles pourvues de cils raides. De asper, rude.

biflora. — De bis, deux et flos, gén. floris, fleur. Allusion au mode d'inflorescence à 2—3 fleurs au sommet des tiges pédonculiformes.

bulbifera. — Plante pourvue de bulbilles aux aisselles des feuilles caulinaires. De bulbus, bulbe et fero, je porte.

caespitosa. — A tiges couchées, gazonnantes. De caespes, gazon.

caesia. — A feuilles de couleur glauque. De caesius, vert-bleuâtre.

Cebennensis. — Des Cévennes (Cebennae).

cervicornis. — De cervus, cerf et cornu, corne. Par allusion à la forme des feuilles.

Clusii. — Espèce dédiée à Clusius (De l'Ecluse), botaniste du 16e siècle.

controversa. — Plante dont la place spécifique est controversée.

cotyledon. — A feuilles radicales coriaces, simulant des cotylédons.

cuneifolia. — A feuilles cunéiformes. De cuneus, coin et folium, feuille.

diapensioides. — A ressemblance de Diapensia.

exarata. — A feuilles pourvues de nervures saillantes, comme des sillons. De exarare, sillonner.

florulenta. — A tiges florifères presque dès la base. Florulentus signifiant couvert de fleurs.

geranioides. — A ressemblance de Geranium.

Geum. — Espèce rangée par les anciens botanistes dans le genre Geum.

granulata. — A nombreuses bulbiles entremêlées aux fibres radiculaires. De granum, grain, d'où granulum, petit grain.

groenlandica. — Du Groenland (Groenlandia).

hieracifolia. — A feuilles de Hieracium.

hirculus. — Diminutif de hircus, bouc. De Candolle nomme cette plante „Saxifrage à œil de bouc".

hirsuta. — A pétioles velus. De hirsutus, hérissé de poils.

hypnoides. — A ressemblance de Hypnum.

lingulata. — A feuilles radicales, en forme de languette (lingula).

longifolia. — A feuilles longues. De longus, long et folium, feuille.

media. — Intermédiaire. De taille moyenne.

nervosa. — A feuilles fortement nerviées. De nervosus, pourvu de nervures.

obscura. — Espèce ainsi nommée par Grenier et Godron (Fl. Fr. I, 646) qui ne connaissaient alors ni la capsule, ni les graines et pour qui la plante était obscure.

oppositifolia. — A feuilles des rejets opposées. De oppositus, opposé et folium, feuille.

pedemontana. — Du Piémont (Pedemontium).

pentadactylis. — Feuilles inférieures à cinq divisions. De πέντε cinq et δάκτυλος doigt.

planifolia. — A feuilles planes.

Prostii. — Espèce dédiée à Prost, botaniste du 19e siècle.

retusa. — A feuilles rétuses. De retusus, obtus, émoussé.

rotundifolia. — A feuilles arrondies, réniformes. De rotundus, rond et folium, feuille.

stellaris. — A pétales étalés en étoile (stella).

tenuifolia. — A feuilles menues, filiformes ou subcapillaires. De tenuis, mince, fin et folium, feuille.

tridactylites. — De τρεῖς trois et δάκτυλος doigt. Les feuilles sont trilobées.

umbrosa. — Croissant à l'ombre (umbra).

valdensis. — Du Vaudois (Vadum ou Valdum).

varians. — A fleurs variant de la couleur citrine au rose et au pourpre. De variare, varier.

Scabiosa. — De scabies, lèpre, que cette plante aurait, dit-on, la propriété de guérir. Plusieurs espèces de ce genre ont des propriétés dépuratives.

arvensis. — Des champs (arvum).

Columbaria. — De Columba, colombe. Allusion à la forme des feuilles caulinaires, à découpures étroites, simulant des doigts de pigeon.

graminifolia. — A feuilles de gramen (herbe), linéaires, entières.

Gramuntia. — De Gramont. Linné a écrit Gramontia.

maritima. — Des régions maritimes.

rutaefolia. — A feuilles de Ruta.

stellata. — A corolles extérieures rayonnantes. De stella, étoile.

suaveolens. — A odeur suave. De suave, agréablement et olens, odorant, venant de olere, sentir.

succisa. — De succisus, tronqué. La racine est tronquée, mordue, dit-on, par le diable.

Scandix. — En grec σκάνδιξ, paraissant venir de σχάζω je pique. Allusion aux fruits se terminant en longues aiguilles.

australis. — Du sud (auster).

Pecten-Veneris. — Peigne de Vénus. Allusion aux longues aiguilles qui terminent les fruits.

Scheuchzera. — Genre dédié à Scheuchzer, botaniste allemand du 18e siècle. On écrit aussi Scheuchzeria.

palustris. — De marais (palus).

Schismus. — De σχίσμα division. Allusion à la glumelle inférieure, bifide au sommet.

marginatus. — Dont les glumes sont à bords largement scarieux, formant une marge. De margo, gén. marginis, bord ou marge.

Schoenodorus. — De σχοῖνος jonc et δόρυ pique. Allusion à la forme des feuilles.

arundinaceus. — A port de roseau (arundo).

pratensis. — Des prés (pratum).

silvaticus. — De forêt (silva).

Schoenus. — De σχοῖνος jonc. Plante ayant l'aspect du jonc.

ferrugineus. — A épillets d'un brun ferrugineux; de ferrugo, couleur de rouille.

nigricans. — A épillets d'un brun noirâtre. De nigricare, tirer sur le noir.

Scilla. — De σκύλλω je torture. Allusion aux propriétés vénéneuses du bulbe radical de cette plante.

autumnalis. — D'automne (autumnus).

bifolia. — A deux feuilles. De bis, deux et folium, feuille.

fugax. — A fleurs n'ayant pas de durée.

hyacinthoides. — A ressemblance de Hyacinthus.

italica. — D'Italie (Italia).

Lilio-hyacinthus. — Tenant de la Jacinthe pour les fleurs étroites et du lis pour les feuilles. Bauhin (Pin. 46) dit: „Hyacinthus stellaris, folio et radice Lilii". D'où Linné a fait le nom spécifique généralement adopté.

maritima. — Des rivages maritimes.

obtusifolia. — A feuilles obtuses.

undulata. — A feuilles plissées, ondulées. De undula, ondulation.

verna. — Du printemps (vernum).

Scirpus. — Nom donné par les latins à une plante ressemblant au jonc. Du celtique cirs, joncs.

alpinus. — Des Alpes.

caespitosus. — Gazonnant. De caespes, gazon.

compressus. — A épis comprimés. De comprimere, serrer, comprimer.

fluitans. — A tiges flottantes. De fluitare, flotter.

holoschoenus. — De ὅλος tout et σχοῖνος jonc; c. à d. tout à fait semblable au jonc.

lacustris. — Des lacs (lacus).

littoralis. — Des marais du littoral méditerranéen. De littus, gén. littoris, rivage.

maritimus. — Des régions maritimes.

Michelianus. — Espèce dédiée à Micheli, botaniste de Florence, du 18e siècle.

mucronatus. — A écailles florales mucronées, c. à d. pourvues d'une petite pointe (mucro).

parvulus. — Plante naine (6—10 cent.), parvulus signifiant très petit; diminutif de parvus, petit.

pauciflorus. — A fleurs peu nombreuses. De paucus, en petit nombre et flos, gén. floris, fleur.

pubescens. — A tige pubescente vers le haut.

Rothii. — Espèce dédiée à Roth, botaniste allemand du 19e siècle. Synonyme de S. pungens, à écailles se terminant en arêtes dures, piquantes; de pungere, piquer.

Savii. — Espèce dédiée à Savi, botaniste italien de la fin du 18e siècle.

setaceus. — A tiges filiformes, fines comme des soies (seta).

silvaticus. — De forêt (silva).

supinus. — A tiges étalées. Supinus signifiant couché.

triquetrus. — Dont la tige est à trois faces. De τριχῆ triple et ἕδρα base ou face.

Scleranthus. — De σκληρός sec et ἄνθος fleur. Le calice devient scarieux.

annuus. — Plante annuelle; ne vivant qu'une année.

perennis. — Plante vivace, durant plusieurs années (per annos).

polycarpus. — Ayant beaucoup de graines. De πολύς abondant et καρπός graine.

polycnemoides. — A ressemblance de Polycnemum.

uncinatus. — A périgone fructifère couvert de poils crochus. De uncinus, crochet.

Sclerochloa. — De σκληρός raide et χλόη herbe. Allusion à la rigidité de la tige et de l'épi.

dura. — Les épis sont très raides. De durus, ferme.

Scleropoa. — L'étymologie est à peu près la même que pour le genre précédent: σκληρός dur ou raide et πόα herbe ou gazon.

hemipoa. — A moitié Poa.

loliacea. — (Voir Catapodium loliaceum.)

maritima. — Des régions maritimes.

rigida. — Panicule à rameaux dressés, raides. De rigidus, raide et ferme.

Scolopendrium. — En grec σκολοπενδρίον, venant de σκολοπένδρα scolopendre. Par allusion aux sores linéaires nombreux, figurant les pattes d'un Mille pieds. (Scolopendre.)

officinale. — Plante officinale.

sagittatum. — A feuilles échancrées à la base en fer de flèche (sagitta).

Scolymus. — En grec σκόλυμος (sorte de chardon), venant de σκῶλος épine. La plante a des feuilles très épineuses, comme le chardon.

hispanicus. — D'Espagne (Hispania).

maculatus. — A feuilles tachées de blanc sur les nervures. De macula, tache.

Scorpiurus. — De σκορπίος scorpion et οὐρά queue. Allusion à la forme de la gousse.

subvillosus. — Plante pubescente ou glabrescente. De sub, presque et villosus, velu.

vermiculatus. — Le fruit à la forme d'un ver enroulé sur lui même, comme une chenille. De vermiculus, petit ver, diminutif de vermis, ver.

Scorzonera. — De l'italien scorza, écorce et nera, noire, à cause de sa racine recouverte d'une écorce noire. Le nom espagnol est scurzonera, venant de scurza, vipère et nera, noire: en raison de l'aspect de la racine.

aristata. — A feuilles terminées en pointe (arista).

austriaca. — D'Autriche (Austria).

coronopifolia. — A feuilles de Coronopus.

crispatula. — Feuilles à bords ondulés ou crispés. De crispus, crépu, frisé.

hirsuta. — Achaines laineux. De hirsutus, hérissé de poils.

hispanica. — D'Espagne (Hispania).

humilis. — De taille ordinairement humble, peu élevée.

laciniata. — A feuilles laciniées. Synonyme de Podospermum laciniatum (voir ce mot).

parviflora. — A fleurs en capitules médiocres. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur.

purpurea. — A fleurs de couleur pourpre (purpura).

Scrofularia. — De scrofulae, écrouelles. On lui attribuait la propriété de guérir les scrofules.

alata. — A pétiole ailé par la décurrence du limbe. De ala, aile.

alpestris. — Des Alpes.

aquatica. — Croissant dans l'eau (aqua).

canina. — Des chiens (canis). Terme de mépris.

Hoppii. — Espèce dédiée à Hoppe, botaniste allemand de la fin du 18e siècle.

nodosa. — A racine plus ou moins noueuse. De nodus, nœud.

oblongifolia. — A feuilles oblongues. De oblongus, oblong et folium, feuille.

peregrina. — Plante vagabonde. De peregrinari, voyager.

provincialis. — De Provence (Provincia).

ramossisima. — A souche très rameuse. Superlatif féminin de ramosus, rameux.

Scorodonia. — Nom emprunté par Linné à Plukenet, botaniste anglais du 17e siècle, qui nommait cette plante: „Scrophularia Scorodoniae folio".

trifoliata. — A feuilles supérieures triséquées. De tres, trois et folium, feuille.

vernalis. — Du printemps (vernum).

Scutellaria. — Venant de scutella, diminutif de scuta, écuelle. Par allusion à la forme du calice; ou de

scutum, bouclier, par allusion à la lame comprimée que porte la lèvre supérieure du calice.

alpina. — Des Alpes.

galericulata. — De galericulum, qui veut dire casque à visière. En raison de la lame comprimée que porte la lèvre supérieure du calice.

hastifolia. — A feuilles hastées. De hasta, hallebarde et folium, feuille.

minor. — Plante petite, ne dépassant guère 10—15 centim. Comparatif de parvus, petit.

Secale. — Du celtique segal, venant de sega, faux, d'où les latins ont fait seges, pour indiquer les plantes dont on fait la moisson avec la faux.

cereale. — De Cérès, déesse des moissons. Plante de grande culture, se rencontrant quelquefois plus ou moins subspontanée.

Securigera. — De securis, hache ou serpe et gerere, porter. Allusion à la forme de la gousse.

coronilla. — A inflorescence de coronille; c. à d. en couronne.

Sedum. — De sedere, être assis. Allusion au port de certaines espèces de ce genre qui semblent être assises sur les rochers ou sur les murs. Suivant d'autres, viendrait de sedare, apaiser, à cause de l'usage des feuilles macérées dans l'eau pour combattre les fièvres ardentes.

acre. — A saveur âcre (acer).

album. — A fleurs blanches. De albus, blanc.

alpestre. — Des Alpes.

alsinifolium. — A feuilles d'alsine.

altissimum. — A tiges très élevées (3—6 décim.). Superlatif de altus, élevé.

amplexicaule. — A feuilles des rejets stériles dilatées à la base en une membrane embrassant la tige. De amplexus, embrassement et caulis, tige.

anacampseros. — En grec ἀνακαμψέρος, qui ramène l'amour. Plante à laquelle ou attribuait cette vertu.

andegavense. — De l'Anjou (Andegavi).

anglicum. — D'Angleterre (Anglia).

annuum. — Plante ne vivant qu'un an.

anopetalum. — A pétales dressés. De ἄνω, dirigé en haut et πέταλον pétale.

atratum. — A carpelles noirâtres à la maturité. De atratus, devenu noir.

caespitosum. — Plante gazonnante. De caespes, gazon.

Cepea. — De σκηπαία, nom grec de l'Orpin.

dasyphyllum. — A feuilles serrées. De δασύς serré et φυλλόν feuille.

elegans. — A port élégant.

Forsterianum. — Espèce dédiée à Forster, botaniste anglais du 18e siècle.

heptapetalum. — A sept pétales. De ἑπτά sept et πέταλον pétale.

hirsutum. — A feuilles velues-hérissées. De hirsutus, venant de hirtus, hérissé.

littoreum. — Du littoral. De littus, bord de la mer.

mite. — Plante à saveur dépourvue d'âcreté. De mitis, doux.

monregalense. — De Monregal.

reflexum. — A fleurs en corymbe réfléchi avant l'anthèse. De reflexus, recourbé.

Rhodiosa. — A racine ayant une odeur de rose. De ῥόδον rose.

rubens. — Plante plus ou moins rougeâtre. De rubere, être rouge.

rupestre. — Des rochers (rupes).

sexangulare. — A jeune tige paraissant avoir six angles, par suite de la disposition des feuilles. De sex, six et angulus, angle.

stellatum. — A carpelles étalés en étoile (stella).

Telephium. — Plante comparée au Telephium (voir ce mot).

villosum. — Plante pubescente. De villosus, velu, venant de villus, poil.

Selaginella. — Diminutif de Selago, nom donné par Pline à une plante qui nous est inconnue.

denticulata. — A feuilles serrulées, c. à d. dentées en scie. De denticulus, petite dent.

helvetica. — De la Suisse (Helvetia).

spinulosa. — A feuilles ciliées-spinuleuses. De spinula, petite épine.

Selinum. — De σέλινον, nom grec du Persil, dont cette plante a les feuilles. D'autres font venir ce nom de σελήνη la lune, à cause de la forme des semences en croissant.

Carvifolia. — A feuilles de Carvi. Nom emprunté par Linné à Bauhin. Il ne faut donc pas écrire carvifolium.

pyraeneum. — Des Pyrénées.

Sempervivum. — De semper, toujours et vivum, vivant. Les rejets rendent cette plante très vivace.

arachnoideum. — De ἀράχνη araignée. Les jeunes feuilles, chargées de longs fils blancs, imitent une toile d'araignée.

Candollei. — Espèce dédiée à De Candolle, botaniste genévois du 19e siècle.

Fauconneti. — Espèce dédiée à Fauconnet, botaniste du 19e siècle.

hirtum. — A feuilles ciliées sur les bords. De hirtus, hérissé.

tectorum. — Plante poussant sur les toits. De tectus, toit.

Senebiera. — Genre dédié à Senebier, botaniste de Genève, du 18e siècle.

Coronopus. — De κυφώνη corneille et ποῦς pieds. En raison de la forme des feuilles. (Voir aussi le mot Plantago Coronopus).

pinnatifida. — A feuilles pinnatifides. De pinna, plume.

Senecio. — De senex, vieillard. Le réceptacle devient nu, comme la tête d'un vieillard. Ou à cause des aigrettes, ressemblant à des cheveux blancs.

adonidifolius. — A feuilles d'Adonis.

alpinus. — Des Alpes.

aquaticus. — Des lieux humides. De aqua, eau.

Balbisianus. — Espèce dédiée à Balbis, botaniste piémontais, du commencement du 19e siècle.

brachychaetus. — A aigrettes courtes. De βραχύς court et χαίτη chevelure.

cacaliaster. — De Cacalia (genre exotique) et de aster, étoile.

cacaliifolius. — A feuilles de Cacalia.

campestris. — Des champs (campus).

Cineraria. — Plante couverte d'un duvet court, blanchâtre ou cendré. De cinis, gén. cineris, cendre.

crassifolius. — A feuilles épaisses, charnues. De crassus, épais et folium, feuille.

Doria. — Nom emprunté par Linné à Dillenius, qui nommait cette plante „Doria orientalis".

Doronicum. — Plante rapportée en genre Doronicum par les anciens botanistes.

erucifolius. — A feuilles de Roquette (Eruca).

fluviatilis. — Plante habitant le voisinage des fleuves (fluvia).

Fuchsii. — Espèce dédiée à Fuchs, botaniste du 16e siècle.

gallicus. — De la Gaule (Gallia).

incanus. — Plante blanche-cotonneuse. Incanus voulant dire blanc.

Jacobaea. — C'était l'herbe de saint Jacob, qu'on invoquait dans les combats. La plante est réputée vulnéraire.

leucanthemifolius. — A feuilles de Leucanthemum.

leucophyllus. — Plante à feuilles blanches laineuses. De λευκός blanc et φύλλον feuille.

lividus. — A fleurs d'un jaune livide.

paludosus. — De marais (palus).

palustris. — Même étymologie.

silvaticus. — Des forêts (silva).

spathulifolius. — A feuilles en spatules. De spathula, spatule et folium, feuille.

Tournefortii. — Espèce dédiée à Tournefort, botaniste français du 17e siècle.

uniflorus. — A tige ne portant qu'un capitule de fleurs. De unus, un seul et flos, gén. floris, fleur.

viscosus. — Plante muni de glandes visqueuses. De viscosus, visqueux, gluant.

vulgaris. — Vulgaire.

Serapias. — De σεραπιάς, nom grec d'une divinité égyptienne.

cordigera. — A lobe médian du labelle subcordé. De cor, gén. cordis, cœur et gero, je porte.

hirsuta. — A lobe médian du labelle pubescent en dessous. De hirsutus, hérissé, velu.

Lingua. — A lobe médian du labelle en languette étroite et pendante. De Lingua, langue.

parviflora. — A petites fleurs. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur.

Seriola. — Diminutif de seris (en grec σέρις), désignant une sorte de chicorée.

Aetnensis. — De l'Etna (Aetna).

taraxacoides. — A ressemblance de Taraxacum.

Serratula. — De serra, scie. Allusion à la dentelure des feuilles.

cynaroides. — A ressemblance de Cynara.

heterophylla. — A feuilles de différentes sortes. De ἕτερος différent et φύλλον feuille.

nudicaulis. — A tiges nues. De nudus, nu et caulis, tige.

tinctoria. — De tinctorius, servant à teindre.

Seseli. — De σέσελι, nom donné par les grecs à une espèce de fenouil.

bienne. — Plante bisannuelle. De bis, deux et annus, année. Plante vivant deux ans.

Bocconi. — Espèce dédiée à Bocco, botaniste vénitien du 17e siècle.

elatum. — De elatus, élevé.

glaucum. — Plante glauque. De glaucus, vert bleuâtre.

Libanotis. — De λίβανος encens. La racine exhale une odeur d'encens.

montanum. — De montagne (mons, gén. montis).

nanum. — Plante très petite (5—10 centim.). De nanus, nain.

tortuosum. — A rameaux tortueux. De tortus, tordu.

Seslera. — Genre dédié à Sesler, médecin botaniste vénitien du 18e siècle. On écrit aussi Sesleria.

argentea. — A panicule d'un blanc d'argent (argentum).

caerulea. — A panicule bleuâtre. De caeruleus, bleu.

disticha. — En raison de la disposition des épillets sur deux rangs. De δίς deux et στίχος rang.

pedemontana. — Du Piémont (Pedemontium).

sphaerocephala. — A panicule globuleuse. De σφαῖρα sphère et κεφαλή tête.

Setaria. — De seta, soie. Par allusion aux soies nombreuses entremêlées aux épillets.

glauca. — A feuilles plus ou moins glauques. De glaucus, vert bleuâtre.

verticillata. — A épillets verticillés, c. à d. disposés en cercle (vertex).

viridis. — A épis verdâtres. De viridis, vert.

Sherardia. — Genre dédié à Sherard, botaniste et voyageur anglais du 19e siècle.

arvensis. — Des champs (arvum).

Sibbalda. — Genre dédié à Sibbald, professeur de physique à Edimbourg, du 18e siècle.

procumbens. — A tiges retombantes. De procumbere, retomber.

Sibthorpia. — Genre dédié à Sibthorp, professeur de botanique à Oxford, du 18e siècle.

europaea. — D'Europe (Europa).

Sideritis. — De σίδηρος fer, d'où σιδηρῖτες; plante que l'on croyait propre à guérir les blessures faites par le fer.

hirsuta. — A rameaux couverts de poils étalés. De hirsutus, hérissé de poils.

hyssopifolia. — A feuilles d'Hyssopus.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

romana. — De Rome (Roma).

scordioides. — A ressemblance de Scordium.

Silaus. — Nom donné par Pline à diverses ombellifères des lieux humides.

pratensis. — Des prés (pratum).

virescens. — Plante d'un vert pâle. De virescere, devenir vert.

Silene. — Le calice de l'espèce principale est ventru, comme le dieu Silène (σιληνός). Rabelais (Gargantua, prologue) dit: „Silenes étaient jadis petites boîtes, telles que voyons de présent ès boutiques des apothicaires".

acaulis. — Plante à tige très courte (9—10 centim.), presque acaule. De ἄ privatif et καυλός tige.

Armeria. — A ressemblance d'Armeria.

Borderi. — Espèce dédiée à Bordère, botaniste français du 19e siècle.

brachypoda. — Fleurs en grappe à branches latérales courtes. De βραχύς court et ποῦς, gén. ποδός pied.

campanula. — A calice en forme de clochette. Diminutif de campana, cloche.

ciliata. — A feuilles pourvues de cils à la base. De cilium, cil.

Coeli-Rosa. — Rose du ciel. Linné a écrit ce nom en un seul mot: Coelirosa.

conica. — A calice fructifère conique. De conus, cône; en grec κῶνος.

conoidea. — A calice conique allongé, devenant subglobuleux à la base après la floraison. De κῶνος cône et ἰδέα apparence.

cordifolia. — A feuilles subcordées. De cor, gén. cordis, cœur et folium, feuille.

corsica. — De Corse.

cretica. — De Crète (Creta).

gallica. — De France (Gallia).

inaperta. — A corolle fermée, incluse dans le calice. De in, non et apertus, ouvert.

inflata. — A calice très gonflé. De inflatus, enflé.

italica. — De l'Italie (Italia).

laeta. — Plante d'un vert gai. De laetus, gai.

multicaulis. — Plante gazonnante à tiges nombreuses. De multum, beaucoup et caulis, tige.

muscipula. — Plante visqueuse, prenant les mouches (musca).

nicaeensis. — De Nice (Nicaea).

nocturna. — A fleurs s'ouvrant la nuit. De nocturnus, nocturne, venant de nox, nuit.

nutans. — A fleurs penchées. De nutare, incliner, pencher.

Otites. — La tige visqueuse retient les insectes diptères du genre Otites?

paradoxa. — De παράδοξος insolite. Les fleurs sont à étamines les unes exsertes et les autres incluses.

pauciflora. — A fleurs peu nombreuses. De paucus, en petit nombre et flos, gén. floris, fleur.

portensis. — De Porto, ville de Portugal.

quadrifida. — Pétales à quatre dents profondes. De quadrus, quatre et findere, diviser, fendre.

reflexa. — A dents du calice subréfléchies.

rupestris. — Des rochers (rupes).

Salzmanni. — Espèce dédiée à Salzmann, botaniste du 19e siècle.

saxifraga. — Plante des rochers. De saxum, rocher et frangere, rompre.

sedoides. — A ressemblance de Sedum.

sericea. — Plante couverte de poils appliqués soyeux. De sericum, soie.

vallesia. — Du Valais, canton de la Suisse. Il faudrait dire régulièrement vallesiaca.

velutina. — Plante mollement tomenteuse, comme veloutée.

viridiflora. — A fleurs d'un blanc-verdâtre. De viridis, vert et flos, gén. floris, fleur.

Siler. — C'est le nom d'un fleuve de Lucanie (Siler ou Silarus).

trilobum. — Folioles à segment terminal trifide. De τρεῖς trois et λοβός lobe.

Silybum. — De σίλυβον, nom grec d'un arbuste épineux, à feuilles tachées de blanc, comme cette plante.

Marianum. — Paraît venir de Mariana, colonie fondée en Corse par Marius. On l'appelle cependant en français vulgaire Chardon Marie, d'après une légende qu'une goutte du lait de la vierge Marie a produit les taches blanches qu'on observe sur les feuilles.

Simethis. — De σιμότης courbure ascendante. Par allusion à la forme des feuilles; ou encore de Simethis, mère d'Acis, personnage mythologique.

bicolor. — A fleurs de deux couleurs, blanches en dedans, d'un rose violacé en dehors. Synonyme de Phalangium bicolor.

Sinapis. — De σίναπι, nom grec du Sénevé, qui, suivant Asa Gray viendrait du celtique nap, désignant le navet, dont cette plante à l'aspect général.

alba. — A graines blanchâtres. De albus, blanc.

arvensis. — Des champs (arvum).

dissecta. — Feuilles à lobes profondément incisés. De dissecare, diviser.

nigra. — A graines noires. De niger, noir.

pubescens. — A tiges pubescentes ou presque velues. De pubes, poil.

Sison. — Du celtique Sisum, ruisseau. En raison de l'habitat.

amomum. — Nom employé par Virgile (Egl. IV, 25). De ἀ privatif et μῶμος tache ou impureté, c. à d. plante qui purifie.

Sisymbrium. — De σισύμβριον, nom grec d'une espèce de cresson. Plante dédiée à Sisymbre, ancienne actrice grecque, suivant Varron.

austriacum. — D'Autriche (Austria).

Columnae. — Espèce dédiée à Columna, botaniste italien du 17e siècle.

Irio. — Nom latin du Vélar. De ἐρύω je sauve. En raison de ses propriétés médicinales.

officinale. — Plante officinale.

pinnatifidum. — A feuilles pinnées, c. à d. divisées comme les barbes d'une plume (pinna).

polyceratium. — A siliques arquées, imitant de petites cornes redressées. De πολύς beaucoup et κεράτιον petite corne.

runcinatum. — Plante raboteuse. De runcina, rabot.

sinapistrum. — A ressemblance de Sinapis.

Sophia. — De σοφία sagesse, dans le sens de science on l'appelait sagesse des chirurgiens, en raison de ses prétendues propriétés médicinales.

strictissimum. — A siliques très raides. Superlatif de strictus, raide.

supinum. — A tiges étalées. De supinus, couché.

tanacetifolium. — A feuilles de Tanacetum.

Sium. — Du celtique siw, eau. Plante habitant les eaux.

angustifolium. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

latifolium. — A larges feuilles. De latus, large et folium, feuille.

Smilax. — En grec σμῖλαξ, nom d'une jeune fille qui mourut d'amour pour le jeune Crocus, son amant, et fut changée en cette plante (Ov., Mét.).

aspera. — A feuilles munies d'acicules sur les bords et sur la nervure dorsale. La rendant âpre au toucher (asper).

mauritanica. — De Mauritanie (Mauritania), pays d'Afrique, d'où vinrent les Maures.

Smyrnium. — De σμυρνίον, nom grec d'une plante à laquelle on trouvait l'odeur de la myrrhe (σμύρνα). Elle est abondante à Smyrne.

olusatrum. — De olus, légume et atrum, noir. En raison de la couleur du fruit.

perfoliatum. — A feuilles embrassantes à la base, comme traversées par la tige. De per, à travers et folium, feuille.

rotundifolium. — A feuilles supérieures orbiculaires. De rotundus, rond et folium, feuille.

Solanum. — De solari, calmer. Allusion aux propriétés calmantes de quelques espèces de ce genre.

Dulcamara. — En raison de la saveur de la plante, d'abord douce (dulcis), puis devenant amère (amara).

Morella. — Venant du celtique mor, noir. Par allusion à la couleur des fruits. La Morelle est le nom français du genre Solanum, dont Desvaux en 1818 (Plant. d'Angers, 113) a fait le nom spécifique Morella, réunissant le Solanum nigrum L. et ses différentes formes.

Soldanella. — De l'italien soldo, sou. Par allusion à la forme des feuilles.

alpina. — Des Alpes.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

Solidago. — De solidum, solide et agere, faire. Par allusion à ses prétendues propriétés vulnéraires.

virga-aurea. — Allusion a la disposition des fleurs, jaunes, en grappes allongées. De virga, verge et aurum, or.

Sonchus. — De σόγχος, nom grec du Laiteron.

arvensis. — Des champs (arvum).

asper. — A feuilles bordées de dents raides et piquantes. asper voulant dire rude.

glaucescens. — Plante glaucescente. De glaucus, vert bleuâtre.

maritimus. — Des régions maritimes.

oleraceus. — Des lieux cultivés. Oleraceus venant de olus, gén. oleris, qui désigne toute plante croissant dans les jardins.

palustris. — Des marais (palus).

tenerrimus. — A tige grêle, délicate. Superlatif de tener, tendre, délicat.

vulgaris. — Vulgaire.

Sorbus. — De sorbere, absorber, arrêter. Les fruits sont astringents.

Aria. — De Aria, contrée de la Perse. C'est l'alisier.

aucuparia. — De aucupari, chasser aux oiseaux. L'écorce macérée fournit la glu pour prendre les oiseaux.

chamaemespilus. — Petit néflier. De χαμαί à terre, c. à d. petit et μεσπίλη néflier.

domestica. — Cultivé pour les usages domestiques et pour ses fruits (corme), dont on fait une boisson.

torminalis. — De tormen, douleur de colique. Les fruits donnent des coliques, ou les guérissent.

Soyera. — Genre dédié à Soyer-Willemet, botaniste français du 19e siècle.

jubata. — Ayant une crinière. De juba, crinière. Allusion à la tige hérissée de poils dans le haut.

lapsanoides. — A ressemblance de Lapsana.

paludosa. — Des marais (palus).

Sparganium. — De σπαργάνιον bandelette ou ruban. A cause de la forme des feuilles, qui fait donner à cette plante, en français, le nom de Rubanier.

natans. — A feuilles allongées, flottantes; de natare, nager.

minimum. — Très petit. Superlatif de parvus, petit.

simplex. — A tige simple, non rameuse.

ramosum. — A tige rameuse.

Spartina. — De σπαρτίνη corde de genêt. Par allusion à ses tiges raides et effilées, comme celles du genêt.

alterniflora. — A épillets alternes. De alternus, alterne et flos, gén. floris, fleur.

Duriaei. — Espèce dédiée à Durieu de Maisonneuve, botaniste français du 19e siècle.

stricta. — A tiges raides, dressées.

Spartium. — De σπαρτίον corde, lien. Plante pouvant servir à faire des liens.

junceum. — A rameaux ressemblant au jonc (juncus).

Specularia. — De speculum, miroir. Allusion au limbe plan de la corolle.

falcata. — Calice a divisions arquées en faucille; de falx, faux.

parviflora. — A petites fleurs. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur. Plante nommée, à tort, hybrida, n'étant aucunement hybride.

Speculum. — Miroir. Même explication que pour le nom du genre.

Spergula. — De spargere, répandre, semer. La plante disperse des graines nombreuses.

arvensis. — Des champs (arvum).

Morisonii. — Espèce dédiée à Morison, botaniste écossais du 17e siècle.

pentandra. — A cinq étamines. De πέντε cinq et ἀνήρ, gén. ἀνδρός organe mâle, étamine.

Spergularia. — Diminutif de spergula ci-dessus.

Dillenii. — Espèce dédiée à Dillen, botaniste du 18e siècle.

Lebeliana. — Espèce dédiée à Lebel, botaniste français, du 19e siècle.

longipes. — A pédicelles inférieurs plus longs que les fleurs. De longus, long et pes, pied.

macrorhiza. — A grosse racine. De μακρός gros et ῥίζα racine.

marginata. — A graines bordées d'une large aile blanche. De marginare, entourer d'un rebord.

Nicaeensis. — De Nice (Nicaea).

salsuginea. — De Salsugo, gén. Salsuginis, qui veut dire salure, état salin. Cette espèce porte aussi le nom de S. diandra, c. à d. n'ayant que deux étamines.

segetalis. — Des moissons (seges).

rubra. — A fleurs rouges ou lilas. De ruber, rouge.

Sphaenopus (ou *Sphenopus*). — Vient peut-être de σφήν, gén. σφηνός coin et ποῦς pied; les épillets étant plus ou moins cunéiformes.

Gouani. — Espèce dédiée à Gouan, botaniste du 18e siècle, qui la découvrit le premier aux environs de Montpellier.

Spiraea. — Le σπείραια des grecs était un arbrisseau à rameaux flexibles, dont on faisait des guirlandes et des couronnes (σπείρα couronne). Le mot σπείρα signifie aussi spire; les fruits de cette plante sont tordus en spirale.

aruncus. — Ce mot veut dire Barbe de chèvre, par allusion à la disposition des fleurs.

Filipendula. — De filum, fil et pendulus, suspendu. Par allusion à la racine, composée de plusieurs tuberosités attachées et comme suspendues à des filets très déliés.

hypericifolia. — A feuilles d'Hypericum.

ulmaria. — A feuilles d'ormeau (ulmus). C'est la Reine des prés (Regina prati).

Spiranthes. — De σπείρα spire et ἄνθος fleur. Allusion à la disposition des fleurs en spirale.

aestivalis. — D'Été (aestas).

autumnalis. — D'automne (autumnus).

Sporobolus. — De σπόρος semence et βόλος jet.

pungens. — A feuilles raides et piquantes. De pungere, piquer.

Stachys. — De στάχυς épi. Allusion au mode d'inflorescence. D'où le nom français Epiaire.

alopecurus. — A inflorescence rappelant celle de l'Alopecurus. Bauhin définissait cette plante: „Betonicae folio, capitulo Alopecuri".

alpinus. — Des Alpes.

annuus. — Plante annuelle; ne vivant qu'un an.

arvensis. — Des champs (arvum).

brachycladus. — A rameaux courts. De βραχύς court et κλάδος rameau.

corsicus. — De Corse.

densiflorus. — A fleurs en épi serré. De densus, dense et flos, gén. floris, fleur.

germanicus. — D'Allemagne (Germania).

glutinosus. — Plante visqueuse à sommités secrétant une humeur visqueuse. De glutinosus, gluant.

Heracleus. — A ressemblance de Heracleum.

hirtus. — Plante hérissée de poils épars.

maritimus. — Des régions maritimes.

marrubiifolius. — A feuilles de Marrubium. Nom mal choisi, les feuilles ne ressemblant pas à celles du Marrube.

officinalis. — Plante officinale.

palustris. — De marais (palus).

rectus. — A tiges droites ou ascendantes. Le mot rectus, signifiant dressé.

silvaticus. — De forêt (silva).

Staehelina. — Genre dédié à Staehelin, botaniste suisse du 18e siècle.

dubia. — Plante spécifiquement douteuse. Linné (Sp. 1177) dit à son sujet: „Singularis planta, quasi media inter Serratulus, Gnaphalia et Staehelinas".

Staphylea. — De σταφυλή grappe. Allusion à la disposition des fleurs.

pinnata. — A feuilles pinnées. De pinna, aile.

Statice. — De στατικός astringent, au fém. στατική, venant de ἵστημι j'arrête. Allusion à ses propriétés médicinales.

acutifolia. — A feuilles aiguës. De acutus, aigu et folium, feuille.

articulata. — Fleurs en panicule à rameaux articulés. De articulus, articulation.

bellidifolia. — A feuilles de Bellis, gén. Bellidis.

binervosa. — Feuilles à deux nervures. De bis, deux fois et nervosus, nerveux.

confusa. — Espèce confondue avec le S. globulariceifolia, qui n'est pas de France.

delicatula. — Plante délicate, à ramuscules tenus. Diminutif de delicatus, délicat.

dictyoclada. — De δίκτυον filet et κλάδος rameaux. Les rameaux de la panicule sont fins comme des fils.

diffusa. — A rameaux étalés. De diffusus, étalé, diffus.

Dubyi. — Espèce dédiée à Duby, botaniste français du 19e siècle.

duriuscula. — Calice à nervures saillantes, indurées. Duriusculus signifiant un peu dur; diminutif de durus, dur.

echioides. — A ressemblance de Echium.

ferulacea. — A rameaux raides comme des férules. De ferula, verge.

Girardiana. — Espèce dédiée à Girard, botaniste du 19e siècle, auteur d'un travail sur les Statices.

laxissima. — A panicule très lâche. Superlatif de laxus, lâche.

Limonium. — Plante des vases maritimes. De limus, limon.

lychnidifolia. — A feuilles de Lychnis.

maritima. — Des régions maritimes. Synonyme de Armeria maritima.

minuta. — Plante naine (5—11 cent.), gazonnante. Venant de minus; comparatif neutre de parvus, petit.

ovalifolia. — A feuilles obovales.

psiloclada. — A rameaux glabres. De ψιλός nu, sans poils et κλάδος rameau.

pubescens. — A feuilles pubescentes. De pubescere, se couvrir de duvet.

sinuata. — A feuilles sinuées. De sinuare, courber, rendre sinueux.

Vremolsii. — Espèce dédiée à Vremols, botaniste du 19e siècle.

virgata. — A tiges droites, comme des verges. De virga, verge.

Willdenowii. — Espèce dédiée à Willdenow, botaniste prussien du 19e siècle.

Stellaria. — De stella, étoile. Les fleurs sont étoilées.

glauca. — A feuilles glauques. De glaucus, vert-bleuâtre.

graminea. — A feuilles de gramen (herbe, gazon).

Holostea. — De ὁλόστεος tout os, sans doute par antiphrase, car la plante est molle et délicate.

media. — De taille moyenne. De medius, tenant le milieu.

nemorum. — Des bois (nemus, gén. nemoris).

uliginosa. — Des lieux humides. De uligo, humidité.

Stellera. — De stella, étoile. Les fruits sont disposés en étoile.

passerina. — De passer, passereau. Les graines sont mangées par les petits oiseaux. Synonyme de Passerina annua.

Stipa. — De στύπη filasse. Allusion aux barbes des fleurs.

aristella. — A petites arêtes. Diminutif de arista, pointe, barbe de l'épi.

capillata. — A feuilles capillaires. Fines comme des cheveux (capillus).

juncea. — A feuilles jonciformes. De juncus, jonc.

pennata. — A barbes de la glumelle plumeuses. De penna, plume.

tortilis. — A arêtes des glumelles tortillées dans le bas. Tortilis signifiant tortillé.

Stratiotes. — De στρατιώτης portant des armes. Allusion aux feuilles en glaive, épineuses sur les bords.

aloides. — A ressemblance d'Aloès, en grec ἀλόη.

Streptopus. — De στρεπτός retourné, réfléchi et ποῦς pied. Les pédoncules sont coudés flexueux.

amplexifolius. — A feuilles embrassant la tige. De amplexus, participe de amplector, j'embrasse et folium, feuille.

Suaeda. — De Sueda, nom arabe de cette plante.

fruticosa. — A rameaux nombreux. De fruticari, pousser des rejetons, venant de frutex, arbrissseau.

maritima. — Des régions maritimes.

setigera. — A feuilles s'atténuant en soie fine avec l'âge. De seta, soie et gero, je porte.

Subularia. — De subula, alène. Par allusion à la forme des feuilles.

aquatica. — Plante aquatique. De aqua, eau.

balearica. — Des îles Baléares (Baleares).

Swertia. — Genre dédié à Swert, hollandais, amateur de plantes, du 17e siècle.

perennis. — Plante vivace; durant plusieurs années (per annos).

Symphytum. — De σύμφυτον adhérent, soudé, venant de συμφύω je réunis. Les feuilles sont décurrentes. On s'en servait autrefois pour souder les lèvres des plaies; d'où le nom français de Consoude, de consolidare, affermir, consolider.

bulbosum. — A souche renflée par places en bulbes subglobuleux. De bulbus, bulbe.

mediterraneum. — De la Méditerranée.

officinale. — Plante officinale.

tuberosum. — A racine renflée en tubercule au collet. De tuber, tubérosité.

T

Tamarix. — De Tamarisci, peuple habitant le revers des Pyrénées, sur les bords du Tamaris.

africana. — D'Afrique (Africa).

anglica. — D'Angleterre (Anglia).

gallica. — De France (Gallia).

Tamus. — Nom latin de cette plante, employé par Pline et Columelle.

communis. — Commun.

Tanacetum. — De θάνατος le mort. Plante dont les fleurs se flétrissent, différant en cela de celles qu'on nomme immortelles (ἄ θάνατος).

annuum. — Plante annuelle, ne vivant qu'un an.

Audiberti. — Espèce dédiée à Audibert, botaniste du 19e siècle.

Balsamita. — De balsamum, en grec βάλσαμον baume. Allusion à la propriété aromatique de la plante.

vulgare. — Vulgaire.

Taraxacum. — De ταραχή trouble, venant de ταράσσω je remue et ἄκος remède. En raison de ses propriétés relâchantes. D'autres font venir ce nom de τάραξις trouble de la vue et ἄκος remède. Plante bonne pour les yeux? Enfin, suivant d'autres, viendrait de l'arabe tarachaqoun.

officinale. — Plante officinale, très polymorphe, dont le type, vulgairement connu sous le nom de Pissenlit, est le T. Dens-Leonis, ainsi nommé pour la forme des feuilles dentées.

Taxus. — Nom employé par Virgile (Egl. IX, 30). De τάξος, nom grec de l'if, venant de τάξις mise en rangs, en raison de la disposition des feuilles.

baccata. — A fruit simulant plus ou moins une baie (bacca).

Teesdalia. — Genre dédié à Teesdall, botaniste anglais du 19e siècle.

Lepidium. — Plante rappelant plus ou moins le Lepidium.

nudicaulis. — A tige nue, sans feuilles. De nudus, nu et caulis, tige.

Telephium. — En souvenir de Télèphe, roi de Mycée, dont Achille guérit les blessures avec cette plante.

Imperati. — Nom d'un botaniste napolitain de la fin du 16e siècle.

Tetragonolobus. — De τετραγώνος à quatre angles et λοβός gousse. La gousse est tétragone.

purpureus. — Les pétales sont de couleur pourpre (purpura).

siliquosus. — Le fruit ressemble à une silique (siliqua).

Teucrium. — De Teucer, prince troyen, qui découvrit ses propriétés médicinales.

Botrys. — A fleurs en grappe. De βότρυς grappe.

Chamaedrys. — En grec χαμαίδρυς petit chêne. De χαμαί à terre, c. à d. petit et δρῦς chêne; par allusion à la forme des feuilles.

flavum. — A fleurs d'un jaune verdâtre. De flavus, jaune.

fruticans. — A tiges ligneuses. De frutex, arbrisseau.

lucidum. — A feuilles luisantes en dessus. De lucidus, luisant.

marum. — Des régions maritimes. Pour marium, gén. plur. de mare, la mer.

massiliense. — De Marseille ou Massilie (Massilia).

montanum. — De montagne (mons, gén. montis).

Polium. — De πόλιον, nom grec du Pouillot (Mentha Pulegium), que cette plante rappelle plus ou moins.

pseudochamaepitys. — Fausse Ivette, qui est le nom de l'Ajuga chamaepitys. (Voir ce mot.)

pyrenaicum. — Des Pyrénées.

scordium. — De σκόρδιον, contracté pour σκόροδον ail. Cette plante à une odeur d'ail.

scorodonia. — De σκόροδον ail. En raison de son odeur.

Thalictrum. — En grec θάλικτρον, de θάλλειν pousser et ἴκταρ promptement. Allusion à la végétation rapide de cette plante.

alpicolum. — Habitant les Alpes. De Alpes, les Alpes et colere, habiter.

alpinum. — Des Alpes.

aquilegifolium. — A feuilles d'Aquilegia.

Bauhini. — Espèce dédiée à Bauhin, botaniste français du 17e siècle.

flavum. — A fleurs jaunâtres. De flavus, jaune.

foetidum. — A odeur fétide. Foetidus signifiant qui sent mauvais.

gallicum. — De France (Gallia).

macrocarpum. — A grands fruits. De μακρός grand et καρπός fruit.

mediterraneum. — De la région méditerranéenne.

minus. — De petite taille. Comparatif neutre de parvus, petit.

tuberosum. — A fibres radicales renflées à la base. De tuber, renflement.

Thapsia. — Nom donné par Pline à cette plante, trouvée d'abord dans l'île de Thapsos (Sicile).

villosa. — A feuilles velues. De villus, poil.

Theligonum. — De θήλος de femme, c. à d. délicat et γόνυ genou. Allusion à ses articulations renflées.

cynocrambe. — Chou de chien. De κύων, gén. κυνός chien et κράμβη chou. Terme de mépris.

Thesium. — De θησεῖον fleur de Thésée, c. à d. fleur qui faisait partie de la couronne que Thésée offrit à Ariane.

alpinum. — Des Alpes.

divaricatum. — A fleurs en panicule à rameaux plus ou moins divariqués. De divaricare, s'écarter.

humifusum. — A tiges étalées sur le sol. De humus, le sol et fusus, étendu, couché.

humile. — De taille humble (1—3 décim.).

intermedium. — De taille moyenne, intermédiaire (3—5 décim.).

montanum. — De montagne (mons, gén. montis).

pratense. — Des prés (pratum).

Thlaspi. — En grec θλάσπι, de θλάω je comprime. Les fruits sont très comprimés.

alliaceum. — A odeur d'ail (allium).

alpinum. — Des Alpes.

arvense. — Des champs (arvum).

brachypetalum. — A courts pétales. De βραχύς court et πέταλον pétale.

brevistylum. — A styles courts. De brevis, court et stylum, style.

montanum. — De montagne (mons, gén. montis).

perfoliatum. — A feuilles caulinaires amplexicaules, que la tige parait traverser. De per, à travers et folium, feuille.

rotundifolium. — A feuilles rondes.

silvestre. — De forêt (silva).

Thorea. — Genre dédié à Thore, botaniste français du 19e siècle.

longifolia. — A feuilles radicales allongées. De longus, long et folium, feuille.

Thrincia. — Genre dedié à Thrinci, auteur d'un livre d'agriculture, du 18e siècle.

hirta. — A feuilles hérissées de poils. De hirtus, hérissé.

hispida. — A feuilles encore plus hérissées que chez l'espèce précédente. De hispidus, couvert de poils.

tuberosa. — A fibres radiculaires renflées à la base. De tuber, renflement.

Thymus. — Nom employé par Virgile (Egl. V, 77). En grec θύμος, venant de θύω je parfume. La plante est odoriférante.

Herba-barona. — De Candolle (Fl. Fr. V, 402) dit à son sujet: „Ce thym croît sur les hautes montagnes de la Corse, où il est connu sous le nom de herba barona.“

Serpyllum. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 11). En grec ἕρπυλλον; de ἕρπω je rampe, qui se traduit en latin par serpo. Les tiges sont rampantes.

vulgaris. — Vulgaire.

Tilia. — Nom du tilleul chez les latins. Paraissant venir de τίλλα ailé. Allusion à la bractée accompagnant la fleur.

platyphylla. — A feuilles larges et plates. De πλατύς large, plat et φύλλον feuille.

silvestris. — De forêt (silva). Synonyme de T. parvifolia, c. à d. à petites feuilles.

Tillaea. — Genre dédié à Tilli, botaniste italien, de Pise, du 18e siècle.

muscosa. — Ressemblant à une mousse (muscus).

Vaillantii. — Espèce dédiée à Vaillant, botaniste français du 18e siècle.

Tofielda. — Genre dédié par Hudson à son ami Tofield, botaniste anglais du 18e siècle.

borealis. — Du nord (Boreus).

calyculata. — A pédicelle pourvu sous les fleurs d'un involucre scarieux. De calyculus, petit calice.

Tolpis. — Paraît venir de τολύπη peloton. En raison de la forme du capitule.

barbata. — Nom emprunté par Linné à Columna, qui nommait cette plante „Hieracium calice barbata“.

virgata. — Tiges à rameaux dressés en forme de baguettes ou verges (virga).

Tordylium. — De τορδύλιον, nom grec de cette ombellifère.

apulum. — D'Apulie (Apulia), contrée de l'Italie méridionale.

maximum. — Plante très élevée. Superlatif neutre de magnus, grand, élevé.

Torilis. — Vient peut-être de τορός aigu. Par allusion aux fruits hérissés de poils aigus.

helvetica. — De la Suisse (Helvetia).

heterophylla. — A feuilles de différentes formes. De ἕτερος différent et φύλλον feuille.

nodosa. — A fleurs en ombelles très petites et compactes, opposées aux feuilles et paraissant former des nodosités. De nodus, nœud.

rubella. — A fleurs rougeâtres. Diminutif de ruber, rouge. Synonyme de T. anthriscus.

Tozzia. — Genre dédié à Tozzi, botaniste italien du 17e siècle.

alpina. — Des Alpes.

Tragopogon. — De τράγος bouc et πώγων barbe. En raison des poils de l'aigrette, figurant une barbe de bouc.

angustifolius. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

crocifolius. — A feuilles de safran. De crocus, safran et folium, feuille.

Geropogon. — De γέρων vieillard et πώγων barbe; c. à d. à poils de l'aigrette entremêlés, comme la barbe d'un vieillard.

major. — Elevé. Comparatif de magnus, grand.

porrifolius. — A feuilles de poireau. De porrum, poireau et folium, feuille.

pratensis. — Des prés (pratum).

Tragus. — De τράγος, nom donné par les grecs à une sorte de blé, dont on faisait du gruau.

racemosus. — A inflorescence en grappe. De racemus, grappe.

Trapa. — En bas latin trappa, piège, engin de guerre armé de pointes, comme le fruit de cette plante.

natans. — Plante nageante. De natare, nager.

Tribulus. — Nom employé par Virgile (Géorg. I, 153). De τρίβολος à trois dards ou pointes. Allusion aux valves

épineuses de la capsule; venant de τρεῖς trois et βόλος jet. Il faudrait régulièrement écrire Tribolus.

terrestris. — A tiges couchées à terre (terra).

Trichomanes. — De θρίξ, gén. τριχός cheveu et μανία abondance. A cause de ses nombreux pétioles fins, comparés à des cheveux.

radicans. — A rhizome radicant. De radicare, émettre des racines.

Trichonema. — De θρίξ, gén. τριχός cheveu et νῆμα filament. Par allusion aux filets capillaires des étamines. Synonyme de Romulea.

Bolbocodium. — Synonyme de Romulea Bolbocodium. (Voir ce mot.)

Trichophorum. — De θρίξ, gén. τριχός cheveu et φέρω je porte. Les houppes terminant la tige fructifère sont fines comme des cheveux.

alpinum. — Des Alpes.

Trientalis. — De triens, monnaie romaine valant le tiers d'un solidus, pièce d'or. Allusion à la forme et à la couleur de la corolle.

europaea. — D'Europe (Europa).

Trifolium. — De tres, trois et folium, feuille. Les feuilles sont à trois folioles.

alpestre. — Des Basses-Alpes.

alpinum. — Des Hautes-Alpes.

angustifolium. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

arvense. — Des champs (arvum).

aureum. — A fleur d'un jaune d'or (aurum).

badium. — A fleurs d'abord jaunes devenant brunes. De badius, brun.

Bocconi. — Espèce dédiée à Bocco, botaniste vénitien du 17e siècle.

cernuum. — A tiges courbées. De cernuare, se courber vers la terre.

Cherleri. — Espèce dédiée à Cherler, contemporain de Linné, qui recueillit cette plante à Montpellier.

diffusum. — A tiges étendues, diffuses; de diffundere, étendre.

elegans. — A port élégant.

fragiferum. — A glomérules fructifères simulant des fraises. De fraga, fraise et ferre, porter.

glomeratum. — A fleurs en glomérules serrés. De glomerare, agglomérer.

hirtum. — Plante couverte de poils étalés. De hirtus, hérissé.

incarnatum. — A fleurs incarnates, c. à d. d'un rose foncé; incarnatus, signifiant couleur de chair.

isthmocarpum. — A légume étranglé, resserré au milieu. De ἰσθμός isthme, endroit resserré et καρπός fruit.

lagopus. — De λαγώς lièvre et ποῦς pied. Par allusion à l'inflorescence velue, comme les pattes d'un lièvre.

lappaceum. — A dents du calice raides. Linné (Sp. 1082) dit à son sujet: „Calycibus satis rigidis terminalis", c. à d. rappelant les soies du capitule de la Bardane (Lappa).

leucanthum. — A fleurs blanches. De λευκός blanc et ἄνθος fleur.

ligusticum. — De Ligurie (Liguria). Pays de la Gaule cisalpine.

Loiseleuri. — Espèce dédiée à Loiseleur-Deslongchamps, botaniste français du 19e siècle.

maritimum. — Des régions maritimes.

medium. — De Candolle (Fl. Fr. IV, 126) a traduit ce mot par „intermédiaire".

Michelianum. — Espèce dédiée à Micheli, botaniste italien du 18e siècle.

micranthum. — A petites fleurs. De μικρός petit et ἄνθος fleur.

minus. — De petite taille. Comparatif neutre de parvus, petit.

montanum. — De montagne (mons, gén. montis).

ochroleucum. — A fleurs d'un jaune blanchâtre. De ὠχρός jaune pâle et λευκός blanc.

pallescens. — Plante d'un vert pâle. De pallescere, pâlir.

pallidum. — A fleurs d'un blanc-jaunâtre pâle. Pallidus signifiant blême.

parviflorum. — A petites fleurs. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur.

patens. — A tiges étalées. De patere, être ouvert.

pratense. — Des prés (pratum).

procumbens. — A tiges retombantes. De procumbere, retomber.

resupinatum. — A corolle renversée: l'étendard paraissant être en bas. De resupinare, renverser.

rubens. — A fleurs rouges. De rubere, être rouge.

saxatile. — Des rochers (saxum).

scabrum. — De scaber, rude. Allusion aux dents du calice, qui sont raides.

spadiceum. — A fleurs d'abord d'un jaune doré, comme les spadices du palmier.

spumosum. — A fleurs en capitules globuleux, moussus, comme l'écume. De spumosus, écumeux. Bauhin nommait cette plante: „Trifolium capitulo spumoso".

squarrosum. — De Candolle (Fl. Fr. IV, 531) nomme cette plante „Trèfle rude". Squarrosus est un terme de botanique indiquant la rudesse ou la rigidité.

stellatum. — Calice à dents étalées en étoile (stella) à la maturité.

striatum. — A calice strié. De striare, rayé.

strictum. — A tiges raides. Strictus signifiant, raide, dressé.

subterraneum. — A capitule fructifère s'enfonçant en terre. Subterraneus voulant dire souterrain; de sub, sous et terra, la terre.

suffocatum. — A fleurs cachées entre les feuilles. De suffocare, étouffer, suffoquer.

Thalii. — Espèce dédiée à Thalius, botaniste du 18e siècle.

tomentosum. — Calice fructifère à lèvre supérieure tomenteuse, c. à d. velue. De tomentum, villosité.

vesiculosum. — A calice fructifère renflé, vesiculeux. De vesicula, petite vessie.

Triglochin. — De τρεῖς trois et γλωχίν angle. La capsule est à trois angles.

bulbosa. — A racine bulbiforme, composée de bulbes aggrégés. De bulbus, bulbe.

maritima. — Des régions maritimes.

palustris. — De marais (palus).

Trigonella. — De τρίγωνος triangulaire, venant de τρεῖς trois et γωνία angle. Allusion à la forme de la corolle, dont l'étendard et les ailes étalées forment un triangle.

corniculata. — De cornu, corne. Allusion à la forme des fruits, légèrement arqués.

Foenum-graecum. — Vulgairement Fenu-grec. Nom emprunté par Linné à Bauhin, qui nommait cette plante „Foenum graecum sativum".

gladiata. — Gladiatus signifie pourvu d'une épée ou glaive (gladius). Allusion au bec qui prolonge le fruit.

monspeliana. — De Montpellier.

Ornithopodioides. — A ressemblance d'Ornithopus, qui fait au génitif ornithopodis.

polycerata. — De πολύς beaucoup et κέρας corne. Les gousses arquées, en corne, sont groupées par 3—7.

Trinia. — Genre dédié à Trinius, botaniste russe du 19e siècle.

glaberrima. — Plante très glabre. Superlatif de glaber, glabre.

Trisetum. — De tres, trois et seta, soie. Allusion aux trois arêtes de la glumelle inférieure.

distichophyllum. — A feuilles distiques, c. à d. sur deux rangs. De δίστιχος à deux rangs et φύλλον feuille.

flavescens. — A épillets jaunâtres. De flavescere, devenir jaune. Synonyme de Avena flavescens.

neglectum. — Qu'on avait négligé de distinguer spécifiquement. De neglectus, négligé, omis.

subspicatum. — A fleurs en panicule presque spiciforme. De sub, presque et spica, épi.

Triticum. — De tritus, broyé. La graine broyée donne la farine de froment.

sativum. — Plante cultivée. Il existe de nombreuses variétés, dont aucune n'est spontanée.

Trixago. — De τριξός triple. Allusion à la lèvre inférieure de la corolle.

apula. — Pour apulica, d'Apulie (Apulia). Synonyme de Bartsia Trixago.

Trochisanthos. — De τροχίσκος petite roue et ἄνθος fleur; c. à d. fleur en roue.

nodiflorus. — A fleurs en nœuds. De nodus, nœud et flos, gén. floris, fleur.

Trollius. — Du vieux mot allemand trot, qui signifie rond. Allusion à la forme globuleuse de la fleur.

europaeus. — D'Europe (Europa).

Tulipa. — De tulipend, mot turc qui signifie turban; ou de thoulyban, nom persan de cette plante.

australis. — Du sud (auster).

gallica. — De France (Gallia).

silvestris. — De silva, forêt. Se dit de ce qui vit à l'état sauvage.

Tunica. — Fleurs entourées à la base d'écailles scarieuses, formant tunique.

prolifera. — Portant plusieurs fleurs dans la même tunique.

saxifraga. — Plante traversant les rochers. De saxum, rocher et frangere, rompre.

Turgenia. — Genre dédié à Turgeneff, conseiller d'état à Moscou, du 18e siècle.

latifolia. — A larges feuilles. De latus, large et folium, feuille.

Turritis. — De turris, tour. A cause de sa tige allongée et droite comme une tour.

alpina. — Des Alpes.

arcuata. — A siliques arquées. De arcuatus, courbé en arc.

auriculata. — A feuilles caulinaires embrassantes et auriculées. De auricula, petite oreille.

bellidifolia. — A feuilles de Bellis, gén. Bellidis.

brassicaeformis. — A forme de chou. De Brassica, chou et forma, forme.

caerulea. — A fleurs bleuâtres. De caeruleus, bleu.

cebennensis. — Des Cévennes (Cebenna).

glabra. — Plante glabre. De glaber, privé de poils.

hirsuta. — Plante plus ou moins velue. De hirsutus, hérissé de poils.

muralis. — De muraille (murus).

pumila. — Plante de petite taille (5—12 centim.). De pumilus, nain.

saxatilis. — Des rochers (saxum).

stricta. — A tige ferme, dressée. De strictus, raide.

turrita. — A tige simple, dressée et raide, en forme de tour (turris).

verna. — Du printemps (vernum).

Tussilago. — De tussis, la toux et ago, je chasse. Plante pouvant guérir la toux.

Farfara. — Farfarus était le nom d'un peuplier blanc, dont les feuilles ont quelque ressemblance avec celles de cette plante.

Typha. — De τίφος marais. Allusion à l'habitat.

angustifolia. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

latifolia. — A feuilles larges. De latus, large et folium, feuille.

minima. — Plante relativement petite (3—8 décim.). Superlatif de parvus, petit.

Tyrimnus. — De τυρός fromage. Plante faisant cailler le lait pour la fabrication des fromages.

leucographus. — A feuilles maculées de blanc en dessous. De λευκός blanc et γραφή peinture, venant de γράφειν écrire ou peindre.

U

Ulex. — Du grec ὔλη broussaille. Suivant d'autres, viendrait du celtique ec, pointe, en raison des épines terminant ses rameaux.

europaeus. — D'Europe (Europa).

nanus. — Plante naine, c. à d. de petite taille (3—7 décim.).

parviflorus. — A petites fleurs. De parvus, petit et flos, gén. floris, fleur.

Ulmus. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 70). Du celtique elm, indiquant les diverses espèces d'ormes.

campestris. — Des champs (campus).

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

pedunculata. — A samares pédicellées.

Umbilicus. — A feuilles excavées au centre, comme un nombril ou ombilic.

pedulinus. — A fleurs pendantes. Diminutif de pendulus, pendant.

sedoides. — A ressemblance de Sedum. Synonyme de Cotyledon sedoides. (Voir ce mot.)

Uropetalum. — De οὐρά queue et πέταλον pétale. Par allusion à la forme des segments du périanthe.

serotinum. — A fleuraison tardive. De serotinus, tardif.

Urospermum. — De οὐρά queue et σπέρμα graine; c. à d. à fruit surmonté d'une queue.

Dalechampii. — Espèce dédiée à Dalechamp, botaniste du 16e siècle.

picroides. — A ressemblance de Picris.

Urtica. — De urere, brûler. Les poils font des piqûres brûlantes.

atrovirens. — A feuilles d'un vert foncé. De ater, noir et virere, être vert.

dioica. — Plante dioïque. Les fleurs mâles et les fleurs femelles sont portées sur des pieds différents.

membranacea. — Grappes mâles à rachis dilaté membraneux du milieu au sommet. De membrana, expansion mince.

pilulifera. — A chatons fructifères globuleux, comme des pilules. De pilula, pilule et fero, je porte.

urens. — Faisant des piqûres brûlantes. De urere, brûler.

Utricularia. — De uter, outre, d'où utriculus, petite outre. Utricularius signifie fabricant d'outres. La plante est munie de nombreuses utricules.

intermedia. — Intermédiaire entre les deux espèces suivantes.

minor. — A petites fleurs. Comparatif de parvus, petit.

vulgaris. — Vulgaire.

V

Vaccinium. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 18). Paraît venir de vacca, vache; c. à d. plante recherchée par les vaches. Suivant d'autres, viendrait de bacca, baie; le fruit étant bacciforme.

Myrtillus. — Diminutif de Myrtus, petit Myrte. En raison de la forme des feuilles.

Oxycoccos. — De ὀξύς acide et κόκκος baie. Les baies sont acidulées.

punctatum. — A feuilles ponctuées en dessous de glandes brunes. De punctus, point.

uliginosum. — Des lieux humides. De uligo, humidité.

Vaillantia. — Genre dédié à Vaillant, botaniste français du 18e siècle.

muralis. — De muraille (murus).

Valeriana. — De valere, se bien porter. Allusion aux propriétés médicinales de la plante.

celtica. — Plante habitant la Gaule Celtique.

dioica. — Plante dioïque, c. à d. portant des fleurs mâles et des fleurs femelles sur des pieds différents.

globulariifolia. — A feuilles de Globularia.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

officinalis. — Plante officinale.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

Saliunca. — Nom employé par Pline. Les dictionnaires latins traduisent ce mot par „Nard celtique".

tuberosa. — A grosse racine tubéreuse. De tuber, bosse, tubérosité.

Valerianella. — Diminutif de Valeriana ci-dessus.

auricula. — A fruit surmonté par le calice tronqué obliquement en oreille de chat; auricula signifiant petite oreille.

carinata. — A fruit creux en nacelle et caréné sur le dos. De carena, carène.

coronata. — A fruit couronné par le calice à six dents crochues. De corona, couronne.

echinata. — A limbe du calice portant trois pointes arquées en dehors. De echinus, hérisson.

eriocarpa. — A fruits velus. De ἔριος laine et καρπός fruit.

membranacea. — A bractées largement scarieuses aux bords. De membrana, expansion mince.

Morisonii. — Espèce dédiée à Morison, botaniste écossais, du 17e siècle.

olitoria. — Plante potagère; ce que signifie le mot olitorius, venant de olitor, qui cultive les légumes, de olus, légume.

Vallisneria. — Genre dédié à Vallisneri, professeur de médecine à Padoue, au 18e siècle.

spiralis. — Fleurs femelles à hampe roulée en spirale (spira).

Velezia. — Genre dédié à Velez, botaniste espagnol, du 18e siècle.

rigida. — A tiges raides. De rigidus, rigide.

Ventenata. — Genre dédié à Ventenat, botaniste français du commencement du 19e siècle.

avenacea. — A ressemblance de Avena.

Veratrum. — De vere, vraiment et atrum, noir. Allusion à la couleur de la racine.

album. — A fleurs d'un blanc sale en dedans, verdâtres en dehors. De albus, blanc.

nigrum. — A fleurs d'un pourpre noirâtre. De niger, noir.

Verbascum. — Altération de Barbascum; nom faisant allusion aux filets barbus des étamines. De barba, barbe.

Blattaria. — On prétendait que cette plante chasse l'insecte nommé Blatte (Blatta).

blattarioides. — A ressemblance de Blattaria.

Chaixi. — Espèce dédiée à Chaix, botaniste français, du 18e siècle.

floccosum. — Plante couverte d'un tomentum floconeux. De floccus, flocon.

Lychnitis. — De λύχνος lampe. Les feuilles servaient à faire des mèches de lampe.

maiale. — Paraissant en mai (maius).

nigrum. — A feuillage sombre. De niger, noir.

phlomoides. — A ressemblance de Phlomis.

Schraderi. — Espèce dédiée à Schrader, botaniste

allemand du 19e siècle, auteur d'une monographie du genre Verbascum.

sinuatum. — A feuilles sinueuses. De sinuare, rendre sinueux.

Thapsus. — De l'île de Thapsos, dans la mer de Sicile, où cette plante abonde. Suivant d'autres, ce nom vient de θαψός jaune, à cause de la couleur des fleurs.

Verbena. — Nom employé par Virgile (Egl.VIII, 65). De Ferfaën, nom celtique de l'espèce indigène.

officinalis. — Plante officinale.

Veronica. — Plante dédiée à Sainte Véronique.

acinifolia. — A feuilles de thym, qui se nomme en grec ακίνος.

agrestis. — Agreste. De ager, champ.

Allionii. — Espèce dédiée à Allioni, botaniste piémontais, du 18e siècle.

alpina. — Des Alpes.

anagallis. — A ressemblance d'Anagallis. (Voir ce mot.)

aphylla. — Sans feuilles caulinaires. De ἄ privatif et φύλλον feuille.

arvensis. — Des champs (arvum).

Beccabunga. — De l'allemand Bachpungen. Bach signifiant ruisseau. En raison de l'habitat.

bellidioides. — A ressemblance de Bellis, gén. Bellidis.

Buxbaumii. — Espèce dédiée à Buxbaum, botaniste allemand, du 18e siècle.

chamaedrys. — Petit chêne. De χαμαί à terre, c. à d. petit et δρῦς chêne. Allusion à la forme des feuilles.

Cymbalaria. — Plante comparée à la Cymbalaire. (Voir Linaria Cymbalaria.)

fruticulosa. — A tiges dures, subligneuses à la base. De frutex, arbrisseau.

Gouani. — Espèce dédiée à Gouan, botaniste de Montpellier, du 18e siècle.

hederaefolia. — A feuilles de lierre (hedera).

latifolia. — A feuilles larges. De latus, large et folium, feuille.

longifolia. — A feuilles allongées. De longus, long et folium, feuille.

montana. — De montagne (mons, gén. montis).

nummularifolia. — A feuilles de Nummularia.

officinalis. — Plante officinale.

persica. — De la Perse. Synonyme de V. Buxbaumii.

praecox. — A floraison précoce.

repens. — A tige centrale couchée, rampante. De repere, ramper.

scutellata. — A capsules simulant de petites soucoupes. De scutella, plateau, soucoupe.

serpillifolia. — A feuilles de Serpillum.

spicata. — A fleurs en épi (spica).

Teucrium. — Plante comparée au Teucrium. (Voir ce mot.)

triphyllos. — De τρεῖς trois et φύλλον feuilles. Les feuilles sont trilobées.

verna. — Du printemps (vernum).

Vesicaria. — De vesica, vessie. Par allusion à la forme de la silicule.

utriculata. — A fruit renflé. De utriculus, petite outre.

Viburnum. — Nom employé par Virgile (Egl. I, 26). De viere, lier. Allusion à la souplesse des rameaux, pouvant faire des liens.

Lantana. — De lento, je ploie. Les rameaux sont flexibles. Suivant d'autres, est corrompu de lanata, laineux, parceque les feuilles et les rameaux sont velus.

Opulus. — A feuilles ressemblant à celles de l'érable, que les latins nommaient Opulus.

Tinus. — Nom qu'on trouve dans Pline et Ovide et que Linné a emprunté à Clusius, qui nommait cette plante simplement „Tinus".

Vicia. — Nom latin de la Vesce, employé par Virgile (Géorg. I, 65). Vient peut-être de vincire, lier, enrouler;

par allusion à la tige volubile de certaines espèces de ce genre.

altissima. — Plante très élevée. Superlatif féminin de altus, élevé.

angustifolia. — A feuilles étroites. De angustus, étroit et folium, feuille.

argentea. — Plante couverte d'un duvet soyeux blanchâtre. De argentum, argent.

atropurpurea. — A fleurs d'un pourpre noir au sommet. De ater, noir et purpura, pourpre.

bithynica. — De Bithynie (Bithynia), contrée de l'Asie mineure.

cassubica. — De Cassubie (Cassubia). Cassuben est un ancien duché de Poméranie.

Cracca. — Nom employé par Pline et repris par Linné.

disperma. — A légume contenant deux graines. De δις deux et σπέρμα graine.

dumetorum. — Des buissons (dumetum).

lathyroides. — A ressemblance de Lathyrus.

Linnaei. — Espèce dédiée à Linné, botaniste suédois du 18e siècle.

lutea. — A fleurs jaunes. De luteus, jaune.

Melanops. — A ailes noirâtres au sommet. De μέλας, au neutre μέλαν noir et ὠψ aspect.

monanthos. — A pédoncule uniflore. De μόνος un seul et ἄνθος fleur.

narbonensis. — De Narbonne (Narbona).

onobrychoides. — A ressemblance d'Onobrychis.

Orobus. — De Candolle (Fl. Fr. V, 577), dit au sujet de cette plante: „Je l'ai nommée Vicia Orobus, pour rappeler son premier nom (Orobus silvaticus).

pannonica. — De Pannonie (Pannonia) en Hongrie.

peregrina. — Plante vagabonde. De peregrinari, voyager.

pisiformis. — Plante à port de Pisum. De pisum, pois et forma, forme.

pyrenaica. — Des Pyrénées.

sativa. — Féminin de sativus, cultivé.

sepium. — Des haies (sepes).

silvatica. — De forêt (silva).

villosa. — Plante très velue. Villosus signifiant couvert de poils. De villus, poil.

Villarsia. — Genre dédié à Villars, botaniste français du 18e siècle.

nymphoides. — A ressemblance de Nymphaea (pour la forme des feuilles). Synonyme de Limnanthemum peltatum.

Vinca. — De vincire, entourer. Allusion à la tige sarmenteuse. Suivant d'autres, vient de vincere, vaincre, triompher de l'hiver, pendant lequel la plante conserve ses feuilles.

major. — A grandes fleurs. Comparatif de magnus, grand.

media. — A fleurs moyennes. De medius, tenant le milieu.

minor. — A petites fleurs. Comparatif de parvus, petit.

Vincetoxicum. — De vincere, vaincre et toxicum, le poison, c. à d. le venin de la rage et des serpents. D'où le nom français de Dompte-venin.

nigrum. — A corolle d'un brun rouge, devenant noire par la dessication.

officinale. — Plante officinale.

Viola. — Nom employé par Virgile (Egl. II, 47). De ἴον, nom grec de la violette.

alba. — A fleurs blanches. Féminin de albus, blanc.

arborescens. — A souche ligneuse. De arborescere, croître comme un arbre (arbor).

biflora. — A tige terminée par deux fleurs. De bis, deux et flos, gén. floris, fleur.

Bubanii. — Espèce dédiée à Bubani, collecteur de plantes du 19e siècle.

calcarata. — A long éperon (calcar).

canina. — De chien (canis). Terme de mépris. Cette espèce étant généralement dédaignée.

cenisia. — Du Mont Cenis.

cornuta. — A éperon subulé, simulant une corne (cornu).

corsica. — De Corse.

hirta. — Plante très velue. De hirtus, hérissé de poils.

mirabilis. — Ce mot signifie étonnant et admirable.

nummulariifolia. — A feuilles de Nummularia.

odorata. — Plante odorante. De odor, odeur.

palustris. — De marais (palus).

pinnata. — A feuilles multifides. De pinna, plume.

silvestris. — De forêt (silva).

tricolor. — A fleurs melangées de trois couleurs.

Valderia. — De Valderio, au pied du mont Saint-Jean (Alpes maritimes).

Viscaria. — De viscare, enduire de glu (viscum). Par allusion à la viscosité de la tige.

alpina. — Des Alpes.

vulgaris. — Vulgaire.

Viscum. — Nom employé par Virgile (En. VI, 205). C'est le nom latin de la glu, qu'on peut faire avec l'écorce de cette plante. Dérivé de ἶξος, nom du gui et de la glu chez les grecs.

album. — A baies blanches. De albus, blanc.

Vitex. — De viere, lier. Les rameaux, comme ceux de l'osier sont flexibles et servent à faire des liens.

Agnus-castus. — Agneau chaste. Les anciens attribuaient des propriétés anaphrodisiaques à cet arbuste et, suivant Dioscoride, les athéniens se couchaient, lors des fêtes de Cérès, sur des sacs remplis de ses branches, pour chasser les idées impures.

Vitis. — Nom employé par Virgile (Egl. I, 73), venant de viere, lier; sa tige sarmenteuse pouvant servir à faire des liens.

vinifera. — Dont les fruits servent à faire le vin. De vinum, vin et fero, je porte.

Vulpia. — De vulpes, renard. Par allusion à l'inflorescence en queue de renard.

ciliata. — A glumelle inférieure pourvue de longs cils (cilium). Synonyme de V. myuros, qui suit.

geniculata. — A chaume genouillé à la base. De geniculum, genou.

ligustica. — De Ligurie (Liguria).

Michelii. — Espèce dédiée à Micheli, botaniste de Florence, du 18e siècle.

Myuros. — De μῦς rat et οὐρά queue; c. à d. à inflorescence simulant une queue de rat.

pseudomyuros. — De ψεύδος faux, mensonger, venant de ψεύδω je ments, je trompe. En raison de sa ressemblance trompeuse avec le V. myuros.

sciuroides. — De σκιούρος écureuil et ιδέα apparence. L'inflorescence est semblable à une queue d'écureuil.

setacea. — A feuilles setacées. De seta, soie.

uniglumis. — A une seule glume; l'inférieure étant très petite ou nulle. De unus, un seul et gluma, glume.

W

Wahlembergia. — Genre dédié à Wahlemberg, botaniste d'Upsal, du 19e siècle.

hederacea. — A feuilles de lierre (hedera).

Woodsia. — Genre dédié à Woods, botaniste anglais du 19e siècle.

hyperborea. — Des contrées hyperboréennes. De ὑπερβόρεος région très reculée au nord.

X

Xanthium. — En grec ξάντιον, de ξανθός jaune. Allusion à la propriété de teindre les cheveux en blond.

strumarium. — De strumae, écrouelles. On croyait que cette plante les guérit.

Xatardia. — Genre dédié à Xatard, botaniste des Pyrénées, du 19e siècle.

scabra. — A tige rude au sommet. De scaber, rude, scabre.

Xeranthemum. — De ξηρός sec et ἄνθημον fleur. Allusion aux écailles scarieuses de l'involucre.

cylindraceum. — A involucre cylindrique. De cylindrus, cylindre.

erectum. — Plante dressée. De erigere, dresser.

Z

Zacintha. — De ζάκυνθος zacinthe; île de la mer ionnienne (Zanthe), principale localité de cette plante.

verrucosa. — A folioles du péricline gibbeuses, comme verruqueuses dans le bas, à la maturité. De verruca, verrue.

Zannichellia. — Genre dédié à Zannichelli, botaniste vénitien du 18e siècle, mort en 1729.

palustris. — De marais (palus).

Zizyphus. — De l'arabe Zizouf.

vulgaris. — Vulgaire.

Zostera. — De ζωστήρ ruban formant ceinture. Par allusion à la forme des feuilles rubanées.

marina. — Plante de la mer (mare).

nana. — A tiges et rameaux courts. De nanus, nain.

nodosa. — Plante à rhizome noueux (nodosus).

PAUL LECHEVALIER, Editeur, 12, Rue de Tournon, PARIS VI^e^

ICONOGRAPHIE
des Orchidées d'Europe
et du
Bassin méditerranéen

par

E.-G. CAMUS
Lauréat de l'Institut (Académie des Sciences).

Avec la collaboration pour l'Anatomie
de
A. CAMUS
Lauréate de l'Institut (Académie des Sciences).

1921. 1 atlas folio (40×30), de 122 planches, dont 110 coloriées à la main, avec explications, en 1 carton **300** fr.

— Le même, planches noires . . . . . **100** fr.

PAUL LECHEVALIER, Editeur, 12, Rue de Tournon, PARIS VI^e^

LOCALISATION ET RÔLE
DES
ALCALOÏDES ET DES GLUCOSIDES
CHEZ LES VÉGÉTAUX

par

ALBERT GORIS

Professeur agrégé à l'École supérieure de Pharmacie de Paris.

2 éd. 1914. 448 pages, 30 planches coloriées . . 36 fr.

ATLAS
DE
BOTANIQUE DESCRIPTIVE

Comprenant
l'étude des familles les plus importantes au point de vue économique (Cryptogames et Phanérogames)

par

le Dr. G. DELACROIX

Directeur de la Station de Pathologie végétale
Professeur à l'École Coloniale

1899. Avec 38 planches représentant 1100 figures . 5 fr.

PAUL LECHEVALIER, Editeur, 12, Rue de Tournon, PARIS VI^e^

Encyclopédie économique de Sylviculture

I. LES BAMBUSÉES

Monographie, Biologie, Culture, Principaux usages

par

E.-G. CAMUS

1913. — Un volume de texte 4° de 350 pages (plus de 480 espèces décrites) avec atlas folio (40×30) de 103 planches représentant 276 espèces ou variétés **60 fr.**

II. LES CYPRÈS

(GENRE CUPRESSUS)

Monographie, Systématique, Biologie, Culture, Principaux usages

par

A. CAMUS

1914. — 4° 106 pages. 424 figures, 8 cartes . . **37 fr. 50**

En préparation:

III. LES CHÊNES

Monographie, Systématique, Biologie, Culture, Principaux usages

par

A. CAMUS

1 vol. 4° avec 250 planches environ.

Imprimerie Winter, Darmstadt.

New York Botanical Garden Library
QK 9 .F7 G35 gen
Gentil, Ambroise/Dictionnaire etymologiq
3 5185 00118 5576